

Gheorghe F. ANGHELESCU

**Părintele Dumitru Stăniloae,
un urmaș vrednic al patristicii clasice**

(bio-bibliografie)

Editura ENCICLOPEDICĂ

O Padre Dumitru Stăniloae, Um discípulo digno da patrística clássica

(Bio-Bibliografia)

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

ANGHELESCU, GHEORGHE F

O padre Dumitru Stăniloae : um discipulo digno da patrística clássica : (bio-bibliografia) / Gheorghe F. Anghelescu ; trad. realizată de Anca Milu-Vaidesegan, Crina Tudor și Mihaela-Cristina Staicu. - București : Editura Enciclopedică, 2013

ISBN 978-973-45-0305-6

I. Milu-Vaidesegan, Anca (trad.)

II. Tudor, Crina (trad.)

III. Staicu, Mihaela-Cristina (trad.)

016:281.95 Stăniloae,D.

929 Stăniloae,D

© Gheorghe F. Anghelescu

O texto da Bio-bibliografia do Padre Dumitru Stăniloae foi actualizado para a edição em romeno do ano 2008 de Cristian Untea.

A edição, formatação e actualização das informações para a presente edição foi feita por: George Cristian Băltășanu, Ionuț Chircalan.

O retrato do Padre Dumitru Stăniloae da capa da 5ª edição do livro foi tomada do sitio: www.doxologia.ro.

Um grande contributo, tem, de ponto de vista logístico, a Fundação Ecumenica „Pro Axe Mundi”, que tem como presidente a Gheorghe F. Anghelescu.

Este trabalho aparece sob o patrocínio Centro Interdisciplinar de Investigação Científica „Dumitru Stăniloae” da Universidade „Valahia” de Târgoviște.

O projeto foi apoiado de ponto de vista da logistica também pela: Biblioteca Metropolitană București, Institutul Cultural Român.

Coordenação de edição e publicação da presente edição foi feita por Gheorghe F. Anghelescu.

Tradução por: Anca Milu-Vaidesegan, Crina Tudor, Mihaela-Cristina Staicu

O presente trabalho foi publicado no livro escrito em Romeno por Gheorghe F. Anghelescu, O Padre Dumitru Staniloae – Promotor e Exegete do Pensamento Patrístico (Parintele Dumitru Staniloae – Promotor si exeget al gandirii patristice) Editora Trinitas, Iasi, 1998, 208 p.

A seguinte edição – O padre *Dumitru Stăniloae – um digno discipulo da patrística clasica <bio-bibliografie>*, Editura Mitropolia Olteniei, Craiova, 2008, 160 p.) -, seção dedicada a Bibliografia do Padre *Dumitru Stăniloae* foi significativamente melhorada, quase exaustivamente, devido à significativa contribuição do jovem teólogo Cristian Untea da Universidade de Bucareste.

ISBN 978-973-45-0305-6

GHEORGHE F. ANGHELESCU

**O Padre Dumitru Stăniloae,
Um discípulo digno da patrística clássica**

(Bio-Bibliografia)

Traduzida em português por:
Anca Milu-Vaideseșan
Crina Tudor
Mihaela-Cristina Staicu



Editura Enciclopedică
București, 2013

EDITURA ENCICLOPEDICĂ

Str. Luigi Cazzavillan, nr. 17, sector 1, București

Tel: 021.317.90.35; Fax 0378.105.718

e-mail: *difuzare@universenciclopedic.ro*

enciclopedica2006@yahoo.com

www.universenciclopedic.ro

CONTEUDOS

INTRODUÇÃO	7
PREFÁCIO	8
A sua teologia – liturgia do pensamento	8
A TEOLOGIA PATRÍSTICA NA OBRA DE PADRE DUMITRU STĂNILOAE	13
Breve introdução	13
Conhecer Deus.....	14
Os atributos divinos	16
Santíssima Trindade	19
A criação do mundo.....	22
Antropologia	24
Conclusão	29
Bibliografia geral e selectiva	30
I-A PARTE: BIOGRAFIA	32
1. A sua infância e a família. A lembrança da aldeia Vlădeni de Făgăraș (1903-1917).....	32
2. Os anos de colégio em Brașov (1917-1922)	35
3. Os anos de estudos académicos: Bucareste, Cernăuți, Atenas, Munique, Berlim, Paris, Belgrado (1922-1929).....	36
4. A carreira universitária em Sibiu (1929-1947).....	38
5. A carreira universitária de Bucareste e os anos mais escuros de Roménia	44
6. Os anos passados no “Gulag” romeno (1958-1963)	48
7. Em liberdade. De novo docente no ensino superior teológico de Bucareste (1963-1973)	51
8. Jubilação e o período mais prolífico na actividade do grande teólogo desde 1973 até a passagem na eternidade	53
A Ousadia de uma Apreciação	58
II-A PARTE: BIBLIOGRAFIA	60
Introdução	60
1. Trabalhos em volumes	61
2. Traduções (em volumes e revistas)	65
3. Brochuras	70
4. Estudos	71
5. Artigos de Especialidade.....	87
6. Artigos de homenagem e comemorativos.....	93
7. Prefácios.....	95
8. Sermões	97

9. Palestras.....	98
10. Artigos de Vulgarização	100
11. Notas, apontamentos, opiniões	125
12. Recensões.....	132
13. Entrevistas (na Rádio, TV e Imprensa).....	134
14. Artigos, Recensões e Várias Apreciações sobre Padre Professor Dumitru Stăniloae	139
ABREVIATÖES (REFERENCIAS)	215
ANEXO	216
A. Teses de doutoramento sobre a teologia do Padre Dumitru Stăniloae .	216
B. Lista dos doutores em teologia que tiveram como coordenador científico ao Padre Dumitru Stăniloae	219
C. Lista de doutores em teologia que tiveram ao Padre Professor Dooutor Dumitru Stăniloae como refernte para as suas teses de doutoramento....	219
SOBRE O AUTOR	221

INTRODUÇÃO

O Senhor Gheorghe Anghelescu começou um trabalho extremamente difícil, pelo desejo de realizar uma lista bibliográfica completa de obras de vários tipos, maiores ou menores sobre mim, escritas por mim, e também uma apresentação da minha vida e da minha actividade, no limite das possibilidades.

Aprecio este trabalho, não porque ele constitui uma forma de homenagem aos meus esforços na área da escritura teológica, mas pelo símbolo da afecção deste trabalho.

O autor deste livro esteve perto de mim, com uma cordialidade particular e com uma perseverança constante do início dos seus estudos, que começaram com historia e filosofia e terminaram com a teologia.

Gostaria de agradecer-lhe o amor, que ele me deu de forma publica com este livro

Padre D. Stăniloae

Bucareste, 25 de Maio 1992

N.B.: O texto existe também de formato hológrafo.

PREFÁCIO

A sua teologia – liturgia do pensamento

A obra do padre professor Dumitru Stăniloae é vasta e diversa ao mesmo tempo. A vastidão e imensidade desta obra teológica mostra um dom remarcável que o Padre Professor Dumitru Stăniloae teve: o da consciência viva da Igreja em que ele nasceu e que serviu com o poder da palavra escrita. Ao mesmo tempo, o seu extenso trabalho mostra a diversidade das preocupações que teve em relação à vida eclesial.

A sua obra é geralmente classificada como teologia sistemática, mas tem muitos aspectos de teologia histórica, teologia missionária, teologia apologética, teologia fundamental como relação entre fé e cultura, e uma grande parte da sua obra é uma teologia da espiritualidade philocalica e litúrgica. A vastidão da obra do Padre Stăniloae mostra assim a imensa riqueza da sua sensibilidade e das múltiplas capacidades que teve para reproduzir com fidelidade e subtileza, com responsabilidade e talento a vida da igreja e especialmente as possibilidades da fé de responder ao amor de Deus, que é infinito, rico, sempre vivo, sempre novo, sempre doador de luz e de vida.

Lida com atenção e sensibilidade, toda a obra do Padre Stăniloae parece ser uma liturgia do pensamento. Existem varias semelhanças entre a estrutura e a visão que emergem da liturgia ortodoxa e da obra do padre Stăniloae. O que é central na Liturgia ortodoxa é o mistério do amor de que Deus tem pelo mundo ou o mistério da salvação apresentado em e por Cristo. Igualmente, existe uma centralidade do Mistério de Cristo em toda a teologia do padre Stăniloae; não somente no livro *Jesus Cristo – a restauração do homem*, mas também em tudo o que ele escreveu. O ponto de partida e chegada, o ponto luminoso, o centro vital da sua teologia, é o Mistério de Cristo, o Filho de Deus encarnado, da Unidade da Trindade.

Em segundo lugar, o que encontramos na Liturgia ortodoxa, é, quase como que uma respiração espiritual da adoração da Santíssima Trindade. Em todo o culto ortodoxo, a respiração espiritual é organizada na forma duma adoração da Santíssima Trindade. “Em nome do Padre, do Filho e do Espírito Santo” são realizados todos os trabalhos da Igreja que salvam, santificam e dão vida, e o agradecimento faz-se na forma “Glória ao Pai, Filho e Espírito Santo. Amém.”. Este ritmo da Liturgia da cultura ortodoxa referindo-se constantemente à glória da Santíssima Trindade que é a beleza do seu amor eterno, encontramos-lo também na preocupação teológica do Padre Stăniloae. A Santíssima Trindade é chamada na sua teologia “a estrutura suprema do amor”, é o modelo e a fonte de vida eterna para a humanidade. A Igreja, na

visão teológica do Padre Stăniloae é preenchida com a Santíssima Trindade, por isso toda a sua teologia é uma teologia trinitária. Em toda parte ele fala do paradigma da sua visão trinitária, como se fosse a luz, o sentido final da toda teologia.

Mas tanto o Mistério do amor da Santíssima Trindade mostrado através de Cristo como também o mistério da resposta do homem a este amor não podem ser vistas só pela relação dialógica entre a Santíssima Trindade e a humanidade, mas pelos laços de amor que existem em toda a criação.

E assim chegamos ao terceiro aspecto da Liturgia ortodoxa, a sua dimensão cósmica e escatológica. Na teologia do Padre Stăniloae, o mundo não é negligenciado, não é visto somente como arena do pecado, ele é visto em primeiro lugar como obra do amor de Deus.

O mundo é percebido numa visão litúrgica. Nos seus estudos chamados *O mundo como dom e sacramento* ou *O mundo como Mistério* trata-se duma visão eclesial, litúrgica do mundo.

A teologia do padre Dumitru Stăniloae conforma-se com a Liturgia ortodoxa, e esta confirma a sua teologia, não como uma teologia particular, ou uma filosofia opcional, mas como teologia eminentemente eclesial, teologia feita em comunhão com toda Igreja.

Uma outra característica do culto ortodoxo é a referência a comunhão dos Santos. Na Liturgia ortodoxa não nos encontramos só com Cristo; Cristo só não existe, "Cristus solus" não existe para a Liturgia ortodoxa. Sempre que encontramos a Cristo ou a Santíssima Trindade encontramos também os Santos de todos os tempos e todos os lugares. Este Mistério da Igreja, como se Cristo for expandido na humanidade através do Espírito Santo, é também a visão do Padre Stăniloae. Na santa Liturgia nós rezamos para Deus juntamente com os Santos. Na comunhão dos santos. Ainda quando rezamos sozinhos no deserto, não estamos nunca sozinhos se usamos as orações dos santos, o pensamento deles. Da mesma forma o Padre Stăniloae não teologiza por si mesmo, ele teologiza no coro dos santos de todos os tempos que usam a palavra de Deus.

A novidade trazida por Padre Stăniloae na teologia ortodoxa vem mesmo da redescoberta da teologia dos Santos Padres. Recusa-se a pensar por si mesmo ou só com os seus contemporâneos. O padre Stăniloae é contemporâneo com todos os santos de todos os tempos porque a presença dos Santos Padres está sempre presente no seu pensamento teológico. Ele não constrói uma teologia por si mesmo, mas entra com o seu pensamento no pensamento dos santos, e a teologia dos santos está presente na sua teologia.

A tradução de muitos Santos Padres e os seus usos na sua teologia mostra o que o padre Stăniloae se sentiu familiar dos Santos Padres. Não os catalogou num certo período da história, influenciada ou determinada,

culturalmente ou filosoficamente, por certos sistemas de pensamento. Porque os Santos Padres tiveram como base da sua teologia a Revelação divina e a comunicação com a Santíssima Trindade, eles são sempre actuais, sempre vivos, e o Padre Stăniloae tem o mérito não só de repetir o que os Santos Padres disseram, mas, no espírito deles, continua a sua teologia mostrando a sua actualidade através duma interpretação que destaca de maneira fascinante e atractiva o que sempre será válido na teologia dos santos da eras passadas.

Assim um pensamento neo-patristico, como foi nomeada a sua teologia, é, na verdade, um pensamento na comunhão dos santos. Tal como a liturgia termina com a invocação "Para as orações dos nossos Santos Padres, Senhor Jesus Cristo, Filho de Deus, tem misericórdia de nós" da mesma forma a sua teologia é uma forma de apelo permanente a teologia dos santos de todos os tempos.

Uma outra característica da teologia do Padre Stăniloae é a conexão entre a teologia académica e a Philokalia, entre o pensamento intelectual e a experiência dos santos. Para o Padre Stăniloae, a Philokalia não fica num outro compartimento que poderia ser tratado separadamente do resto da vida eclesiástica, mas a experiência dos santos philokalicos é uma riqueza que interessa toda a Igreja. Por isso, ele destaca a experiência dos santos como uma confirmação da Sagrada Escritura e ao mesmo tempo como uma renovação do pensamento cristão.

Poderíamos dizer que, a partir dum certo ponto de vista, a sua teologia é uma teologia cristã philokalica, e a Philokalia apresenta fontes e múltiplas potências para desenvolver uma filosofia cristã da experiência da santidade. O Padre Stăniloae trata de superar a compartimentação, algumas vezes rígida e artificial, entre as varias disciplinas teológicas, e redescobre a visão e o pensamento orgânico patristico, em que os vários aspectos da teologia se unem um com o outro numa visão integral, subtil e múltiplo, na base da fé e do pensamento da Igreja como Corpo do Cristo missionário no mundo.

Através destas portas interdisciplinares, mas também através duma capacidade de diálogo fascinante, o Padre Stăniloae faz que a Ortodoxia se manifeste como uma Igreja capaz de diálogo com a ciência e cultura de hoje, capaz de tomar de modo selectivo e de santificar o que pode ser autêntico, o que pode ser chama e reflexo da presença de Deus o Criador da Criação, e reflexo ou manifestação misteriosa de Deus - o Senhor da historia na vida das pessoas e dos povos. Para o Padre Stăniloae não existe uma área da existência humana sobre qual não se possa teologizar. Em toda parte, a luz de Cristo, o crucificado e ressuscitado, ou a luz da Santíssima Trindade traz com ela o sentido final da existência como realização da Criação no amor eterno do Criador.

*

*

*

Este livro de Gheorghe Anghelescu, através da rica bibliografia apresentada e do destaque das etapas da vida do Padre Stăniloae, é um instrumento útil no trabalho de aprofundamento, de conhecimento mais detalhado e avaliação contínua da teologia do Padre Stăniloae. Conscientemente afirmamos que neste livro se observa uma amizade entre o autor e o nosso grande teólogo, porque Gheorghe Anghelescu for muitas vezes aprendiz, até tarde na noite, no pequeno apartamento do Padre Stăniloae em Bucareste, ouvindo as suas palavras, dialogando com ele, tendo o apreço do padre professor.

Estamos aqui perante um autor que não só mostra interesse para a teologia do Padre Stăniloae, mas exprime também deste modo o afecto espiritual pelo padre que para muitos jovens não foi somente uma personalidade remarcável, mas também fonte de inspiração, de encorajamento, e ao mesmo tempo uma fonte de descanso que Deus concede quando o homem encontra a verdade existencial que nos é dada pelo Espírito Santo através dos padres espirituais.

Este trabalho é, como disse, útil para os que estudam a teologia do Padre Stăniloae, mas também para aqueles que desejam continua-la.

Este trabalho aparecerá na Editora TRINITAS da Metropolia de Moldova e Bucovina. O nome desta editora explica-se pela paixão que o Padre Stăniloae soube inspirar em nós, os seus aprendizes, para aprofundar-nos a teologia trinitária, a teologia do amor da Santíssima Trindade como presença amável da Igreja.

O livro de Gheorghe Anghelescu encorajará muitos jovens teólogos a estudar a obra do padre Stăniloae e seguir o seu exemplo, o de apresentar a Ortodoxia como Igreja universal.

O Padre Stăniloae não reduziu nunca a Ortodoxia a uma Igreja oriental ou balcânica. Para ele, a Ortodoxia é a Igreja onde resida toda a verdade completa dos Santos Apóstolos e dos Santos Padres. Não se limita a uma área geográfica, é uma realidade divino-humana, que, na história, manifesta o mistério da vida eterna.

O Padre Stăniloae foi sempre firme na defesa da Ortodoxia, sem se tornar fanático, e foi capaz de diálogo sem vender a sua identidade. O Padre Stăniloae conheceu a teologia ocidental com todas as suas partes positivas e negativas. Se olharmos a sua "Dogmática" podemos ver que os teólogos ocidentais citados na "Dogmática" são mais numerosos que os teólogos ortodoxos. O que o Padre quis mostrar ali não é uma dependência da teologia ortodoxa da teologia ocidental. Quis mostrar que a Ortodoxia actual é universal, capaz de dialogar. Corrige e completa grandes teólogos ocidentais

mas também destaca o que temos em comum. A sua teologia é sem complexos, uma teologia missionária e ao mesmo tempo ecuménica. Ele viu o ecumenismo como uma oportunidade missionária para a Ortodoxia, no sentido que a Ortodoxia, sendo plenitude da verdade, não se pode esconder por medo, nem isola-se por orgulho, ele espalha-se na luz.

Assim como o Messias mandou os Apóstolos a pregar ao mundo o Evangelho, da mesma forma a Ortodoxia não deveria ter medo de ninguém e de nada neste mundo. A sua verdade é celeste, não é uma verdade geograficamente, limitada, ou limitada no plano temporal a um certo período. A Ortodoxia não é actual só nos "séculos de ouro da patrística", é sempre actual.

O valor das obras do Padre Stăniloae permitiram as suas traduções no Ocidente, e descobrimos na Alemanha, nos Estados Unidos de América, em França, na Grécia, apreciações especiais a respeito da sua teologia. Ela poderá até ser apreciada por mostrar que a Ortodoxia é capaz de diálogo, capaz de apresentar a verdade da fé ortodoxa na actualidade.

Abençoamos a aparição deste livro na editora TRINITAS, felicitamos o autor e encorajamos os leitores a usar este livro como uma porta para entrar no universo profundo e rico, luminoso e subtil, da teologia do Padre Stăniloae, que permanecerá o nosso pai espiritual, mesmo depois da morte, através do que ele escreveu e através das suas orações no céu. Constituindo uma inspiração para todos os teólogos romenos do presente.

† Daniel

Metropolita de Moldova e Bucovina

Iasi, na Festa da Ascensão, 1998

A TEOLOGIA PATRÍSTICA NA OBRA DE PADRE DUMITRU STĂNILOAE

Breve introdução

No Prefácio da sua Teologia Dogmática, o Padre Stăniloae insiste em realçar duas coisas extremamente importantes para a compreensão da sua obra teológica. Primeiro, diz que «temos tentado, nesta síntese dogmática, bem como noutros estudos, descobrir o significado espiritual dos ensinamentos dogmáticos, salientar a sua veracidade quanto à sua correspondência com as necessidades profundas da alma, que procura a sua salvação, avançando nesta direcção em comunhão quanto mais positiva com os seus semelhantes, através da qual alcança uma certa experiência de Deus, enquanto suprema comunhão e fonte do poder da comunhão. Desisti desta forma, do método escolástico do tratamento dos dogmas enquanto frases abstractas, de interesse meramente teórico e em grande parte ultrapassado, sem nenhuma relação com a vida profunda, espiritual, da alma. Se uma Teologia Dogmática Ortodoxa significa uma interpretação das dogmas, no sentido do seu conteúdo salvador infinitamente rico, achamos que uma autêntica Teologia Dogmática Ortodoxa é aquela que se encaminha nessa direcção.»

Igualmente importante é a confissão a seguir, do Padre Stăniloae: «Temos tentado orientar-nos, nessas diligências, pela maneira como que os Santos Padres de outrora, tinham compreendido os ensinamentos da Igreja, tomando todavia em conta, na interpretação presente das dogmas, também das necessidades espirituais da alma, que anda à procura da sua salvação nos tempos presentes, após ter passado por muitas e novas experiências de vida, ao longo de todos esses séculos que nos separam dos Santos Padres. Tentámos compreender a doutrina da Igreja no espírito dos Santos Padres, mas ao mesmo tempo compreendê-la tal como pensamos que eles a teriam compreendido presentemente. Pois eles não teriam feito abstracção do nosso tempo presente, tal como não o fizeram com o seu próprio tempo.»

Por estas palavras, Padre Stăniloae pretende mostrar ter sido influenciado pela teologia patrística, sob dois pontos de vista. Por um lado, tentou ultrapassar a separação artificial entre teologia e espiritualidade, que fez uma longa carreira também na teologia romena e de conferir à nossa doutrina da fé um conteúdo espiritual, de acordo com a tradição patrística. Por outro lado, essa doutrina é interpretada em função das realidades culturais do mundo contemporâneo, tal como fizeram os Padres na sua época. A Patrística não nos pode oferecer respostas às questões com quais se confronta hoje em dia a nossa Igreja, mas oferece-nos o seu método de

trabalho que lhes tem permitido interpretar a doutrina da fé em função do contexto cultural da sua época. Vamos apresentar, a seguir, alguns aspectos da obra do Padre Stăniloae, a realçar o papel imenso que a teologia patrística tem desempenhado no seu pensamento.

Conhecer Deus

1. Ao referir-se ao carácter apofático e catafático do conhecimento de Deus, o nosso ilustre mestre deixa bem claro, desde o princípio, que «de acordo com a teologia patrística, há um conhecimento de Deus racional ou catafático e outro apofático, ou indizível. O derradeiro é superior ao primeiro, completando-o. Todavia Deus, na sua maneira de ser, não pode ser conhecido nem por um nem por outro. Pelo primeiro, conhecemos Deus apenas na Sua qualidade de causa criadora e sustentadora do mundo, ao passo que pelo segundo, temos uma espécie de experiência direta da Sua presença misteriosa, que ultrapassa o mero conhecimento sobre Ele, enquanto causa, investido com certos atributos semelhantes aos do mundo. Este derradeiro chama-se apofático, pois a presença misteriosa de Deus, experimentado por ele, ultrapassa a capacidade de o designar por palavras. Embora esse conhecimento seja mais adequado a Deus de que o conhecimento catafático, não podemos, no entanto, desistir do conhecimento racional. Apesar de aquilo que diz sobre Deus não ser totalmente apropriado, este conhecimento não diz nada contrário a Deus. As suas asserções devem ser aprofundadas pelo conhecimento apofático. Aliás, o próprio conhecimento apofático, quando pretende de certa forma interpretar-se a si próprio, deve recorrer aos termos do conhecimento intelectual, conferindo-lhes um sentido mais profundo do que podem transmitir as noções intelectuais».

A importância maior que essas considerações tem para a teologia e a espiritualidade cristãs reside no facto de na base do conhecimento de Deus não estar em primeiro lugar a dedução ou a especulação teológica, mas a experiência indizível do encontro entre o cristão e Deus. Só na medida em que a teologia discursiva ou racional é fundamentada na vivência e na experiência, se pode falar sobre Deus com conhecimento de causa. Esta é também a razão principal pela qual os Santos Padres dizem que é preciso primeiro rezar e só depois falar sobre Deus. A oração faz parte do conteúdo espiritual do conhecimento de Deus, que se torna, deste modo, num conhecimento baseado na experiência do encontro pessoal entre o fiel e Deus. Esta é uma primeira ilustração do facto de que a espiritualidade e a teologia são duas realidades indissoluvelmente ligadas entre si.

2. O conhecimento natural de Deus. Para mostrar o papel do conhecimento natural de Deus na teologia patrística, Padre Stăniloae cita São

Gregório de Nazianz, que diz o seguinte: "Aprendemos que Deus existe e que é a causa criadora e sustentadora de tudo, com a visão e a lei natural: a primeira, por olhar para tudo que é visível, bem organizado e maravilhoso e, por assim dizer, movido e levado de forma imóvel; a segunda, deduzindo de tudo que é visível e bem organizado pelo seu Criador, senão teria levado a subsistência ou ter-se-ia constituído este Universo, sem Deus, que dá vida a tudo e que sustenta tudo? Pois nem aquele que olha para uma guitarra, perfeitamente realizada, para a sua boa harmonia e a sua criação, ou aquele que ouve a música da guitarra, não podia deixar de pensar no criador da guitarra ou no músico dentro da guitarra, mas nele dirigia o seu pensamento, embora não o conhecesse de vista. Do mesmo modo, torna-se óbvio para nós Aquele que tem criado tudo que foi feito, que o move e o conserva, embora não O alcançamos com o nosso entender. É muitíssimo ingrato quem não avança até ao fim, seguindo as provas naturais".

Por um lado, o texto mostra que São Gregório de Nazianz, fala sobre o conhecimento natural de Deus, em termos semelhantes aos utilizados pelo filósofo Kant. Só que, enquanto o nosso Padre recorre à guitarra para tal objectivo, Kant recorre ao relógio. A teologia patrística antecipa o pensamento kantiano. Por outro lado, o texto realça a diferença entre a mentalidade do homem secularizado e a do cristão ortodoxo, enquanto o primeiro não pode mais falar sobre um conhecimento natural de Deus, por ter eliminado Deus da criação e por considerar que o mundo funciona tal uma máquina, sem ajuda de Deus, o cristão ortodoxo considera que o mundo é repleto da presença do Criador, sendo capaz de erguer a sua mente a Deus. Sem a presença de Deus na criação, o mundo material torna-se opaco para o homem.

3. O conhecimento apofático de Deus. Tal como repara o Padre Stăniloae, São Gregório de Nazianz não se contenta apenas com o conhecimento natural de Deus, também fala sobre o Seu conhecimento misterioso ou apofático. «Pois "foi" e "será" são secções do nosso tempo e da existência corrente/que corre. Sendo Ele eterno, pois foi assim que Ele próprio Se designou perante Moisés, aquando este estava na montanha. Pois compreendendo tudo dentro de Si, tem em Si a existência que ainda não começou e que nunca vai cessar, tal um mar infinito e ilimitado do ser, ultrapassando qualquer noção do tempo ou do ser. A mente alcança uma sombra d'Ele e isso de uma forma obscura e reduzida, captando não de aquilo que Ele é, mas de aquilo que O rodeia, uma imagem diferente de cada uma e constituindo uma espécie de rosto da verdade. Pois Ele desliza antes de ser apanhado e escapa antes de ser entendido, iluminando-nos através da mente, se for purificada, com a velocidade de um relâmpago imparável».

São Gregório de Nazianz realça duas coisas extremamente importantes para a teologia e a vida cristã. Por um lado, mostra que Deus não pode ser

conhecido pelo Seu ser, que permanece um mistério insondável para a mente humana, mas apenas pelas Suas obras ou as Suas energias não criadas. Por outro lado, São Gregório mostra ainda que o processo do conhecimento misterioso de Deus implica necessariamente a purificação de paixões, pois a sua finalidade é contribuir para o aperfeiçoamento do crente em Cristo. Na base do conhecimento de Deus está a lei de ouro do pensamento patrístico que nos ensina que “Deus fez-Se homem, para que o homem alcançasse o divino.”

4. O conhecimento de Deus pelas circunstâncias da vida. Para realçar essa vertente do conhecimento de Deus, Padre Stăniloae, recorre a São João Crisóstomo que nos mostra que as provações da vida intensificam a oração do fiel para Deus, ou como ele próprio nos diz “quando falo da oração, não me refiro àquela simples e indiferente, mas àquela que se ergue até ao céu, trazendo a cura. Pois o pensamento humano, enquanto goza de muita liberdade, derrama-se e espalha-se. Mas, quando um acontecimento terreno anda a angustia-lo e a pressioná-lo fortemente, então envia orações puras e fervorosas para o alto. E para saber que aquelas que foram feitas em tempos de amarguras são ouvidas, ouça o profeta: “Na minha angústia clamei ao Senhor, e Ele me ouviu” (Ps. 119,1). Aqueçamos a nossa consciência, atormentemo-nos a alma com a recordação dos nossos pecados, não para a fazer desesperar, mas para a preparar para ser ouvida, para a despertar e a manter em vigília para alcançar os próprios céus, pois não há nada a afastar mais a insensibilidade e a fraqueza como a dor e o desgosto que reúne o pensamento de todos os lados, voltando-o para Deus”. O valor desta experiência existencial no nosso relacionamento com Deus, pela oração nascida da multidão dos desgostos que muitas vezes nos abalam, evidencia o carácter patético e pessoal de Deus, no Seu relacionamento connosco. Os desgostos que atormentam o homem não são castigo, mas ensejo de oração e enaltecimento para com Deus, para nos apoiar no meio dessas provações. Todas as modalidades de conhecer Deus, mencionadas em epígrafe, realçam o interesse pessoal de Deus para com o homem, bem como o mistério da Sua grandeza, além de qualquer compreensão. Por tudo e todos, Deus é conhecido como amante à medida do nosso amor para com Ele e para com os nossos semelhantes. O recorrer à teologia patrística realça a relação dinâmica entre Deus, a criação e o homem.

Os atributos divinos

1. Pessoa, ser, atributos. Padre Stăniloae mostra, de acordo com o pensamento patrístico oriental, que os atributos divinos podem ser encarados como sendo “de si próprios”, todavia eles têm um suporte que vem além de

qualquer característica ou atributo, isto é, das Pessoas divinas. Parece que Dionísio Areopagita considera que a essência divina seria o suporte dos atributos, mas como a essência não é dada realmente senão no sujeito ou hipóstase, pode-se afirmar que o suporte de todos os atributos de Deus que compartilham todos os seres, até o suporte da existência divina, é a realidade hipostática, ou triplice hipostática divina". É próprio d'Ele ser, pela própria existência, acima da vida em si, da sabedoria em si e acima de tudo aquilo em que participam as existências que, antes de participar neles, participa na existência", diz Dionísio Areopagita, acrescentando que "A existência é de quem é". Pois a existência é d'Ele, não sendo Ele da existência. A existência é n'Ele, não sendo Ele na existência, pois "Aquele que é acima do ser, da existência, é a causa-suporte do ser, da natureza. Não apenas aqueles que existem, mas a própria existência daqueles que existem, é de Aquele que pré-existe." "Pois Deus não é de qualquer modo, mas de modo simples e determinado, contendo em Si e desde antes a existência".

Por outras palavras, podíamos dizer que a pessoa é o suporte e o meio pelo qual as energias divinas irradiam do ser divino e com isso, também os atributos que se tornam deste modo, relações pessoais entre Deus e o homem. Sem a existência da hipóstase, o ser divino fecha-se em si mesmo, sem irradiar mais através das obras ou das energias, de modo que os atributos divinos não se identificam mais com as energias não criadas, mas com o próprio ser de Deus. Só a existência das Hipóstases divinas faz com que os atributos se tornem relação dinâmica e pessoal entre Deus e a Sua criação.

2. Um dos atributos divinos a ilustrar da maneira mais eloquente o Seu carácter pessoal, é a **eternidade de Deus**. Primeiro, pois a eternidade de Deus leva consigo a possibilidade do tempo. "Deus é a verdadeira eternidade, ou tem a eternidade verdadeira, afirma Padre Stăniloae, sendo comunhão perfeita de pessoas supremas, acima de qualquer limitação. Só uma eternidade neste sentido faz possível entender o tempo e a relação da eternidade com Ele. A eternidade, nesse sentido, não pode ser mais considerada enquanto irreconciliável com o tempo, não sendo todavia idêntica ao tempo. O tempo não é algo contrário à eternidade, queda da eternidade, nem sequer uma eternidade em desenvolvimento. A eternidade divina, enquanto vida em plenitude, enquanto diálogo do amor eterno e aperfeiçoamento entre sujeitos que são perfeitos interiores um ao outro, leva consigo a possibilidade do tempo, e o tempo, a possibilidade da comunhão com a eternidade, o que se pode actualizar na comunhão com Deus pela graça. Pois sendo Deus comunhão interpessoal eterna, pode entrar em relações de amor também com os seres temporais. São Máximo, o Confessor, afirma que "as razões do tempo estão em Deus".

Essas considerações pretendem mostrar que a relação entre a eternidade e o tempo tem os seus alicerces nas relações de amor entre as pessoas da Santíssima Trindade. A eternidade caracteriza as relações entre as pessoas da Santíssima Trindade, ao passo que as relações entre os seres criados se manifestam no tempo. Em virtude do amor divino que caracteriza as relações intra-trinitárias, a eternidade de Deus pode entrar em relação com os seres temporais. Esta é a razão pela qual São Máximo, o Confessor, dizia que “as razões do tempo estão em Deus”.

3. A criatura alcança a eternidade através da sua movimentação para Deus, no tempo. Segundo o Padre Stăniloae, “os seres criados não podiam ter a eternidade desde o princípio, pois eles deviam alcançar a eternidade pelo próprio esforço, apoiado pela graça divina. Daí a necessidade positiva do movimento e do tempo. O movimento através do tempo é assim utilizado pela eternidade divina, para atrair os seres criados no seu seio. A mãe coloca a criança a uma certa distância e depois a chama para junto dela, para se fortalecer no exercício do movimento na direção dela, sendo atraída pela saudade dela. A criação de tudo que é sensível e inteligível deve ser pensada antes do movimento, não sendo possível existir o movimento antes da criação. Portanto, se todos os seres racionais são criados, eles são com certeza postos em movimentação, movendo-se para a existência boa, pela vontade desde o seu princípio, segundo a sua natureza, pelo simples facto de existirem. E o fim do movimento é a existência ou Deus, o qual é o criador da existência e Aquele que oferece a existência boa, o começo e o fim”.

Pela eternidade de Deus que desce no tempo, o fiel é atraído na esfera de comunhão da vida trinitária. Por um lado, o fiel não é capaz de se erguer até a comunhão eterna com a Santíssima Trindade, se a Trindade não descer até ele, pois é bem longe o caminho até Deus para o homem o percorrer sozinho, sem ajuda do alto. Por outro lado, o alcance da eternidade de Deus pelo fiel, *realiza-se* não apenas pela graça divina, como pelo esforço próprio. Deparamos aqui com a doutrina ortodoxa sobre o carácter sinérgico da salvação subjectiva dos fiéis.

4. O tempo, enquanto intervalo entre o chamamento de Deus e a nossa resposta. Deus espera com longa paciência para nós voltarmos para Ele, para nós despertarmos para o amor que nos oferece. Mas simultaneamente, Ele goza de não-temporalidade ou da ausência do intervalo na manifestação recíproca do amor entre os sujeitos trinitários. O que aumenta ainda mais o paradoxo é o facto de que a alegria do amor trinitário coexiste com a espera da resposta da pessoa humana e com a tristeza do seu atraso. “Eis que estou à porta e bato; se alguém ouvir a minha voz e abrir a

porta, entrarei em sua casa” (Apoc., 3,20). O tempo significa para Deus a duração da espera entre o bater na porta e o nosso acto de a abrir. Ele não entra à força no coração dos homens. O tempo implica neste sentido também a liberdade e o respeito concedido por Deus às criaturas consistentes. A união com ele no amor não se pode realizar sem a resposta livre dos homens à oferta do Seu amor. Mas Deus esperando, vive sem se esquecer da Sua eternidade, sem sair dela, ao passo que nós, quando ouvimos a Sua voz, vivemos um tempo sem a consciência da eternidade”.

A relação dinâmica entre a eternidade de Deus e o tempo do homem realiza-se através das energias não-criadas que estão na base da relação dinâmica entre o homem e Deus. Se a eternidade de Deus vai ao encontro do homem, enquanto apelo dirigido por Deus ao homem, e se o tempo do homem se enche de eternidade à medida da nossa resposta ao chamamento de Deus, tudo isso só se realiza na medida em que as energias não criadas estão na base da nossa relação com Deus. Os atributos divinos descobrem o seu carácter dinâmico apenas na medida em que são interpretados em perspectiva pessoal. O mérito de Padre Stăniloae consiste no facto de ter redescoberto esse aspecto dinâmico no pensamento patrístico e de ter realçado que o tempo representa o intervalo entre o chamamento de Deus e a nossa resposta.

Santíssima Trindade

O maior contributo de Padre Stăniloae no campo da nossa doutrina da fé tem a ver com o dogma da Santíssima Trindade. Esse dogma foi tão alterado pelas várias teologias cristãs, que acabou por falhar seja numa interpretação individualista da Santíssima Trindade, onde as pessoas divinas atuam independentemente uma da outra, seja numa coletivista, em que as pessoas trinitárias se dissolvem na massa homogénea da natureza divina. Colocando o acento no carácter irreduzível da pessoa à natureza, em sentido autenticamente patrístico e na qualidade da pessoa de permanecer aberta à comunhão, o Padre Stăniloae ergueu-se à visão de uma Santíssima Trindade enquanto estrutura do supremo amor e da comunhão universal. Essa visão trinitária permite ao Padre Stăniloae realçar três vertentes importantes dela:

1. A Intersubjectividade divina. “Com Deus não é possível que um Eu se afirme perante o Outro, como Seu substituto. Cada um vê-se só em relação com o Outro, seja olha para o outro, seja vê-se noutro. O Pai não se vê senão enquanto sujeito do amor para com o Filho. Mas o Eu do Pai não se perde por isso, sendo afirmado pelo Filho, que, por Sua vez, só se conhece como cumprindo a vontade do Pai. Por isso mesmo se intensifica no Pai o sentimento da paternidade e no Filho a qualidade da filiação. Este é o

movimento de cada Eu em redor do Outro como centro. Cada Pessoa descobre não o seu Eu, mas dois, um por um; também nem os seus Eus em exclusivo, colocando em frente o outro, tornando-se transparentes para Aquele, ou por assim dizer, escondendo-se sob Aquele. Por isso, em cada Hipóstase podem ser vistos os Outros. São Basílio, o Grande, afirma: «Às vezes, o Pai descobre o Filho, outras vezes o Filho descobre o Pai. Portanto, a divindade mostra-se-nos às vezes no Pai, outras vezes no Filho e no Espírito Santo». O carácter espiritual da transparência ou do entrelaçamento das Pessoas divinas, é também uma conpenetração das Suas consciências, pode ser plenamente expresso pelo termo de intersubjectividade.”

Pelo termo de intersubjectividade, Padre Stăniloae evidencia o Mistério da Trindade que nos foi descoberto por Cristo Salvador, durante a sua oração sacerdotal. “Para que todos sejam um, como Tu, Pai, estás em Mim, e Eu em Ti, para que também eles estejam em Nós, que o mundo creia que Tu Me enviaste” (João, 17, 21). Hoje em dia fala-se muito da expressão bíblica “Para que todos sejam um” como se tratasse de uma unidade de tipo colectivista, em que as pessoas desaparecem na massa anónima da natureza, quando, na realidade, se trata de uma unidade em que as pessoas se afirmam reciprocamente segundo a imagem da Trindade sobrenatural. É por isso que a Santíssima Trindade permanece fundamento da unidade cristã enquanto unidade de comunhão. A unidade e a comunhão não são duas noções separadas entre si, mas implicadas uma em outra, de acordo com o seu fundamento trinitário. A unidade cristã só se pode realizar com base na Santíssima Trindade, tal como ocorreu no primeiro milénio de história cristã, pois a Santíssima Trindade sempre foi e permanecerá permanentemente o fundamento da comunhão.

2. A procedência do Espírito Santo. “A doutrina ortodoxa sobre a procedência do Espírito Santo do Pai para o Filho e sobre o Seu resplandecer do Filho para o Pai, mantendo o Filho em luz perante o Pai, implica em si o facto de que Filho e Pai nem se confundem, nem se separam. Esse papel tem em qualquer lado a terceira Pessoa em relação com as outras duas Pessoas. Graças a Ela, as duas não Se confundem num amor sem horizonte, em sentido panteísta, nem Se separam em sentido individualista, mas Se mantêm em comunhão. De facto, tanto o panteísmo como o individualismo são uma queda dentro da natureza, a nível da existência pessoal, verdadeiramente espiritual. Por isso, do individualismo passa-se facilmente para o panteísmo, pois o individualismo tende a derreter o outro em si mesmo. As pessoas não podem escapar por elas próprias da queda dentro da natureza, mas apenas pela ajuda do modelo pessoal de existência, isto é trinitário, da realidade transcendente, ou de Deus. Só a Santíssima Trindade assegura à nossa existência a sua qualidade de pessoa.”

O Padre Stăniloae escreveu essas linhas numa época em que o nosso país era dominado por um regime com uma mentalidade colectivista. Colocando o acento sobre a pessoa, na luz da Santíssima Trindade, o nosso autor desenrolou uma luta incansável contra o colectivismo que mergulhava o homem na massa amorfa da natureza, pelo que se falava sobre “as massas populares”. Pela sua obra dedicada à Santíssima Trindade, Padre Stăniloae, tem afirmado, como ninguém, a qualidade do homem enquanto pessoa, criada segundo a imagem de Deus, chamada não para ser dominada e humilhada, mas para ser enaltecida à comunhão com Deus e com os seus semelhantes, em plena liberdade. A ortodoxia deu um forte golpe aos fundamentos ideológicos do colectivismo comunista.

3. O enaltecimento do homem para a comunhão com a Santíssima Trindade. “Um Deus monopessoal não levava em Si o amor ou a comunhão eterna, em que desejaria introduzir-nos também. Ora Ele não tomaria corpo, enviando-nos apenas alguns ensinamentos sobre como deveríamos viver como justos, ora, se tomasse corpo, não se colocaria como homem numa relação com Deus, mas também com uma pessoa especial, mas daria também como homem a sua consciência enquanto suprema realidade; seja daria essa consciência a todos os homens, seja se mostraria a si próprio também na qualidade de homem, mas faltando-lhe a humildade do homem em relação com Deus, enquanto alguém que não é a própria Hipóstase, mas uma hipóstase diferente. Mas em Cristo somos salvos, pois temos n’Ele a relação justa e íntima com Deus, em Cristo somos salvos, pois n’Ele e de Ele toda a soberbia e toda a humildade, todo o calor da comunhão e a preservação para sempre de cada pessoa, ao mesmo tempo, o Homem que reza e que se sacrifica ao Pai pelos Seus irmãos entre humanidade, ensinando-os também a rezarem e a sacrificarem-se”.

O Padre Stăniloae realça o facto de que o homem não é destinado a ser dominado ou manipulado pelas ideologias mundanas, mas a ser erguido por Cristo à comunhão de vida pessoal com a Santíssima Trindade. O objectivo das ideologias é a dominação e manipulação do homem, em função de interesses meramente mundanos. Essas são utilizadas pelo homem para alcançar os objectivos visados, todavia não manifestam nenhuma sensibilidade pelos problemas espirituais dele, pois as ideologias são construções puramente racionalistas que fazem abstracção de amor; contra essas ideologias mostra-se que Deus na Trindade é Quem edificou o homem segundo a sua imagem, por amor e também por amor o salvou, pela encarnação do Seu Filho. Ao contrário das ideologias que pregam o ódio racial ou de classe, Cristo ensina aos homens a amar a Deus e aos seus semelhantes; na luz do pensamento patrístico, o Padre Stăniloae realça o

valor considerável que tem a Santíssima Trindade para os problemas da época em que vivemos, uma época da violência e da agressividade.

A criação do mundo

Deus criou o mundo por uma certa razão e com um certo sentido. **Ao referir-se ao objectivo para o qual Deus criou o mundo**, o Padre Stăniloae afirma: "Os Santos Padres têm realçado a bondade de Deus enquanto razão da criação, em oposição com a ideia de que Deus criou o mundo por uma necessidade interna, o que leva ao panteísmo. São Gregório de Nyssa diz que "Deus o Verbo, a sabedoria, o Poder foi o Criador da natureza humana, não sendo empurrado pela necessidade para criar o homem, mas em virtude do Seu amor por esse ser, cuja existência tem produzido. A luz não podia deixar de ser vista, a glória não podia deixar de ficar sem nenhum testemunho, não ter a bondade uma outra pessoa a gozar dela, nem as outras dádivas que se vêem em redor do ser divino, ficarem sem efeito, na ausência de alguém com quem compartilhar e que gozasse delas."

1. Mas se a razão para a qual Deus construiu o mundo é o amor, o seu objectivo é a comunhão do homem com Deus. Ou segundo diz o Padre Stăniloae: "Se tudo foi criado por Deus para partilhar o Seu amor, o seu objectivo é chegar a uma plena participação nesse amor, quer dizer a uma plena comunhão com Deus. Dionísio, o Areopagita, diz nesse sentido que "A Bondade faz com que tudo volte para ela. Ela é o princípio que junta tudo que estiver disperso, enquanto Divindade iniciadora e unificadora. Tudo a deseja enquanto a sua origem, enquanto meta final que tudo abraça. Sendo o Bem aquilo de que tudo tem tomado a sua subsistência, existe e foi produzido como de uma causa perfeita, em que tudo permanece junto, guardado e preservado como num seio que tudo sustenta, e para o qual tudo volta como no próprio fim de cada um, que é desejado por todos."

Essas considerações têm um significado diferente para a situação do mundo em que vivemos. Primeiro, opõem-se a uma concepção deística que considera que Deus, após ter criado o mundo, se fecha numa transcendência inacessível, como se manifestasse uma profunda indiferença perante o mundo que edificou. Deus não é um «Motor imóvel» que se esquece da Sua criação, mas um Deus pessoal, que edificou a eternidade com Ele. Nota-se aqui o valor incalculável que tem para o homem e a criação uma visão personalista da Divindade. Em segundo lugar, os Padres da Igreja mostraram que o mundo mantinha a sua unidade e tanto quanto preserva o seu centro de gravitação em Deus. O mundo em que vivemos é um mundo secularizado que tem deslocado o seu centro gravitacional de Deus para o homem, espalhando-se

num pluralismo. A unidade e a pluralidade só encontram a sua verdadeira expressão em Deus.

2. O mundo enquanto modalidade de diálogo entre o homem e Deus. “O mundo é a contingência, afirma o Padre Stăniloae, pois é criado por um espírito todo poderoso, para um espírito livre à Sua imagem, enquanto lugar de encontro entre a sua liberdade e a liberdade da Sua imagem, para a livre actividade do Criador com o homem nele. Deus criou o mundo para que o homem o erguesse numa suprema espiritualização, com a ajuda do supremo espírito, para se encontrar com Deus num mundo plenamente espiritualizado pela sua união com Deus. Foi criado enquanto terreno de encontro entre a obra livre do homem e a obra livre de Deus, com o objectivo do seu pleno encontro final, através dele. Pois se apenas o homem actuasse livremente nele, não seria capaz de levar o mundo até a uma total espiritualização, quer dizer, até ao seu pleno encontro com Deus, através dele. Deus utiliza a Sua obra livre no mundo para ajudar o homem, através da sua obra livre, a erguer-se para Ele junto com o mundo, para, numa obra conjunta com o homem, levar o mundo ao estádio de um ambiente perfeitamente transparente; deste modo, cumpre-se no mundo um diálogo da obra de Deus e do ser humano”.

O homem contemporâneo vive na ilusão da sua autonomia perante Deus, achando que se pode dispensar do seu Criador. A consequência nefasta desta autonomia nota-se no processo de secularização que tem mergulhado o homem contemporâneo numa crise espiritual sem precedentes. O homem pode obrar na transfiguração da criação só na medida em que a sua obra livre é apoiada pela obra livre de Deus através da Sua graça divina. A criação não foi destinada a entrar na posse do homem que se substitui a Deus, mas para ser um meio de diálogo entre Deus e o homem, para que o homem se erguesse com a criação até à comunhão da vida eterna com Deus.

3. O homem e o cosmo. A relação do homem com a natureza cósmica enquanto natureza circundante constitui uma preocupação importante de Padre Stăniloae. “A economia de Deus ou o Seu plano com o mundo consta da divinização do mundo criado que, na sequência do pecado, implica também a salvação. A salvação e a divinização do mundo pressupõem, como primeiro acto divino, a sua criação. A salvação e a divinização visam, sem dúvida, directamente a humanidade, mas não uma humanidade desprendida da natureza, mas unida ontologicamente com a natureza. Pois a natureza tem a ver com o homem, ou completa o homem, e o homem não pode alcançar a perfeição sem reflectir e obrar sobre a natureza. Por isso, pelo mundo entende-se tanto a natureza, como a humanidade; ou, quando se utiliza a palavra mundo para indicar uma delas, a outra fica sempre subentendida. A dependência do homem da natureza não significa a sua

colaboração nela, mas pelo contrário, é tão profunda, que se pode dizer que a natureza é parte da natureza do homem, é fonte de uma parte da natureza humana e, portanto, condição da existência e do desenvolvimento integral do homem na terra. O homem não pode ser concebido além do mundo cósmico.”

A crise ecológica contemporânea foi provocada pelo desprendimento ontológico do homem da natureza, para que o homem tenha deste modo a possibilidade de dominar e explorar a natureza de maneira irresponsável. O texto em epígrafe defende uma ligação ontológica entre o homem e a natureza, tanto pelo facto de que o homem não pode existir sem a natureza circundante, bem como pelo facto de que Cristo não veio salvar apenas o homem, mas toda a criação. A qualidade de Salvador de Cristo é indissoluvelmente ligada da Sua qualidade de Criador do universo visível e invisível, junto com o Pai e o Espírito Santo. Como diz o Evangelho, “Por Ele é que tudo começou a existir”. Esta é a razão principal pela qual a salvação realizada em Cristo tem uma dimensão cósmica. Essas considerações representam o suporte doutrinário cristão para as preocupações cristãs de índole ecológico.

Antropologia

1. A imagem de Deus no homem. Padre Stăniloae traz em actualiza o ensinamento patrístico que alega que a noção de «imagem de Deus» se refere tanto à alma como ao corpo. São Gregório Palamas diz que “o nome de homem não se aplica à alma ou ao corpo separadamente, mas aos ambos juntos, pois juntos é que foram criados à imagem de Deus”. “Ao percorrer o campo imenso do pensamento patrístico, afirma o nosso teólogo, infinitamente rico e requintado, parece que este evita qualquer sistematização para salvar a sua espantosa flexibilidade. Permite todavia algumas conclusões fundamentais, antes de mais nada é preciso eliminar qualquer conceição substancialista sobre a imagem. Esta não está dentro de nós como uma parte do nosso ser, mas a totalidade do ser humano é criado, esculpido segundo a «imagem». A primeira expressão da imagem consiste na estrutura hierárquica do homem com a vida espiritual no centro. A imagem é essa centralidade, esse primado da vida espiritual, animada pela aspiração fundamental para o absoluto. É a propensão dinâmica de todo nosso ser para o seu arquétipo divino (Origeno), é a aspiração irresistível do nosso espírito para Deus enquanto pessoa infinita (São Basílio o Grande), é o eros humano voltado para o eros divino (São Gregório Palamas), que vem ao seu encontro com a Sua infinitude, sustentando também no espírito humano a aspiração para o infinito. Resumindo, trata-se da sede inesgotável, da intimidade da saudade de Deus, segundo diz tão magnificamente São Gregório de Nazianz: «Para Ti é que vivo, falo e canto», em resumo, cada faculdade do espírito humano

reflete a imagem, mas este é essencialmente todo o humano centrado sobre o espiritual, cujo carácter próprio é de se ultrapassar para se deitar no oceano infinito da Divinidade, para lá encontrar o conforto da sua nostalgia. Essa é a tensão do ícone para o original, da imagem para «a sua origem»”.

A teologia patrística nunca encarou o corpo como um simples instrumento da alma para a sua salvação. A existência de uma imagem que abraça o ser inteiro, corpo e alma, bem como a orientação espiritual que imprime ao ser humano, mostra que a santificação ou a transfiguração do homem se refere tanto ao corpo como à alma. Somente a partir de uma tal visão antropológica é que foi desvendada a impressionante obra filocalica que mostra ao homem o caminho pelo qual as paixões podem ser convertidas em virtudes, pela obra da graça, pela transfiguração do ser humano em Cristo. Este processo de transfiguração do ser é o de Cristo no Monte Tabor, quando “o Seu rosto resplandeceu como o sol e as Suas vestes tornaram-se brancas como a luz”. (Mt 17, 20).

2. O estádio primordial, no estádio paradisíaco, segundo o Padre Stăniloae “o homem estava a salvo das tendências más, com uma propensão para o bem da comunhão com Deus e com os seus semelhantes, não sendo todavia fortalecido nessa pureza e nesse bem. Ele era consciente e livre, e na sua consciência e liberdade tinha a tendência para tudo o que era bom. Mas ele não tinha ainda alcançado uma consciência progressiva da verdade e do bem, nem uma liberdade segura contra a possibilidade de ser dominado por certas paixões. Não era pecador, nem ornado das virtudes adquiridas e de pensamentos puros, consolidados. Tinha a inocência daquele que ainda não tinha conhecido o pecado, mas não aquela ganha pela rejeição das tentações. Era um ser com o espírito não ferido e não enfraquecido pelas paixões, nem todavia fortalecido pelo exercício dos actos da submissão da carne e do mundo, da actualização da elasticidade da contingência do mundo. O seu corpo ainda não estava submisso às leis autónomas do pecado, nem tinha a força consolidada pelo hábito de ficar imune perante um tal estado. O mundo não impunha ao seu corpo e à sua alma os seus processos tais umas correntes das quais não havia saída, nem tinha chegado à dominação do espírito santo que lhe impõe o seu poder.

São João Damasceno afirma que Deus criou o homem «sem pecado pela sua natureza e livre na sua vontade, mas sem pecado não quer dizer que fosse inacessível ao pecado, pois só Deus é inacessível ao pecado, mas como alguém cuja natureza não tinha nenhuma tendência para pecar, tendo essa possibilidade na sua liberdade de escolha. Quer dizer, tinha a liberdade de insistir e de progredir no bem, ajudado pela graça divina, bem como, pelo contrário, de desviar do bem e ficar no mal. Deus permitiu-o por amor à liberdade, pois aquilo que se faz de mau grado não é virtude.

A maneira pela qual é concebido o estágio primordial do homem pela teologia patrística tem uma grande importância para a teologia cristã contemporânea. Sem tomar em conta a riqueza do pensamento patrístico, uma boa parte da teologia contemporânea tende a encarar o homem, no seu estado primordial, como um ser perfeito, sem se dar conta que desse modo anula a liberdade do homem e a sua contribuição pessoal ao processo do próprio aperfeiçoamento. O Padre Stăniloae mostra que a teologia patrística, longe de tais desvios, tem visto o estágio primordial do homem apenas como um aperfeiçoamento potencial que este tinha que desenvolver no quadro do aperfeiçoamento actual através da sua livre colaboração com a graça divina. Portanto, se não se tiver em conta essa realidade, torna-se difícil portanto explicar a queda do homem no pecado.

3. A harmonia com a natureza. Encontrando-se numa harmonia natural antes de pecar, com Deus e com os seus semelhantes, afirma o Padre Stăniloae, " o homem estava igualmente em harmonia com a natureza, embora ainda não estivesse consolidada pelas virtudes dos actos. A sua mansidão não afastava os animais de perto de si. A sua ganância não manchava nem humilhava a natureza. Vendo nela Deus, em toda a parte, sentia-se nela como num berço e não rasgava o seu mistério protector com análises e violações. Via através dela além dela e a força do seu espírito inocente tornava maleáveis os seus processos. Um grande sentido de solidariedade com tudo, trazia-lhe uma paz com tudo. O homem podia tornar-se «o elo» de ligação entre toda a natureza e Deus, segundo afirma São Máximo o Confessor. Ao contrário das concepções panteístas, o homem não é destinado a desindividualizar-se, ou a «cosmicizar-se» numa maneira impessoal, mas a personalizar o mundo. O homem não se salva através do universo, mas o universo salva-se através do homem, pois o papel do homem é de personalizar o cosmos".

Estamos aqui novamente perante uma doutrina de fé de grande significado para o homem contemporâneo. Sob a influência das religiões orientais, há presentemente a tendência de considerar que o papel do homem é de se dissolver, do ponto de vista pessoal, na realidade impessoal do Grande Todo. Trata-se de uma concepção panteísta que não manifesta nenhum respeito pelo homem enquanto pessoa criada à imagem de Deus. Ainda por cima, essa despersonalização do homem ou a sua cosmicização não significa senão a total dependência do homem perante as leis naturais do cosmo que impedem o homem de ser um autêntico criador de cultura, de transformar a natureza e de obrar pela transfiguração do homem e do cosmos, na sua qualidade de «coroa» e «sacerdote» da criação. Do ponto de vista cristão, o homem não é destinado a depersonalizar-se, mas a constituir um «elo» de ligação entre Deus e o mundo, para personalizar o mundo e

erguer-se com ele na glória do Criador. “Pois até a criação se encontra em expectativa ansiosa (...) de que será libertada da escravidão da corrupção”, segundo o Apóstolo Paulo, “para alcançar a liberdade na glória dos filhos de Deus”. (Rm, 8,20). O panteísmo nega o homem enquanto pessoa.

4. A autonomia do homem. “A queda dos homens do seio de Deus, diz o Padre Stăniloae, consistiu formalmente num acto de desobediência. Por esse mesmo acto, desprende-se interiormente de Deus, do diálogo positivo com Ele. Eles não responderam mais a Deus, pensando que deste modo estavam a afirmar a sua liberdade, a sua autonomia. Na realidade, esse foi o início do encerramento egoísta do homem em si mesmo. Por isso mesmo, tornava-se o seu próprio escravo. O homem é livre só se for livre de si para os outros, em amor, se for livre para Deus, a fonte da liberdade, sendo a fonte do amor. Mas a desobediência utilizou como ensejo o mandamento de não comer da árvore do conhecimento do bem e do mal”.

No que diz respeito à árvore do conhecimento do bem e do mal, São Máximo o Confessor diz que essa árvore “foi nomeada a criação do mundo visível, pois tem tanto razões espirituais que alimentam a mente, como um poder natural que, por um lado conforta os sentidos, por outro lado perverte a mente. Portanto, contemplada espiritualmente, ela oferece o conhecimento do bem, mas encarada carnalmente, leva ao conhecimento do mal. Pois para aqueles que a partilham carnalmente, torna-se mestra nas paixões, fazendo-os esquecerem-se de tudo que for divino. Talvez tenha sido por isso que Deus proibiu ao homem o conhecimento do bem e do mal, adiando por algum tempo a sua partilha, para transformar a sua comunhão com Deus em *apatheia* (não padecimento) e inamovibilidade, como alguém que já se tornou Deus através da divinização.

O conteúdo dos textos em epígrafe revela duas ideias importantes para a vida e espiritualidade cristãs. Primeiro, deve-se sublinhar o facto de que o pensamento contemporâneo ou a cultura europeia parte hoje em dia do princípio da autonomia do homem em relação a Deus. Essa modalidade de encarar as coisas tem uma grande importância para a relação do homem com Deus, pois desde que a autonomia é considerada como estado natural do homem, então qualquer tentativa de tornar o homem dependente de Deus representa uma violação do estatuto de autonomia e liberdade natural do homem. Essa é uma das razões que determinavam Mircea Eliade a declarar que o homem contemporâneo não se sente livre até não exterminar a última Divindade.

Em total oposição com esse ponto de vista, a teologia patrística, longe de considerar a autonomia do homem como seu estado natural, viu nela o estado do homem caído no pecado e desligado da sua comunhão de vida eterna com Deus. Os Santos Padres não fizeram as suas considerações

antropológicas a partir do estado do homem caído no pecado, mas do estado primordial do homem; desse modo, a relação do homem com Deus deixa de aparecer como uma violação da sua liberdade, sendo uma expressão normal do seu estado natural, que permite ao homem aspirar à sua semelhança com Deus e de adquirir a sua verdadeira liberdade espiritual, enquanto liberdade de Deus. A graça faz parte da natureza humana, embora pertença a Deus.

As considerações de São Máximo, o Confessor, sobre a árvore do conhecimento do bem e do mal também são importantes para aqueles que desejam conhecer a estratégia utilizada pelas forças da escuridão para empurrarem o homem no caminho da perdição. A sensibilidade do mundo aparece como um enfeite aliciante utilizado pelo Satanás, para esconder dos olhos do homem as consequências desastrosas do pecado. O mal oferece uma doçura ou um bem inicial, para poder ser aceite mais facilmente pelo homem para que em seguida, após ter cometido o pecado, o homem descubra os seus efeitos destrutivos. O mundo sensível não é mau em si, tendo sido criado por Deus, mas é utilizado pelo Diabo para afastar o homem de Deus e para o determinar tornar-se no escravo das paixões de dentro de si e das coisas sensíveis, que nunca podem saciar a sede de eternidade à qual aspira o homem, enquanto alguém que leva a imagem de Deus no seu inteiro ser.

5. A imagem de Deus no homem após a queda no pecado. De acordo com a teologia patrística, o Padre Stăniloae mostra que “o enfraquecimento da capacidade do homem de conhecer, através de um mundo transparente, o Deus pessoal, de viver em comunhão com Ele e com os seus semelhantes, significou não apenas o afastamento da graça de Deus, mas também um enfraquecimento da imagem de Deus dentro do homem. Todavia, essa imagem não foi completamente destruída dentro do homem. O homem aspira a um conhecimento infinito, em que se esconde a sede por Deus, conhecimento que às vezes, até antevê; a necessidade de bem não se apagou nele completamente, embora nem sempre o conceba enquanto comunhão. A comunhão com os homens também ficou de forma mais enfraquecida, mas não desapareceu”.

Nesse texto, o Padre Stăniloae rejeita tanto a opinião teológica segundo qual, a imagem de Deus no homem foi radicalmente apagada do ser humano, pelo pecado, como rejeita igualmente a opinião daqueles que consideram que o pecado não tinha tocado na imagem de Deus no homem e essa teria ficado quase intacto, em ambos os casos trata-se de tendências extremistas que subminaram os alicerces da espiritualidade cristã. De acordo com os ensinamentos dos Santos Padres, a imagem de Deus foi apenas enfraquecida ou alterada pelo pecado, de modo que o homem, mesmo após ter caído no pecado, ainda é capaz de fazer o bem. Se o homem tivesse ficado uma «tabula rasa» de onde tivesse desaparecido a imagem de Deus,

então não haveria nenhuma razão para a encarnação do Filho de Deus para a salvação dos homens.

Conclusão

Temos passado em revista e temos comentado alguns dos mais importantes capítulos da Dogmática ortodoxa para realçar a obra considerável que o Padre Stăniloae tem realizado no campo da teologia oriental. Como é bem conhecido, a nossa teologia foi influenciada durante um longo período pela teologia escolástica que tem transgredido as fronteiras da teologia ortodoxa, ocultando algumas das suas coordenadas mais importantes. Não podemos rejeitar por completo a teologia escolástica pois nos ensina a pensar clara e sistematicamente. A fraqueza desta teologia reside no facto de omitir o seu conteúdo espiritual e fala sobre Deus, sem conhecer Deus através de um encontro pessoal. Fazendo permanentemente apelo à teologia patrística, o Padre Stăniloae tem conseguido imprimir à nossa teologia a sua dimensão espiritual que transforma a teologia especulativa numa teologia do encontro do homem com Deus e com os seus semelhantes, através da Igreja. Pois somente uma teologia que se alicerça na experiência do encontro com Deus, é capaz de responder aos problemas do homem contemporâneo.

Por outras palavras, podíamos afirmar que a teologia patrística ajudou o Padre Stăniloae a salientar o carácter personalista da teologia ortodoxa, a partir da Santíssima Trindade, passando pela Igreja e manifestando-se nas relações entre os homens. Pois o objectivo da missão ortodoxa no mundo não é de apelar a ideologias para dominar o mundo, mas de desenvolver as relações entre os homens, para se tornarem em relações humanas, de comunhão e colaboração para o bem comum; num mundo dominado pela tecnologia e a frieza do metal, precisamos de uma teologia que traga Deus às almas das pessoas, para que o cristão se torne, segundo o mandamento do Salvador «luz do mundo e sal da terra». Dessa maneira entendeu a teologia patrística a missão cristã no mundo, concebida como missão de transfigurar a criação através dos valores trazidos por Cristo.

Muitas vezes foi dito que a Igreja Ortodoxa seria mais inclinada para a contemplação de que para a missão. Esta é a razão pela qual nos são dadas, como exemplo, várias Igrejas extremamente activas no campo da missão, mas na realidade as coisas são diferentes. Primeiro, o aspecto contemplativo da nossa Igreja é extremamente importante pois permite aos fieis encontrarem na Igreja o cumprimento das suas mais profundas aspirações para a eternidade de Deus. Esta é a razão pela qual num mundo secularizado, a Igreja Ortodoxa continua preservar os seus fieis.

Em segundo lugar, a Igreja Ortodoxa não concorda com missões organizadas que utilizam vários meios para atingirem os objectivos prozelitas

que andam a perseguir. A Igreja Ortodoxa considera que a missão, antes de qualquer organização, deve ser o resultado da vida em Cristo, que traz às almas a luz não criada da Divindade, para que os cristãos sejam portadores no mundo, da luz de Cristo, isto é, trazer a um mundo arrasado por tantos males sociais, num mundo que anda a procura de uma nova identidade económica, social ou política, o amor, a paz, a alegria, a benevolência. Se temos algo a emprestar das outras Igrejas cristãs, isso é a ética. A Igreja ortodoxa tem sido capaz de criar uma cultura. Mas precisa é de ética para criar também uma nova civilização. A teologia patrística ensina-nos a permanecer abertos aos valores culturais que podem contribuir para o nosso próprio enriquecimento, tal como nós também podemos contribuir, com os nossos próprios valores, para o enriquecimento dos outros.

Bibliografia geral e selectiva

- *A vida e doutrina de São Gregório Palamas, com três tratados traduzidos* (Viața și învățătura Sfântului Grigorie Palama, cu trei tratate traduse), Sibiu, 1938, 402 p.; 2ª edição (révisée, avec une nouvelle introduction de l'auteur), Editora Scripta, Bucureste, 1993, 304 p.; 3ª edição, IBMBOR Editora, Bucureste, 2006, 454 p.
- *Jesus Cristo ou a restauração do homem* (Iisus Hristos sau restaurarea omului), Editora Arhidiecezană, Sibiu, 1943, 405 p.; 2ª edição, Editora Omniscop, Craiova, 1993, 432 p.; em „AATA”, XIX (1942 1943), p. 5 406.
- *A teologia dogmática e simbólica. Manual do Instituto Teológico* (Teologia dogmatică și simbolică. Manual pentru Institututele Teologice), 2 volumes, Bucarest, 1958 (em colaboração com N. Chițescu, Isidor Todoran, Ioan Petreună; Padre. Professeur Dumitru Stăniloae não foi registado como co autor, por que, antes da aparição do trabalho, ele foi detido); 2ª edição, Editora Renașterea, Cluj Napoca, 2004, 426 p.
- *Teologia dogmatică ortodoxă* (A Teologia dogmática ortodoxa), 3 volumes, Editora IBMBOR, Bucureste, 1978, vol. I 504 p., vol. II 380 p., vol. III 466 p.; 2ª edição, 1996 (vol. I) / 1997 (vol. II, III), vol. I 344 p., vol. II 252 p., vol. III 308 p.; 3ª edição, 2003, vol. I 528 p., vol. II 392 p., vol. III 486 p.
- *Theology and the Church*, translated by Robert Barringer, Foreword by John Meyendorff, St. Vladimir's Seminary Press, New York, 1980, 240 p.
- *Dieu est Amour*, traduction et postface de D. Neeser, Edit. Labor et Fides, Genève, 1980, 122 p.; 2ª edição, 1989.
- *A teologia moral ortodoxa* (Teologia morală ortodoxă) (vol. III), *Espiritualidade Ortodoxa*, para os Institutos Teológicos (*La Spiritualité orthodoxe*, pour les Instituts Théologiques), Editora IBMBOR, Bucarest, 1981, 320 p.

- *Prière de Jésus et expérience du Saint-Esprit*, préface Olivier Clément, Desclée de Brouwer, Paris, 1981, 136 p.
- *Ose comprendre que Je t'aime*, Les Éditions du Cerf, Paris, 1983, 222 p. (dialogues, avec Marc Antoine Costa de Beauregard).
- *Il Genio dell'Ortodoxia*, Prefazione di Olivier Clément, Edit. Jaca Book, Milano, 1986, 126 p.
- *Espiritualidade e comunhão na liturgia ortodoxa* (Spiritualitate și comuniune în Liturgia ortodoxă), Editora da Metropolia de Oltenia, Craiova, 1986, 440 p.; 2^a edição, Editora IBMBOR, Bucarest, 2004, 718 p.
- *A imagem imortal de Deus* (Chipul nemuritor al lui Dumnezeu), Editora da Metropolia de Oltenia, Craiova, 1987, 392 p.; 2^a edição, 2 volumes, Editora Cristal, Bucureste, 1995, vol. I 218 p., vol. II 176 p.
- *Estudos de teologia dogmática ortodoxa. A Cristologia de São Maximo o Confessor. O homem e Deus. São Simeão e o Novo teólogo. Os hinos do amor sagrado* (Studii de teologie dogmatică ortodoxă. Hristologia Sf. Maxim Mărturisitorul. Omul și Dumnezeu. Sf. Simeon Noul Teolog, Imnele iubirii dumnezeiești) (traduction), Editora da Metropolia de Oltenia, Craiova, 1991, 708 p.
- *O rosto evangélico de Jesus Cristo* (Chipul evanghelic al lui Iisus Hristos), Editora da Metropolia de Ardeal, Sibiu, 1992, 286 p.
- *Jesus Cristo a luz do mundo e a deificação do homem* (Iisus Hristos, lumina lumii și îndumnezeitorul omului), Editora Anastasia, Bucureste, 1993, 289 p.
- *A Santíssima Trindade ou No começo foi o amor* (Sfânta Treime sau La început a fost iubirea), Editora IBMBOR, Bucureste, 1993, 96 p.; 2^a edição, 2005, 100 p.
- *A ascética e mística cristã ou a teologia da vida espiritual* (Ascetică și mistică creștină sau Teologia vieții spirituale), Editora Casa Cărții de știință, Cluj Napoca, 1993, 360 p.
- *A ascética e mística ortodoxa* (Ascetica și mistica ortodoxă), 2 vol., Editora Deisis, manastirea sfantul ioan Botezatorul, Alba Iulia, 1993, vol. I 202 p., vol. II 208 p.
- Saint Maxime le Confesseur, *Ambigua*, introduction par Jean Claude Larchet, avant propos, introduction et notes par Emmanuel Ponsoye, commentaires par le pere D. Stăniloae, Paris Suzesnes, 1994.
- *A oração de Jesus e a experiência do Espírito Santo* (Rugăciunea lui Iisus și experiența Duhului Sfânt), Prefacio por Arhim. Gheorghe Grigoriu, Prefacio por Olivier Clément, tradução do francês por Marilena Rusu, Editora Deisis, Sibiu, 1995, 128 p.; 2^a edição, tradução por Maria Cornelia Ică jr, editora Deisis, Sibiu, 2003, 158 p.
- *Ascética e mística na Igreja Ortodoxa* (Ascetica și mistica Bisericii Ortodoxe), Editora IBMBOR, Bucureste, 2002, 442 p.

I-A PARTE: BIOGRAFIA

1. A sua infância e a família.

A lembrança da aldeia Vlădeni de Făgăraș (1903-1917)

Padre Professor Dumitru Stăniloae¹ nasceu em 16 de Novembro 1903, em Vlădeni (no departamento de Brașov, antigo Făgăraș), uma localidade puramente romena, situada entre a Região de Bârsa e a Região de Olt, rodeada de serras e águas que têm as suas origens na montanha Măgura Codlei, lugar de onde traziam cal para ser processado e usado nas casas da aldeia. O Professor Dumitru Stăniloae² era filho de Irimie e de Reveca. A sua mãe era neta de sacerdote, mulher com alma amável e sensível, e o seu pai, o filósofo da aldeia, viajara para além do oceano, na América, antes do nascimento do Padre Professor. Estudou na aldeia, tendo conhecimentos de alemão. Homem diligente, o pai do Padre Professor, era uma grande apoio para as famílias mais pobres. Embora tivesse natureza pensativa e apesar de ser bastante calado, era sempre ouvido pelos habitantes de Vlădeni.

Dos cinco filhos da família de Reveca e Irimie, Dumitru era o mais novo. Aqui se apresenta um retrato da família: Maria, irmã (nascida em 1889, morta em 1910, um ano depois de casar); Ilie, irmão (nascido em 1981, aos 18 foi para América e nunca mais regressou); Gheorghe, irmão (nascido em 1893, morre em 1974, em Bucareste); Reveca, irmã (nascida em 1896, morre em 1977, teve 4 filhos: Irimie, Elena, Reveca e Filotea, depois disso ingressou no convento em 1957, as últimas duas filhas são também freiras no Convento Tigănești (perto de Bucareste).

O nome do Padre Professor foi escolhido pelo avô e pela mãe ao baptismo. O avô tinha que escolher entre Atanasie e Dumitru, mas o nome de Dumitru teve mais ressonância na alma do velho homem.

Em criança ia à igreja com a sua mãe. A igreja que tinha sido servida antigamente por dois sacerdotes, nos anos da sua infância era servida por um só, um sacerdote justo mas distante – Iacov Zorea. Os homens de Vlădeni nunca fizeram compromissos com os greco-católicos, sempre foram ortodoxos. O espírito piedoso era evidente na família do menino Dumitru; a sua educação, neste sentido, influenciou-o positivamente no caminho que

¹ De acordo com os direitos de autor (éticas e legais) menciono que a primeira "Bio-bibliografia do Padre Dumitru Stăniloae" apareceu publicamente, no país e no estrangeiro, em Junho do ano 1992, e foi editada pelo mesmo autor, o trabalho tendo acordo e a bênção escrita do ilustre teólogo ainda do momento da edição e publicação. Todos os materiais da bio-bibliografia que se referem ao Padre Dumitru Stăniloae que apareceram em Roménia e fora do país, mais tarde, tiveram como ponto de partida o nosso trabalho entre os acima mencionados.

² Nos documentos públicos aparece (correctamente) na forma de Dumitru Stăniloae

tomou mais tarde. A avó de parte da mãe era também filha de sacerdote, um argumento mais a favor do caminho escolhido pelo Padre Professor.

Desde a infância viajou pelas aldeias do sopé das Montanhas Făgăraș com o carrinho acompanhado pelo pai, transportando cal, trigo e outras coisas, conhecendo desta forma as maravilhas do país e dos homens deste povo.³

³ C.P.D.S., 1903 1909. A correspondência (memorialista) do Padre Dumitru Stăniloae feita junto ao Senhor Professor Gheorghe F. Anghelescu (a partir de agora abreviado C.P.D.S.), 1917 1922. Depois 1990, Gheorghe F. Anghelescu publicou trabalhos sobre a vida e obra do Padre Dumitru Stăniloae entre os quais podemos citar: *A problemática antropológica na obra do Padre Prof. D. Stăniloae* (Problematica antropologică în opera părintelui Profesor Dumitru Stăniloae), em „MO”, Craiova, nº. 4, 1991, p. 148 156; *O Padre Prof. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae Doctor honoris causa da Universidade de Bucureste. Apresentação e bibliografia completa* (Părintele Prof. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae – Doctor honoris causa al Universității din București. Prezentare și bibliografie completă), em „ST”, nº. 3 4, 1992, p. 139 172; *Ficha Bibliográfica em «Homenagem à memória do Padre Dumitru Stăniloae»* (Fișa bibliografică în «Omagiul memoriei Părintelui Dumitru Stăniloae»), A Editora da Metropolia de Moldova e Bucovina, Iasi, 1994, p. 147 152 (brochura comemorativa); *Pessoa e comunhão. Homenagem ao Padre Professor Académico Dumitru Stăniloae 1903 1993* (Persoană și comuniune. Prinos de cinstire Preotului Profesor Academician Dumitru Stăniloae 1903 1993), edição cuidada por Mircea Păcurariu e Ioan I. Ica jr., em colaboração, A Editora do Arcebispo Ortodoxo de Sibiu, Sibiu, 1993, o Capítulo «Bibliografia Sistemática», p. 16 67 (volumen comemorativo em colaboração); *La Dimension eschatologique de l'anthropologie du Père Dumitru Stăniloae*, em Analele Universității din Craiova, A Editora Universitaria, a serie teológica, 1 (1996), nº. 1, p. 79 81; *A biografia do Padre Professor Dumitru Stăniloae* (Biografia Părintelui prof. Dumitru Stăniloae), em „O”, XLV (1993), nº. 3 4, p. 198 200; *A bibliografia do Padre Académico Professor Dr. Dumitru Stăniloae* (Bibliografia Părintelui Academician Prof. Dr. Dumitru Stăniloae. Feita pelo Prof. Gheorghe F. Anghelescu), A Editora IBMBOR, Bucureste, 1993, 48 p. (brochura comemorativa com Prefacio pelo Teoctist, Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena, e com um posfácio feto pelo Padre. Prof. Dr. Dumitru G. Popescu); *Sermão para a futura geração ou cinco capítulos espirituais para a posteridade. Entrevista com o Padre Dumitru Stăniloae (uma entrevista inedita)* (Cuvânt de învățătură pentru generația viitoare sau cinci cuvinte duhovnicești pentru posteritate. Interviu cu Părintele Dumitru Stăniloae), director ASA MEDIA GRAFIC, em „Almanah Bisericesc 2003”, Editora do Arcebispo de Târgoviște, 2003, p. 92 98, in „Analele Universității din Craiova”, serie teologica, nº. 7/2001, Editora Universitaria, Craiova, p. 248 254, e em „VOR”, Periódico de informação eclesiástica e espiritual do Patriarcado Romeno, ano XV (Janeiro 2003), nº. 305 306, p. 5 6; *Nas escadas ascendentes do tempo para a eternidade* (Pe treptele mereu urcătoare ale timpului spre veșnicie), em „TR”, 140 (1993), no. 37 40, p. 1 2; *O Padre Dumitru Stăniloae – promotor e intérprete da patrística clássica. Introdução na biobibliografia* (Părintele Dumitru Stăniloae – promotor și exeget al gândirii patrifice. Introducere în biobibliografie), Prefacio por Daniel Ciobotea, Metropolit de Moldova et Bucovina, Editora Trinitas, Iasi, 1998, 208 p. Gheorghe F. Anghelescu (com Cristian Untea) foi co organizador e participante no trabalho: *A Bio-bibliografia do Padre Dumitru Stăniloae. Alguns destaques significantes na vida espiritual Romena do século XX* (Bio bibliografia Părintelui Dumitru Stăniloae. Repere semnificative în spiritualitatea românească a secolului XX) no Simpósio Internacional „A vida e obra do Padre Dumitru Stăniloae (1903 1993). A Teologia Romena de dimensões Europeias” („Viața și opera Părintelui Dumitru Stăniloae (1903 1993). Teologia românească de dimensiune europeană”), Uma actividade cultural-espiritual feita com o apoio directo da Academia Evangelica de Transilvania (AET), da Igreja Metropolitana Ortodoxa de Transilvania, dea Academia Ortodoxa de Sâmbăta de Sus e a Fundação Ecuménica PRO AXE MUNDI, Sibiu, 20 23 Julho 2006 (o tomo de trabalhos dos participantes ao simpósio aparecera a Sibiu). Podemos consultar também outras obras que se referem ao Padre Dumitru Stăniloae, de carácter bio-bibliografico e teológico (doutrinário), dos quais nós mencionamos: Mircea Păcurariu, *200 anos de ensino teológico a Sibiu 1786 1986* (Două sute de ani de învățământ teologic la Sibiu 1786 1986), Sibiu, 1986; Mircea Păcurariu, *O Dicionario de Teologia Romena* (Dicționarul teologilor români), Editora Univers Enciclopedic, Bucureste, 1996, p. 418 423; a 2ª edição, A Editora Enciclopedică, Bucureste, 2002, p. 455 460; Virginia Popa, *O Padre Dumitru Stăniloae. Biobibliografia* (Părintele Dumitru Stăniloae. Bio bibliografie), Editora Trinitas, Iasi, 2004; Lidia Ionescu Stăniloae, „A luz da acção da luz da palavra”. Com o meu pai, Dumitru Stăniloae („Lumina faptei din lumina cuvântului”. Împreună cu tatăl meu, Dumitru Stăniloae), A editora Humanitas, Bucureste, 2000; Teodor Baconsky, editor, *O Padre Stăniloae ou o paradoxo da teologia*

Em 1910 começa a escola primária. Foi notado pela professora e pelos colegas desde o primeiro dia. A sua primeira professora, Lucreția Roșu, deixou-o sentar-se na quinta fila; os que ficavam na primeira fila eram geralmente os melhores estudantes da classe. Aprendeu facilmente a ler e a contar, e tornou-se um dos melhores estudantes da sua geração de alunos da primária na aldeia. Na segunda classe da primária (1911-1912) lia facilmente um maravilhoso livro de contos bíblicos que despertou facilmente o interesse e a paixão na pesquisa de Deus. O seu irmão, Gheorghe, que vivia em Bucareste deu-lhe um interessante e cativante livro: *Vămile văzduhului* (*Alfândegas do Céu*). Mas a maioria dos livros lidos pelo menino Dumitru eram da biblioteca de Iordan Curcubătă, irmão da mãe. Os contos que lia de Ion Creangă, Ioan Slavici e outros autores eram editados pela A.S.T.R.A. Na primária teve outros dois professores, o Senhor Balcăș e o Senhor Gavrilesco, sendo o último teólogo e mais tarde se tornar-se-á sacerdote. O Senhor Gavrilesco, muito perto dos seus estudantes, abriu-lhe o caminho para o estudo, para o mundo dos livros, para a vida, caminho pelo qual ele podia ir ainda mais longe, nas escolas superiores da cidade. Na terceira classe, conheceu Brașov pela primeira vez, cuja a civilização da cidadina o impressionou profundamente. No Outono do ano 1913 começa o último ano de escola primária, que termina na altura do início da Segunda Guerra Mundial, (*Uma guerra dolorosa para os romenos*, segundo a apreciação do Padre Professor Dumitru Stăniloae). Muitos homens da aldeia foram recrutados para a guerra, nunca mais voltando a Vlădeni. No outono do primeiro ano de guerra começou o quinto ano de escola graduando-se em 1915. No mesmo ano quando começou o sexto ano de escola ficou com poucos colegas na turma. Em Junho de 1916, no dia da graduação da sexta classe, tinha só um colega. O menino Dumitru Stăniloae foi nomeado líder da sua geração. No mesmo verão, a Roménia aderiu também à guerra, notícia que o menino Dumitru Stăniloae recebeu com surpresa quando estava a pastorear o gado nas colinas de Vlădeni. Naquele verão o seu professor orienta-o e pede aos seus pais para o enviarem a estudar em Brașov. A sua mãe e o seu tio, Iordan Curcubătă e o seu professor queriam que Dumitru se

(Dumitru Stăniloae sau paradoxul teologiei), Editora Anastasia, Bucareste, 2003; Lidia Stăniloae, "Encontro com Deus. Poemas" ("Întâlnire cu Dumnezeu. Poezii"), Editora Trinitas, Iasi 2003; Emil Bartoș, *O conceito de deificação na teologia de Dumitru Stăniloae* (Conceptul de îndumnezeire în teologia lui Dumitru Stăniloae), Editora Cartea Creștină, Oradea, 1999, 509 p.; la 2ª edição, 2002; Jürgen Henkel, *Deificação e ética de amor na obra de Dumitru Stăniloae* (Îndumnezeire și etică a iubirii în opera Părintelui Dumitru Stăniloae), a 2ª edição, Editora Deisis, Sibiu, 2006; Nicolae Moșoiu, *O mistério da presença de Deus na vida humana. A visão criadora do Padre Professor Dumitru Stăniloae* (Taina prezenței lui Dumnezeu în viața umană. Viziunea creatoare a Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae), Editora Paralela 45, Pitești, Bucareste, Brașov, Cluj Napoca, Constanța, 2002; Maciej Bielawski, *O Padre Dumitru Stăniloae – Uma visão filocalica do mundo* (Părintele Dumitru Stăniloae – O viziune filocalică despre lume), Editora Deisis, Sibiu, 1998; Joachim, Giosanu, *A deificação do homem no pensamento do Padre Dumitru Stăniloae*, Editora Trinitas, Iasi, 2003.

tornasse sacerdote, por isso tinha que estudar teologia. No Outono do ano 1916 os seus pais dele mantiveram-no em casa porque a guerra estava em pleno desenvolvimento.⁴

2. Os anos de colégio em Braşov (1917-1922)

Em 10 de Fevereiro 1917, foi para Braşov para frequentar o colégio. Em Junho do 1917 terminou com sucesso o primeiro ano de colégio. No mesmo verão frequentou com facilidade o segundo ano e no Outono, em Setembro do 1917, começou o terceiro ano de colégio. O Colégio Confessionário Humanístico "Andrei Şaguna" sob o patrocínio da Igreja Metropolitana de Transilvania, em que estudava Dumitru Stăniloae, era frequentado por poucos alunos e as disciplinas eram ensinadas em romeno e em húngaro. Ele estava alojado na casa duma saxona da Transilvania em Braşov. O tio Iordan Curcubătă, irmão da mãe de Dumitru Stăniloae, procurava que o seu sobrinho estudasse nas melhores condições. No verão, Dumitru passava as suas férias com o seu tio Budila (Săcele). Passou os seus anos da adolescência lendo intensamente, sendo marcado por muitos livros da sua geração, mas o que mais o impressionou foi Os contos das Mil e uma Noites.

Em outono do ano 1918, quando a Alemanha foi derrotada pelos Aliados, Dumitru começa o seu quarto ano de colégio. O Braşov estava em festa. A Roménia tinha tido a extraordinária oportunidade histórica de ser Grande, assim como o quisera também Mihai Viteazul muitos anos atrás. O estudante Dumitru lia com muito interesse as gazetas editadas em Sibiu, que apresentavam detalhes sobre a independência da Transilvânia. Ao final de Outono do ano 1918, o exército romeno entra gloriosamente em Braşov e implicitamente na Transilvânia. Na aula do Colégio Confessionário "Andrei Şaguna" organizou-se uma grande reunião celebrando a união de Transilvânia com o Reino da Roménia, momento que Dumitru viveu profundamente na mente e na alma. A fundação Gojdu⁵ ofereceu-lhe uma bolsa de estudo no quarto ano de colégio (1918-1919), facto favorável para a sua situação financeira o que lhe permitiu alojamento e comida no internato da escola. De Outono do 1919 até as Festas de Natal do mesmo ano, frequentou o quinto ano de colégio, oferecendo-lhe aposição de líder a possibilidade de ficar com a bolsa de estudos integral para o ano seguinte, o sexto ano de colégio, que começou no 1º de Janeiro 1920 e terminou no verão do mesmo ano. Na

⁴ *Ibidem*, 1910-1917.

⁵ Emanoil Gojdu (1802-1870), nascido a Oradea, jurista e político romeno. Defensor dos direitos nacionais e religiosos (ortodoxos) dos Romenos de Transilvânia. Deu a sua fortuna para criar um fundo de bolsas para os estudantes de Hungria e Transilvânia. Dumitru Stăniloae dedicou-lhe muitos artigos comemorativos.

primavera do ano 1920, lendo a novela de Rădulescu Niger no ar fresco das colinas de Vlădeni, apanha uma constipação que logo se tornará numa pneumonia. É trazido para a casa de Vlădeni no carrinho do seu tio. Cura-se e, no verão do mesmo ano, termina também o sétimo ano em só duas semanas. O último ano de colégio, 1921-1922, o oitavo ano, termina-o com resultados extraordinários, aos 18 anos.⁶

3. Os anos de estudos académicos: Bucareste, Cernăuți, Atenas, Munique, Berlim, Paris, Belgrado (1922-1929)

Imediatamente depois terminar o colégio, Dumitru vai para Sibiu com o seu tio Iordan Curcubăță, onde é recomendado ao Arcebispo de Transilvania, Nicolae Bălan, para obter uma bolsa que o vai ajudar no estudo da teologia na Universidade de Cernăuți. A sua inscrição é aceite mas o contacto com o ambiente teológico da Universidade de Cernăuți deixa-o descontentado. Os manuais e métodos de ensino eram velhos e escolásticos. Assim deixará a Universidade de Cernăuți para estudar na Faculdade de Literatura em Bucareste, onde professores como Dragomirescu, Carastocea e outros vão fasciná-lo e cativá-lo para o mundo da literatura. Na primavera do ano 1924, durante a Quaresma, encontra-se em Bucareste, na Rua da Academia, com o Arcebispo Nicolae Bălan que, surpreendido pelo encontro, lhe pergunta porque não estuda mais teologia em Cernăuți e porque deixou com tanta facilidade a Faculdade de Teologia de ali.

Antes da Pascoa (1924), solícita uma bolsa de estudos do Centro Episcopal de Sibiu para continuar a frequentar os estudos de teologia. O pedido é aceite pelo Arcebispo de Transilvânia. Até ao Outono do ano 1924 termina o primeiro ano de teologia e continua a trabalhar intensamente no segundo ano (1924-1925), terminando-o com resultados excepcionais também.

Através das línguas clássicas, o estudante Dumitru entra com satisfação no mundo da literatura patrística. Fica com lembranças agradáveis dos seus professores; de Vasile Loichiță oriundo de Banat que ensinava a Dogmática e de Nicolae Cotos oriundo da Bucovina que ensinava a Apologética, professores que o introduziram muito bem no ambiente do estudo aprofundado da teologia. Teve como colega de estudos na universidade o Nicolae Neaga, futuro professor de teologia em Sibiu, que termina a faculdade de Teologia um ano antes dele (1926) e recebe uma bolsa de estudos de especialização em Atenas, concedida pelo Arcebispo Nicolae Bălan.⁷

⁶ C.P.D.S., 1917-1922.

⁷ C.P.D.S., 1922-1927.

Dumitru Stăniloae termina com ótimos resultados o quarto ano de faculdade (1926-1927) e apresenta com sucesso a sua dissertação sobre o Baptismo das crianças (*Botezul Copiilor*) coordenada pelo professor Vasile Loichiță. O tema da dissertação trata de explicar a possibilidade, necessidade e realidade do baptismo das crianças. Em favor do tema da dissertação, apresenta evidências pertinentes do Novo Testamento, da Patrística e da Dogmática.⁸

Licenciado em teologia pela Universidade de Cernăuți, solicita uma bolsa de estudos de especialização em Atenas ao Arcebispo Nicolae Bălan. Solicita a bolsa primeiro ao Patriarcado de Bucareste, depois ao de Sibiu, de onde não recebe uma resposta de imediato. Mas o Arcebispo Nicolae Bălan nomeia-o professor de teologia em Brașov, embora o recém licenciado gostasse mais de ser professor em Caransebeș.

Ainda assim, em Agosto do 1927, é aceite pelo Arcebispo Nicolae para ir para Atenas para os seus estudos de especialização, recebendo também a bolsa que tanto tinha solicitado.⁹ Vai para Atenas com Nicolae Popovici, futuro Bispo de Oradea, onde vai recolher a documentação necessária para a tese de doutoramento.

Uma vez mais tem problemas de saúde. Uma pneumonia de duas semanas obriga-o a ficar de cama até Janeiro de 1928. Em Maio volta no país e passa com competência e profissionalismo dois exames em Cernăuți. No outono do mesmo ano é declarado doutor em teologia com a tese "A vida e a obra do patriarca Dosoftei de Jerusalém e as suas relações com os Países Romeno".¹⁰

A nova posição de Doutor em Teologia, confirmada pelo mundo universitário romeno determinou o Arcebispo Nicolae Bălan a fazer-lhe um outro tipo de recepção no centro Diocesano de Sibiu, tratando desde o início de conquistá-lo para a Academia Teológica «Andrei Șaguna».¹¹

Em Novembro do 1928 recebe uma nova bolsa de especialização em Bizantologia e Dogmática do Centro Arcebispal de Sibiu. Parte de imediato para Munique onde vai especializar-se na área da história universal, na cátedra do professor bizantólogo August Haisenberg.¹²

Com Dumitru Stăniloae para especializar-se em história universal vai ser também Nicolae Popovici, personalidade que futuramente dissidente

⁸ Material não publicado, depositado nos arquivos da Universidade de Cernăuți, que parece ter sido destruída em grande parte. O Padre Professor Dumitru Stăniloae a exprimiu o desejo dessa tese de licenciatura ser publicada acaso ela for descoberta mais tarde. Sabemos de certas fontes que uma parte daquele arquivo de Cernăuți foi transportado a Ramnicu-Valcea e a Suceava.

⁹ C.P.D.S. 1927.

¹⁰ A tese de doutorado foi publicada um ano mais tarde, em Março 1929, a Cernăuți, sendo acompanhada dum prefacio do seu coordenador científico, o Senhor Professor Vasile Loichiță.

¹¹ C.P.D.S. 1927-1928.

¹² O padre do ilustre físico alemão Werner Heisenberg, um dos fundadores da mecânica quântica, que foi membro honorário da Academia Romena (1938) e ganhador do Prêmio Nobel (1932).

religioso, vai ficar no Ocidente quatro anos. O interesse do jovem e recém doutor na história da religião guia-o desde o início da carreira para os ensinamentos dos Santos Padres gregos, que fundamentaram através das suas obras e vida a Dogmática Ortodoxa. Estuda cuidadosamente a obra teológica de Gregório Palamas, e na primavera do ano 1929 vai a Berlim e a Paris para estudar, documentar-se e fazer fotocópias da obra original de Gregório Palamas. Na sua viagem de regresso passa também por Belgrado fica dois meses para aprofundar a sua documentação patrística e de história religiosa, e implicitamente a Dogmática Ortodoxa. Volta para Sibiu com uma documentação e formação rigorosa no verão do ano 1929.¹³

4. A carreira universitária em Sibiu (1929-1947)

No ano 1929 começa a ensinar na cátedra de Dogmática da Academia Teológica de Sibiu como professor temporário; no ano 1932 permanece na mesma posição de professor temporário, e depois de 1935 até 1946 será professor permanente. Ensinou também a Apologética nos anos 1929-1932, 1936-1937 e ainda a Pastoral (1932-1936) e o grego nos anos 1929-1934.¹⁴

Em 1929 o Arcebispo Nicolae Bălan pede ao Professor Stăniloae a tradução e a análise da obra de Hristu Aduțos, e no verão do ano 1930 parte para Constantinopla para procurar, investigar e copiar a obra de São Gregório Palamas, que consegue trazer para o país, onde a analisa com muita atenção, e em Sibiu, nos anos 30, a traduz.¹⁵

A 4 de Outubro 1930 casa com Maria (Mihu) facto que, no início, não foi muito bem visto pelo Centro Diocesano de Sibiu, mas que mais tarde será aceite por todos.¹⁶

No período 1931-1936 vive em Sibiu num apartamento na Rua Carmen Sylva, nº 5, perto do Hotel "Bulevard", e depois, nos anos 1936-1947, na casa do reitor da Academia Teológica de Sibiu.¹⁷

Em Janeiro de 1931 o Arcebispo Nicolae Bălan pede-lhe para escrever muito mais artigos para "Telegraful român". Os seus artigos são apreciados e quase todos louvados pelo Arcebispo de Sibiu. Mais que isso, a relação entre os dois vai consolidar-se nos anos seguintes até à instalação do regime

¹³ C.P.D.S. 1928-1929.

¹⁴ Mircea Păcurariu, *Duzentos de aprendizagem teológico a Sibiu* (Două sute de ani de învățământ teologic la Sibiu (1786-1986)), Sibiu, 1987, p. 320. Idem, *A monografia do Instituto teológico universitário de Sibiu, 1911-1955* (Monografia Institutului teologic universitar Sibiu, 1911-1955), tese de licenciatura, apresentada ao Departamento de História Eclesiástica Romena conduzido pelo professor Sofron Vlad, Sibiu, 1956, p. 241.

¹⁵ C.P.D.S., 1929-1930.

¹⁶ *Ibidem*, 1930.

¹⁷ *Ibidem*, 1931 e os seguintes anos.

comunista na Roménia. O Padre Stăniloae só teve palavras de apreciação para o seu Arcebispo de Sibiu nos seus textos.¹⁸

O professor Vasile Loichiță oferece-lhe o posto de professor universitário em Cernăuți no departamento de história eclesiástica universal, mas ele não o aceita.¹⁹

No dia 10 de Maio de 1931 nascem-lhe dois filhos gémeos, Dumitru (que morre em Setembro 1931) e Maria.²⁰

A relação com o Arcebispo Nicolae Bălan era ótima nos anos da carreira universitária em Sibiu. Era convidado a todas as celebrações e o Arcebispo pedia-lhe sempre a sua opinião nos vários problemas que tinha. Dos colegas da Academia Teológica dos anos 30 com quem o professor se dava bem, podemos lembrar Ilie Bereuță, professor de Historia Eclesiástica Universal, e Nicolae Colan, reitor e amigo do Arcebispo Bălan.²¹

No dia 8 de Outubro de 1933 nasce Lídia, terceira criança da família do Padre Professor Dumitru Stăniloae, sendo o seu padrinho de baptismo o eminente historiador, oriundo de Transilvânia, Ioan Lupas.²²

No dia 1º de Janeiro 1934 é nomeado director do “Telegraful român” função na qual terá muitos sucessos profissionais na área jornalística até o Maio do 1945. No “Telegraful român”, jornal religioso e cultural, a que chegará a querer muito, irá apresentar quase em cada número ideias sobre o facto de ser Ortodoxo e romeno.²³

Em Abril de 1934 adoece uma vez mais de pneumonia.²⁴

No ano 1934 conhece também a Nichifor Crainic, em casa do Arcebispo Nicolae Bălan, que se tornará um amigo autêntico. O Padre Dumitru Stăniloae tem por ele muita consideração, quer como homem de letras quer também como grande orador que sustentará com as suas palavras o romanismo e ortodoxismo do nosso país.²⁵

¹⁸ Ver também *Homenagem a Sua Excelência Dr Nicolae Bălan, Metropolită de Transilvania, a 20 anos da missăo* (Omăgiul Î.P.S. Dr. Nicolae Bălan, Mitropolitul Ardealului. La 20 de ani de arhipăstorie), Sibiu, 1940, no capítulo *O Metropolită Nicolae como teólogo* (Mitropolitul Nicolae ca teolog).

¹⁹ Embora começando a se tornar conhecido na área da historia Eclesiastica Universal com o importante trabalho *O catolicismo depois da guerra* (Catolicismul după război).

²⁰ *C.P.D.S.*, 1931.

²¹ *Ibidem*.

²² *Ibidem*, 1933.

²³ Ver também o artigo: *Os editores do „Telegraful Român”* (Redactorii „Telegrafului Român”), em „Telegraful Român”, ano 126, nº. 1-4, Sibiu, 1-15 Janeiro 1978, p. 11-12. Dumitru Stăniloae trabalhou como editor principal de „Telegraful Român” do 1º de Janeiro 1934 até 13 de Maio 1945, apud Mircea Păcurariu, *A monografia... (Monografia...)*, p. 245.

²⁴ *C.P.D.S.*, 1934.

²⁵ Ver também o artigo do Padre Stăniloae *Lembranças sobre Nichifor Crainic, o director de „Gândirea”* (Amintiri despre Nichifor Crainic, directorul „Gândirii”), em „Gândirea”, série nova, *O numero da Ressurreição* (Numéro de Paque), Sibiu, 1992, p. 9. Padre Stăniloae falou de três homens que marcaram a sua vida: o Metropolită Nicolae Bălan, Nichifor Crainic e Gheorghe Nenciu do Departamento de Cultura (eles favoreceram o seu sucesso ao longo do tempo).

Conhece também muito bem a Arsenie Boca, o bem conhecido hierarca do Sâmbăta e o futuro confessor de Prislop, com quem colaborará na tradução de muitos textos de Berdiadev.

Depois de terminar a Teologia em Sibiu, Arsenie Boca estudará pintura em Bucareste por quase três anos e ficará alojado na casa do irmão do Padre Dumitru Stăniloae, Gheorghe Stăniloae. Arsenie Boca fará a gráfica das capas dos quatro volumes *Philokalios* entre os anos 1946-1948, ilustração que ficará também para os seguintes volumes editados mais tarde, décadas depois (os volumes V-XII).²⁶

Em Abril do ano 1935 adoece uma vez mais. Desta vez sofrendo duma enxaqueca dolorosa que irá afectá-lo no plano moral e psíquico por dois anos, até 1937. Nestes anos, especialmente nas férias, ia para Bucareste às vezes, e outras vezes ia a Budila e a Vlădeni.²⁷

Logo depois de o reitor Nicolae Bălan ser escolhido como Bispo de Cluj, o Padre Professor Dumitru Stăniloae foi designado reitor da Academia de Teologia de Sibiu, função que exercerá de Junho de 1936 até 1946.²⁸

Nestes anos a Academia de teologia torna-se uma escola teológica romena de elite, dando-lhe o seu líder um valor reconhecido por toda a sociedade romena do tempo.²⁹

Do ano 1936 terá como colega de chancelaria Grigorie Marcu, o famoso professor de Estudos do Novo Testamento. Um bom colaborador seu vai ser Dumitru Popescu, o secretário da instituição académica que o novo reitor Dumitru Stăniloae conduzirá com muita competência e profissionalismo.³⁰

Dumitru Stăniloae percorrerá todos os níveis e funções do clero laico tais como: diácono (16 Outubro 1931), sacerdote (25 Setembro 1932), deão *stavrofor* (1940), conselheiro arcebispal, membro da Assembleia Diocesana da Metrópole de Transilvânia.³¹

A partir de 1937, Liviu Stan e Nicolae Nega vão ser os seus colegas de chancelaria na Academia Teológica.

Adoece de escarlatina. Durante a doença concebe e escreve o trabalho monumental sobre São Gregório Palamas, que será editado no mesmo ano,

²⁶ C.P.D.S., 1933 e os seguintes anos.

²⁷ *Ibidem*, 1935 e os seguintes anos.

²⁸ Mircea Păcurariu, A monografia ... (Monografia...), p. 241.

²⁹ *Idem*, Duzentos anos do ensino teológico a Sibiu (Două sute de ani de învățământ teologic la Sibiu...), p. 320. A Academia Teológica "Andrei Șaguna" é descrita como "a mais velha e melhor escola teológica superior de nosso país (Roménia), fundada em 1911, ... ela cresceu e desenvolveu-se como um árvore poderoso, a partir duma única semente. Dos seus frutos beneficiaram primeiro o Arcebispo de Sibiu...". No Trabalho O Arcebispo de Sibiu – *Páginas de história* (Arhiepiscopia Sibiului – pagini de istorie), Sibiu, 1981, p. 95.

³⁰ C.P.D.S., 1936 e os seguintes anos.

³¹ Mircea Păcurariu, Duzentos anos ... (Două sute de ani...), p. 320. *Idem*, A monografia ... (Monografia...), p. 242.

1938. Mais grave será a doença da filha Maria (Mioara), uma miocardite (Setembro 1938) provocada pelo frio na escola em que estudava. No mesmo ano, a celebridade do seu discípulo Arsenie Boca torna-se realidade com a viagem dele para o Santo Monte Atos, pela vida monástica que leva no Mosteiro Sambata de Sus e pela actividade de restauração deste santo estabelecimento com a ajuda do monge Serafim Popescu.³²

Em 1939 publica o novo livro *Ortodoxismo e Romanismo* (Ortodoxism si Romanism), trabalho constituído em grande parte por artigos publicados no "Telegraful român" e no "Gandirea".³³

No mesmo ano a sua esposa Maria adoece com pleurisia, que a obriga submeter-se a uma intervenção cirúrgica difícil. A dor desta doença continua a pesar na família do Padre Professor porque ela será seguida por dois anos de tuberculose extremamente tormentosos. Mas esta situação não acaba aí, nos anos 1953-1954 a esposa sofrerá uma outra intervenção cirúrgica, desta vez uma toracoplastia.³⁴

Em 1939, depois da morte do patriarca Miron Cristea, o Padre Professor Dumitru Stăniloae sabe, do Alto Prelado, que o Metropolită de Transilvânia recusa ser Patriarca de Roménia.³⁵

O começo da segunda guerra mundial não foi bem visto pelos romenos da Transilvânia, momento em que a Roménia se encontrava mais perto da cultura e da civilização alemã. A ideia do revisionismo geopolítico e da política revanchista lançada na Europa inquieta muito o mundo romeno e especialmente a sociedade universitária. A Roménia tem duas alternativas: a Alemanha nazista ou a Rússia Estalinista. Sem nenhuma dúvida é aceite a primeira opção.³⁶

No ano 1940 a condição física do Padre professor é gravemente afectada por uma congestão pulmonária.³⁷ No outono, depois da grave decisão política de Viena do fim do Agosto, a Universidade de Cluj será obrigada a mudar-se para Sibiu com os seus famosos professores: Victor Papilian, Grigore Popa, Mihai Benciuc, que serão colegas de redacção na revista cultural "Luceafarul", e que foi editada junto com o diário "Tara" conduzido com sobriedade e profissionalismo pelo filósofo Grigorie Popa. No início do governo de Ion Antonescu, o professor Liviu Stan fará parte da direcção do Ministério dos Cultos.³⁸

³² C.P.D.S., 1937 e os seguintes anos.

³³ O trabalho que desperta o interesse do Senhor. Dan Zamfirescu e sera re-editado um pouco mais tarde na sua editora privada - "Roza Vânturilor".

³⁴ C.P.D.S., 1939 e nos seguintes anos.

³⁵ *Ibidem*.

³⁶ *Ibidem*.

³⁷ *Ibidem*, 1940.

³⁸ *Ibidem*, 1940 e nos seguintes anos.

A Academia Teológica «Andrei Șaguna» liderada pelo Padre Professor Dumitru Stăniloae era frequentada naqueles anos por estudantes romenos principalmente de Transilvânia, Banat e Crisana (Sibiu, Cluj, Arad, Oradea, Timisoara, Caransebes) tendo apenas alguns estudantes originários de por detrás das montanhas. Cada turma universitária era frequentada por 20-30 estudantes de teologia. Geração após geração de estudantes durante quase 20 anos foram aconselhados e formados solidamente pelo Padre Professor Dumitru Stăniloae.³⁹ As ligações entre Dumitru Stăniloae e o Ministro da Instrução Pública, a personalidade do Metropolita Nicolae Balan e também o prestígio da Academia Teológica de Sibiu ganho nos últimos anos facilitaram que esta instituição recebesse o grau universitário (1943) com licença de emitir diplomas de licenciatura e de entrar na estrutura universitária de Sibiu que já tinha um grande prestígio conquistado pelos seus famosos professores: Emil Hateganu, reitor, D.D. Rosea, e muitos outros.⁴⁰

O Padre Professor Dumitru Stăniloae foi um bom líder, um organizador mas também um bom administrador da Academia Teológica de Sibiu, conforme os dados e informações emitidos pelas publicações do Arcebispo de Sibiu naqueles anos.⁴¹

Em 1942, apareceu em Sibiu “Poziția Domnului Lucian Blaga față de creștinism și Ortodoxie” (A posição do senhor Lucian Blaga face o cristianismo e ortodoxismo), constituída por materiais publicados no „Telegraful român” nos anos 1940-1942. Era a primeira vez que um teólogo romeno de grande prestígio tomava uma posição firme face a filosofia e implicitamente as ideias e mentalidade dum homem de cultura muito apreciado naquele período. Os argumentos trazidos por Dumitru Stăniloae para sustentar a suas teses eram extremamente rigorosas, corajosas mas também ortodoxas, demonstrando que tais ideias não podem ser cristãs e podiam influenciar negativamente a

³⁹ *Ibidem*, 1941 e nos seguintes anos.

⁴⁰ *Ibidem*, Ver também a entrevista (sem assinatura) *Politica bisericească a Mareșalului Antonescu* (A política eclesiástica de Maréchal Antonescu). Uma entrevista com o Senhor Prof. Aurel Popa, secretario geral dos Cultos e das Aguas (resultado) em „Telegraful Român”, ano XCI, Sibiu, 14 de Março 1943, nº. 11, p. 2, onde ele afirmou: “Remarcamos com alegria *que Sibiu não negou a fama de centro da ortodoxia de Transilvânia. A actividade espiritual mantém o curso da tradição de Andrei Șaguna: Esta tradição inspirou também a bonita actividade do reitor Stăniloae, visível nas suas obras literárias de grande qualidade intelectual e no plano pratico, por uma organização exemplar do instituto teológico onde os sacerdotes de manhã fazem as suas aprendizagens difíceis de pastores de almas.*”; e Dumitru Stăniloae, *O discurso do Senhor Ministro Ion Petrovici na festividade da Academia teologica “Andrei Șaguna”* (Discursul D-lui ministru Ion Petrovici la festivitatea Academiei Teologice Andreiene), em „Telegraful Român”, ano XCI, Sibiu, 30 de Maio 1943, nº. 22, p. 1-2, mostra que: “O Padre Stăniloae, com a sua capacidade analítica extremamente subtil que eu conheço das suas escritas, que me dá direito de o considerar um filosofe, assim como ele quis nomear-me entre os representantes da filosofia crista, mostraram as razões que me determinaram promover esta velha instituição a universidade” (p. 1).

⁴¹ Ver o Arcebispo de Sibiu – *Paginas de historia* (Arhiepiscopia Sibiului – pagini de istorie), Sibiu, 1981, p. 97.

intelectualidade e cultura romena.⁴² Depois de alguns meses, no ano 1943, ele publica um novo livro, o prestigioso trabalho intitulado "Iisus Hristos sau restaurarea omului" (Jesus Cristo ou a restauração do homem), como se quisesse reforçar o tema do livro anterior. Este trabalho teve um contributo dogmático excepcional para lançar uma nova visão no pensamento teológico daqueles tempos.

Nos anos de actividade teológica multilateral desenvolvida na Transilvânia, o Padre Dumitru Stăniloae fez um grande número de conferências em Sibiu, Odorhei, Mediaş, Sebeş, Oradea, e nalgumas aldeias, sendo a maioria das actividades desempenhadas no âmbito da A.S.T.R.A. Os famosos discursos festivos universitários, mas também os sermões do espaço eclesiástico, produziram uma impressão excepcional no mundo intelectual e nas ideias da sociedade de então.⁴³

Os eventos fatídicos do dia 23 de Agosto de 1944 e os que seguiram, foram recebidos na Academia Teológica «Andrei Şaguna» com grande tristeza e foram considerados uma verdadeira desgraça pelo país inteiro; os russos "representavam um grande estorvo para a sociedade romena". Nesses momentos a família do Padre Professor Dumitru Stăniloae estava muito aflita pela morte da filha Maria (Mioara), falecida no início de Maio de 1945.⁴⁴

Das acções realizadas pela Academia Teológica «Andrei Şaguna» liderada pelo Padre Professor Dumitru Stăniloae temos de destacar: as tentativas de reorganizar o ensino teológico depois de 1936, a lei da racionalização do ano 1938, o alçar do valor da instituição ao grau universitário e muitos projectos e propostas de desenvolvimento deste departamento de ensino romeno.⁴⁵

A Academia Teológica «Andrei Şaguna» recebeu nos anos em que foi coordenada e organizada pelo Padre Professor e reitor Dumitru Stăniloae muitos hóspedes prestigiosos do estrangeiro dos quais podemos lembrar: o Bispo de Gibraltar Harold Bruxton (27-29 Outubro 1937), o bispo auxiliar de Paris Roger Balussard (3 de Abril 1939), o professor doutor Ştefan Zankow da Faculdade de Teologia de Sofia (10 de Abril 1940) e muitos outros.⁴⁶

Embora a posição de Dumitru Stăniloae relativamente à verdade e à liberdade fosse uma posição firme, considerando que não pode existir uma sociedade cristã sem estes dois ideais, os novos governantes quiseram afastá-lo da direcção da Academia Teológica «Andrei Şaguna». No ano 1945 a

⁴² Ver também Emilian Vasilescu, *Apologistas cristãos* (Apologeti creştini), Bucureste, 1940, p. 76-90, que considera que a defesa do padre Professor Stăniloae daqueles anos para a verdade da Ortodoxia e do espírito Romeno pode coloca-lo entre os outros filosofes cristãos dos romenos: Nae Ionescu, Mircea Vulcănescu, Nichifor Crainic, Petre Ţuţea e outros, através dos seus argumentos completando, e não poucas vezes, excedendo o valor das suas obras.

⁴³ Mircea Păcurariu, *A monografia ... (Monografia...)*, p. 245

⁴⁴ *Ibidem*, 1945.

⁴⁵ Mircea Păcurariu, *A monografia ... (Monografia...)*, p. 63-123.

⁴⁶ *Ibidem*, p. 226.

instituição universitária volta para Cluj. A posição política de Petru Groza facilitou a sua entrada na Assembleia Diocesana de Sibiu influenciando negativamente a evolução do professor universitário de teologia de Sibiu.⁴⁷

Viajando numa manhã, junto com o Metropolita Nicolae Bălan, de carro, de Bucareste a Sibiu, o Padre Professor Dumitru Stăniloae recebe uma desagradável notícia e pede a demissão do posto de reitor da Academia Teológica «Andrei Țaguna», sendo substituído só alguns dias depois por Nicolae Neaga. A saída do Padre Professor do posto de reitor deixa um grande vazio na alma da instituição que tinha ganho um grande prestígio na última década.⁴⁸ Ele fica professor até o ano 1947 e, depois de 17 anos e meio, deixa a Academia Teológica «Andrei Țaguna» vindo para Bucareste⁴⁹ para leccionar um curso de ascética e mística escrito em Novembro-Dezembro de 1946⁵⁰ que será ouvido por muitos estudantes do Curso de Ascética e Mística ensinado antes com muita mestria por Nichifor Crainic. Para ser mais preciso o padre professor ensina este curso a partir de Janeiro 1947 e no ano escolar 1948.⁵¹

5. A carreira universitária de Bucareste e os anos mais escuros de Roménia

O Padre Professor Dumitru Stăniloae foi transferido por “solicitação” para a Faculdade de Teologia da Universidade de Bucareste, para a Cátedra de Ascética e Mística ainda no ano de 1947. Em 1948, esta Faculdade

⁴⁷ C.P.D.S., 1945 e os anos seguintes.

⁴⁸ Ver os anexos dos arquivos do metropolita Nicolae Bălan que se encontra na instituição Superior da Igreja Ortodoxa de Transilvânia. Estes anexos mostram o remorso do Metropolita Nicolae Bălan com respeito a partida do Padre Dumitru Stăniloae do posto de reitor da Academia Teológica “Andrei Țaguna” e implicitamente de Sibiu.

⁴⁹ No material publicado no Anuário da Academia Teologica Ortodoxa Romena de Sibiu, XXIII (V), 1946-1947, p. 88, a actividade do padre professor Dumitru Stăniloae é considerada: “apelo para ocupar a função de professor de Ascética e Mística na Universidade de Bucareste, o Padre Dr. D. Stăniloae deixa a sua catedra de teologia Dogmática da Academia “Andrei Țaguna”. Homem erudito com grades qualidades intelectuais, de concepções iluminadas solidas, ele marca a vida eclesiástica, não somente pelas 18 gerações de sacerdotes que ele formou, mas também e sobretudo pelas varias obras, de pensamento profundo e formuladas duma maneira que impõe a nossa atenção. O Padre Professor Dr. Dumitru Stăniloae e uma das mais importantes personalidades da teologia romena. A Academia teológica continua ser muito orgulhosa dele. Aqui ele começou a sua carreira como teólogo e professor; é aqui que ele cristalizou a sua ilustre personalidade que irradia poderosamente na área do pensamento romeno. A cidade de Sibiu oferecer-lhe um ambiente propicie para desenvolver a sua actividade, e ele, por seu turno, contribuiu em levantar o prestígio desta cidade numa altura inegável, colocando os seus esforços ao serviço da Academia onde ele foi professor (18 anos) e reitor (10 anos). O seu transfiro a Bucareste é um reconhecimento por unanimidade á sua eminente personalidade teológica. A academia que tem o protegido até o momento de maturidade criativa e que também serviu com a sua homenagem exprime o seu sentimento que o Padre Stăniloae continuara sustentar espiritualmente os seus professores e estudantes.” Ver também Mircea Păcurariu, *A monografia ... (Monografia...)*, p. 242.

⁵⁰ Um curso publicado muito mais tarde com o titulo *A teologia moral ortodoxa* (Teologia morală ortodoxă), 3º volumem: *A espiritualidade ortodoxa* (Spiritualitatea ortodoxă), Editora IBMBOR, Bucareste, 1981.

⁵¹ C.P.D.S., 1946-1948.

transformada de um dia para outro em Instituto Teológico de grau universitário lecciona como professor titular de teologia dogmática e simbólica, ensinando este tipo de cursos especialmente aos doutorandos quase todos os anos até à sua reforma em 1973.⁵²

Entre 1946-1948 edita os primeiros quatro volumes de *A Philokalia* (Filocalia) que se tornaram obras de referência para a cultura teológica romena.⁵³ Em Bucareste teve nestes anos como colegas de chancelaria Petre Vintilescu (deão, professor de litúrgica, afastado ainda do 1948 da condução da Patriarquia Romena), o famoso professor Teodor M. Popescu (professor de historia eclesiástica universal), o cientista Ioan Coman (professor de patrologia e línguas clássicas), Iustin Moisescu (professor de Novo Testamento), Nicolae Chițescu (professor de dogmática), Grigore Cristescu (professor de homilética, também afastado do departamento em 1948), Mihai Bulacu (professor de catequética, afastado do departamento em 1948 também). No mesmo ano vieram alguns novos professores do Seminário de Caransebeș e da Faculdade de Teologia de Cernăuți, que completaram a equipa de professores universitários no Instituto de Teologia de Bucareste (destacamos os professores Rezuș, Bucevschi, Preliceanu, Chialda). Como reitor foi designado o professor Nicolae Nicolaescu e como pró-reitor o professor Emilian Vasilescu.⁵⁴

Quanto à actividade “Rugul aprins” (“O Arbusto ardente”), esta começou ainda em 1945 tendo como defensores ardorosos a Benedict Ghiuș (assistente no departamento de Mística), Sofian Boghiu (abade em Plumbuita e depois em Antim), Alexandru Mironescu (professor de física), V. Voiculescu (poeta), Constantin Joja (logicista), Andrei Scrima (assistente no departamento de lógica de Anton Dumitriu, e depois bibliotecário na Biblioteca do Santo Sínodo da Igreja Orthodoxa Romena e mais tarde refugiado no Ocidente).⁵⁵ Desde o início da sua chegada a Bucareste o Padre Dumitru Stăniloae apoiou com uma intensa actividade o “Rugul aprins” (“A sarça ardente”) que se revelava um centro de resistência espiritual da intelectualidade superior de Bucareste frente à mentira e ao ateísmo desencadeado pela ideologia política comunista. Imediatamente depois 1948, a actividade da associação cristã e ortodoxa torna-se um “impedimento” para a sociedade comunista. Entre 1949-1956 ele profere conferências em Antim sobre a conduta do homem religioso, sobre o romanismo e o ortodoxismo,

⁵² Mircea Păcurariu, *Duzentos anos...*, p.320-321. Ver o artigo por D. Radu : Padre Professor D. Stăniloae, nascido em 1903, em “ST”, nº 1-2, 1982, p. 63.

⁵³ *C.P.D.S.*, 1946-1948. Temos que mencionar que em 1948 O Patriarcado Romeno bloqueou a edição das *Philokalias*. Hoje em dia as quatro obras philocalicas foram editadas com o esforço da Editora Harisma de Bucareste.

⁵⁴ *C.P.D.S.*, 1947-1948

⁵⁵ *C.P.D.S.*, 1945 e outros.

conferências que não foram bem recebidas pelos novos governantes comunistas da Roménia.⁵⁶

Em 1949 o Padre Dumitru Stăniloae tem um novo colega de departamento, o professor Liviu Stan. Mas I.G. Savin (do departamento de Apologética) é demitido do seu posto de professor de teologia, sendo considerado um perigo público pelas autoridades. O mundo universitário de Bucareste era mais unido que o de Sibiu mas o clima aqui era mais tenso e a actividade dos departamentos didácticos mais monitorizada pelos órgãos da *Securitate (Polícia Política)*. O Padre Professor Dumitru Stăniloae estava cada vez mais isolado para não influenciar de forma alguma a vida espiritual da nova geração de estudantes de Bucareste. Por isso não conseguiu publicar outros estudos e artigos de teologia dogmática assim como fazia antes de 1949. O departamento de Mística foi dissolvido em 1949, ano em que o Padre Dumitru Stăniloae se torna professor de dogmática exclusivamente para os doutorandos.⁵⁷

Vindo para Bucareste no ano 1947, o Padre Professor Dumitru Stăniloae vai viver juntamente com a esposa e a filha num apartamento da casa paroquial da "Igreja de São Jorge, o Antigo". Este apartamento foi-lhe destinado pessoalmente pelo antigo patriarca Nicodim Munteanu.⁵⁸

Nos anos 50, no início desta década, os mais importantes representantes da associação religiosa "Rugul aprins" (O arbusto ardente), V. Voiculescu, Alexandru Mironescu, Andrei Scrima, Benedict Ghiuş, Sandu Tudor, Sofian Boghiu, Ion Marin Sadoveanu, encontram-se regularmente em casa do Padre Professor ou no Mosteiro Antim ou em casa dum dos que acabamos de mencionar. Nos anos de triste ditadura Estalinista as actividades desta associação religiosa eram como um "oásis de luz e paz" para a gente de Bucareste. Estas actividades centravam-se na conversa espiritual dos participantes sobre ideias patrísticas e *philokalias*.⁵⁹

Durante estes anos difíceis, quando a ideologia política oficial era publicamente contra a crença em Deus e fazia propaganda do ateísmo, o Padre Professor Dumitru Stăniloae conseguiu publicar vários artigos e estudos teológicos em várias revistas centrais da Patriarquia Romena - "Biserica Ortodoxă Română" - "A Igreja Ortodoxa Romena", "Ortodoxia" - "A Ortodoxia" e "Studii teologice" - "Estudos Teológicos". Em 1952, a solicitação directa do patriarca Iustinian Marian, publica, junto com os professores N. Chiţescu, Isidor Todoran et Ioan Petreută, a obra "Contribuţii la însemnătatea credinţei ortodoxe" (Contributos para a importância da Crença Ortodoxa). Seis anos mais tarde, colaborando com os mesmos autores, edita "Teologia

⁵⁶ *Ibidem*.

⁵⁷ *Ibidem*, 1949.

⁵⁸ *Ibidem*, 1947 e outros.

⁵⁹ *Ibidem*, 1950 e outros.

dogmática și simbolică pentru Institutele teologice” (A teologia dogmática e simbólica para os Institutos Teológicos). Neste manual universitário o nome do professor não foi escritos entre os outros nomes porque entretanto o professor foi preso. Neste trabalho ele escreveu os capítulos “Dumnezeu Fiul” (Deus o Filho) (p. 68-116), “Dumnezeu Duhul Sfânt” (Deus o Espírito Santo) (p. 116-132) e “Viața veșnică” (A vida eterna) (p. 163-169). Este tratado de *Dogmatică universitară* (Dogmática para o ensino universitário), 3 volumes, 1008 páginas, foi o primeiro que apareceu nos países ortodoxos do leste da Europa durante o regime comunista.⁶⁰ O clima cultural e religioso no país era depressivo para a sociedade romena, mas a vida da universidade teológica continuou de modo satisfatório em Bucareste. A partir do ano 1952, o reitor do Instituto Teológico de Bucareste, Ioan Coman, doutor em Teologia e Línguas Clássicas, começa ser um famoso patrólogo respeitado ao nível internacional. Na mesma altura em que Ioan Coman foi reitor, Nicolae Nicolescu funcionou como pró-reitor.

Todas as gerações de futuros doutores em teologia participaram com atenção nas aulas excepcionais e profundas apresentadas e ensinadas pelo Padre Stăniloae. Gostaríamos de mencionar alguns graduados e estudantes de doutorado daqueles anos que tornaram uma honra para a vida religiosa e cultural romena: Virgil Cândea, Alexandru Duțu, Dan Zamfirescu, Ion Bria, Dumitru Radu e muitos outros.⁶¹

No outono do ano 1955, teve lugar em Sibiu um congresso de sacerdotes ortodoxos, em que participou também o Padre Stăniloae. Petru Groza, presidente de MAN (A Grande Assembleia Nacional) e membro da assembleia religiosa que organizou o congresso, saudou todos os participantes na conferencia – sacerdotes, conselheiros, professores famosos - mas recusou-se falar com o Padre Dumitru Stăniloae. Este gesto assinalava que a liderança política do tempo não aprovava a actividade e a personalidade do Padre Stăniloae, facto que teve consequências negativas para os professores de Dogmática nos anos seguintes. Durante o ano 1955 a maioria os debates religiosos do “Rugul aprins” (O arbusto ardente) tiveram lugar na casa de Anastasie Joja; as conversas continuaram por muitos anos mas num clima diferente e mais tensa.⁶²

Em 1955 o Professor Dumitru Stăniloae participou à canonização do São Callinicus de Cernica. É interessante observar que embora a Roménia passasse por um período difícil do ponto de vista político e religioso ocorreram muitas canonizações de Santos naqueles anos. Relativamente às actividades religiosas em geral e especialmente à canonização do São Callinicus, o Santo

⁶⁰ *Ibidem*.

⁶¹ *Ibidem*.

⁶² *Ibidem*, 1955.

Sínodo da Igreja Ortodoxa Romena consultou-se com o Padre Stăniloae e teve em conta as suas considerações.⁶³

6. Os anos passados no “Gulag” romeno (1958-1963)

Começando com o ano 1956 o padre Professor Dumitru Stăniloae sentiu-se perseguido pela *Securitate*, especialmente quando participava nos encontros do “Rugul aprins” (O arbusto ardente) em casa de Anastasie Joja. No outono do mesmo ano começaram a ouvir-se rumores dizendo que o Padre Stăniloae desejava estender a revolução da Hungria à Roménia. Dois anos mais tarde estes rumores transformaram-se em acusações do Partido Comunista contra ele.⁶⁴

A partir do ano 1957 a censura aos artigos e estudos do Padre Stăniloae tornam-se cada vez mais agressivos. Depois da sua detenção, no próximo ano, os seus trabalhos deixam de ser publicados durante cinco anos. Uma entrevista com Andrei Scrima publicada no Ocidente vai causar muitos problemas ao professor, marcando o momento em que a sua liberdade começa a estar em perigo.⁶⁵

Depois da morte de Petru Groza, em Janeiro 1958, e depois de as Forças Soviéticas se retirarem no mesmo ano, ocorreu uma nova e final serie de detenções na Roménia. Nesse momento muitos representantes importantes da vida religiosa e do clero romeno foram detidos nos calabouços da época pós-estalinista. Um golpe importante foi também dirigido contra o monaquismo romeno – a espiritualidade romena mais autêntica. No verão do 1958, os seus colegas do “Rugul aprins” (O arbusto ardente), Sofian Boghiu, Benedict Ghiuș, V. Voiculescu, Alex Mironescu foram presos pelas autoridades comunistas. A sentença que estava na “moda” e que também foi aplicada ao Padre Stăniloae foi: “conspiração contra a democracia romena.” O mundo Ocidental, o político incluso, olhava impotente para a violação mais óbvia e brutal dos direitos humanos em Roménia.⁶⁶ (Recentemente um suplemento religioso no „Telegraful român” editado a Sibiu publicou uma lista dos representantes da Igreja Ortodoxa Romena que foram detidos nas prisões comunistas.)⁶⁷

No verão do ano 1958, o Padre Stăniloae era seguido atentamente pela *Securitate*. Perguntavam na Patriarquia Romena e no Instituto Teológico

⁶³ *Ibidem*.

⁶⁴ *C.P.D.S.*, 1956.

⁶⁵ *Ibidem*, 1957.

⁶⁶ *Ibidem*, 1958.

⁶⁷ Ilie I. Țintă, *Teologos e sacerdotes ortodoxos nas prisões comunistas* (Teologi și preoți ortodocși în temnițele comuniste) em „Telegraful român”, 1991, nº. 15-16, p.1-3; ver também Gheorghe Popescu-Vâlcea, *Palavras na prisão* (Cuvinte din temniță), Bucureste, 1981, Prefácio por Padre Professor Dumitru Stăniloae, intitulada “Uma poesia específica romena” p. 3-5.

de Bucareste sobre as actividades do Padre Professor Dumitru Stăniloae. Pesquisavam também na casa dos pais em Vlădeni. No dia 4 de Setembro de 1958, um dia fatídico para ele, um homem chamado Solomon telefona-lhe para fazer algumas perguntas estranhas. Na mesma noite, por volta de 01h00, a sua casa de Bucareste era vasculhada pela Justiça, *Securitate* e Polícia. Nesta mesma noite confiscaram-lhe manuscritos muito valiosos.⁶⁸ Às 4 da manhã, no dia 5 de Setembro de 1958, foi preso e transportado de carro da sua casa para uma prisão na Rua Uranus onde ficaria por um mês. Entretanto os agentes da Polícia e *Securitate* investigavam-no. Ameaçaram-no sem provas e perguntaram sobre as confissões escritas cada dia ou várias vezes por dia. Horas e horas, noites e noites, teve que ficar de pé e não o deixaram dormir. Inúmeras vezes os agentes ameaçaram-no com a morte se ele se recusasse de confessar a “verdade” da sua política “reaccionária”. Apesar disso tudo, ele não confessa ter criticado o sistema comunista do país. Foi levado para a Rua Plevna, onde passou mais um mês na prisão, sendo tratado da mesma maneira que na Rua Uranus. Depois de dois meses, no dia 4 de Novembro de 1958, começa o seu processo: é um processo similar aos outros que decorreram naquela última década. O Padre Professor Dumitru Stăniloae lembra-se como estavam sentados nos bancos da sala de julgamento (pode-se observar o poder da sua memória visual): “No primeiro banco estavam sentados: Adrian Făgăţeanu, Benedict Ghiuş, Daniel Tudor, Roman Braga (hoje em dia ele é cidadão Americano, confessor no Mosteiro Ortodoxo de Jackson, Michigan); no segundo banco estavam: Sofian Boghiu, Felix Dubneac, Arsenie Papacioc, Alexandru Mironescu; no terceiro: Mironescu Junior, filho do Padre Stan, dois estudantes de outras faculdades; no quarto banco: o Doutor Dabija, Vasile Voiculescu,⁶⁹ Dumitru Stăniloae e um estudante”.

No total dezasseis pessoas investigadas. Nem sequer uma delas desejou dizer alguma coisa em sua defesa. O Padre Dumitru Stăniloae tomou a palavra e tentou explicar para o Painel de Juizes que ele não era contra as pessoas, pelo contrário, amava o povo do qual fazia parte, mas a defesa era inútil. A sentença foi a mesma quase por todos: “conspiração contra o estado e contra a classe trabalhadora da Roménia. A sentença já estavadecida. Traduzindo-se em muitos anos de prisão para cada um deles. O Padre

⁶⁸ C.P.D.S., 1958.

⁶⁹ Condenado a 4 anos de cadeia, Agosto 1958 - maio 1962. Na verdade, quatro anos de prisão injusta. Depois alguns anos, o erro jurídico foi reparado, o Procurador-Geral de R.S.R. Anulando pela notificação 4444 de 1968 a sentença, trazendo à atenção da família os seguintes: “O *Pleno do Supremo Tribunal Federal* aboliu a sentença... assim que todas as consequências pararam”. O erro jurídico foi definitivamente removido, mas V. Voiculescu não teve como aproveitar disso. Apud V. Voiculescu, *Pensamentos brancos* (Gânduri albe), Bucareste, 1986, p. LXXII- LXXIII.

Dumitru Stăniloae foi sentenciado a 5 anos de prisão e os outros até a 10 anos.⁷⁰

Depois do juízo foi transferido a Jilava onde ficou até o mês de Março 1959. Não podia descansar. Ali, o responsável da célula era um cigano. Tinha sido colega de quarto do Padre Alexandru Munteanu, de Cingud de Transilvania que tinha sido teólogo por um ano antes do arresto.

Depois do julgamento foi transferido a Jilava onde ficou até ao mês de Março 1959. Não podia descansar. Ali, o responsável da cela era um cigano. Tinha sido colega de quarto do Padre Alexandru Munteanu, de Cingud de Transilvania, que fota teólogo durante um ano antes da prisão.

Em Abril de 1959 é levado para Aiud, onde ficou até o fim do arresto e até à sua amnistia, quase todo o período de detenção. Aqui teve como colega de célula ao Padre Lazarov de Rússia que era responsável dum bispado de Dobrogea e que morreu durante a detenção. Na prisão extremamente severa de Aiud, Liviu Munteanu, um outro colega de célula do Padre Stăniloae paralisou e morreu (o isolamento era quase completa). Em Aiud, o Padre Stăniloae também encontra Ilarion Felea, que fica doente duma doença incurável e morre na prisão. O Padre Professor Dumitru Stăniloae ficou por alguns meses completamente isolado, situação que não teve nenhuma justificação e que o Padre não pôde compreender.⁷¹ No outono de 1961, é trazido mais uma vez para Bucareste para novas investigações criminais. É levado para o tribunal e forçado a assistir ao julgamento do escritor Stelian. Foi questionado pelos agentes da Polícia sobre as conexões entre o escritor e os primos Virgil Cândea e Alexandru Duțu. Foi investigado por isto também em Aiud. Ficou em Jilava por quase 6 meses, de Setembro de 1961 até Março 1962 e depois foi enviado de novo para Aiud. Entretanto foi colega de célula com Grigorie Popa, de Setembro de 1962 até Janeiro de 1963.⁷² Em 1962 foi testemunha dos maus-tratos aplicados ao Senhor Tudoran de Bucovina que sofria de epilepsia e tinha dores terríveis. Durante esse tempo conheceu também o Petre Pandea. A comida era terrível e escassa em calorias. Era sempre vigiado e os guardiães censuravam as suas conversas. Não podia rezar em público mas teve o tempo e possibilidade de pregar aos outros prisioneiros e contava-lhes com carinho as noções da Dogmática Ortodoxa e da Mística e Ascética Cristã. Sobreesses temas tinha conversas agradáveis com Grigore Popa. O Padre Professor Dumitru Stăniloae foi liberado no mês de Janeiro de 1963, sendo, por cinco anos, isolado da sociedade, dos seus

⁷⁰ C.P.D.S., 1958; ver também a conversa realizada por Mihai Rădulescu com Dumitru Stăniloae, "Adeseori ma întreb ce cruzime diabolică..." ("Às vezes me pergunto que crueldade diabólica ...").

⁷¹ C.P.D.S., 1958.

⁷² Grigore Popa foi um filósofo cristão de valor, no período dos anos 1930-1945, também um autêntico poeta cristão, conduziu o jornal de carácter nacional Tara, editado em Sibiu entre os anos 1941-1944. A este jornal colaborou também Dumitru Stăniloae. Foi preso por 19 anos, Março 1945 – Abril 1964.

curso na Universidade e dos seus trabalhos, que já eram bem conhecidos.⁷³ Em 1959, Lidia Staniloae, a filha, deu à luz (depois dum triste e curto matrimónio) o único neto directo da família, o bem conhecido professor de teologia, Horia Dumitraş Ionescu. Depois de se graduar na Faculdade de Física de Bucareste (1951-1955) Lidia Staniloae trabalhou como assistente para os professores Agârbiceanu et Hulubei. Mais tarde trabalhará como professora num colégio industrial, “retrogressão” causada pela “política” do pai e pelos anos de prisão dele.⁷⁴

7. Em liberdade. De novo docente no ensino superior teológico de Bucareste (1963-1973)

De regresso à casa muito fragilizado, modestemente vestido, vê-se também na situação de ter sido afastado da Cátedra de Dogmática do Instituto Teológico de Bucareste. Dirigiu-se ao Patriarca Justinian Marina para ser recolocado nos seus direitos que tivera em 1958. Recebeu a proposta de exercer o ministério sacerdotal na igreja “Santa Vineri” (monumento eclesial derrubado em 1987), mas recusou. Pouco tempo depois, aceitou o cargo de funcionário na Arquidiocese de Bucareste durante os anos de 1963, 1964 e 1965. Gozou de muito respeito junto do antigo Auxiliar da Arquidiocese de Bucareste, Padre Alexandru Ionescu, que naquela altura foi o chefe dele nesse departamento da Administração diocesana, bem como do apoio moral do Padre Conselheiro Ilie Georgescu⁷⁵.

Embora novamente aceite na actividade didáctica, o professor N. Chiţescu opôs-se a que o Padre Dumitru Stăniloae ensinasse a Dogmática aos estudantes, sendo ele docente apenas para os alunos de doutoramento. De facto, o seu regresso à actividade didáctica, deve-se à intervenção de Padre Bască junto de Emil Bodnăraş, ao qual foi solicitado apoiar a causa do Padre Professor Dumitru Stăniloae. Logo depois dessa intervenção, o Departamento dos Cultos aprovou a readmissão do professor emérito no Instituto Teológico de Bucareste⁷⁶. Ainda naquela época, ele recomendou o Padre Constantin Galeriu, antigo aluno seu de doutoramento, para o cargo de docente no Instituto Teológico de Bucareste. Na mesma altura, evidenciam-se também os alunos de doutoramento Ioan Ică e Ilie Moldovan, futuros professores em Sibiu.⁷⁷

Começou novamente a escrever, intensamente, em todas as revistas teológicas de especialidade de Bucareste e de todos os centros metropolitanos

⁷³ C.P.D.S., 1958-1963

⁷⁴ *Ibidem* 1954-1964

⁷⁵ C.P.D.S., 1963-1965

⁷⁶ *Ibidem*, 1965

⁷⁷ *Ibidem*, 1965-1973.

do país. A partir do ano de 1965, foi-lhe solicitado que escrevesse artigos e estudos pela própria senhora Nedeianu, que o tinha fortemente censurado antes, pelo senhor Reinner Gross e pelo senhor Gheorghe Nenciu do Departamento dos Cultos, para o Ocidente ver que na Roménia havia liberdade religiosa.⁷⁸

As relações com o antigo Patriarca Justinian Marina não foram das melhoras. Havia um certo *receio*, no Palácio Patriarcal de Bucareste, de falar sobre o Padre Professor Dumitru Stăniloae, de apreciar o seu justo valor; na realidade, fazia-se *o jogo* do regime comunista.⁷⁹

Em 1968, foi convidado pelo Professor e filólogo Paul Miron para dar uma palestra em Freiburg; foi também convidado para Heidelberg, e o convite foi aceite. O departamento dos Cultos autorizou naquelas circunstâncias de *liberalização* socio-cultural, até encorajando esse tipo de actividades além-fronteiras, para que o Ocidente modificasse a sua imagem sobre a Roménia. Essa saída do país era a primeira que Padre Professor Dumitru Stăniloae fazia depois de quase quatro décadas!⁸⁰

Em 1969 irá, junto com Padre Ene Braniște, a Oxford para dar outra palestra. É lá que irá tornar-se grande amigo do teólogo inglês Donald Allchin, através de qual irá publicar vários artigos na revista "Sorbonost" em Londres. As palestras de Padre Professor Dumitru Stăniloae despertaram um interesse particular no mundo ocidental, concedendo-lhe os meios de comunicação um espaço significativo, ao fazer-lhe uma apresentação das melhores, para um teólogo oriundo do campo de concentração comunista e que era capaz de conferir aquilo que os outros criaram ou não numa verdadeira liberdade religiosa e cultural.⁸¹

Depois de 1970 é recebido em audiência no Departamento dos Cultos, pelo Sr. Gh. Nenciu respectivamente, para demonstrar a necessidade de se continuar a publicação da *Filocalia* romena; nesse sentido dá o exemplo de Lossky nos russos; as diligências foram feitas para receber o acordo das autoridades romenas para a publicação dos célebres textos ortodoxos, o fundamento da doutrina da fé do nosso povo.⁸² Graças a sua argumentação, conseguiu. Pouco tempo depois, durante dez anos, foram publicados os tomos 5-10, até 1981 quando o antigo Patriarca Iustin Moiescu impediu a sua edição; os textos filocalicos podiam todavia ser editados apenas em P.S.B., colecção que coordenava pessoalmente.⁸³

⁷⁸ *Ibidem*, 1964-1965.

⁷⁹ *Ibidem*, 1965-1967.

⁸⁰ *Ibidem*, 1968.

⁸¹ *Ibidem*, 1969.

⁸² *Ibidem*, 1970. Vide também Elena Solunca, *Eul si nevoia de celălalt (O Eu e a necessidade do outro)*, em "Academica", no. 5(7), p. 23.

⁸³ C.P.D.S., 1970-1981.

Na década de 1970-1980 será convidado para dar várias palestras no estrangeiro, em centros universitários prestigiados, actividade que tem vindo a consolidar e aumentar o prestígio de Padre Professor Dumitru Stăniloae no mundo inteiro. Trata-se das Universidade de Colónia⁸⁴, Tübingen, Bonn, Freiburg, Heidelberg⁸⁵, Paris⁸⁶, Berna, Estrasburgo, Genebra, Oxford⁸⁷, Belgrado, Atenas⁸⁸, Tesalónica, Bossey, Jerusalém⁸⁹.

Em 1971, junto com o Bispo Auxiliar Antonie Plămădeală (futuro Metropolită da Transilvânia) e com o Padre Professor Dumitru Popescu, irá viajar ao Vaticano com o intuito de tentar abrir uma via de aproximação entre as duas Igrejas: a católica e a ortodoxa. Foram recebidos por Sua Santidade Paulo VI. No mesmo ano será convidado pelo famoso mosteiro católico de Chevetogne, Bélgica e pela mesma altura será convidado pela famosa Universidade de Uppsala, Suécia, onde irá gozar de um acolhimento excepcional⁹⁰.

Padre Professor Dumitru Stăniloae integrou as comitivas oficiais da Igreja Ortodoxa Romena que têm visitado outras Igrejas: R.F.A. – 1970, Grécia – 1971, A Igreja Copta do Egito – 1971, Vaticano – 1971 (como foi exposto em epígrafe); foi delegado no Congresso II dos docentes de Teologia Ortodoxa de Atenas, 1976⁹¹.

8. Jubilação e o período mais prolífico na actividade do grande teólogo desde 1973 até a passagem na eternidade

Foi jubilado em 1973, com o título de professor honorário, continuando professor orientador para os cursos de doutoramento no Instituto Teológico de Bucareste. Segue-se o mais rico e brilhante período de escritas e traduções teológicas e dogmáticas do Padre Professor Dumitru Stăniloae⁹². Também a partir de 1973, retoma a antiga questão (desde toda a vida) do *uniatismo*, publicando um novo trabalho sobre a matéria, um material histórico e teológico excepcionalmente bem documentado⁹³.

⁸⁴ Dumitru Stăniloae, *As Palestras dadas pelo Padre Professor Dumitru Stăniloae, em instituições de ensino e reuniões eclesiais da RFA*, em "B.O.R.", LXXXIX (1971), no. 7-8, p. 780-781.

⁸⁵ *Palestras de Pe Prof. D. Stăniloae na R.F.A.*, em "Estudos Teológicos", XXVI (1974), no. 9-10, p. 775.

⁸⁶ *As Palestras teológicas dadas pelo Pe. Prof. D. Stăniloae em França*, em "B.O.R.", XCI (1973), no 9-10, p. 986-987.

⁸⁷ *As Palestras teológicas dadas pelo Pe. Prof. D. Stăniloae na Universidade de Oxford*, em "B.O.R.", XC (1972), no.5-6, p.514-515.

⁸⁸ *O Simpósio Teológico de Salónica e as palestras dadas pelo As Palestras teológicas dadas pelo Pe. Prof. Dumitru Stăniloae*, em "B.O.R.", XC (1972), no. 9-10, p. 982-983.

⁸⁹ *C.P.D.S.*, 1970-1985.

⁹⁰ *Ibidem*, 1972.

⁹¹ *C.P.D.S.*, 1970-1976. Vide também Mircea Păcurariu, *200 anos...*, p.321.

⁹² *C.P.D.S.*, 1973.

⁹³ *O Uniatismo na Transilvânia, tentativa de desmantelamento do povo romeno*, Bucareste, 1973, 208 p.

A partir de 1974 irá coordenar o doutoramento de Dan-Ilie Ciobotea, o futuro Metropolita Daniel da Moldávia e de Bucovina que, após ter defendido a sua tese de doutor em Teologia em Estrasburgo, sendo honrado com o título de "*Magna cum laude*" (1979), terá o mesmo resultado na sua defesa em Bucareste (1980) ⁹⁴.

Nos anos '70, os livros que entregou para serem editados foram publicados bastante rapidamente, deixando de se confrontar com as dificuldades anteriores; em 1978 publica o monumental tratado de *Teologia Dogmática* (3 volumes), a quintessência do génio teológico de Padre Professor Dumitru Stăniloae ⁹⁵.

Na mesma altura, foram editados, com imenso esforço, muitos trabalhos seus em grego, destacando-se os seus estudos sobre a força espiritual da Liturgia Ortodoxa, que integrarão uma coletânea em francês ⁹⁶; entre 1976-1981 são publicados os volumes 5-10 das célebres obras filocálicas dos santos Padres, pela Editora do Instituto Bíblico e de Missão da Igreja Ortodoxa Romena ⁹⁷.

Lidia Stăniloae, um verdadeiro talento literário, principalmente na poesia, escreve vários livros: *Versos, As Montanhas, Onde Esperas, O Paraíso dos Inocentes*, outro a sair na Alemanha, que descreve a cidade de Freiburg. A partir de 1984, Lidia Stăniloae vai-se fixar definitivamente, junto com o seu filho, Horia Dumitraş Ionescu, em Freiburg (Alemanha) ⁹⁸.

No período da sua carreira docente em Bucareste, Padre Professor Dumitru Stăniloae tem proferido sermões em várias igrejas da Capital, enquanto convidado de honra de paróquias ou conventos: São Jorge Novo (principalmente), a Sé Patriarcal, Santa Ecaterina, Antim, as situadas nas Ruas de Anton Pann e Negustori. A rigorosidade do docente combinava harmoniosamente com a humildade, a sabedoria e o amor do padre espiritual. Pelas suas palavras, ofereceu conforto e modelou as almas dos fiéis, deixando nos pensamentos deles uma viva e avassaladora lembrança sobre Jesus Cristo

⁹⁴ C.P.D.S., 1974-1980.

Após 1980 será orientador de vários alunos de doutoramento que se tornaram excepcionais no campo da teologia, ora no país, ora no estrangeiro, apresentados no anexo do presente trabalho; nesse sentido ver também o anexo no final do trabalho, apud arquivos do Instituto Teológico de Bucareste.

⁹⁵ *A Teologia Dogmática Ortodoxa*, 3 vol, 1978, Bucareste, vol.I, 504 p.; vol.II, 360 p.; vol.III, 466 p.; obra editada, infelizmente apenas em 3000 exemplares. Monica Lovinescu tem elogiado essa obra nos seus programas na "*Europa Livre*". Virgil Ierunca também faz uma boa apresentação dessa monumental obra teológica no artigo *A Teologia Dogmática Ortodoxa de Dumitru Stăniloae*, republicado no jornal "Apostrof" de Cluj. Vide Ion Bria, *O Equilíbrio da Teologia Romena*, art. em mss, entregue para ser publicado em "Orthodox Communion", Detroit, Estados Unidos. Ion Bria, *Homenagem ao Padre Professor Dumitru Stăniloae ao festejar 75 anos de vida*, em "Ortodoxia", XXX (1978), no.4, p. 638-647. Essa obra monumental representa para a teologia ortodoxa romena aquilo que representa "Luceafarul" ("A Estrela de Noite") na cultura romena.

⁹⁶ *La Liturgie de la communauté et la Liturgie intérieure dans la vision filocalique*, Roma, 1978, 273 p.

⁹⁷ Esses textos filocálicos e patrísticos são amplamente apresentados na lista bibliográfica do presente trabalho.

⁹⁸ C.P.D.S., 1974-1984.

e sobre a fé tradicional romena, consolidando a sua fé pelos seus conselhos carinhosos e emocionantes⁹⁹.

Pelos seus méritos especiais para o desenvolvimento da teologia ortodoxa foi declarado *Doctor honoris causa* pela Universidade de Salonic, em 1976. O evento foi amplamente apresentado no Anuário Oficial da Igreja Ortodoxa da Grécia, com palavras que retratavam um grande professor e um meritíssimo erudito da teologia cristã universal¹⁰⁰. Mais tarde, em 1981, Dumitru Stăniloae será declarado *Doctor honoris causa* pelo Instituto Saint Serge de Paris, o que significa o pleno reconhecimento, por parte dos grandes teólogos ortodoxos do Leste, exilados no Ocidente, bem como dos do mundo ocidental, dos seus méritos no campo da Teologia Dogmática¹⁰¹. Após a idade de 75 anos, participa com grande êxito em Conferências Ecumênicas internacionais ora no país, em Sibiu, ora no estrangeiro, na Grécia, principalmente em Atenas¹⁰²; em 1982 recebe novamente o título de *Doctor honoris causa*, desta vez da Faculdade de Teologia de Belgrado¹⁰³.

Em 1981, o antigo Patriarca Iustin Moiescu aconselha o Padre Dumitru Stăniloae a publicar as traduções das obras patrísticas na Coleção "Padres e Escritores Eclesiásticos" (P.S.B.), que inaugurou, argumentando que os textos filocalicos traduzidos e comentados pertinentemente por Padre Professor Dumitru Stăniloae, pertencem a séculos muito anteriores ao século XIV e que o seu lugar merece estar numa nova coleção, que tenha outros argumentos para serem editados¹⁰⁴. Deste modo, na década dos oitenta irá traduzir impecavelmente, com a maior competência na matéria, completando com notas e estudos introdutórios, São Gregório de Nyssa¹⁰⁵, São Máximo, o Confessor, Santo Atanasius, o Grande, São Cyril da Alexandria¹⁰⁶. Aliás, as suas relações com o Patriarca Iustin Moiescu não foram das melhores, tendo

⁹⁹ *Ibidem*, 1947 até ao presente.

¹⁰⁰ *Ibidem*, 1976. Vide entrevista de Dan Mihu, *A Luz da Fé*, em "Estudante", no.10, 22 de Abril de 1992, Bucureste, p.5. Redação: *Pe.Prof. Dumitru Stăniloae, Doctor Honoris Causa da Faculdade de Tesalonica (Grécia)*, em "Metrópole da Transilvânia", XXI (1976), no.4-6, p.376-377. A entrega do título de "*Doctor Honoris Causa da Faculdade de Teologia de Salonic Pe Prof. Dumitru Stăniloae*", em "Estudos Teológicos", XXVIII (1976), p. 733-734.

¹⁰¹ *C.P.D.S.*, 1977. Vide *Rev. Prof. Dumitru Stăniloae, Doctor Honoris Causa of "St. Serge" Orthodox Theological Institute in Paris*, em "ROC", XI (1981), no.2, p. 18. *Pe Prof. Dumitru Stăniloae, Doctor Honoris Causa do Instituto Saint Serge de Paris*, em "Ortodoxia", XXXIII (1981), no.3, p.486-488.

¹⁰² *C.P.D.S.*, 1977 e seguintes.

¹⁰³ Doctor Dimitrie Dimitrevici, Dr. Amfilofie Radovici, *Pe.Prof. Dumitru Stăniloae, "Doctor Honoris Causa" da Faculdade de Teologia de Belgrado*, em "Estudos Teológicos", XXXIV (1982), no. 7-8, p. 602-604. Um título honorário muito valioso foi-lhe também oferecido em Tubingen, Alemanha, em 1980; nesse sentido, vide: *Dumitru Stăniloae, Teólogo Romeno Premiado pela Faculdade Evangélica de Tubingen*, em "B.O.R.", XCVIII (1980), no. 11-12, p. 1100-1107; trata-se do prémio *Doctor Leopold Lucas*.

¹⁰⁴ *C.P.D.S.*, 1981.

¹⁰⁵ Vide artigo de Sandu Frunză, *Para uma Ontologia Cristã. O significado da queda e da árvore no meio do jardim*, em "Renasterea", II (1991), no. 11-12, p.6.

¹⁰⁶ *C.P.D.S.*, 1981 e.s.

tido saudades o Padre Dumitru Stăniloae das relações que teve com o ilustre e grande Metropolita Nicolae Bălan da Transilvânia¹⁰⁷.

Em Novembro e Dezembro de 1982, a convite da Comunidade romena dos Estados Unidos da América e Canadá e de alguns organismos religiosos internacionais, dá palestras em Nova York, Boston, Detroit, Washington, Chicago e apesar de um percurso muitíssimo carregado, o Padre Professor Dumitru Stăniloae obteve resultados excepcionais¹⁰⁸.

Em 1981 é convidado na Grã Bretanha pela chefia da Igreja Anglicana em Londres, onde recebe uma alta distinção honorária, *A Cruz de Santo Agostinho de Canterbury*, pelos seus méritos teológicos e cristãos¹⁰⁹.

Três anos mais tarde irá fazer uma penúltima viagem oficial ao estrangeiro, a Atenas. Mais uma vez, as palestras de Padre Professor Dumitru Stăniloae foram acolhidas com o maior interesse, sendo apreciadas como excepcionais, deixando de novo impressões notáveis que se concretizarão num novo galardão, realizado mais tarde, em 1991, quando recebe o título de *Doctor honoris causa* pela Faculdade de Teologia de Atenas¹¹⁰.

A partir de 1975 mora, junto com a sua esposa Maria, num apartamento sito na Rua Cernica nº 6, 1º andar, apartamento nº 5, sector 2. Essa habitação foi adquirida com esforços financeiros significativos, tendo em conta que a esposa do Padre foi dona de casa, não beneficiando, portanto, de pensão alguma. A esposa do Reverendíssimo dedicou-se sempre ao Padre Professor, à sua actividade extremamente laboriosa e complexa, sendo muito bem organizada nos aspectos práticos da vida. Viveram juntos uma vida modesta, retirada, de uma seriedade particular, sem exigências materiais e financeiras, verdadeiramente humilde, cristã, de acordo com os ensinamentos do Novo Testamento e dos Santos Padres¹¹¹.

Tem mantido uma boa relação com o Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena, Sua Beatitude Teoctist. Também tem tido boas relações com os jovens hierarcas, com centenas de sacerdotes, professores, monjes, pessoas do laicato (por. ex. Ioan Alexandru – ao qual baptizou três dos seus filhos), com personalidades do estrangeiro, entre quais: J. Meyendorff, A. Ritter, Chr. Fehry, Fr. Heye, F. Von Lilienfeld, Olivier Clement, Marc Antoine Costa de Beauregard¹¹², G. Galitis, Donald Allchin, Jurgen Moltmann, Robert Barringer, Neeser, Atanasie Ieftici, Kallistos Ware e muitos outros¹¹³.

¹⁰⁷ *Ibidem*.

¹⁰⁸ *Ibidem*, 1982.

¹⁰⁹ *Decoration gratued to Prof. D. Stăniloae by the Anglican Church*, em "ROC", XI (1981), no.4, p.81.

¹¹⁰ *C.P.D.S.*, 1984-1991. Vide também o artigo : *Pe Prof. Pe.Prof. Dumitru Stăniloae, "Doctor Honoris Causa" da Faculdade de Teologia de Atenas*, em "Vestitorul Ortodoxiei", IV (1992), no. 71, p. 7.

¹¹¹ *C.P.D.S.*, 1975 até presentemente.

¹¹² M.A. Costa de Beauregard, *Aspects de l'ascetisme dans l'Orthodoxie contemporaine. Le cas de la Roumanie*, em « Archives des Sciences sociales des religions », 1991, no. 75, p.49.

¹¹³ *C.P.D.S.*, 1963 até presentemente.

Apesar de representar o auge da teologia ortodoxa romena, apesar das obras e actividades do Padre Professor se terem tornado uma referência para a teologia e a vida eclesiástica do nosso país, ele não recebeu a devida apreciação até 1989. Pelo contrário, no estrangeiro gozou de toda a apreciação e de todas as honras. Nunca foi eleito para a Assembleia Diocesana de Bucareste, nem para Assembleia Nacional Eclesiástica, nunca tendo sido membro consultor activo do santo Sínodo da Igreja ortodoxa Romena¹¹⁴.

Em Dezembro de 1989 recebeu com ternura, com alegria e com lágrimas, o desencadeamento dos eventos revolucionários que determinaram uma ruptura definitiva do “*mundo do pseudo-novo homem*”, da sociedade comunista ateia, pelo sacrifício sagrado de milhares de jovens romenos¹¹⁵.

O ano de 1990 e o seguinte vão colocar o Padre Dumitru Stăniloae entre os mais notáveis homens da cultura romena, sendo recebido no mais alto foro cultural do país, a Academia Romena¹¹⁶.

Também em 1990, no mês de Julho, viaja a R.F.A., convidado por vários centros universitários; para propositadamente em Freiburg para visitar a sua filha e o seu neto¹¹⁷.

Em Janeiro de 1992, participa enquanto convidado de honra, no mosteiro de Antim, nas reuniões sobre a canonização de novos santos romenos (Stefan o Grande, Constantin Brâncoveanu e os seus filhos, Daniil, o Eremita, Ioan Iacob de Jordão, Ghelasie de Râmet e outros)¹¹⁸, ao lado de outros membros notáveis da Igreja Ortodoxa Romena.

Em Junho de 1992, a direcção da Universidade de Bucareste confere-lhe o título de *Doctor honoris causa*¹¹⁹.

Na década de '80 e principalmente após 1989 publica tanto no país como no estrangeiro livros de grande valor, de grande originalidade no seu campo, proporcionando novos contributos para o desenvolvimento da teologia dogmática romena além fronteiras¹²⁰, entre quais: *A teologia Moral Ortodoxa*, vol. 3, *A Espiritualidade Ortodoxa*, Bucareste, 1981; *Orthodoxe Dogmatik* (vol. 1,2), Benziger Verlag, 1985-1990; *Espiritualidade e Comunhão na Liturgia*

¹¹⁴ *Ibidem*.

¹¹⁵ *Ibidem*, 1989 e.s.

¹¹⁶ *Ibidem*, 1990-1991. Reparamos o excelente retrato realizado, por aquela ocasião, por Gabriel Liiceanu: “*Padre Stăniloae pode ter um lugar de honra em qualquer Academia do mundo...*”, em “22”, III (1992), no. 8 (109), p. 15; Gh. I. Dragulin, *Supremo reconhecimento no país do valor de um teólogo e filósofo cristão*, em “B.O.R.”, XCVIII (1990), no. 5-6, p. 28-30.

¹¹⁷ *C.P.D.S.*, 1990.

¹¹⁸ *Ibidem*, 1992.

¹¹⁹ *Ibidem*.

¹²⁰ Vide Gh. Drăgulin, *Teólogos romenos importantes na primeira metade do séc. XX*, em “Estudos Teológicos”, XLIII (1991), no. 4, p. 80-83.

Ortodoxa, Craiova, 1986; *A imagem Imortal de Deus*, Craiova, 1987; *Estudos de Teologia Dogmática*, Craiova, 1991¹²¹.

Nos seus últimos anos de vida, 1989-1993 escreve dezenas de artigos em jornais de todo o país, às vezes respondendo a algumas réplicas¹²², inúmeras entrevistas nos meios de comunicação, respondendo às necessidades da sociedade com uma incrível vitalidade¹²³, tal como aconteceu no caso de um grupo de iniciativa pela revitalização da Igreja Ortodoxa Romena, *O Grupo de Reflexão*¹²⁴.

Em Março de 1993 Maria, a esposa do Padre Dumitru Stăniloae, morre, depois de terem partilhado mais de sessenta anos de vida. O Padre morrerá alguns meses mais tarde, no dia 5 de Outubro de 1993. A encomenda da sua alma foi feita na presença dos membros do Santo Sínodo da Igreja Ortodoxa Romena, na Sé Patriarcal Romena e foi sepultado no Mosteiro de Cernica, durante uma cerimónia única, fora de comum, para a memória do maior teólogo romeno e alto membro da nossa antiga Igreja.

A Ousadia de uma Apreciação

O Padre Professor Dumitru Stăniloae, durante mais de seis décadas, tem desenvolvido uma actividade científica e didáctica, sobretudo na área da teologia dogmática, presentemente *sendo considerado um dos mais notáveis teólogos e pensadores cristãos do mundo*¹²⁵.

Não há tema teológico que Padre Professor Stăniloae, durante a sua actividade universitária e homem de letras, não tivesse tratado com profundidade, sagacidade e originalidade de génio: desde as energias não

¹²¹ Ver mais pormenores na lista bibliográfica do Padre Professor Dumitru Stăniloae, na presente obra. O estudo *A Teologia Moral Ortodoxa*, vol. III, gozou de uma excelente apreciação por parte de Monica Lovinescu no programa "Teses e antiteses em Paris", na Rádio "Europa Livre", no primeiro dia da Páscoa de 1982, considerado uma obra prima junto com *A Teologia Dogmática Ortodoxa*, da teologia romena e universal.

¹²² Nesse sentido faz uma apreciação ao Altíssimo Rev. Antonie Plamadeala na rubrica *Assinalamos... assinalamos*, em "Telegrafo Romeno", CXL (1992), no. 5-6, p.4.

¹²³ Pascal Ilie Virgil, *Fotoinformação* (sobre "O Caminho da Cruz"), em "Roménia livre", L (1992), no. 620, p.3; Dumitru Stăniloae, *O Mistério Transcendente na pintura*, em "Roménia livre", L (1992), no. 624, p.5; Ion Bria, *A Experiência do Mundo na Teologia Actual. A Contribuição do Padre Prof. Dumitru Stăniloae*, em "B.O.R.", XCVIII (1980), no. 9-10, p. 107-110.

¹²⁴ *C.P.D.S.*, 1989-1992.

¹²⁵ Mircea Păcurariu, *Duzentos anos...*, p. 321. Ver também o artigo de Gh. Drăgulin, *Um dos maiores teólogos cristãos*, em "Albina", XCIII (1990), no. 7, p.11. *Simpósio "Dumitru Stăniloae" no Seminário Teológico de Buzău*, na revista "Muguri", II (1991-1992), no. 5, Buzău, p. 3-7 (principalmente as intervenções do poeta Ioan Alexandru e do Padre Professor Constantin Galeriu); A entrevista de Camil Marius Dădârlat, *Em casa de Dumitru Stăniloae*, em "O Universo do Livro", II (1992), no. 4 (16), p. 16; Petru Horhoianu, *O Pensamento Teológico do Professor Dumitru Stăniloae*, em "Metrópole do Banat", 1985, no.3-4, p. 155-165; Ion Bria, *The Creative Vision of D. Stăniloae. An Introduction to his Theological Thought*, em "The Ecumenical Review", 1980, p. 53-59; Idem, *Pour situer la théologie de Père Stăniloae*, em "Revue de Théologie et de Philosophie", no. 112 (1980), p. 133-137; M. Păcurariu, *A História da Igreja Ortodoxa Romena, vol.III*, Bucareste, 1981, p. 482 e.o.

criadas até à génese do mundo e do homem, desde a Revelação até aos mistérios do conhecimento e da comunicação interhumana e divino-humana, desde a queda até à restauração do homem, desde os mistérios instituídos por Jesus Cristo até à nossa comunhão com a Santa Eucaristia, desde o sacrifício crístico até à perspectiva da nossa salvação, desde a ascesa e mística até à divinização do homem, desde a Ortodoxia até ao ecumenismo, temas que configuram uma obra pela qual o povo romeno se pode edificar a si mesmo e pela qual acede ao acervo espiritual fundamental da humanidade.

O Professor Catedrático Gh. Vlăduțescu, filósofo prestigiado da Universidade de Bucareste, afirmava, com toda a razão: "Ao ler Stăniloae, talvez o maior teólogo da Ortodoxia deste século, estamos a ler-nos a nós próprios..."; "aparentemente definitivo em demonstrações, é inquieto e inquietante, anda a provocar, desvendando sempre aquilo que não somos, para sermos aquilo que devíamos ser¹²⁶".

¹²⁶ Gh. Vlăduțescu, *Perfil de filósofo*, em "Academica", II (1992), no.5 (17), p. 20.

II-a PARTE: BIBLIOGRAFIA

Introdução

Para realizar o „inventário” dessa imensa bibliografia, consultámos várias vezes o próprio Padre Dumitru Stăniloae, tentando conhecer e decifrar, com a sua ajuda, as fontes onde se encontram as suas obras, ou quais os títulos. Ainda mais, escrevemos juntos a vários teólogos e professores no estrangeiro, para actualizarem e completarem, implicitamente, a lista bibliográfica das obras publicadas em várias línguas, fora da Roménia: Ion Bria (Suíça), Ioan Ioniță (EUA), Ilie Frăcea (Grécia), Olivier Clement, Marc Antoine Costa de Beauregard (França), A.M. Allchin (Grã Bretanha), Lidia Stăniloae (R.F.A.), Traian Valdman (Itália).

Verficámos e analisámos muito atentamente os materiais publicados pelo Padre Dumitru Stăniloae em jornais, revistas e livros, em várias bibliotecas: Biblioteca do Instituto Teológico de Bucareste, Biblioteca do Instituto Teológico de Sibiu, Biblioteca do Santo Sínodo da Igreja Ortodoxa Romena, Biblioteca Nacional, a biblioteca pessoal do Padre Professor Dumitru Stăniloae e a Biblioteca da Academia Romena. Ao mesmo tempo, investigámos, dentro das possibilidades, os arquivos da Metrópole da Transilvânia, do Instituto Teológico de Bucareste, do Instituto Teológico de Sibiu e os do Padre Professor Dumitru Stăniloae.

Para conhecer alguns dados sobre as entrevistas dadas pelo Padre Professor Dumitru Stăniloae a vários rádios e televisões, contactámos directamente os jornalistas ou redactores que o tinham convidado e gravado. Para ter uma imagem exaustiva sobre as obras ainda não editadas, o Padre Professor Dumitru Stăniloae ofereceu-me os dados mais exactos e directos sobre os seus actuais e futuros editores.

Na realização desta lista bibliográfica utilizámos as informações publicadas por:

a) Ronald G. Roberson, C.S.P, na obra *Contemporary Romanian Orthodox Ecclesiology. The Contribution of Dumitru Stăniloae and Younger Colleagues*, Roma, 1988, p. 338-358.

b) Cezar Vasiliu, no estudo bibliográfico, por ocasião da comemoração do Padre Professor Dumitru Stăniloae, *Theological Education Anniversaries. The Seventieth Birthday of Prof. Dumitru Stăniloae*, în „R.O.C.”, III (1973), no. 4, p. 81-87.

Visto que temos dificuldades em abranger todos os materiais publicados sobre Padre Dumitru Stăniloae ou aqueles dele próprio a serem reeditados em romeno ou em outras línguas, principalmente após 1989, dirigi, com o acordo do Padre Professor, um apelo para sermos avisados sobre a aparição desses materiais na „România liberă”, L (1992), no. 619, na rubrica Epistolar, p. 5.

A presente lista bibliográfica da obra do Padre Professor Dumitru Stăniloae é apenas um início, posteriormente ela vai ser acrescentada com novos dados e sugestões informacionais que vamos recolher.

Para criar um modelo de estruturação e apresentação cronológica utilizámos, nesse sentido, a imagem constituída por Barbu Theodorescu sobre a gigantesca obra de Nicolae Iorga, pelas obras por ele editadas:

- a) *Bibliografia Histórica e Literária de Nicolae Iorga, 1890-1934*, Bucureste 1935, 382 p.;
- b) *Bibliografia Política, Social e Económica de Nicolae Iorga, 1890-1934*, Bucureste. 1937, 370 p.;
- c) *Nicolae Iorga, 1870-1940*, Bucureste, 1976, 576 p.

A lista bibliográfica é estruturada nos seguintes tipos de materiais editados ou não editados:

- 1. Trabalhos em volumes
- 2. Traduções: a) em volume e b) em revistas
- 3. Brochuras
- 4. Estudos (em revistas e em volumes)
- 5. Artigos (de especialidade)
- 6. Artigos de homenagem e comemorativos
- 7. Prefácio
- 8. Sermões
- 9. Palestras
- 10. Artigos de divulgação
- 11. Notas, apontamentos, opiniões
- 12. Recensões
- 13. Entrevistas na rádio, televisão e na imprensa
- 14. Correspondência e vários trabalhos com carácter privado ou público
- 15. Artigos, recensões e várias apreciações sobre Padre Professor Dumitru Stăniloae.

1. Trabalhos em volumes

- 1. *A Vida e Actividade do Patriarca Dosofteiu de Jerusalem e as suas Relações com as Províncias Romenas*, tese de doutoramento, com um prefácio de V. Loichiță, Instituto de Artes Gráficas e Editora "Glasul Bucovinei", Cernăuți, 1929, VII+69 p.; em „Candela”, 1929, no. 40, p. 208-276.
- 2. *O Catolicismo Pós-Guerra*, Edit. Arquidiocesana, Sibiu, 1933, 202 p. (Trabalho publicado fragmentariamente em „AATA”, anos 1930-1931, 1931-1932, e em „RT”, 1931-1933).
- 3. *Vida e Doutrina de São Gregório Palamas*, com três tratados traduzidos, Sibiu, 1938, 402 p.; 2-a edição (revista, com uma nova introdução do

- autor), Edit. Scripta, Bucureste, 1993, 304 p.; 3-a edição, Edit. IBMBOR, Bucureste, 2006, 454 p.
4. *Ortodoxia e Romenidade*, Edit. Arquidiocesana, Sibiu, 1939, 395 p. (coletânea de artigos publicados entre 1934-1935, em „TR” e „G”); 2-a edição, realizada pela Associação dos Romenos de Bucovina de Norte, sem editora, sem localidade (1992), 280 p.; 3-a edição, Edit. Albatros, Bucureste, 1999, 244 p.
 5. *A Posição do Senhor Lucian Blaga perante o Cristianismo e a Ortodoxia*, Edit. Arquidiocesana, Sibiu, 1942, 152 p. (excerpto de „TR”, 1940-1942); 2-a edição, Edit. Paideia, Bucureste, 1993, 128 p.; 3-a edição, 1997, 190 p.
 6. *Jesus Cristo ou a Restauração do Homem*, Edit. Arquidiocesana, Sibiu, 1943, 405 p.; 2-a edição, Edit. Omniscop, Craiova, 1993, 432 p.; em „AATA”, XIX (1942-1943), p. 5-406.
 7. *Teologia Dogmatica e Simbólica. Manual para os Institutos Teológicos*, 2 volumes, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1958, vol. I 560 p., vol. II p. 561-1008 (em colaboração com N. Chițescu, I. Todoran, I. Petreută; Padre Professor Dumitru Stăniloae não foi mencionado enquanto co-autor pois antes da publicação do livro, tinha sido preso); 2-a edição, vol. I, Edit. Renașterea, Cluj-Napoca, 2004, 426 p.
 8. *O Uniatismo na Transilvânia, Tentativa de Desmantelamento do Povo Romeno*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1973, 208 p.
 9. *Mystagoghia tou hagiou Maximou tou Homologetou*, eisagoge scholia Protopresbyteros Dimitrios Stăniloae, metaphrase Ignatios Sakales, Apostolike Diakonia, Atena, 1973, 283 p.
 10. *Gia hena orthodoxo oikoumenismo, Eucharistia, piste, Ekklesia (ta problema tes Intercommunion)*, eisagoge Panagiotes Nellas, metaphrase Eleutherios Mainas, Athos, Peiraieus, 1976, 118 p.
 11. *Philosophika kai theologika Erotemata ("Peri diaphoron aporion ton hagian Dyonisiou kai Gregorion")*, tou hagiou Maximou tou Homologetou, eisagoge scholia Prot. D. Stăniloae, metaphrase Ignatios Sakales, tom. I, Apostolike Diakonia, Atena, 1978, 316 p.
 12. *Teologia Dogmatica Ortodoxa para os Institutos Teológicos*, 3 volumes, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1978, vol. I 504 p., vol. II 380 p., vol. III 466 p.; 2-a edição, 1996 (vol. I) / 1997 (vol. II, III), vol. I 344 p., vol. II 252 p., vol. III 308 p.; 3-a edição, 2003, vol. I 528 p., vol. II 392 p., vol. III 486 p.
 13. *Theology and the Church*, translated by Robert Barringer, Foreword by John Meyendorff, St. Vladimir's Seminary Press, New York, 1980, 240 p.
 14. *Proseuche, Eleutheria, Hagioteta*, Prologos Arhim. Gheorghios Grigoriatou, Edit. Leimon, Atenas, 1980, 112 p.

15. *Dieu est Amour*, traduction et postface de D. Neeser, Edit. Labor et Fides, Genebre, 1980, 122 p.; 2-a edição, 1989.
16. *Teologia Moral Ortodoxa* (vol. III), *Espiritualidade Ortodoxa, para os Institutos Teológicos*, Edit. IBMBOR, Bucareste, 1981, 320 p.
17. *Prière de Jésus et expérience de Saint Esprit*, préface Olivier Clément, Desclée de Brouwer, Paris, 1981, 136 p.
18. *Ose compreender que Je t'aime*, Les Éditions du Cerf, Paris, 1983, 222 p. (conversações com Marc Antoine Costa de Beauregard).
19. *Dios es Amor*, tradujo Alfonso Ortiz, Secredariado Trinitario, Salamanca, 1984, 134 p.
20. *Theos einai agape*, Tesalonic, 1984, 104 p.
21. *He poreia me to Sotera Christo. tria theologika dokimia*, To Peribole tes Panagias, Tesalonic, 1984.
22. *Orthodoxe Dogmatik I*, mit einem Gleitwort von Jürgen Moltmann, aus dem Rumänischen übersetzt von Hermann Pitters, Benzinger Verlag, Gütersloher Verlagshaus, Gerd Mohn, Zürich-Einsiedeln-Köln, 1985, 458 p.
23. *Le génie de l'Orthodoxie. Introduction*, Avant-propos du métropolite Damaskinos, Préface d'Olivier Clément, Traduit du roumain par Dan Ilie Ciobotea, Desclée de Brouwer, Paris, 1985, 144 p.
24. *Il Genio dell'Ortodossia*, Prefazione di Olivier Clément, Edit. Jaca Book, Milano, 1986, 126 p.
25. *Dio e amore*, Citta Nuova, Roma, 1986.
26. *Espiritualidade e Comunhão na Liturgia Ortodoxa (Spiritualitate și comuniune în Liturghia Ortodoxă)*, Edit. da Metropole de Oltenia, Craiova, 1986, 440 p.; 2-a edição, Edit. IBMBOR, Bucareste, 2004, 718 p.
27. *A Imagem Imortal de Deus (Chipul nemuritor al lui Dumnezeu)*, Edit. Mitropoliei Olteniei, Craiova, 1987, 392 p.; 2-a edição, 2 volumes, Edit. Cristal, Bucareste, 1995, vol. I 218 p., vol. II 176 p.
28. *Conversações Espirituais (Convorbiri duhovnicești)*, II (continuação ao vol. I (1984), p. 175-190), editada pela Diocese de Roman e Huși, 1988, p. 13-120. (conversações com Protos. Ioanichie Bălan).
29. *La preghiera di Gesù e lo Spirito Santo*, Citta Nuova, Roma, 1988, 106 p.
30. *Orthodoxe Dogmatik II*, aus dem Rumänischen übersetzt von Hermann Pitters, Benzinger Verlag, Gütersloher Verlagshaus, Gerd Mohn, Zürich-Einsiedeln-Köln, 1990, 307 p.
31. *Ho Theos, ho kosmos kai ho anthropos: Eisagoge sten orthodoxe dogmatike theologia*, metaphrase P. Constantinos Coman, Jorgos Papaeuthymiou, Armos, Atena, 1990, 154 p.; 2-a edição, 1995.
32. *Estudos de Teologia Dogmática Ortodoxa. Cristologia de S. Máximo, o Confessor. O Homem e Deus. S. Simão, o Novo Teólogo, Os Hinos do Amor Divino (Studii de teologie dogmatică ortodoxă. Hristologia Sf. Maxim Mărturisitorul. Omul și Dumnezeu. Sf. Simeon Noul Teolog, Imnele iubirii*

- dumnezeiești*) (tradução), Edit. da Metropole de Oltenia, Craiova, 1991, 708 p.
33. *A Imagem Evangélica de Jesus Cristo (Chipul evanghelic al lui Iisus Hristos)*, Edit. da Metropole da Transilvânia, Sibiu, 1992, 286p.
 34. *Reflexões sobre a Espiritualidade do Povo Romeno (Reflecții despre spiritualitatea poporului român)*, Edit. Scrisul românesc, Craiova, 1992, 164 p.; 2-a edição, Edit. Elion, Bucureste, 2001, 206 p.
 35. *Sete Madrugadas com Padre Stăniloae (Șapte dimineți cu Părintele Stăniloae)*, Edit. Anastasia, Bucureste, 1992, 272 p.; 2-a edição, 2002, 276 p. (conversações com Sorin Dumitrescu).
 36. *Jesus Cristo, a Luz do Mundo e a Divinização do Homem (Iisus Hristos, lumina lumii și îndumnezeitorul omului)*, Edit. Anastasia, Bucureste, 1993, 289 p.
 37. *A Santíssima Trindade ou No Princípio Foi o Amor (Sfânta Treime sau La început a fost iubirea)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1993, 96 p.; 2-a edição, 2005, 100 p.
 38. *Ascética e Mística Cristã ou a Teologia da Vida Espiritual (Ascetică și mistică creștină sau Teologia vieții spirituale)*, Edit. Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 1993, 360 p.
 39. *Ascética e Mística Ortodoxa (Ascetica și mistica ortodoxă)*, 2 vol., Edit. Deisis, Mosteiro de S. João Batista, Alba Iulia, 1993, vol. I 202 p., vol. II 208 p.
 40. *Viver Deus na Ortodoxia (Trăirea lui Dumnezeu în Ortodoxie)*, coletânea de estudos dogmáticos, Prefácio de Pr. Prof. Dr. Ilie Moldovan, Antologia, estudo introdutório e notas de Sandu Frunză, Edit. Dacia, Cluj Napoca, 1993, 248 p.; 2-a edição, 2000, 214 p.
 41. *O Amor Cristão (Iubirea creștină)*, selecção dos textos e posfácio de Sandu Frunză, Edit. Porto-Franco, Galați, 1993, 176 p.
 42. *Padre Dumitru Stăniloae Fala Connosco (Ne vorbește Părintele Dumitru Stăniloae)*, I, Edit. da Diocese de Roman e Huși, Roman, 1993, 192 p. (conversações com Arhim. Ioanichie Bălan).
 43. *The Experience of God. Orthodox Dogmatic Theology*, vol. I: *Revelation and Knowledge of the Triune God*, translated by Ioan Ioniță and Robert Barringer, Foreword (XXVII p.) by Bishop Kallistos of Diokleia, Holy Cross Orthodox Press, Brookline, Massachusetts, 1993, 280 p.; 2-a edição, 1998; 3-a edição, 2000.
 44. *Theologia kai Ekklesia*, metaphrase Nikos Tsirones, Tinos, Atenas, 1994, 234 p.
 45. Saint Maxime le Confesseur, *Ambigua*, introduction par Jean Claude-Larchet, avant-propos, introduction et notes par Emmanuel Ponsoye, commentaires par le pere D. Stăniloae, Paris-Suzesnes, 1994.

46. *Pequena Dogmática Falada. Diálogos em Cernica. (Mică Dogmatică vorbită. Dialoguri la Cernica)*, tradução por Maria-Cornelia Oros, Edit. Deisis, Sibiu, 1995; 2-a edição, 2000 (conversações com Marc Antoine Costa de Beauregard).
47. *A Oração de Jesus e a Experiência do Espírito Santo (Rugăciunea lui Iisus și experiența Duhului Sfânt)*, Palavra introdutória por Arhim. Gheorghios Grigoriatul, Prefácio de Olivier Clément, tradução de francês de Marilena Rusu, Edit. Deisis, Sibiu, 1995, 128 p.; 2-a edição, tradução de Maria-Cornelia Ică jr, Edit. Deisis, Sibiu, 2003, 158 p.
48. *Orthodoxe Dogmatik III*, mit einem Gleitwort von Jürgen Moltmann, aus dem Rumänischen übersetzt von Hermann Pitters, Benzinger Verlag, Gütersloher Verlagshaus, Solothurn, Düsseldorf, 1995, 404 p.
49. *Oracion De Jesus y Experiencia Del Espiritu Santo*, traduccion Alejandra Gonzales Bonilla, Narcea S.A. de Ediciones, Madrid, 1997, 128 p.
50. *The Experience of God. Orthodox Dogmatic Theology*, vol. II: *The World, Creation and Deification*, Holy Cross Orthodox Press, Brookline, Massachusetts, 2000, 225 p.
51. *Ascética e Mística da Igreja Ortodoxa (Ascetica și mistica Bisericii Ortodoxe)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 2002, 442 p.
52. *Orthodox Spirituality. A Practical Guide for the Faithful and a Definitive Manual for the Scholar*, translated by Archymandrite Jerome and Otilia Kloos, Foreword by Alexander Golubov, St. Tikhon's Seminary Press, Pennsylvania, 2002, 398 p.
53. *Nação e Cristianismo (Națiune și creștinism)*, coletânea de artigos periódicos, edição realizada por Constantin Schifirneț, Edit. Elion, Bucureste, 2003, 290 p.
54. *Uma Teologia do Ícone (O teologie a icoanei)*, coletânea de estudos dogmáticos, posfácio de Adrian Matei Alexandrescu, vol. realizado por Ștefan Ionescu-Berechet, Edit. Anastasia, Bucureste, 2005, 264 p.
55. Cultura e espiritualidade, 3º vol. - Dumitru Stăniloae – Artigos publicados em „Telegraful român” (1930-1936), Coleção “Obras Completas”, edição, introdução e notas por Ion-Dragoș Vlădescu, Edit. Basilica, București, 2013, 1º vol. – 909 p.; 2º vol. – 882 p.; 3º vol. – 832 p.

2. Traduções (em volumes e revistas)

1. *Andrutsos, Hristu, A Dogmática da Igreja Ortodoxa Oriental (Dogmatica Bisericii Ortodoxe răsăritene)*, Editora da Tipografia Arquidiocesana, Sibiu, 1930, XIV, 478 p.
2. *S. Gregório Palamas, Segundo Tratado da I-a Tríada contra Varlaam; Terceiro Tratado da I-a Tríada contra Varlaam (Sf. Grigore Palama,*

- Tratatul al doilea din triada întâi contra lui Varlaam; Tratatul al treilea din triada întâi contra lui Varlaam*), em „ATA”, IX (1932-1933), p. 5-70, retomasdas junto com *Apologia mais extensa e o Quinto Antirrético contra Achindin*, como anexo à *Vida e doutrina de São Gregório Palama (Apologie mai extinsă și Antireticul al cincilea contra lui Achindin, ca anexă la Viața și învățătura Sfântului Grigore Palama)*, Sibiu, 1938, p. I-CLX.
3. *Bulgakov, Serghie, O Cordeiro de Deus. Sobre Teandria (Mielul lui Dumnezeu. Despre Teandrie)*, I Parte, YMCA Press, 1933, 468 p.; tradução do estudo da revista „Putj”, 1933, no. 41, p. 101-105, em „RT”, XXIV (1934), no. 7-8, p. 269-272.
 4. *Vâșeslavțev, Boris, A Importância do Coração na Religião (Însemnătatea inimii în religie)* (Ensaio publicado na revista „Putj”, Paris, 1925, p. 79-98), em „RT”, XXIV (1934), no. 1-2, p. 31-40.
 5. *S. Máximo, o Confessor, Mystagogia (Sf. Maxim Mărturisitorul, Mystagogia) (O Cosmo e a Alma, imagens da Igreja) (Cosmosul și sufletul, chipuri ale Bisericii)*, em „RT”, XXXIV (1944), no. 4-5, p. 166-181, și no. 7-8, p. 339-356.
 6. *A Filocalia dos Santos Esforços Ascéticos para o Aperfeiçoamento, ou Coletânea das Escritas dos Santos Padres que Mostram Como é que o Homem se Pode Purificar, Iluminar e Aperfeiçoar (Filocalia sfântelor nevoințe ale desăvârșirii, sau culegere din scrierile Sfinților Părinți care arată cum se poate omul curăți, lumina și desăvârși)*, vol. I, Tipografia Arquidiocesana, Sibiu, 1946, 408 p. (Introdução, p. V-XII; notas); 2-a edição, Edit. Harisma, Bucureste, 1993, 512 p.; 3-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2004, 376 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2008, 483 p.
 7. *Filocalia...*, vol. II, *Das obras de São Máximo, o Confessor (Din scrierile Sfântului Maxim Mărturisitorul)*, Tipografia Arquidiocesana, Sibiu, 1947, 288 p. (com prefácio e notas); 2-a edição, Edit. Harisma, Bucureste, 1993, 352 p.; 3-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 1999, 278 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2008, 340 p.; 5-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, 277 p.
 8. *Filocalia...*, vol. III, *São Máximo, o Confessor: Respostas ao Talassius (Sfântul Maxim Mărturisitorul: Răspunsuri către Talasie)*, Tipografia Arquidiocesana, Sibiu, 1948, 464 p. (Introdução e notas); 2-a edição, Edit. Harisma, Bucureste, 1994, 510 p.; 3-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 1999, 421 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2009, 516 p.; 5-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, 400 p.
 9. *Filocalia...*, vol. IV, *As Obras dos Santos Padres: Talassius, Hesiquio, o Sinaita, Filoteo, o Sinaita, João Carpatius, João Damasceno, Teódoro da Edessa, Teognost, Elie Ecdicul, Teófano, com exortações para vigiar os*

- pensamentos e conselhos sobre a oração (Scrierile Sfinților Părinți: Talasie, Isichie Sinaitul, Filotei Sinaitul, Ioan Carpatul, Ioan Damaschin, Teodor al Edessei, Teognost, Ilie Ecdicul, Teofan, cu îndemnuri pentru supravegherea gândurilor și sfaturi despre rugăciune)*, Tipografia Arquidiocesana, Sibiu, 1948, 328 p. (com prefácio e notas); 2-a edição, Edit. Harisma, Bucureste, 1994, 368 p.; 3-a edição,, Edit. Humanitas, Bucureste, 2000, 320 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2010, 376 p.; 5-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2008, 371 p.
10. *O Metropolita Serghie Stragorodțki, A Importância da Sucessão Apostólica nos Heterodoxos (Mitropolitul Serghie Stragorodțki, Importanța succesiunii apostolice la heterodocși)*, em „MMS”, XXXIX (1963), no. 9-10, p. 574-591.
 11. *Nyssen, Wilhelm, Os Princípios da Pintura Bizantina (Începuturile picturii bizantine)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1975, 165 p. (prefácio e tradução da primeira metade do livro, o resto da tradução por Lidia Stăniloae).
 12. *Filocalia...*, vol. V, 1. Petru Damaschin, *Ensinamentos Espirituais (Învățăture duhovnicești)*, 2. Simeon Metafrastul, *Paráfrase a Macário e Egípcio (Parafrază la Macarie Egipteanul)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1976, 392 p. (1. Introdução, p. 7-26; 2. Introdução, p. 277-292; notas); 2-a edição, Edit. Harisma, Bucureste, 1995, 447 p.; 3-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, 360 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2011, 448 p.
 13. *Filocalia...*, vol. VI. 1.S. Simão o Novo Teólogo, *Os 225 Apotegmas teológicos e práticos; Os Apotegmas morais; As Palestras Morais I e V (Cele 225 de capete teologice și practice; Capetele morale; Cuvântările morale întâi și a cincea)*, 2. Nichita Stihatul, *Os 300 Apotegmas sobre o Fazer, sobre a Natureza e sobre o Conhecimento (Cele 300 de capete despre făptuire, despre fire și despre cunoștință); A Visão do Paraíso (Vederea Raiului)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1977, 392 p. (1. Introdução, p. 7-16; 2. Introdução, p. 205-210); 2-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 1997, 376 p.; 3-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, 376 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2011, 448 p.
 14. *Filocalia...*, vol. VII. 1. Nichifor do Retiro, 2. Teolipt da Filadelfia, 3. S. Gregório, o Sinaita, 4. S. Gregório Palama, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1977, 528 p. (1. Breve nota biográfica, p. 7-10; 2. Vida e obra de, p. 35-42; 3. Vida e obra de, p. 75-90; 4. Vida e obra de, p. 205-222; notas); 2-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 1999, 519 p.; 3-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, 476 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2013, 621 p.

15. *Nyssen, Wilhelm, Terra Cantando por Imagens. Os Frescos Exteriores dos Mosteiros da Moldávia (Pământ cântând în imagini. Frescele exterioare ale mănăstirilor din Moldova)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1978, 196 p. Com ilustrações (com prefácio do tradutor).
16. *Filocalia...*, vol. VIII, 1. Calist e Inácio, 2. Calist o Patriarca, 3. Calist Angelicude, 4. Calist Catafygiota e outros, também um estudo do tradutor sobre a história do hesicasmo na ortodoxia romena, com alguns textos filocálicos de alguns monges romenos, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1979, 648 p. (Introdução, p. 7-16; o estudo sobre o hesicasmo, p. 555-587; notas); 2-a edição, Edit. Humanitas, 2002, 606 p.; 3-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, 564 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2013, 743 p.
17. *Filocalia...*, vol. IX, 1. *A Escada de São João de Escada (Scara Sfântului Ioan Scărarul)* e 2. Os Ensinamentos de Avva Doroteu (Învățăturile lui Ava Dorotei), Edit. IBMBOR, Bucureste, 1980, 648 p. (1 Introdução, p. 5-30; 2. Vida, obra e sua divulgação, p. 465-472; notas); 2-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2002, 602 p.; 3-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, 564 p.; 4-a edição, Edit. Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, Bucureste, 2013, 735 p.
18. *Filocalia...*, vol. X, S. Isaac o Sírio, *Palavras sobre os Santos Esforços Ascéticos (Cuvinte despre sfințele nevoiște)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1981, 524 p. (Introdução, p. 6-12; notas); 2-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2008, 472 p.
19. *S. Gregório de Nyssa, Escritas (Scrieri)*, I Parte, *Exegese do Cântico dos Cânticos (Tâlcuire la Cântarea Cântărilor); Sobre as Bem-Aventuranças (Despre Fericiri); Sobre a Oração do Pai Nosso (Despre rugăciunea domnească); Sobre a Organização da Vida Segundo o Mando de Deus e o Verdadeiro Esforço Interior (Despre rânduiala cea după Dumnezeu și nevoița adevărată)*; trad. em colab. com Pe. Prof. Ioan Buga: *Sobre a Vida de Moisés (Despre viața lui Moise)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1982, 496 p. (Introdução, p. 5-18; notas) (PSB, 29).
20. *S. Máximo, o Confessor, Escritas (Scrieri)*, I Parte, *Ambigua*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1983, 372 p. (Introdução, p. 5-42; índice, p. 354-366; notas) (PSB, 80); 2-a edição, Edit. IBMBOR, Bucureste, 2006, 540 p.
21. *Sto. Atanásio, o Grande, Escritas (Scrieri)*, I Parte, *Palavra contra os Elinos (Cuvânt împotriva elinilor); Palavra sobre a Encarnação do Logos (Cuvânt despre întruparea Cuvântului); Três Palavras contra os Arianos (Trei cuvinte împotriva arienilor)*, Edit. IBMBOR Bucureste, 1987, 416 p. (estudo introdutório, p. 5-26; índice, p. 403-415; notas) (PSB, 15).
22. *Sto. Atanásio o Grande (Sf. Atanasie cel Mare), Escritas (Scrieri)*, 2-a parte, *Cartas (Epistole). A Vida do nosso Beato Padre António (Viața*

- Cuviosului nostru Părinte Antonie*), Edit. IBMBOR, Bucureste, 1988, 256 p. (Introdução, p. 5-20; índice, p. 246-255; notas) (PSB, 16).
23. *O Nosso Santo Padre Cirilo, Bispo de Alexandria (Cel întru Sfinți, Părintele Nostru Chiril), a Interpretação dos Salmos (Tălmăcirea Psalmilor)*, em „MO”, I. XLI (1989), no. 4, p. 37-62; II-III, LXI (1989), no. 5, p. 45-77 e no. 6, p. 100-122; IV- V, XLII (1990), no. 1-3, p. 123-199; VI-VII, XLII (1990), no. 4-6, p. 155-204; VIII, XLIII (1991), no. 1, p. 53-72; IX, XLIII (1991), no. 2, p. 53-71; X, XLIII (1991), no. 4-6, p. 76-92.
 24. *Filocalia...*, vol. XI, Os Santos Varsanufie e João (Sfinții Varsanufie și Ioan), *Escritas Espirituais (Scrieri duhovnicești)* Edit. da Diocese de Roman e Husi, Roman, 1990, 700 p. (Introdução, p. 5-24; notas); 2-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, 624 p.
 25. *S. Máximo, o Confessor, Escritas (Sf. Maxim Mărturisitorul)*, II parte, *Escritas e Cartas Cristológicas e Espirituais (Scrieri și epistole hristologice și duhovnicești)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1990, 368 p. (Introdução, p. 5-8; índice, p. 357-364; notas) (PSB, 82).
 26. *S. Cirilo de Alexandria (Sf. Chiril al Alexandriei), Escritas (Scrieri)*, I parte, *Adorar e Servir a Deus em Espírito e em Verdade (Închinarea și slujirea lui Dumnezeu în duh și adevăr)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1991, 616 p. (Palavra introdutória de Teoctist, Patriarca da BOR, p. 5-6, Introdução, p. 7-10; notas) (PSB, 38).
 27. *Filocalia...*, vol. XII, O Beato Issaia, o Eremita (Cuviosul Isaia Pustnicul), *Vinte e nove palavras (Douăzeci și nouă de cuvinte)*, Edit. Carisma, Bucureste, 1991, 296 p. (breve introdução do tradutor, p. 5-6; notas); 2-a edição, Edit. Humanitas, Bucureste, 2009, p. 276 p.
 28. *S. Simão, o Novo Teólogo (Sf. Simeon Noul Teolog), Os Hinos do Amor Divino (Imnele iubirii dumnezeiești)*, em vol. *Estudos de Teologia Dogmática Ortodoxa (Studii de Teologie Dogmatică Ortodoxă)*, Edit. da Metrópole da Oltenia, Craiova, 1991, p. 322-705 (Introdução, p. 307-321; notas).
 29. *A Oração de Jesus. Excertos filocalicos (Rugăciunea lui Iisus. Fragmente filocalice)*, com um estudo do Bispo Kallistos Ware, Bucureste, 1992 (Palavra introdutória do Bispo Auxiliar Teófilo. o Sinaita I) (textos reeditados).
 30. *S. Cirilo de Alexandria (Sf. Chiril al Alexandriei), Escritos (Scrieri)*, II parte, *Glăfire*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1992, 464 p. (PSB, 39).
 31. *Sobre a História do Hesicasmo na Ortodoxia Romena (Din istoria isihasmului în Ortodoxia Românească)* Edit. Scripta, Bucureste, 1992, 172 p. (estudo; introdução e notas) (antologia de textos da *Filocalia* VIII).
 32. *S. João da Escada (Sf. Ioan Scărarul), A Escada (Scara)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1992, 464 p.

33. *Paladie, História Lausiaca (Istoria lausiacă) (Lausaicon), Breves Biografias de Eremitas (Scurte biografii de pustnici)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1993, 128 p.
34. *Cinco Palestras Teológicas do Nosso Santo Padre Gregório de Nazianz (Cele 5 cuvântări teologice ale Celui între Sfinți Părintelui nostru Grigore de Nazianz)*, Edit. Anastasia, Bucureste, 1993, 188 p.
35. *Dionisi, o o Areopagita (Dionisie Areopagitul), Obras Completas (Opere complete)*, Edit. Paideia, Bucureste, 1993 (textos re-editados); 2-a edição, 1996, 288 p.
36. *S. Cirilo de Alexandria (Sf. Chiril al Alexandriei), Escritos (Scrieri), III Parte, Diálogos sobre a Santíssima Trindade (Dialoguri despre Sfânta Treime)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1994, 310 p. (PSB, 40).
37. *Palavras Iluminadoras da Espiritualidade Filocalica de Padre Stăniloae (Cuvinte spre zidire din spiritualitatea filocalică a Părintelui Stăniloae); 300 Apotegmas Espirituais da Sabedoria Filocalica de Padre Stăniloae (300 de capete duhovnicești din înțelepciunea filocalică a Părintelui Stăniloae)*, textos recolhidos pelo Monge Inácio, Editado pelo Santo Mosteiro de Frăsinei, 1995, 140 p.
38. *Dionisio, o Areopagita (Dionisie Areopagitul), Obras Completas (Opere complete) e „Scolhiae” de S. Máximo o Confessor (Scoliile Sfântului Maxim Mărturistorul)*, Edição cuidada por Constanța Costea, Edit. Paideia, Bucureste, 1996, 288 p.
39. *Florilégio Filocalico (Florilegiu filocalic), em Os Dons da Filocalia (Darurile filocaliei)*, textos recolhidos pelo Monge Inácio, Edit. Bunavestire, Bacău, 1996, p. 24-84.
40. *S. Máximo, o Confessor (Sf. Maxim Mărturistorul), Mystagogia. O Cosmos e a Alma, Imagens da Igreja (Cosmosul și sufletul, chipuri ale Bisericii)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 2000, 112 p. (Introdução, p. 5-8; dois estudos, p. 49-110).
41. *S. Cirilo de Alexandria (Sf. Chiril al Alexandriei), Escritos (Scrieri), IV Parte, Comentário ao Evangelho Segundo São João (Comentariu la Evanghelia după Ioan)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 2000, 1184 p. (PSB, 41).
42. *A Luz das Almas. Espiritualidade Hesicasta na tradução e interpretação de Padre Stăniloae (Lumina din inimi. Spiritualitate isihastă în traducerea și tâlcuirea Părintelui Stăniloae)*, Antologia realizada por Liviu Petcu și Gabriel Hera, Edit. Trinitas, Iași, 2003, 864 p.

3. Brochuras

1. *Em Vão: O Estatuto Orgânico é inspirado por Saguna (În zadar: Statutul organic e șagunian)*, Edit. Arquidiocesana, Sibiu, 1933, 32 p.

2. *A Igreja Romena (Biserica românească)*, Braşov, 1942, 20 p.
3. *Einige charakteristische Merkmale der Orthodoxie*, (em „Kyrios”, X (1970), no. 1, p. 8-24), excerto, 24 p.
4. *Ho stauros kai he chara ste zoe ton monachon*, Atenas, 1973, 31 p.
5. *La Doctrine de Saint Athanase sur le salut*, (em vol. *Politique et theologie chez Athanase d'Alexandrie*, Beauchesne, Paris, 1974, p. 295-304), em excerto, Paris, 15 p.
6. *Jesus Christ, Incarnate Logos of God, Source of Freedom and Unity*, (em „The Ecumenical Review”, XXVI (1974), no. 3, p. 403-412), excerto, 5 p.
7. *Phos Christou phainei pasi: Logos...*, Tessalónica, 1976, 40 p.
8. *Die Eucharistie als Quelle des Geistlichen Lebens*, Colónia, 1979, 29 p.
9. *Liturgy of the Community and the Liturgy of the Heart: From the Viewpoint of the Philokalia*, Community of the Servants of the Will of God, 1980, 16 p.
10. *Prayer and Holiness: The Icon of Man Renewed in God*, SLG Press, Oxford, 1982, 30 p.; 2-a edição, 1984; 3-a edição, 1993.
11. *Gebet und Heiligkeit*, Übersetzt von Peter Spielmann, Vier-Türme Verlag, Münsterwarzach, 1990, 45 p.
12. *The Victory of the Cross*, Introduction by A.M. Allchin, SLG Press, Fairacres, Oxford, 1991 (1-a edição 1970), 22 p.
13. *Porque é que Somos Ortodoxos? (De ce suntem ortodocși)?*, Edit. do Centro Metropolitano, Iaşi, 1991, 15 p. (excerto de „TV”, II (1991), no. 4-8, p. 15-27).
14. *A Vitória da Cruz (Victoria Crucii)*, tradução de Dan Brudaşcu, Edit. Casa de Editură Dokia, Cluj-Napoca, 1994, 60 p.
15. *He Orthodoxia. Merika charakteristika tes gnorismata*, Tinos, Atenas, 1995, 60 p.
16. *Eternity and Time*, SLG Press, Oxford, 2001, 16 p.
17. *O Sentido da Ascese Monacal (Sensul ascezei monahale)*, Edit. Reîntregirea, Alba-Iulia, 2005, 40 p.
18. *Alguns Temas Cristãos no Folclore Romeno (Câteva teme creştine în folclorul românesc)*, material datilografado, 48 p.
19. *Some Characteristic Features of Orthodoxy*, translated from French by Fr. Alex. Stan, 2 p.

4. Estudos

1. *O Trabalho e a Propriedade no Novo Testamento (Munca şi proprietatea în Testamentul Nou)*, em „RT”, XVI (1926), no. 8-10, p. 230-240.
2. *O Sínodo da Niceia Contra os Pós-Judaicos (Sinodul de la Niceea împotriva post-iudaiştilor)*, em „RT”, XIX (1929), no. 5-6, 163-167.

3. *Novas Correntes na Teologia Protestante Alemã (Curente noi în teologia protestantă germană)*, em „RT”, XIX (1929), no. 7-8, p. 234-238.
4. *O Caminho para a Luz Divina em São Gregório Palamas (Calea spre lumina dumnezeiască la Sfântul Grigore Palama)*, em „AATA”, VI (1929-1930), p. 55-77.
5. *Dos Tratatos de União entre a Igreja Ortodoxa e Católica na Época do Império Latino em Constantinopla (Din tratativele de unire între Biserica Ortodoxă și Catolică pe timpul împărăției latine din Constantinopol)*, em „RT”, XX (1930), no. 3-4, p. 167-174.
6. *Um Codex Manuscrito (Un codice manuscris)*, em „RT”, XX (1930), no. 11-12, p. 426-430.
7. *O Catolicismo Pós-Guerra (Catolicismul de după războiu)*, em „AATA”, VII (1930-1931), p. 5-53.
8. *A Igreja Grega Actual (Biserica grecească de azi)*, em „RT”, XXI (1931), no. 1-2, p. 6-23.
9. *O Catolicismo e a Cultura Moderna (Catolicismul și cultura modernă)*, em „RT”, XXI (1931), no. 6-7, p. 224-243; no. 8-9, p. 316-326; no. 10, p. 358-367; no. 11-12, p. 411-418; ano XXII (1932), no. I, p. 7-15; no. 2-3, p. 78-84; no. 4, p. 133-140; no. 5, p. 177-184; no. 6-7, p. 224-229; no. 8-9, p. 295-302; no. 10-11, p. 346-352; no. 12, p. 446-451; ano XXIII (1933), no. 1-2, p. 7-10; no. 3, p. 93-106.
10. *Quais entre os heréticos e cismáticos poderão ser recebidos no seio da Igreja Ortodoxa? a) Pelo Batismo, b) Pela Unção com os Santos Oleos, c) Por "Libelos piteos"? (Care dintre eretici și schismatici vor putea fi primiți în sânul Bisericii Ortodoxe? a) Prin Botez, b) Prin Mirungere, c) Prin "Libelos piteos"?)*, em „RT”, XXI (1931), no. 11-12, p. 444-447.
11. *O Catolicismo Contemporâneo na Itália (Catolicismul contemporan în Italia)*, em „AATA”, VIII (1931-1932), p. 59-75.
12. *A Metafísica de Lucian Blaga (Metafizica lui Lucian Blaga)*, em „RT”, XXIV (1934), no. 11-12, p. 393-401.
13. *Entre as Consequências do Édito de Tolerância na Região de Hateg (Din urmările edictului de toleranță în ținutul Hațegului)*, em vol. *Aos Irmãos Alexandru e Ion Lapedatu, nos 60 anos (Fraților Alexandru și Ion Lapedatu, la împlinirea vârstei de 60 ani)*, Bucureste, 1936, p. 537-542.
14. *Deus e o Tempo. Ideias gerais (Dumnezeu și timpul. Idei generale)*, em „RT”, XXVII (1937), no. 12, p. 457-461.
15. *O Nacionalismo e a Moral Cristã (Naționalismul și morala creștină)*, em „Problemas e Actos Ortodoxos” („Probleme și fapte ortodoxe”), Sibiu, 1938, p. 36-45.
16. *Uma Luta pela Ortodoxia na Região de Hateg (O luptă pentru Ortodoxie în Țara Hațegului)*, em „AATA”, XV (1938-1939), p. 5-76.

17. *Antropologia Ortodoxa (Antropologie ortodoxă). Comentário sobre o Estádio Primordial do Homem (Comentariu asupra stării primordiale a omului)*, em „AATA”, XVI (1939-1940), p. 5-21.
18. *Jesus Cristo enquanto Profeta (Iisus Hristos ca profet)*, em „RT”, XXXI (1941), no. 11-12, p. 469-485.
19. *Algumas Consequências do Édito de Tolerância na Região de Făgăraș (Din urmările Edictului de toleranță în ținutul Făgărașului)*, em vol. *Homenagem a Ion Lapedatu, nos 60 anos (Omăgiu lui Ioan Lupaș la împlinirea vârstei de 60 de ani)*, Bucureste, 1943, p. 826-833.
20. *Arrependimento e Ressurreição Espiritual (Căință și înviere sufletească)*, em „RT”, XXXV (1945), no. 1, p. 8-23.
21. *Arrependimento e Restauração da Alma. O Significado Sagrado do Arrependimento (Pocăință și restaurarea sufletului. Înțelesul sacru al pocăinței)*, em „RT”, XXXV (1945), no. 5, p. 8-24.
22. *Elementos de Antropologia Ortodoxa (Elemente de antropologie ortodoxă)*, em vol. *Gratidão ao Patriarca Nicodim no Aniversário dos Oitenta Anos de Vida, dos Cinquenta Anos de Sacerdócio e dos Sete Anos de Patriarcato (Prinos dedicat Patriarhului Nicodim cu prilejul împlinirii a optzeci de ani de vârstă, cincizeci de ani de preoție și șapte ani de patriarhat)*, Bucureste, 1946, p. 236-243 (reeditado em „BOR”, LXIV (1946), p. 279 e.s.).
23. *Prazos Desmentidos (Soroace dezmințite)*, em „ST”, I (1949), no. 5-6, p. 374-380.
24. *A Restauração da Unidade da Igreja Ancestral (Restaurarea unității Bisericii străbune)*, em „GB”, VIII (1949), no. 5-6, p. 15-26.
25. *Ensinaamentos sobre a Mãe de Deus nos Ortodoxos e nos Católicos (Învățătura despre Maica Domnului la ortodocși și catolici)*, em „O”, II (1950), no. 4, p. 559-609.
26. *A Reunificação da Igreja Ancestral (Reîntregirea Bisericii strămoșești)*, em „GB”, IX (1950), no.6, p. 27-33.
27. *A Organização Sinodal da Igreja Ortodoxa Paralelamente com o Cesaropapismo Católico (Organizarea sinodală a Bisericii Ortodoxe în paralel cu cesaropapismul catolic)*, em „ST”, II (1950), no. 9-10, p. 541-555.
28. *A Definição Dogmática na Calcedónia (Definiția dogmatică de la Calcedon)*, em „O”, III (1951), no. 2-3, p. 295-340.
29. *As Condições da Salvação (Condițiile mântuirii)*, em „ST”, III (1951), no. 5-6, p. 245-256.
30. *A Mãe de Deus enquanto Intercessora (Maica Domnului ca mijlocitoare)*, em „O”, IV (1952), no. 1, p. 79-129.
31. *Formas e Causas do Falso Misticismo (Formele și cauzele falsului misticism)*, em „ST”, IV (1952), no. 5-6, p. 251-273.

32. *Fundamentos Dogmáticos e Espirituais para a Vida Monacal Cenobítica (Temeiuri dogmatice și duhovnicești pentru viața monahală de obște)*, em „ST”, IV (1952), no. 7-8, p. 371-393.
33. *A Doutrina Cristã Sobre o Trabalho (Învățătura creștină despre muncă)*, em „ST”, V (1953), no.1-2, p. 24-30.
34. *A Divina Eucaristia nas Três Confissões (Dumnezeiasca Euharistie, în cele trei confesiuni)*, em „O”, V (1953), no. 1, p. 46-115.
35. *O Estado das Almas após o Julgamento Particular na Doutrina Ortodoxa e Católica (Starea sufletelor după judecata particulară în învățătura ortodoxă și catolică)*, em „O”, V (1953), no. 4, p. 545-614.
36. *As Razões e as Consequências Dogmáticas do Cisma (Motivale și urmările dogmatice ale schisme)*, em „O”, VI (1954), no. 2-3, p. 218-259.
37. *Os Bons Actos na Doutrina Ortodoxa e Católica (Faptele bune în învățătura ortodoxă și catolică)*, em „O”, VI (1954), no. 4, p. 507-533.
38. *A Confissão dos Pecados e o Arrependimento no Passado da Igreja (Mărturisirea păcatelor și pocăința în trecutul Bisericii)*, em „BOR”, LXXIII (1955), no. 3-4, p. 218-250.
39. *O Julgamento Particular Após a Morte (Judecata particulară după moarte)*, em „O”, VII (1955), no. 4, p. 532-559.
40. *Síntesis Eclesiológica (Sinteză eclesiologică)*, em „ST”, VII (1955), no. 5-6, p. 262-284.
41. *Edificação Notável do Metropolita Nicolae (Ctitoria de frunte a IPS Mitropolit Nicolae)*, em vol. *Homenagem ao Dr. Nicolae Bălan, Metropolita da Transilvânia, 1905-1955, ao Comemorar Cinquenta Anos de Actividade Eclesial (Omagiu I.P.S. Dr. Nicolae Bălan, Mitropolitul Ardealului, 1905-1955, la cincizeci de ani de activitate bisericească)*, Edit. Reîntregirea, Sibiu, 1955, p. 173-178.
42. *O Ser dos Sacramentos nas Três Confissões (Ființa Tainelor în cele trei confesiuni)*, em „O”, VIII (1956), no. 1, p. 3-28.
43. *Número dos Sacramentos, as Relações entre Eles e a Questão dos Sacramentos Fora da Igreja (Numărul Tainelor, raporturile dintre ele și problema Tainelor în afara Bisericii)*, em „O”, VIII (1956), no. 2, p. 191-215.
44. *O Estádio Primordial do Homem nas Três Confissões (Starea primordială a omului în cele trei confesiuni)*, em „O”, VIII (1956), no. 3, p. 323-357.
45. *A Confissão, Modalidade de Maturação Espiritual (Mărturisirea, mijloc de creștere duhovnicească)*, em „MO”, VII (1956), no. 4-5, p. 168-176.
46. *A Confiança e a Amizade entre Homens e Povos, Condições para a Coexistência Pacífica entre os Estados e Mandamentos da Doutrina Cristã (Încrederea și prietenia între oameni și popoare, condiții pentru*

- coexistența pașnică între state și porunci ale învățaturii creștine*), em „BOR”, LXXIV (1956), no. 5, p. 438-450.
47. *A Relação Interior entre a Morte e a Ressurreição do Senhor (Legătura interioară dintre moartea și învierea Domnului)*, em „ST”, VIII (1956), no. 5-6, p. 275-287.
 48. *A Liturgia e a Unidade Religiosa do Povo Romeno (Liturghia și unitatea religioasă a poporului român)*, em „BOR”, LXXIV (1956), no. 10-11, p. 1078-1087.
 49. *A Doutrina Ortodoxa e Católica Sobre o Pecado Ancestral (Doctrina ortodoxă și catolică despre păcatul strămoșesc)*, em „O”, IX (1957), no. 1, p. 3-40.
 50. *A Doutrina Protestante sobre o Pecado Hereditário, Analisada do Ponto de Vista Ortodoxo (Doctrina protestantă despre păcatul ereditar, judecată din punct de vedere ortodox)*, em „O”, IX (1957), no. 2, p. 195-215.
 51. *O Símbolo enquanto Antecipação e Fundamento das Possibilidades do Ícone (Simbolul ca anticipare și temei al posibilităților icoanei)*, em „ST”, IX (1957), no. 7-8, p. 427-452.
 52. *O Conhecimento de Deus no S. João Crisóstomo (Cunoașterea lui Dumnezeu la Sf. Ioan Gură de Aur)*, em „O”, IX (1957), no. 4, p. 555-567.
 53. *A Sublimidade do Sacerdócio e os Deveres do Sacerdote (Sublimitatea preoției și îndatoririle preotului)*, em „MO”, IX (1957), no. 5-6, p. 298-312.
 54. *Desde a Criação à Encarnação do Logos e desde o Símbolo ao Ícone (De la creațiune la întruparea Cuvântului și de la simbol la icoană)*, em „GB”, XVI (1957), no. 12, p. 860-867.
 55. *Sobre as „Homílias Espirituais” do S. Macário do Egito (În jurul "Omiliilor duhovnicești" ale Sf. Macarie Egipteanul)*, em „MO”, X (1958), no. 1-2, p. 15-38.
 56. *Os Tratados entre a Igreja Ortodoxa Romena e Anglicana, Encarados de Ponto de Vista Dogmático (Tratativele dintre Biserica Ortodoxă Română și Anglicană, privite sub aspectul dogmatic)*, em „O”, X (1958), no. 2, p. 236-251.
 57. *Jesus Cristo Enquanto Protótipo do Seu Ícone (Iisus Hristos ca prototip al icoanei Sale)*, em „MO”, XXXIV (1958), no. 3-4, p. 244-272.
 58. *Comunhão por Amor (Comunitate prin iubire)*, em „O”, XV (1963), no. 1, p. 52-70.
 59. *„A Iconomia” na Igreja Ortodoxa ("Iconomia" în Biserica Ortodoxă)*, em „O”, XV (1963), no. 2, p. 152-186.

60. *O Movimento Ecuménico e os Problemas do Mundo Contemporâneo (Mișcarea ecumenică și problemele lumii contemporane)*, em „GB”, XXII (1963), no. 3-4, p. 305-326.
61. *O Movimento Ecuménico e a Unidade Cristã Presentemente (Mișcarea ecumenică și unitatea creștină în stadiul actual)*, em „O”, XV (1963), no. 3-4, p. 544-589.
62. *Servidão e Pré-existência (Servire și preexistentă)*, em „GB”, XXII (1963), no. 11-12, p. 1019-1030.
63. *A Santa Tradição. Definição da Noção e a Sua Expansão (Sfânta Tradiție. Definirea noțiunii și întinderea ei)*, em „O”, XVI (1964), no. 1, p. 47-109.
64. *„Não Matarás”. Fundamentos Cristãos pela Paz (“Să nu ucizi”. Temeiuri creștine pentru pace)*, em „BOR”, LXXXII (1964), no. 1-2, p. 76-95.
65. *A Autoridade da Igreja (Autoritatea Bisericii)*, em „ST”, XVI (1964), no. 3-4, p. 183-251.
66. *As Relações Trinitárias e a Vida da Igreja (Relațiile treimice și viața Bisericii)*, em „O”, XVI (1964), no. 4, p. 503-525.
67. *Encíclica "Ecclesiam Suam"*, em „O”, XVI (1964), no. 4, p. 598-603.
68. *Sobre o Bem Comum e Algumas Virtudes Cristãs (Despre binele comun și unele virtuți creștine)*, em „MB”, XIV (1964), no. 4-5, p. 136-144.
69. *A Noção de Dogma (Noțiunea dogmei)*, em „ST”, XVI (1964), no. 9-10, p. 534-571.
70. *A Ligação entre a Eucaristia e o Amor Cristão (Legătura între Euharistie și iubirea creștină)*, em „ST”, XVII (1965), no. 1-2, p. 3-32.
71. *A Possibilidade da Reconciliação Dogmática entre a Igreja Ortodoxa e as Antigas Igrejas Orientais (Posibilitatea reconcilierii dogmatice între Biserica Ortodoxă și Vechile Biserici Orientale)*, em „O”, XVII (1965), no. 1, p. 5-27.
72. *A Concepção da Igreja Romano-Católica sobre Outras Igrejas e Sua Atitude perante Elas nas Condições do Ecumenismo Actual (Concepția Bisericii Romano-Catolice despre alte Biserici și atitudinea ei față de acestea în condițiile ecumenismului actual)*, em „O”, XVII (1965), no. 2, p. 267-283.
73. *A Doutrina Católica da Infallibilidade no I e II Concílio do Vaticano (Doctrina catolică a infailibilității la I-ul și al II-lea Conciliu de Vatican)*, em „O”, XVII (1965), no. 4, p. 459-492.
74. *A Igreja Universal e Apostólica (Biserica universală și sobornicească)*, em „O”, XVIII (1966), no. 2, p. 167-198.
75. *Sobre o aspecto sacramental da Igreja (Din aspectul sacramental al Bisericii)*, em „ST”, XVIII (1966), no. 9-10, p. 531-562.
76. *O Espírito Santo e a Apostolicidade da Igreja (Sfântul Duh și sobornicitatea Bisericii)*, em „O”, XIX (1967), no. 1, p. 32-48.

77. *Amor e Verdade: Para Ultrapassar o Dilema do Ecumenismo Contemporâneo (Iubire și adevăr: Pentru depășirea dilemei ecumenismului contemporan)*, em „O”, XIX (1967), no. 2, p. 283-293.
78. *Os Critérios da Presença do Espírito Santo (Criteriile prezenței Sfântului Duh)*, em „ST”, XIX (1967), no. 3-4, p. 103-127.
79. *As Coordenadas do Ecumenismo do ponto de vista Ortodoxo (Coordonatele ecumenismului din punct de vedere ortodox)*, em „O”, XIX (1967), no. 4, p. 494-540.
80. *As Relações da Igreja Ortodoxa Romena com as Antigas Igrejas Orientais, com a Igreja Romano-Católica e com o Protestantismo (Relațiile Bisericii Ortodoxe Române cu Bisericile vechi orientale, cu Biserica Romano-Catolică și cu Protestantismul)*, em „O”, XX (1968), no. 2, p. 209-224.
81. *A Revelação através de Actos, Palavras e Imagens (Revelația prin acte, cuvinte și imagini)*, em „O”, XX (1968), no. 3, p. 347-377.
82. *A Luta e o Drama de Inocențiu Micu Klein (Lupta și drama lui Inocențiu Micu Klein)*, em „BOR”, LXXXVI (1968), no. 9-10, p. 1137-1185.
83. *A Economia Divina, Fundamento da Economia Eclesiástica (Economia dumnezeiască, temei al economiei bisericești)*, em „O”, XXI (1969), no. 1, p. 3-24.
84. *A Revelação enquanto Dádiva e Promessa (Revelația ca dar și făgăduință)*, em „O”, XXI (1969), no. 2, p. 179-196.
85. *A Confissão da Fé do Papa Paulo VI (Mărturisirea de credință a Papei Paul al VI-lea)*, em „O”, XXI (1969), no. 2, p. 257-269 (em colaboração com Prof. N. Chițescu e P. Rezuș).
86. *O Amplo Movimento de Contestação no Romano-Catolicismo (Vasta mișcare de contestare în romano-catolicism)*, em „O”, XXI (1969), no. 2, p. 304-317.
87. *A Teologia da Eucaristia (Teologia Euharistiei)*, em „O”, XXI (1969), no. 3, p. 343-363.
88. *O Uniatismo da Transilvânia – obra de uma tripla transgressão (Uniatismul din Transilvania – opera unei întreite silnicii)*, em „BOR”, LXXXVII (1969), no. 3-4, p. 355-390.
89. *A Questão do Uniatismo numa Perspectiva Ecuménica (Problema uniaticismului în perspectivă ecumenică)*, em „MA”, XIV (1969), no. 4-6, p. 322-329 (e em „O”, XXI (1969), no. 4, p. 616-626.).
90. *The Orthodox Conception of Tradition and the Developement of Doctrine*, în „Sobornost”, V (1969), no. 9, p. 652-662.
91. *The World as Gift and Sacrament of God's Love*, em „Sobornost”, V (1969), no. 9, p. 662-673.
92. *As Orações pelos Outros e a Apostolicidade da Igreja (Rugăciunile pentru alții și sobornicitatea Bisericii)*, em „ST”, XXII (1970), no. 1-2, p. 29-39.

93. *A Responsabilidade Cristã (Responsabilitatea creștină)*, em „O”, XXII (1970), no. 2, p. 181-196.
94. *Unidade e Diversidade na Tradição Ortodoxa (Unitate și diversitate în Tradiția ortodoxă)*, em „O”, XXII (1970), no. 3, p. 333-356.
95. *Os Ofícios Eclesiásticos e as Suas Funções (Slujirile bisericesti și atribuțiile lor)*, em „O”, XXII (1970), no. 3, p. 462-469.
96. *A Dádiva de Deus para Nós (Darul lui Dumnezeu către noi)*, em „MMS”, XLVI (1970), no. 3-4, p. 258-267.
97. *Os Fundamentos Teológicos da Hierarquia e da Sua Catolicidade (Temeiurile teologice ale ierarhiei și ale sinodalității ei)*, em „ST”, XXII (1970), no. 3-4, p. 165-178.
98. *Servos de Deus, Servos dos Homens (Slujitorii lui Dumnezeu, slujitori ai oamenilor)*, em „BOR”, LXXXVIII (1970), no. 3-4, p. 408-416.
99. *A Transparência da Igreja na Vida Sacramental (Transparența Bisericii în viața sacramentală)*, em „O”, XXII (1970), no. 4, p. 501-516.
100. *A Santíssima Trindade, a Estrutura do Supremo Amor (Sfânta Treime, structura supremei iubiri)*, em „ST”, XXII (1970), no. 5-6, p. 333-355.
101. *Alguns Traços Característicos da Ortodoxia (Câteva trăsături caracteristice ale Ortodoxiei)*, em „MO”, XXII (1970), no. 7-8, p. 730-743.
102. *He Hagia Graphe en schese pros ten Ekklesian kai ten paradosen*, em vol. *Ho Zontanos Logos*, Atenas, 1970, p. 67-97.
103. *Einige charaktistische Merkmale der Orthodoxie*, em „Kyrios”, X (1970), no. 1, p. 8-24.
104. *The Economy of Salvation and Ecclesiastical "Economy"*, em „Diakonia”, I (1970), no. 2, p. 115-126.
105. *Théologie de l'Eucharistie*, em „Contacts”, XXII (1970), no. 71, p. 184-211.
106. *A Apostolicidade Aberta (Sobornicitatea deschisă)*, em „O”, XXIII (1971), no. 2, p. 165-180.
107. *A Teologia Dogmática na Igreja Ortodoxa Romena no Passado e Presentemente (Teologia dogmatică în Biserica Ortodoxă Română, în trecut și azi)*, em „O”, XXIII (1971), no. 3, p. 309-365. (em colaboração com N. Chițescu, I. Todoran, I. Ică, I. Bria).
108. *A Imagem de Amanhã da Igreja Romano-Católica na Visão dos Teólogos Católicos Inovadores (Chipul de mâine al Bisericii Romano-Catolice în viziunea teologilor catolici inovatori)*, em „O”, XXIII (1971), no. 3, p. 266-283.
109. *Deus É Amor (I João IV,8) (Dumnezeu este iubire) (I Ioan IV, 8)*, em „O”, XXIII (1971), no. 3, p. 366-402.
110. *Sobre a Intercomunhão (În problema intercomuniunii)*, em „O”, XXIII (1971), no. 4, p. 561-584.

111. *The Cross and the Gift of the World*, em „Sobornost”, VI (1971), no. 2, p. 96-110.
112. *St. Callinicus of Cernica*, em „Studies Supplementary to Sobornost”, 1971, no. 2, p. 17-32.
113. *The Foundation of Christian Responsibility in the World: The Dialogue of God and Man*, em „Studies Supplementary to Sobornost”, 1971, no. 2, p. 53-73.
114. *The Tradition of Life: Romanian Essays on Spirituality and Theology*, (by Patriarch Justinian, Bishop Antonie Plămădeală and Fr. Dumitru Stăniloae) Fellowship of St. Alban and St. Sergius, ed. A.M.Allchin, Londra, 1971, p. 53-73.
115. *Die Transparenz der Kirche auf Grund der Taufe*, em vol. *Taufe und Firmung*, Hgr.E.Ch.Suttner, Friedrich, Pustet Verlag, Regensburg, 1971, p. 111-125.
116. *Vom Geist der Orthodoxie*, em „Theologie der Gegenwart”, XIV (1971), p. 88-95.
117. *Die dogmatischen Griendlagen der Synodalität*, em „Ostkirchliche Studien”, XX (1971), p. 3-16.
118. *O Sacramento do Arrependimento enquanto Acto Espiritual (Taina pocăinței ca fapt duhovnicesc)*, em „O”, XXIV (1972), no. 1, p. 5-13.
119. *A Doutrina Ortodoxa sobre a Salvação e as Conclusões Subsequentes para a Servidão Cristã no Mundo (Învățătura ortodoxă despre mântuire și concluziile ce rezultă din ea pentru slujirea creștină în lume)*, em „O”, XXIV (1972), no. 2, p. 195-212.
120. *Unity and Diversity in Orthodox Tradition*, em „The Greek Orthodox Theological Review”, XVII (1972), no. 1, p. 19-37.
121. *Problems and Perspectives of Orthodox Theology*, em „The Altar Almanach”, II (1971-1972), p. 40-50.
122. *La catholicité de l'Eglise et les prières pour autrui*, em „Contacts”, XXIV (1972), no. 77, p. 9-27.
123. *Die Busse als geistliches Ereignis*, em vol. *Busse und Berchte, Drittes Regensburger Ökumenisches Symposion*, Hgr.E.Ch. Suttner, Friedrich Pustet Verlag, Regensburg, 1972, p. 39-54.
124. *A Imagem de Cristo na Igreja Oriental: Jesus Cristo, a Dádiva e a Suprema Palavra de Deus (Chipul lui Hristos în Biserica Răsăriteană: Iisus Hristos, darul și cuvântul suprem al lui Dumnezeu)*, em „O”, XXV (1973), no. 1, p. 5-17.
125. *As Relações Ecuménicas da Igreja Ortodoxa Romena no Último Quarto de Século (Relațiile ecumenice ale Bisericii Ortodoxe Române în ultimul sfert de veac)*, em „O”, XXV (1973), no. 2, p. 166-175.

126. *A Imagem de Deus e a Sua Responsabilidade no Mundo (Chipul lui Dumnezeu și responsabilitatea lui în lume)*, em „O”, XXV (1973), no. 3, p. 347-362.
127. *O Carácter Permanente e Móvel da Tradição (Caracterul permanent și mobil al Tradiției)*, em „ST”, XXV (1973), no. 3-4, p. 149-164.
128. *O Ensino de Sto. Atanasio, o Grande, sobre a Salvação (Învățătura Sf. Atanasie cel Mare despre mântuire)*, em „ST”, XXV (1973), no. 5-6, p. 328-340.
129. *Estudos Católicos Recentes sobre Filioque (Studii catolice recente despre Filioque)*, em „ST”, XXV (1973), no. 7-8, p. 471-505.
130. *Die Welt als Gabe und Sakrament der Liebe Gottes*, em „Orthodoxe Beiträge”, „Philoxenia”, V (1973), Marburg, p. 40-45.
131. *L'homme, image de Dieu dans le monde*, em „Contacts”, XXV (1973), no. 84, p. 287-309.
132. *Deus É Luz (Dumnezeu este lumină)*, em „O”, XXVI (1974), no. 1, p. 70-96.
133. *O Espírito Santo na Revelação e na Igreja (Sfântul Duh în revelație și în Biserică)*, em „O”, XXVI (1974), no. 2, p. 216-249.
134. *Natureza e Graça na Teologia Bizantina (Natură și har în teologia bizantină)*, em „O”, XXVI (1974), no. 3, p. 392-439.
135. *A Cristologia dos Sínodos (Hristologia Sinoadelor)*, em „O”, XXVI (1974), no. 4, p. 573-579.
136. *La théologie dogmatique dans l'Eglise Orthodoxe Roumanie des origines à nos jours* (em colab. com Isidor Todoran, N. Chițescu, I. Ică, em vol. *De la Théologie orthodoxe roumanie des origines à nos jours*), Edit. IBMBOR, Bucureste, 1974, p. 211-284.
137. *La Doctrine de Saint Athanase sur le salut*, em vol. *Politique et theologie chez Athanase d'Alexandrie*, Beauchesne, Paris, 1974, p. 295-304.
138. *Jesus Christ, Incarnate Logos of God, Source of Freedom and Unity*, em „The Ecumenical Review”, XXVI (1974), no. 3, p. 403-412.
139. *Le Saint Esprit dans la théologie et la vie de l'Eglise Orthodoxe*, em „Contacts”, XXVI (1974), no. 87, p. 227-256.
140. *The Role of the Holy Spirit in the Theology and Life of the Orthodox Church*, em „Diakonia”, IX (1974), no. 4, p. 343-366.
141. *L'accueil de la Tradition dans le monde d'aujourd'hui. Le point de vue de l'Orthodoxie*, em „Irenikon”, XLVII (1974), no. 4, p. 451-466.
142. *Le caractère statique et dynamique de la Tradition. L'estimation des éléments conservateurs de la Tradition*, Tesalonic, 1974, p. 257-275.
143. *L'Orthodoxie: quelques traits caractéristiques*, em „Présence orthodoxe”, 1974, no. 26, p. 10-25.

144. *A Conceição Ortodoxa sobre a Tradição e sobre o Desenvolvimento da Doutrina (Conceptia ortodoxă despre tradiție și despre dezvoltarea doctrinei)*, em „O”, XXVIII (1975), no. 1, p. 5-14.
145. *Acolher a Tradição Presentemente, na Perspectiva Ortodoxa (Primirea tradiției în timpul de azi, din punct de vedere ortodox)*, em „ST”, XXVII (1975), no. 1-2, p. 5-12.
146. *A Cruz na Teologia e no Culto da Igreja Ortodoxa (Crucea în teologie și în cultul Bisericii Ortodoxe)*, em „O”, XXVII (1975), no. 3, p. 405-414.
147. *A Páscoa, a Festa da Luz e da Alegria na Ortodoxia (Paștile, sărbătoarea luminii și a bucuriei în Ortodoxie)*, em „ST”, XXVII (1975), no. 5-6, p. 349-358.
148. *Die Entstehung des Petrusamtes in Orthodoxer Sicht*, em *Der Konsiliarität und Kollegialität als Strukturprinzipien der Kirche, Zehn Jahre Ökumenismus*, Tyrolia Verlag, Innsbruck-Wien-München, 1975, p. 136-141.
149. *The Holy Spirit in the Theology and the Life of the Orthodox Church*, em „Sobornost”, VII (1975), no. 1, p. 4-21.
150. *La centralité du Christ dans la théologie, dans la spiritualité et dans la mission orthodoxe*, em „Contacts”, XXVII (1975), no. 92, p. 447-457.
151. *A Criação enquanto Dádiva e os Sacramentos da Igreja (Creația ca dar și Tainele Bisericii)*, em „O”, XXVIII (1976), no. 1, p. 10-29.
152. *Caminhar com Cristo Salvador, pelos Sacramentos e Festas da Igreja Ortodoxa (Drumul cu Hristos Mântuitorul, prin Tainele și sărbătorile Bisericii Ortodoxe)*, em „O”, XXVIII (1976), no. 2, p. 402-416.
153. *O Significado da Luz Divina na Espiritualidade e no Culto da Igreja Ortodoxa (Semnificația luminii dumnezeiești în spiritualitatea și cultul Bisericii Ortodoxe)*, em „O”, XXVIII (1976), no. 3-4, p. 433-446.
154. *A Cruz e a Renovação da Criação na Doutrina Ortodoxa (Crucea și înnoirea creațiunii în învățătura ortodoxă)*, em „MMS”, LII (1976), no. 7-8, p. 467-477.
155. *The Christology of the Synods*, em *Papers Referring to the Theological Dialogue between the Eastern and Oriental Orthodox Churches*, Edited by Metropolitan Methodios of Aksum, Atena, 1976, p. 21-28; e em „Ekklesiastikos Pharos”, LVIII (1976), no. 1-2, p. 130-137.
156. *La Croix dans la théologie et le culte orthodoxe*, em „Contacts”, XXVIII (1976), no. 94, p. 127-142.
157. *Phos Christou phainei pasi*, em „Epistemonike Epteris Theologikes Scholes Thessalonikes”, XXI (1976), p. 21-40.
158. *La dynamique du monde dans l'Eglise*, em *Proces verbaux du II-e Congrès de théologie orthodoxe à Athens*, Atenas, 1976, p. 346-360.
159. *Image de Dieu et la déification de l'homme*, em „Communio Viatorum”, XIX (1976), no. 3, p. 109-120.

160. *A Universalidade e Etnicidade da Igreja na Conceição Ortodoxa (Universalitatea și etnicitatea Bisericii în concepția ortodoxă)*, em „O”, XXIX (1977), no. 2, p. 143-152.
161. *A Dinâmica da Criação na Igreja (Dinamica creației în Biserică)*, em „O”, XXIX (1977), no. 3-4, p. 281-291.
162. *A Natureza da Catolicidade (Natura sinodicității)*, em „ST”, XXIX (1977), no. 9-10, p. 605-614.
163. *The Cross in Orthodox Theology and Worship*, em „Sobornost”, VII (1977), no. 4, p. 233-243.
164. *Korset och skapelsen*, em „O Almanaque da Paróquia Ortodoxa Romena de Goteburgo”, I („Almanahul Parohiei Ortodoxe Romane din Göteborg”), I (1977), p. 29-37.
165. *A Liturgia da Comunidade e o Sacrifício Interior na Visão Filocalica (Liturgia comunității și jertfa interioară în viziunea filocalică)*, em „O”, XXX (1978), no. 1-2, p. 389-399.
166. *Os Ícones no Culto Ortodoxo (Icoanele în cultul ortodox)*, em „O”, XXX (1978), no. 3, p. 475-487.
167. *O Papel da Ortodoxia na Formação e Preservação do Ser do Povo Romeno e da Unidade Nacional (Rolul Ortodoxiei în formarea și păstrarea ființei poporului român și a unității naționale)*, em „O”, XXX (1978), no. 4, p. 584-604.
168. *La liturgie de la communauté et la liturgie intérieure dans la vision philocalique*, în *Gestes et paroles dans les diverses familles liturgiques*, Conférences Saint Serge, Paris, XXV-e semaine d'étude, juillet 1977, Roma, 1978, p. 259-273.
169. *La prière dans un monde secularisé*, em „Contacts”, XXX (1978), no. 103, p. 237-250.
170. *La lecture de la Bible dans L'Eglise Orthodoxe*, em „Contacts”, XXX (1978), no. 104, p. 349-354.
171. *O Ser e a Hipóstase na Santa Trindade, segundo São Basílio Magno (Ființa și ipostasurile în Sfânta Treime, după Sfântul Vasile cel Mare)*, em „O”, XXXI (1979), no. 1, p. 53-75.
172. *Cristologia e Iconologia na Disputa do Séc. VIII-IX (Hristologie și iconologie în disputa din sec. VIII-IX)*, em „ST”, XXXI (1979), no. 1-4, p. 15-53.
173. *Jesus Cristo, Sumo e Eterno Sacerdote (Iisus Hristos, Arhiereu în veac)*, em „O”, XXXI (1979), no. 2, p. 217-231.
174. *A Procedência do Espírito Santo do Pai e a Sua Relação com o Filho, enquanto Fundamento da Nossa Divinização e Adopção (Purcederea Duhului Sfânt de la Tatăl și relația Lui cu Fiul, ca temel al îndumnezeirii și înfierii noastre)*, em „O”, XXXI (1979), no. 3-4, p. 583-592.

175. *O Sacramento da Eucaristia, Fonte de Vida Espiritual na Ortodoxia (Taina Euharistiei, izvor de viață spirituală în Ortodoxie)*, em „O”, XXXI (1979), no. 3-4, p. 499-510.
176. *A Antiguidade e a Espiritualidade dos Termos Cristãos Romanos em Solidariedade com os da Língua Romena em Geral (Vechimea și spiritualitatea termenilor creștini români în solidaritate cu ai limbii române în general)*, em „BOR”, XCVII (1979), no. 3-4, p. 563-590.
177. *A Mãe de Deus, a Protetora (Maica Domnului, Ocrotitoarea)*, em „GB”, XXXVIII (1979), no. 9-10, p. 938-950.
178. *Bréviaire hésychaste (I + II)*, em „Irenikon”, LII (1979), no. 1, p. 54-68; no. 3, p. 356-373.
179. *Ensino sobre a Santíssima Trindade na Obra de S. Basílio Magno „Contra Eunómio” (Învățătura despre Sfânta Treime în scrierea Sf. Vasile cel Mare „Contra lui Eunomie”)*, em vol. *São Basílio Magno. Homenagem aos 1600 anos desde a sua morte (Sfântul Vasile cel Mare. Închinare la 1600 de ani de la săvârșirea sa)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1980, p. 51-69.
180. *A Santidade na Ortodoxia (Sfințenia în Ortodoxie)*, em „O”, XXXII (1980), no. 1, p. 33-43.
181. *A Santa Escritura e a Tradição Apostólica na Confissão da Igreja (Sfânta Scriptură și Tradiția apostolică în mărturisirea Bisericii)*, em „O”, XXXII (1980), no. 2, p. 204-220.
182. *O Nosso Aperfeiçoamento em Cristo (Desăvârșirea noastră în Hristos) (I + II + III)*, em „MO”, XXXII (1980), no. 1-2, p. 76-111; no. 3-6, p. 402-427; XXXIII (1981), no. 1-3, p. 95-104.
183. *Theotokos no Prólogo do Evangelho Segundo Lucas (Maica Domnului în Prologul Evangheliei de la Luca)*, em „O”, XXXII (1980), no. 3, p. 443-453.
184. *Filho de Deus, Filho do Homem (Fiul lui Dumnezeu, Fiul Omului)*, em „MMS”, LVI (1980), no. 9-12, p. 733-763.
185. *O Culto da Igreja Ortodoxa, Meio das Obras do Espírito Santo sobre os Fieis (Cultul Bisericii Ortodoxe, mediu al lucrărilor Sfântului Duh asupra credincioșilor)*, em „O”, XXXIII (1981), no. 1, p. 5-12.
186. *O Cântico Litúrgico Comum, Modalidade de Consolidação da Unidade da Fé Verdadeira (Cântarea liturgică comună, mijloc de întărire a unității dreptei credințe)*, em „O”, XXXIII (1981), no. 1, p. 58-72.
187. *O Mistério Indizível do Supremo Uno (Taina negrăită a Unului suprem)*, em „MMS”, LVII 1981, no. 1-3, p. 27-38.
188. *A Liturgia, Ascensão para Deus e Porta do Céu (Liturgia, urcuș spre Dumnezeu și poartă a cerului)*, em „MB”, XXXI (1981), no. 1-3, p. 41-56.

189. *Sábado, Dia dos Falecidos. Domingo, Dia da Ressureição e da Vida Eterna (Sâmbăta, ziua morților. Duminica, ziua învierii și a vieții fără de sfârșit)*, em „O”, XXXIII (1981), no. 2, p. 129-135.
190. *O II Sínodo Ecuménico e o Símbolo Niceio-Constantinopolitano (Sinodul II ecumenic și Simbolul niceeo-constantinopolitan)*, em „O”, XXXIII (1981), no. 3, p. 362-385.
191. *O Propriamente dito Lugar Eclesiástico, o Céu na Terra ou o Centro Litúrgico da Criação (Locașul bisericesc propriu-zis, cerul pe pământ sau centrul liturgic al creației)*, em „MB”, XXXI (1981), no. 4-6, p. 277-307.
192. *Os Ícones da Igreja, Representação Visível da Verdadeira Fé e Meios de Encontro entre os Fiéis e Cristo, com os Santos que Nele Faleceram (Icoanele din Biserică, reprezentare vizibilă a dreptei credințe și mijloace de întâlnire a credincioșilor cu Hristos, cu sfinții care s-au săvârșit în El)*, em „MO”, XXXIII (1981), no. 10-12, p. 643-659.
193. *The Procession of the Holy Spirit from the Father and His Relation to the Son, as the Basis of Our Deification and Adoption*, em *Spirit of God, Spirit of Christ. Ecumenical Reflections on the Filioque Controversy*, edit. by L. Vischer, Geneva, 1981, p. 174-186.
194. *La procession du Saint Esprit du Père et sa relation avec le Fils, comme base de notre déification et adoption*, em „La théologie du Saint Esprit dans le dialogues oecuménique. Document Foi et Constitution”, no. 103, Le Centurion, Les presses de Taizé, 1981, p. 190-202.
195. *Der Ausgang des Heiligen Geistes vom Vater und seine Beziehung zum Sohn als Grundlage unserer Vergöttlichung und Kindschaft*, în *Geist Gottes – Geist Christi. Ökumenische Überlegungen zur Filioque-Kontroverse. Bericht und Vorträge zweier Tagungen auf Schloß Klingenthal (Frankreich) (Ökumenische Rundschau Beihefte, 39)*, edit. Lukas Vischer, Frankfurt, 1981, p. 153-163.
196. *Der dreieinige Gott und Einheit der Menschheit*, în „Evanghelische Theologie”, XLI (1981), no. 5, p. 439-450.
197. *O Ídolo enquanto Imagem da Natureza Divinizada e o Ícone enquanto Janela para a Transcendência Divina (Idolul ca chip al naturii divinizate și icoana ca fereastră spre transcendența dumnezeiască)*, em „O”, XXXIV (1982), no. 1, p. 12-27.
198. *A Confissão da Verdadeira Fé através das Orações do Sacerdote Acompanhadas pelas Respostas dos Fiéis, enquanto Preparação do Sacrifício Eucarístico e a Comunhão com Ele (Mărturisirea dreptei credințe prin rugăciunile preotului însoțite de răspunsurile credincioșilor, ca pregătire pentru înfăptuirea jertfei euharistice și a împărtășirii de ea)*, em „MB”, XXXII (1982), no. 1, p. 39-72.

199. *A Santa Cruz enquanto Meio de Santificação e Benção e Ensejo de Adoração (Sfânta Cruce ca mijloc de sfințire și de binecuvântare și ca prilej de închinare)*, em „O”, XXIV (1982), no. 2, p. 171-182.
200. *A Igreja no Sentido de Templo e de Ampla Comunhão em Cristo (Biserica în sensul de lăcaș și de largă comuniune în Hristos)*, em „O”, XXXIV (1982), no. 3, p. 336-346.
201. *Os Modos da Presença de Cristo no Culto da Igreja (Modurile prezenței lui Hristos în cultul Bisericii)*, em „MB”, XXXII (1982), no. 7-9, p. 429-457.
202. *La doctrine de la procession du Saint Esprit du Père et de la relation de celui-ci avec le Fils en tant que base de l'adoption filiale et de la deification de l'homme*, em *Le II-e Concile Oecuménique: Signification et actualité pour le monde chrétien d'aujourd'hui*, Centre Orthodoxe du Patriarcat Oecuménique, Chambesy-Geneve, 1982, p. 201-211.
203. *Die Heilige Schrift und die apostolische Tradition im Bekenntnis der Kirche*, în *Die Heilige Schrift, die Tradion und das Bekenntnis. Eine Dokumentation über das 1. Theologische Gespräch mit der Rumänischen Orthodoxen Kirche in Goslar 1979*, Beiheft zur „Ökumenische Rundschau”, 1982, no. 42, p. 30-45.
204. *Die heiligen Sakramente nach dem Augsburgischen Bekenntnis im lutherischen Verständnis heute und in der Lehre der Orthodoxen Kirche*, în *Die Sakramente der Kirche in der Confessio Augustana und in den orthodoxen Lehrbekenntnissen des 16./17. Jahrhunderts. Eine Dokumentation über das 2. Theologische Gespräch mit der Rumänischen Orthodoxen Kirche in Jassy 1980*, Beiheft zur „Ökumenische Rundschau”, 1982, no. 43, p. 113-119.
205. *O Sacrifício de Cristo e a Nossa Espiritualidade pela Comunhão com Ele na Santa Liturgia (Jertfa lui Hristos și spiritualitatea noastră prin împărtășirea ei în Sfânta Liturghie)*, em „O”, XXXV (1983), no. 1, p. 104-118.
206. *O Filho e a Palavra de Deus, por Quem Todas as Coisas Foram Feitas e São Feitas de Novo (Fiul și Cuvântul lui Dumnezeu prin Care toate s-au făcut și se refac)*, em „O”, XXXV (1983), no. 2, p. 168-176.
207. *A Hierarquia dos Dons e os Degraus da Oração (Ierarhia darurilor și treptele rugăciunii)*, em „O”, XXXV (1983), no. 3, p. 405-425.
208. *Uma Pintura Eclesiástica Contemporânea, um Comentário Enriquecido dos Dogmas Ortodoxos (O pictură bisericească contemporană, un comentariu îmbogățit al dogmelor ortodoxe)*, em „BOR”, CI (1983), no. 3-4, p. 176-184.
209. *A Doutrina Luterana sobre Justificação e Palavra e Algumas Reflexões Ortodoxas (Doctrina luterană despre justificare și cuvânt și câteva reflexii ortodoxe)*, em „O”, XXXV (1983), no. 4, p. 495-509.

210. *Le Saint Esprit dans la théologie byzantine et dans la réflexion orthodoxe contemporaine*, em „Credo in Spiritum Sanctum”, Vatican, 1983, p. 661-679.
211. *A Ligação entre Piedade e Teologia na Igreja Ortodoxa (Legătura dintre evlavie și teologie în Biserica Ortodoxă)*, em „MO”, XXXVI (1984), no. 1-2, p. 47-57.
212. *A Realidade Misteriosa da Igreja (Realitatea tainică a Bisericii)*, em „O”, XXXVI (1984), no. 3, p. 415-420.
213. *A „Proskomidia” ou a Preparação das Oferendas para o Santo Sacrifício de Cristo (Proskomidia sau rânduiala producerii darurilor pentru Sfânta Jertfă a lui Hristos)*, em „MB”, XXXIV (1984), no. 5-6, p. 261-277.
214. *La liturgia comunitaria e la liturgia interiore nella visione della Filocalia*, în *Punti di vista ortodossi su la chiesa, la prighiera, lo Spirito Santo e il monachesimo*, Centro Editoriale S. Lorenzo, Reggio Emilia, 1984, p. 9-26.
215. *He mystike empeiria ston hagio Symeon kai ston Maister Ekkart*, în „Synaxe”, 1984, nr. 10, p. 27-35.
216. *Os Santos Sacramentos e as Hierurgias Eclesiásticas (Sfintele Taine și ierurgiile bisericești)*, em „O”, XXXVI (1985), no. 3, p. 450-454.
217. *Orthodoxie roumaine. II. Le monde – témoignage de la bonté de Dieu à l'égard des hommes*, em „ROC”, 1985, no. 44, p. 57-65.
218. *A Santa Trindade – a Criadora, a Salvadora e a Eterna Meta de Todos os Fieis (Sfânta Treime – creatoarea, mântuitoarea și ținta veșnică a tuturor credincioșilor)*, em „O”, XXXVIII (1986), no. 2, p. 14-42.
219. *A Renovação e a Santificação dos Fieis no Mistério da Confissão, segundo a Doutrina da Igreja Ortodoxa (Înnoirea și sfințirea credincioșilor în Taina Mărturisirii, după învățătura Bisericii Ortodoxe)*, em „O”, XXXVIII (1986), no. 3, p. 10-17.
220. *Image, Likeness and Deification in the Human Person*, em „Communio”, XIII (1986), no. 1, p. 64-83.
221. *Devotion and Theology in the Orthodox Church*, em vol. *Gottes Zukunft – Zukunft der Welt*, Chr. Kaiser Verlag, München, 1986, p.103-111.
222. *The Mystery of the Church*, em vol. *Church, Kingdom, World. The Church as Mystery and Prophetic Sign*, Edit. by Gennadios Limouris, Faith-Order Commission, World Council of Churches, Geneva, 1986, p. 50-57.
223. *To areto mysterio tou hypertatou Henos*, em „Synaxe”, 1986, no. 19, p. 5-18.
224. *A Santa Trindade e a Criação do Mundo do Nada no Tempo (Sfânta Treime și creația lumii din nimic în timp)*, em „MO”, XXXIX (1987), no. 2, p. 41-69; no. 3, p. 28-47.
225. *O Filho e a Palavra de Deus Encarnado e Ressuscitado enquanto Homem: O Reunificador da Criação Nele pela Eternidade (Fiul și Cuvântul*

- lui Dumnezeu cel întrupat și înviat ca om: reunificatorul creației în El pentru veci), em „MO”, XXXIX (1987), no. 4, p. 7-24.
226. *The World as Proof of the Goodness of God to Men*, em „ROC”, XVII (1987), no. 4, p. 51-59.
227. *Panagiotēs Nellās, synhronos ermeneutes tes orthodoxes anthropologias*, em „Synaxe”, 1987, no. 21 p. 31-40.
228. *Erneuerung und Heiligung der Gläubigen im Sakrament der Buße nach der Lehre der orthodoxen Kirche auf Grund der Heiligen Schrift und der Heiligen Tradition, în Buße und Beichte im Glauben und Leben unserer Kirchen und ihre Bedeutung für die Erneuerung und Heiligung des Christen. Dritter Bilateral Theologischer Dialog zwischen der Rumänischen Orthodoxen Kirche und der Evangelischen Kirche in Deutschland vom 28 Mai bis 3 Juni 1982 in Hüllhorst*, Beiheft zur „Ökumenische Rundschau” 51, Frankfurt am Main, 1987, p. 25-32.
229. *A Cristologia de São Máximo, o Confessor (Hristologia Sfântului Maxim Mărturisitorul)*, em „O”, XL (1988), no. 3, p. 67-72.
230. *La christologie de Saint Maxime le Confesseur*, em „Contacts”, XXX (1988), no. 142, p. 112-120.
231. *Le triomphe du bien dans l'existence crée*, em „ROC”, XVIII (1988), no. 2, p. 52-68.
232. *A Palavra Criadora e Salvadora e Eternamente Renovadora (Cuvântul creator și mântuitor și veșnic înnoitor)*, em „MO”, XLIII (1991), no. 1, p. 7-19.
233. *A Atração Hierárquica do Mundo pela Santíssima Trindade Através da Palavra de Deus Feito Homem (Atragerea ierarhică a lumii spre Sfânta Treime prin Cuvântul lui Dumnezeu făcut om)*, em „MO”, XLIII (1991), no. 2, p. 14-34.
234. *Deus, o Logos Encarnado, Santifica a Criação pela Palavra e pelo Acto Humano Seu e o do Homem, e Principalmente do Sacerdote (Dumnezeu Cuvântul cel întrupat sfințește creația prin Cuvântul și fapta omenească a Sa și a omului și în special a preotului)*, em „MO”, XLIII (1991), no. 4-6, p. 12-20.
235. *The Christology of Saint Maximus the Confessor*, em „Sourozh”, 1993, no. 52, p. 10-16.

5. Artigos de Especialidade

1. *O Maquinismo e a Vida Espiritual (Mașinismul și viața spirituală)*, em „AATA”, XI (1934-1935), p. 40-46.
2. *A Pastoral Mais Recente e Sua Importância no Ensino Teológico (Pastorală mai nouă și importanța ei în cadrul învățământului teologic)*, em „RT”, XXV (1935), no. 5-6, p. 214-221.

3. *Para Ultrapassar o Individualismo e o Socialismo (Pentru depășirea individualismului și a socialismului)*, em „RT”, XXV (1935), no. 1-2, p. 33-40.
4. *Ortodoxia e Nação (Ortodoxie și națiune)*, em „G”, XIV (1935), no. 2, p. 76-83.
5. *Ensaio sobre Teofanias (Încercare despre teofanii)*, em „G”, XV (1936), no. 1, p. 14-29.
6. *Atitudes: A Igreja Ortodoxa nas Festas Comemorativas da „Astra” (Atitudini: Biserica Ortodoxă la serbările jubiliare ale „Astrei”)*, em „RT”, XXVI (1936), no. 7-10, p. 347-349.
7. *Os Dois Reinos (Cele două împărății)*, em „G”, XVI (1937), no. 1, p. 26-35.
8. *De Novo Romenidade e Ortodoxia (Iarăși Românism și Ortodoxie)*, em „G”, XVI (1937), no. 5, p. 241-247.
9. *O Nacionalismo sob o Aspecto Moral (Naționalismul sub aspect moral)*, em „G”, XVI (1937), no. 9, p. 417-425.
10. *A Palavra e a Mística do Amor (Cuvântul și mística iubirii)*, em „G”, XVII (1938), no. 4, p. 195-202.
11. *Palavra e Acto (Cuvânt și faptă)*, em „G”, XVII (1938), no. 10, p. 538-548.
12. *Ortodoxia e Latinidade (Ortodoxie și latinitate)*, em „G”, XVIII (1939), nr. 4, p. 197-202.
13. *A Filosofia Existencial e a Fé em Jesus Cristo (Filozofia existențială și credința în Iisus Hristos)*, em „G”, XVIII (1939), no. 10, p. 565-572.
14. *Fé e Lógica (Credință și logică)*, em „RT”, XXIX (1939), no. 12, p. 477-480.
15. *A Ortodoxia, o Modo da Espiritualidade Romena (Ortodoxia, modul spiritualității românești)*, em „G”, XIX (1940), no. 6, p. 416-425.
16. *Sobre Dogma (Despre dogmă)*, em „G”, XX (1941), no. 3-4, p. 174-181.
17. *Os Eternos Fundamentos da Salvação (Temeiurile eterne ale mântuirii)*, em „G”, XX (1941), no. 8, p. 397-405.
18. *Considerações sobre os Santos Ícones (Considerații în legătură cu Sfintele Icoane)*, em „G”, XXI (1942), no. 3, p. 113-126.
19. *Jesus Cristo, a Nossa Verdadeira Transcendência (Iisus Hristos, adevărata noastră transcendență)*, em „G”, XXII (1943), no. 1, p. 1-11.
20. *A Igreja Ortodoxa da Transilvânia (Biserica Ortodoxă a Transilvaniei)*, em „G”, XXII (1943), no. 5, p. 241-249.
21. *Contemplanção e Ascese (Contemplație și asceză)*, em „G”, XXIII (1944), no. 2, p. 57-64.
22. *Tenho Ainda Outras Ovelhas (Mai am și alte oi...)*, em „GB”, VII (1948), no. 5-6, p. 85-89.
23. *O Regresso dos Irmãos (Întoarcerea fraților)*, em „GB”, VII (1948), no. 10, p. 64-68.

24. *E Por Nós, Homens... Se Fez Homem (Carele pentru noi, oamenii... S-a făcut om)*, em „GB”, VIII (1949), no.11-12, p.11-14.
25. *A Queda do Paraíso, a Queda do Amor (Căderea din Rai, căderea din iubire)*, em „GB”, XXVI (1967), no. 3-4, p. 215-218.
26. *A Permanência do Evangelho de Cristo (Permanența Evangheliei lui Hristos)*, em „Calendario da Fé” („Calendarul Credința”), 1967, p. 57-63.
27. *O Significado da Encarnação do Senhor (Semnificația întrupării Domnului)*, em „GB”, XXVII (1968), no. 11-12, p. 1133-1135.
28. *Orthodoxy, Life in the Resurrection*, em „Eastern Churches Review”, II (1969), no. 4, p. 371-375.
29. *Some Characteristics of Orthodoxy*, em „Sobornost”, V (1969), no. 9, p. 627-629.
30. *Orthodoxy and Modern Western Currents in Theology*, em „Calendarul Ortodox Credința”, 1969, p. 67-68.
31. *Sobre a Especificidade da Ortodoxia Romena (Din specificul Ortodoxiei românești)*, em „Calendarul Credința”, 1970, p. 74-75.
32. *The Orthodox Teaching on Faith*, em „Altarul – The Altar”, III (1972), no. 2, p. 9-10.
33. *The Gifts of the Holy Spirit*, em „Calendarul Credința”, 1974, p. 90-92.
34. *A Necessidade do Perdão e da Renovação da Igreja (Trebuința de iertare și de înnoire a Bisericii)*, em „Almanahul Parohiei Ortodoxe Române din Viena”, XIV (1975), p. 57-61.
35. *Santidade e Gentileza (Sfințenie și delicatețe)*, em „Almanahul Parohiei Ortodoxe din Viena”, 1976, p. 115-118.
36. *“Bessi” nos Mosteiros de Oriente (“Bessi” în mănăstirile din Orient)*, em „BOR”, XCV (1976), no. 5-6, p. 587-589.
37. *A Missão do Sacerdote Entre os Fieis (Menirea preotului printre credincioși)*, em „Guia Pastoral” („Îndrumător pastoral”), Alba Iulia, II (1978), p. 66-67.
38. *A União da Transilvânia com o País Matriz em 1 de Dezembro de 1918 (Unirea Transilvaniei cu Țara Mamă la 1 Decembrie 1918)*, em „Calendarul Credința”, 1979, p. 110-114.
39. *Hoi logoi tou Theou en te ktsei kai en to Kyrio Iisou Christou*, em „Orthodoxos Typos”, I, 19 (1979), nr. 389, p. 1; II, III, 20 (1980), no. 391, p. 3; IV, no. 392, p. 3; V, nr. 393, p. 3; VI, no. 394, p. 3; VII, nr. 395, p. 3; VIII, no. 396, p. 3.
40. *Witness Through “Holiness” of Life*, em *Martyria-Mission: The Witness of the Orthodox Churches Today*, edit. by I. Bria, Genebre, 1980, p. 45-51.
41. *Deus Uno em Ser e Tríplice em Pessoas (Dumnezeu, unul în ființă și întreit în persoane)*, em „Îndrumător Bisericesc”, Sibiu, 1981, p. 206-208.

42. *Logos, le temple qui rayonne*, em „Service Orthodoxe de Presse”, LXII (1981), p. 22-23.
43. *Reflexões sobre o Povo Romeno (1) (Reflexiuni despre poporul român). (1) Entre Oriente e Ocidente (Între Orient și Occident)*, em „Comuniunea Românească” (Detroit, Michigan), IX-X (1981-1982), no. 21-22, p. 5-6.
44. *A Hospitalidade Romena (Ospitalitatea românească)*, em „Calendarul Credința”, 1982, p. 91-93.
45. *The Christian Sense of Responsibility*, em *Jesus Christ - the Life of the World. An Orthodox Contribution to the Vancouver Theme*, Geneva, 1982, p. 108-112.
46. *The Faces of Our Fellow Human Beings*, em „International Review of Missions”, LXXI (1982), p. 29-35; e em *The Lord of Life. Theological Explorations of the Theme „Jesus Christ” – the Life of the World*, World Council of Churches, Geneva, 1983, p. 116-122.
47. *He pehe kai ho skopos tes proodou*, em „Synaxe”, 1982, no. 1, p. 11-18.
48. *Physike kai hyperphysike apokalypse kata ton hagio Maximo ton Homologete*, em „Synaxe”, 1982, no. I, p. 91-92.
49. *To anthpropino soma*, em „Synaxe”, 1982, no. 4, p. 7-13.
50. *Tâche actuelle de la théologie*, em „Service Orthodoxe de Presse”, LXIII (1982), no. 70, p. 17-20.
51. *Reflexões sobre o Povo Romeno (2) (Reflexiuni despre poporul român). (2) O Enraizamento no Espaço Próprio (Înrădăcinarea în spațiu propriu)*, em „Comuniunea Românească”, XI (1983), no. 23-24, p. 8-9.
52. *Endiapherousai omiliai kai synaxis hypo tou p. Stăniloae*, em „Orthodoxos Typos”, 1 iulie 1983, p. 4.
53. *Momentos da Antiga Espiritualidade da Terra de Buzău (Momente din vechea spiritualitate a ținutului buzoian)*, em *Spiritualitate și istorie la întorsura Carpaților*, vol. I, coord. Dr. Antonie Plămădeală, Edit. Episcopiei Buzăului, Buzău, 1983, p. 341-346.
54. *A Igreja, Pilar e Alicerce da Verdade (Biserica, stâlp și temelie a adevărului)*, em „Îndrumător Bisericesc”, Oradea, 1984, p. 56-59.
55. *A Criação enquanto Dádiva e Manifestação do Amor de Deus (Creația ca dar și manifestare a iubirii lui Dumnezeu)*, em „Îndrumător Bisericesc”, Craiova, 1984, p. 53-58.
56. *L'approche orthodoxe de la vie*, em „Unité des chrétiens”, (no. especial) 58, 1985, Paris, p. 8-9.
57. *L'homme et le monde: une permanente liturgie*, em „Nouvelle de l'Eglise Orthodoxe Roumaine”, XV (1985), no. 5, p. 5-6.
58. *A Doutrina Cristã sobre a Criação (Învățătura creștină despre creație)*, em „Îndrumător Bisericesc”, Alba Iulia, X (1986), p. XXIX-XXXII.
59. *O Calor da Fé Plena do Espírito Santo (Căldura credinței pline de Duhul Sfânt)*, em „Îndrumător Bisericesc”, Buzău, V (1986), p. 71-72.

60. *O Sacerdote, Factor de Unidade dentro da Paróquia e na Igreja (Preotul, factor de unitate în parohie și în Biserică)*, em „Îndrumător Bisericesc”, Buzău, VI (1987), p. 49-50.
61. *„Pai Nosso Que Estais no Céu” („Tatăl nostru care ești în ceruri)*, em „Îndrumător Bisericesc”, Buzău, VI (1987), p. 81-83.
62. *Orthodoxie Roumaine. La spiritualité romaine – synthèse entre l’Orient et l’Occident*, em „ROC”, XVII (1987), no. 2, p. 57-68.
63. *Marriage as a Natural Bond for Life Between a Man and a Woman*, em „Calendarul Credința”, 1988, p. 75-78.
64. *La Biblia de 1688 y la tradición patristica de la Iglesia Ortodoxa Rumana*, em „Dacoromania”, 1988, no. 7, p. 13-17.
65. *A Pessoa Histórica do Nosso Salvador Jesus Cristo (Persoana istorică a Mântuitorului nostru Iisus Hristos)*, em „Cronica Episcopiei Romanului și Hușilor”, I (1989), p. 217-220.
66. *Chronique des Eglises... Roumanie*, em „Irenikon”, LXII (1989), no. 1, p. 105-107.
67. *The Church: Communion in Christ, the Son of God Incarnate*, em „ROC”, XIX (1989), nr. 3, p. 17-19.
68. *A Unidade Espiritual do Nosso Povo e a Liberdade (Unitatea spirituală a neamului nostru și libertatea)*, em „BOR”, CVIII (1990), no. 1-2, p. 47-49.
69. *A Ressureição ou a Derrota da Morte (Învierea sau biruirea morții)*, em „O”, XLI (1990), no. 2, no. 3-4.
70. *La persecution de l'Eglise Orthodoxe Roumaine sous le regime communiste*, em „Nouvelle de l'Eglise Orthodoxe Roumaine”, XX (1990), no. 1, p. 8-11.
71. *Vénérer la Croix, confesser le Christ Dieu*, em „ROC”, XX (1990), no. 5-6, p. 35-38.
72. *O Nome de Cristãos (verdadeiros) – o Testemunho Certo da Fé em Cristo (Numele de creștini (adevărați) – mărturisirea sigură a lui Hristos)*, em „O”, XLIII (1991), no. 1, p. 3-6.
73. *O Conteúdo Cristão da Oração a Cristo (Conținutul creștin al rugăciunii către Hristos)*, em „O”, XLIII (1991), no. 2, p. 3-4.
74. *Os Dogmas – Expressões do Amor Divino (Dogmele – expresii ale iubirii divine)*, em „O”, XLIII (1991), no. 4, p. 3-4.
75. *Por Que É Que Somos Ortodoxos? (De ce suntem ortodocși?)*, em „Teologie și viață”, I (LXVII) (1991), no. 4-8, p. 15-27.
76. *Le Triomphe du Bien dans l'existence crée*, em „Journal orthodoxe d'information ecclesiales”, 1991, no. 60, p. 1-4.
77. *Os Dogmas Cristãos e Apostólicos, Expressões Cristãs e Apostólicas, Expressões do Mais Elevado Bem (Dogmele creștine și apostolice, expresii ale binelui cel mai înalt)*, em „O”, XLIV (1992), no. 1-2, p. 3-4.

78. *Temas Cristãos no Folclore Romeno, I. Quando Deus Andava na Terra (Teme creștine în folclorul românesc, I. Pe când umbla Dumnezeu pe pământ)*, em „Revista de etnografie și folclor”, XXXVII (1992), no. 2, p. 103-117.
79. *Temas Cristãos no Folclore Romeno, II. A Saudade enquanto Sede da Comunhão com as Pessoas Longínquas e Poder de Transfiguração Recíproca dos Humanos e da Derrota da Morte (Teme creștine în folclorul românesc, II. Dorul ca sete după comuniunea cu cei depărtați și ca putere de transfigurare reciprocă a persoanelor umane și de biruire a morții)*, em „Revista de etnografie și folclor”, XXXVII (1992), no. 3, p. 219-236.
80. *No Princípio da Ortodoxia Contemporânea da Transilvânia foi Șaguna (La începutul ortodoxiei contemporane din Transilvania a fost Șaguna)*, em „RT”, III (75) (1993), no. 2, p. 32-38.
81. *A Santa Cruz como Meio de Santificação e Bênção e como Ensejo de Adoração (Sfânta Cruce ca mijloc de sfințire și de binecuvântare și ca prilej de închinăciune)*, em „G” (série nova), 1992, no. 3, p. 35-40.
82. *As Belezas da Santa Liturgia (Frumusețile Sfintei Liturghii)*, em „GB”, L (1993), no. 4-6, p. 53-54.
83. *O Santo Ícone na Igreja Ortodoxa (Sfânta Icoană în Biserica Ortodoxă)*, em „GB”, L (1993), no. 4-6, p. 54-56.
84. *„A Pessoa” e o „Indivíduo” – Duas Unidades Distintas („Persoana” și „Individul” – două unități diferite)*, em „ST”, XLV (1993), no. 5-6, p. 44-47.
85. *O Uniatismo da Transilvânia, Obra de uma Tripla Transgressão (Uniatismul din Transilvania, opera unei întreite silnicii (excerto do Uniatismo da Transilvânia,...))*, em „GB”, LII (1996), no. 5-8, p. 126-134.
86. *Considerações sobre os Santos Ícones (Considerații în legătură cu Sfintele Icoane)* (excerto de „G”, XX (1942), no. 3), em „GB”, LIII (1997), no. 1-4, p. 51-62.
87. *A Questão do Uniatismo na Perspectiva Ecuménica (Problema uniatismului în perspectivă ecumenică)* (excerto do Uniatismo da Transilvânia,...), em „GB”, LIII (1997), no. 1-4, p. 120-129.
88. *Jesus Cristo, Filho de Deus Encarnado, Esperado e Considerado pela Nossa Razão Enquanto Necessidade de Realização do Ser Humano (Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu cel întrupat, așteptat și văzut de rațiunea noastră ca trebuință de împlinire a ființei umane)* (ms., 8 p.).
89. *Limite e Transcendência na Cultura e na Religião (Limită și transcendență în cultură și religie)* (ms., 11 p.)
90. *Epectasis e Transcendência no S. Gregório de Nyssa e na Teologia Contemporânea (Epectaze și transcendență la Sf. Grigore de Nyssa și în teologia contemporană)* (ms. 14 p.).

91. *A Linguagem Eclesiástica (Cristão Ortodoxa) do Povo Romeno (Limbajul bisericesc (creștin ortodox) al poporului român)* (ms., 6 p.).
92. *Os Significados do Sacrifício de Cristo (Semnificațiile jertfei lui Hristos)* (em inglês, ms. Sem a primeira página, 25 p.).
93. *La christologie de Saint Maxime le Confesseur* (ms., fragmento, 11 p.).
94. *Liturgy, Participation in the Sacrifice of Christ, Spiritually* (ms., 25 p.).
95. *The Lutheran Doctrine on Justification and Word and some orthodox remarks* (ms., 19 p.).
96. *Limit and Transcendence in Culture and Religion* (ms., 13 p.).
97. *Spirituality and Social Responsibility* (ms., 9 p.).

6. Artigos de homenagem e comemorativos

1. *Adolf Harnack*, em „RT”, XX (1930), no. 7-8, p. 343-345.
2. *Adolf Harnack*, em „TR”, LXXVIII (1930), no. 49-50, p. 1-2.
3. *No Centenário do Nascimento de um Amante dos Homens (La centenarul nașterii unui iubitor de oameni)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 28, p. 2-3 (semnat D).
4. *O Novo Director da Escola Normal (Noul director al Școlii Normale)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 5-6, p. 4-5.
5. *Commemoration du Metropolitte Andrei Șaguna*, Sibiu, 1932 (não assinado), 28 p. na edição de 1933, em romeno.
6. *Emanoil Gojdu*, em „Viața ilustrată”, I (1934), no. 1, p. 16-17.
7. *Um Grande Fundador Romeno: Emanoil Gojdu (Un mare ctitor român: Emanoil Gojdu)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 6, p. 1-2.
8. *Sr. I. G. Savin e... o Ocidente (Dl. I. G. Savin și... Occidentul)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 17, p. 3.
9. *Zaharie Boiu și Nicolae Cristea - Dois Combatentes em Tempos Difíceis (Zaharie Boiu și Nicolae Cristea – Doi luptători din vremuri grele)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 50, p. 1.
10. *Rever. Nicolae Colan Enquanto Homem de Escola (P.S. Sa Nicolae Colan, ca om al școlii)*, em „RT”, XXVI (1936), no. 7-10, p. 260-262.
11. *Nichifor Crainic*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 25, p. 1-2.
12. *Octavian Goga*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 20, p. 1.
13. *O Patriarca Nicodim e as Escolas de Formação dos Sacerdotes (P.S. Patriarh Nicodim și școlile de formare a preoților)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 30, p. 1.
14. *A Obra Teológica de Nichifor Crainic (Opera teologică a lui Nichifor Crainic)*, em „G”, XIX (1940), no. 4, p. 264-275.
15. *O Metropolita Nicolae Enquanto Teólogo (Mitropolitul Nicolae ca teolog)*, em „RT”, XXX (1940), no. 5-8, p. 423-440, e em *Homenagem ao Rever. Doutor Nicolae Bălan, Metropolita da Transilvânia, nos Vinte Anos de Alto*

- Ofício Sacerdotal, 1920-1940 (Omăgiu Înalt Prea Sfinției sale Dr. Nicolae Bălan, Mitropolitul Ardealului, la douăzeci de ani de arhipăstorie, 1920-1940)*, Edit. Arquidiocesana, Sibiu, 1940, p. 249-262.
16. *Vinte Anos de Alto Ofício Sacerdotal. Homenagem ao Nosso Arquipastor (Douăzeci de ani de arhipăstorie. Închinare Arhipăstorului nostru)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 25-26, p. 1-2.
 17. *O Professor Nichifor Crainic na Academia (Profesorul Nichifor Crainic la Academie)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 22, p. 3.
 18. *Prof. Nicolae Iorga – Por Ocasão da Sua Comemoração na Academia Romena (Prof. Nicolae Iorga – Cu prilejul comemorării lui la Academia Română)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 24, p. 1 (não assinado).
 19. *"Gândirea", aos Vinte Anos ("Gândirea", la douăzeci de ani)*, em „TR”, XC (1942), no. 5, p. 1.
 20. *S.S. Metropolită Nicolae aos Sessenta Anos (I.P.S. Mitropolit Nicolae la șaizeci de ani)*, em „TR”, XC (1942), no. 17, p. 1 (não assinado).
 21. *Arcipreste Stavrofor Ion Goron (Protopop Stavrofor Ion Goron)*, em „TR”, XCI (1943), no. 3, p. 3.
 22. *Inochentie Micu Klein*, em „TR”, XCI (1943), no. 20, p. 3.
 23. *O Metropolită Andrei Șaguna (Mitropolitul Andrei Șaguna)*, em „TR”, XCI (1943), no. 26, p. 1-2.
 24. *O Metropolită Andrei Șaguna – Vozes de Imprensa, na Comemoração de Sete Anos Desde a Sua Morte (Mitropolitul Andrei Șaguna – glasuri de presă, cu prilejul împlinirii celor șapte decenii de la moartea sa)*, em „TR”, XCI (1943), no. 27, p. 2-3.
 25. *Celebrando o Senhor Ioan Lupaș (Sărbătorirea d-lui Ioan Lupaș)*, em „TR”, XCI (1943), no. 45, p. 1.
 26. *S.S. Bispo Nicolae Colan (P.S. Episcop Nicolae Colan)*, em „TR”, XCI (1943), no. 48, p. 1-2.
 27. *O Arquimandrita Iuliu Scriban (P.C. Sa Arhim. Iuliu Scriban)*, em „TR”, XCI (1943), nr. 50, p. 1.
 28. *O Patriarca Serghie de Moscovo Enquanto Teólogo (Patriarhul Serghie al Moscovei ca teolog)*, em „O”, I (1949), no. 2-3, p. 173-186.
 29. *Evoluções Espirituais sob a Pastoreação do Patriarca Justiniano (Sporuri duhovnicești sub păstorie I.P.S. Patriarh Justinian)*, em „BOR”, LXIX (1951), no. 3-6, p. 256-261.
 30. *Comemoração dos 150 Anos desde a Morte de Petru Maior (Comemorarea a 150 de ani de la moartea lui Petru Maior)*, em „BOR”, LXXXIX (1971), no. 1-2, p. 174-186.
 31. *Homenagem a Sua Beatitude Patriarca Justin, ao Festejar os Seus 70 Anos (Omăgiu Prea Fericitului Patriarh Iustin, la vârsta de 70 de ani)*, em „O”, XXXII (1980), no. 2, p. 201-203.

32. *Onisifor Ghibu. Cem Anos do o Seu Nascimento (Onisifor Ghibu. O sută de ani de la naștere)*, em „BOR”, CI (1983), no. 5-6, p. 416-417.
33. *Algumas Recordações sobre o Metropolita Antonie (Câteva amintiri despre I.P.S. Mitropolit Antonie)*, em „MA”, XXXI (1986), no. 6, p. 62-63.
34. *Um Panegírico Poético na Morte de Petru Movilă (Un panegiric poetic la moartea lui Petru Movilă)*, em „MA”, XXXIII (1988), no. 1, p. 33-34.
35. *Recordações sobre Nichifor Crainic, o Diretor de „Gândirea” (Amintiri despre Nichifor Crainic, directorul "Gândirii")*, em „G”, 1992 (série nova), no. 2-3, p. 9.

7. Prefácios

1. Prefácio a *Igreja Servidora nas Santas Escrituras, na Santa Tradição e na Teologia Contemporânea*, tese de doutoramento de S.S. Antonie Plămădeală (*Prefață la Biserica slujitoare în Sfânta Scriptură, în Sfânta Tradiție și în teologia contemporană*, teză de doctorat de P.S. Antonie Plămădeală), em „ST”, XXV, 1972, no. 5-8, p. 325-327; em vol., Bucureste, 1972, p. 5-7.
2. Prefácio a *Tradição e Liberdade na Espiritualidade Ortodoxa* por Antonie, Metropolita da Transilvânia (*Prefață la Tradiție și libertate în spiritualitatea ortodoxă* de Antonie, Mitropolitul Ardealului), Sibiu, 1972, p. 5-7.
3. Prefácio a *Princípios da Pintura Bizantina (Prefață la Începuturile picturii bizantine)* de W. Nyssen, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1975, p. 5-8
4. Prefácio a *Carácter Eclesiológico dos Santos Sacramentos e a Questão da Intercomunhão*, tese de doutoramento de Pe. Leitor Dumitru Gh. Radu (*Prefață la Caracterul ecleziologic al Sfintelor Taine și problema intercomuniunii*), teză de doctorat de Pr. Lector Dumitru Gh. Radu), em „O”, XXX (1978), no. 1-2, p. 13-16; em vol., Edit. IBMBOR, Bucureste, 1978, p. 13-16.
5. Prefácio a *Terra Cantando Imagens (Prefață la Pământ cântând imagini)* de W. Nyssen, Bucureste, 1978, p. 9-13.
6. Introdução a *Génesse do Manuscrito Romeno „Desiderie” do séc. XVIII* de Pe. Paul Mihail (*Introducere la Geneza manuscrisului românesc „Desiderie” din secolul al XVIII-lea* de Pr. Paul Mihail), em „MO”, XXXI (1979), no. 1-3, p. 113-115.
7. Prefácio a *Eclesiologia dos Tratados Areopagíticos e a Sua Importância para o Ecumenismo Contemporâneo* de Pe. Gheorghe Drăgulin (*Prefață la Eclesiologia tratatelor areopagitice și importanța ei pentru ecumenismul contemporan* de Pr. Gheorghe Drăgulin), em „O”, XXXI (1979), no. 1-4, p. 54-56; em vol., Edit. IBMBOR, Bucureste, 1979, p. 5-7.
8. Prefácio a *Ensino Ortodoxo sobre a Iconomia Divina e a Iconomia Eclesiástica* de Arquimadrita Chesarie Georgescu (*Prefață la Învățătura*

- ortodoxă despre iconomia dumnezeiască și iconomia bisericească* de Arhim. Chesarie Georgescu), em „ST”, XXXII (1980), no. 3-6, p. 297-298.
9. Prefácio a *Patérico Romeno...* por Hieromonge Ioanichie Bălan (*Prefață la Pateric românesc...* de Ierom. Ioanichie Bălan), Bucureste, 1980, p. 5-6.
 10. Prefácio ao *Dicionário de Teologia Ortodoxa* de Ion Bria (*Prefață la Dicționar de teologie ortodoxă* de Ion Bria), Bucureste, 1981, p. 5-6.
 11. Prefácio às *Conversações Espirituais* por Hieromonge Ioanichie Bălan (*Prefață la Convorbiri duhovnicești* de Ierom. Ioanichie Bălan), Edit. Episcopiei Romanului și Hușilor, 1984, p. 5-6.
 12. Prefácio a *Sacerdócio do Cristo Salvador e O Sacerdócio Eclesial*, tese de doutoramento de Pe. Ioan Mihălțan (*Prefață la Preoția Mântuitorului Hristos și preoția bisericească*, teză de doctorat de Pr. Ioan Mihălțan), em „MA”, XXIX (1984), no. 11-12, p. 781-782.
 13. *Preface à la 2-e édition de la "Foi orthodoxe" de l'archimandrite Cleopas*, Bucarest, 1985, p. 5.
 14. *A Contribuição dos „Monges Scitas” no Esclarecimento da Hristologia no Início do séc. VI*, estudo introdutório aos *Escritos dos „Monges Scitas”, daco-romanos do séc. VI* (*Contribuția „călugărilor sciți” la precizarea hristologiei la începutul secolului VI*, studiu introductiv la *Scrieri ale „Călugărilor sciți”, daco-romani din sec. VI*), tradução de Pr. Prof. Nicolae Petrescu, em „MO”, XXXVII (1985), no. 3-4, p. 199-244.
 15. *Introdução às Homílias de Lourenço de Novae* (*Introducere la Omiliile lui Laurențiu de Novae*), tradução de Prof. David Popescu e Prof. Marian Ciucă, em „MO”, XXXVIII (1986), no. 4, p. 23-32.
 16. Epílogo a *Santos Romanos e Defensores da Lei Ancestral* (*Epilog la Sfinți români și apărători ai legii strămoșești*), Edit. IBMBOR, Bucureste, 1987, p. 674-677.
 17. Prefácio a *Flores do Jardim de Getsemani* (*Prefață la Florile din Grădina Ghetsimani*) de P.D. Popescu, Soroca, Edit. Martha, 1991, p. 5-6.
 18. *Um Poema sobre a Especificidade Romena*, prefácio a *Palavras de Prisão* de Gheorghe Popescu-Vâlcea (*O poezie a specificului românesc*, prefăță la *Cuvinte din temniță* de Gheorghe Popescu-Vâlcea), Bucureste, 1991, p. 3-5.
 19. *Breve Prefácio à Teologia Mística da Igreja Oriental* (*Scurtă prefăță la Teologia mistică a Bisericii de Răsărit*) de Vladimir Lossky, Edit. Anastasia, Bucureste, 1992, p. 5.
 20. Prefácio a *Igreja e as Seitas* (*Prefață la Biserica și sectele*), Tessalonica, 1992, p. 5-9.
 21. Prefácio aos *Ensinamentos Espirituais* (*Prefață la Învățăături duhovnicești*) de Avva Ammona („Os Tesouros do Deserto”) (“Comorile pustiei”), O “Skyt” Romeno de Prodomo, S. Monte Athos, 1993, p. I-II.

22. Prefácio a *A Vida dos Nossos Falecidos e a Nossa Vida Após a Morte* (Prefață la *Viața repausașilor noștri și viața noastră după moarte*) de Pe. Mitrofan, Edit. Anastasia, Bucureste, 1993, p. 5-6.
23. *Palavra Introdutória a O Espírito Santo na Espiritualidade Ortodoxa* (Cuvânt înainte la *Sfântul Duh în spiritualitatea ortodoxă*) de Anca Manoilescu Dinu, em „ST” XLV (1993), no. 3-4, p. 4-6.
24. *Palavra Introdutória a „Orai Incessamente”* (Cuvânt introductiv la *„Rugați-vă neîncetat”*) de Pe. Marc Antoine Costa de Beauregard, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1998, p. 5-7.
25. *Prefácio a Sermões Inéditos (1). Sermões nos Dias Santificados durante o Ano* (Prefață la *Predici inedite (1). Predici la Sărbătorile de peste an*) por Pe. Ilie Cleopa, Edit. Christiana, Bucureste, 2001, p. 7.
26. *Prefácio a Sermões de Todos os Domingos* (Prefață la *Predici la Duminicile de peste an*) por Pe. Ilie Cleopa, Edit. Scara, Bucureste, 2002, p. 3.
27. *Um Poema Sobre o Encontro com Deus* (O poezie a întâlnirii cu Dumnezeu), estudo introdutório ao *Encontro com Deus* (Întâlnire cu Dumnezeu) de Lidia Stăniloae, Edit. Trinitas, Iași, 2003, p. 13-132.

8. Sermões

1. *Na Festa da Descida do Espírito Santo* (La Pogorârea Duhului Sfânt), em „TR”, LXXX (1932), no. 47-48, p. 1 (não assinado).
2. *No Domingo da Ortodoxia Estejamos em Cluj* (În duminica ortodoxiei să fim la Cluj), em „TR”, LXXXI (1933), no. 20-21, p. 1 (não assinado).
3. *A Ascensão* (Înălțarea), em „TR”, LXXXI (1933), no. 43-44, p. 2. (assinado T.S.)
4. *Na Festa da Descida do Espírito Santo* (La coborârea Duhului Sfânt), em „TR”, LXXXVII (1939), no. 22, p. 1.
5. *No Domingo Antes da Quaresma* (La Duminica lăsatului de sec), em „GB”, XVI (1957), no. 3, p. 134-139.
6. *No Domingo do Publicano e do Fariseu* (La Duminica vameșului și a Fariseului), em „GB”, XVII (1958), no. 1-2, p. 35-39.
7. *No Domingo da Mulher Samaritana* (La Duminica Samarinenței), em „GB”, XXV (1966), no. 5-6, p. 377-380.
8. *No Domingo Antes da Exaltação da Santa Cruz* (La Duminica dinaintea înălțării Sfintei Cruci), em „GB”, XXV (1966), no. 9-10, p. 781-784.
9. *No Domingo Antes do Nascimento do Senhor* (La Duminica dinaintea Nașterii Domnului), em „GB”, XXVI (1967), no. 11-12, p. 1074-1076.
10. *No Domingo da Cruz, O Significado da Cruz na Vida Cristã* (La Duminica Crucii, Semnificația Crucii în viața creștină), em „GB”, XXVII (1968), no. 3-4, p. 362-365.

11. *No IV Domingo Após Pentecostes (La Duminica a IV-a după Rusalii)*, em „GB”, XXXI (1972), no. 5-6, p. 507-509.
12. *Na Festa da Santíssima Trindade (La Sfânta Treime)*, em „GB”, XXXIII (1973), no. 5-6, p. 477-479.
13. *Pela Paz do Mundo Inteiro, Oremos ao Senhor! (Pentru pacea a toată lumea, Domnului să ne rugăm!)*, em „O”, XXXV (1983), no. 4, p. 548-550.

9. Palestras

1. *Palestra por Ocasão do Encerramento do Ano Lectivo na Academia Teológica (Cuvânt la încheierea anului școlar în Academia teologică)*, em „TR”, LXXXVI, (1938), no. 26, p. 1.
2. *Palestra por Ocasão do Encerramento do Ano Lectivo na Academia Teológica „Andreiana” (Cuvânt la încheierea anului școlar în Academia teologică „Andreiană”)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 26, p. 1-2.
3. *Palestra por Ocasão da Abertura do Ano Lectivo na Academia Teológica „Andreiana” (Cuvânt la începutul anului școlar, în Academia teologică „Andreiană”)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 39, p. 2.
4. *Palestra Dirigida aos Estudantes Teólogos no Fim do Ano Lectivo (Cuvânt către studenții teologi la sfârșit de an academic)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 26, p. 1-2.
5. *Palestra Fúnebre Perante o Caixão do Prof. Petru Gherman (Cuvânt funebru lângă sicriul Prof. Petru Gherman)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 28, p. 1-2.
6. *Palestra Dirigida aos Estudantes Teólogos por Ocasão da Abertura do Ano Lectivo (Cuvânt către studenții teologi la începutul anului academic)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 40, p. 2-3.
7. *Por Ocasão da Abertura da Universidade (La deschiderea Universității)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 46, p. 1.
8. *A Pergunta das Perguntas. Palestra Proferida na Catedral de Sibiu na Abertura do Ano Lectivo 1941-1942 (Întrebarea întrebărilor. Cuvânt rostit în Catedrala din Sibiu la deschiderea anului universitar 1941-1942)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 46, p. 1-2.
9. *O Senhor Ministro Ion Petrovici em Sibiu (Domnul ministru Ion Petrovici, la Sibiu)*, em „TR”, XC (1942), no. 6, p. 1.
10. *Palestra Dirigida aos Estudantes Teólogos por Ocasão da Abertura do Ano Lectivo 1942-1943 (Cuvânt către studenții teologi la începutul anului academic 1942-1943)*, em „TR”, XC (1942), no. 40, p. 1-2.
11. *A Solenidade da Elevação a Nível Universitário da Academia Teológica Andreiana... Palestra do Reitor da Academia Teológica (Solemnitatea înălțării la rang universitar a Academiei teologice Andreiană... Cuvântarea*

- rectorului Academiei teologice), em „Țara”, III (1943), no. 607, p. 1-2, 3-5.
12. *Palestra do Padre Reitor Doutor Dumitru Stăniloae na Celebração da Academia Teológica Andreiana de 23 de Maio de 1943 (Cuvântarea Părintelui rector Dr. Dumitru Stăniloae la serbarea Academiei teologice "Andreiene" din 23 mai 1943)*, em „TR”, XCI (1943), no. 22, p. 2-3. (e art. *Fala o Reitor da Academia Andreiana*) (*Vorbește rectorul Academiei Andreiene*, p. 4-5.)
 13. *Palestra Dirigida aos Estudantes Teólogos no Fim do Ano Lectivo 1942/43 (Cuvânt către studenții teologi la încheierea anului academic 1942/43)*, em „TR”, XCI (1943), no. 27, p. 1.
 14. *Palestra Dirigida aos Estudantes Teólogos por Ocasão da Abertura do Ano Académico (Cuvânt către studenții teologi la început de an academic)*, em „TR”, XCI (1943), no. 40, p. 1-2.
 15. *A Igreja na União Soviética. Segundo os Testemunhos da Igreja Russa (Biserica în Uniunea Sovietică. După mărturiile din Biserica rusească)*, em „TR”, XCIII (1945), no. 24-25, p. 1-3 (Conferência ao abrigo de ARLUS), Sibiu, 18 de Março de 1945.
 16. *Palestra Proferida por Ocasão da Canonização do São Calinic de Cernica (Cuvânt rostit la canonizarea Sfântului Calinic de la Cernica)*, em „BOR”, LXXIII (1955), no. 11-12, p. 1159-1172.
 17. *Conferência sobre o Culto Ortodoxo na Semana Santa e nos Dias de Páscoa a Bossey (Conferința despre cultul ortodox din Săptămâna Mare și din zilele de Paști la Bossey)*, em „O”, XXVII (1975), no. 3, p. 536.
 18. *Palavra de Alegria (Cuvânt de bucurie)*, em „MO”, XLI (1989), no. 6, p. 8.
 19. *Palavra pela Alma e pela Fé Cristã (Cuvânt de suflet și credință creștină)*, em „Îndrumător bisericesc”, Sibiu, 1990, p. 17-18.
 20. *A Espiritualidade Integral. Palestra Proferida na Entrega do Título Doctor Honoris Causa pela Universidade de Bucureste (Spiritualitatea integrală. Cuvânt rostit la decernarea titlului de Doctor Honoris Causa al Universității din București)*, em „RL”, L (1992), no. 697, p. 5; em „TR”, CXL (1992), no. 27-30, p. 1, 4.
 21. *Palestra do Padre Reitor Doutor Dumitru Stăniloae na Celebração da Academia Teológica Andreiana de 23 de Maio de 1943 (Cuvântarea Părintelui Rector Dr. Dumitru Stăniloae la serbarea Academiei Teologice "Andreiene" din 23 mai 1943)*, em „Cotidianul”, supl. „Alfa și Omega”, I (1992), no. 1, p. 4-5.
 22. *São Gregório de Nazianz ou O Que Significa Ser Teólogo (Sfântul Grigorie de Nazianz sau ce înseamnă a fi teolog)*, em Teodor Baconsky – Bogdan Tătaru-Cazaban, *Dumitru Stăniloae ou o Paradoxo da Teologia (Dumitru Stăniloae sau paradoxul teologiei)*, Edit. Anastasia, Bucureste, 2003, p. 23-28.

10. Artigos de Vulgarização

1. *Precisamos de Mais Unidade (Ne trebuie mai multă unitate)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 9-10, p. 1.
2. *Cuidado com as Periferias das Cidades (Atenție la periferiile orașelor)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 13, p. 1-2 (assinado Diorates).
3. *Sejamos mais firmes! (Să fim mai categorici!)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 28, p. 1-2 (assinado Diorates).
4. *Pela Paz Confessional I (Pentru pacea confesională), I*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 33-34, p. 1-2; *II*, no. 35, p.1.
5. *A Religião e a Ciência na Escola Secundária (Religia și știința în școala secundară)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 36, p. 2-3 (assinado Diorates).
6. *Os Santos do Povo Romeno (Sfinții neamului românesc)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 40-41, p. 1 (assinado Diorates).
7. *O Sacerdote no Seio da Sua Família (Preotul în familia sa)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 68, p. 1-2.
8. *Os Sinais de uma Reacção Bem-vinda (Semnele unei reacțiuni binevenite)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 75-76, p. 1-2.
9. *Aristocracia da Alma (Aristocrație sufletească)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 85-86, p. 1.
10. *Sarasão!...*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 89-90, p. 1 (assinado Diorates).
11. *Ano Novo! (An nou!)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 1-2, p. 1 (assinado Diorates).
12. *Com mais empenho! (Cu mai multă râvnă!)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 5-6, p. 1-2.
13. *O Catolicismo: Máscara e Instrumento do Irredentismo Magyar (Catolicismul: mască și unealtă iridenței maghiare)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 9-10, p. 1-2.
14. *A Nossa Acção (Acțiunea noastră)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 15-16, p. 1.
15. *Catolicismo ou Nacionalismo? (Catolicism ori naționalism?)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 27-28, p. 2 (assinado Diorates).
16. *A Literatura Religiosa Popular (Literatura religioasă populară)*, em „TR”, LXXX (1932), p. 33-34, p. 3-4.
17. *Estamos na Altura de Agir (E momentul faptei)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 42-43, p. 1-2.
18. *Para os Jovens na Encruzilhada (Cătră tinerii de la răscruce)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 58, p. 1-2.
19. *Sejamos Exaltados? (Să fim exaltați?)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 60-62, p. 1-2 (assinado Diorates).
20. *A Filosofia Volta Para a Igreja! (Filosofia revine la Biserică!)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 67, p. 1-2 (assinado Diorates).

21. *O Importante Congresso Catequético do Clero da Arquidiocese (Importantul Congres catehetic al preoțimii din arhiepiscopie)*, em „TR”, LXXX (1932), no. 76-77, p. 1. (assinado D.)
22. *O Estatuto Orgânico Caluniado (Statutul organic calomniat)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 11-12, p. 1.
23. *Os Partidos Políticos e a Cruz (Partidele politice și crucea)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 13-14, p. 1-2.
24. *Uma Nova Classe Camponesa (O țărănime nouă)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 15-17, p. 1-2.
25. *Pela Intensificação da Actividade Pastoral do Clero (Pentru intensificarea activității pastorale a clerului)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 20-21, p. 2 (assinado D.)
26. *O Próximo Método de Trabalho (Proxima metodă de lucru)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 29-30, p. 1-2.
27. *Um Sacerdote Jovem (Un preot tânăr)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 38-39, p. 2-3.
28. *A Moral Heroica (Morală eroică)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 41-42, p. 1.
29. *Aperfeiçoa-se de Novo a Glória da Ortodoxia (Se desăvârșește iarăși slava Ortodoxiei)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 51-52, p. 1.
30. *A Fé Salvadora (Credința care mântuie)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 60, p. 1 (não assinado).
31. *Na Defesa das Paróquias (În apărarea parohiilor)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 63, p. 1. (assinado D.)
32. *O Protestantismo numa Grande Encruzilhada (Protestantismul la o mare răspântie)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 64, p. 1.
33. *Um Movimento Actual no Seio do Catolicismo Alemão (O mișcare actuală în sânul catolicismului german)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 35, p. 1-2.
34. *Por Rectificar (De rectificat)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 68, p. 3.
35. *As Energias Sacerdotais em Plena Acção (Energiiile preoțești în plină desfășurare)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 71, p. 2 (assinado D.)
36. *O Congresso Missionário de Chishinev (Congresul misionar de la Chișinău)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 72, p. 1-2.
37. *O Momento de Cluj (Vaida) (Momentul de la Cluj) (Vaida)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 73, p. 1-2 (não assinado).
38. *A Missão dos Estudantes Teólogos (Misiunea studenților teologi)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 74, p. 1.
39. *Em vão: O Estatuto Orgânico Pertence a Șaguna (În zadar: Statutul organic e șagunian)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 75, p. 1-3.
40. *Quem é Que Tem Razão? (Cine are dreptate?)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 76, p. 1 (não assinado).
41. *... E o Verbo Fez-se Carne (...Și Cuvântul trup s-a făcut)*, em „TR”, LXXXI (1933), no. 78-79, p. 2.

42. *Na Véspera do Ano Novo (În preajma anului nou)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 1, p. 1.
43. *A Questão do Pastorear Espiritual (Problema păstoririi sufletești)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 3, p. 1-2.
44. *A Disciplina da Juventude (Disciplina tineretului)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 4, p. 1-2.
45. *A Religião e a Filosofia na Escola Secundária (Religia și filosofia în școala secundară)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 7, p. 1-2.
46. *O Pacto Balcânico e a Perspectiva Ortodoxa (Pactul balcanic și perspectiva ortodoxă)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 10, p. 1.
47. *S.M. o Rei sobre a Missão da Igreja (M. Sa Regele despre misiunea Bisericii)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 12, p. 1.
48. *Um Atleta do Nacionalismo Cristão (Un atlet al naționalismului creștin)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 14, p. 1.
49. *Breve Interpretação Teológica da Nação (Scurtă interpretare teologică a națiunii)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 15, p. 2-3.
50. *Cristianismo e Nação. A Sua Relação no Catolicismo (Creștinism și națiune. Raportul lor în catolicism)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 16, p. 1-2.
51. *Romenos, Saxónicos e Alemães (Români, sași și nemți)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 17, p. 1 (semnat D.).
52. *O Lar do Sacerdote (Gospodăria preotului)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 36, p. 1-2.
53. *A Organização da Caridade Pública (Organizarea carității publice)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 37, p. 1-2.
54. *Uma Proposta para FOR (O propunere pentru FOR)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 38, p. 1-2.
55. *O Ensino Teológico Noutros Países (Învățământul teologic în alte țări)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 40, p. 2.
56. *O Sentido da Escola Normal "Andrei Șaguna" (Sensul Școalei Normale "Andrei Șaguna")*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 41, p. 2.
57. *Os Votos da S.M. o Rei (Urarea M.S. Regelui)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 42-43, p. 2.
58. *Os Membros da Igreja (Mădularele Bisericii)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 44-45, p. 1-2.
59. *Os Semeadores da Discórdia (Semănătorii de vrajbă)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 44-45, p. 2-3.
60. *A União „Nacional” (Uniția "națională")*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 48-49, p. 2-3 (não assinado).
61. *Sentenças que Não Resistem (Sentințe care nu rezistă)*, em „TR”, LXXXII (1934), no. 50, p. 1-3.

62. *A Camaradagem Unitarista-Jesuita-Magyar* (*Tovărășia unito-iezuito-maghiară*), em „TR”, LXXXII (1934), no. 51, p. 1-2 (não assinado).
63. *Os Caminhos do Unitarismo* (*Căile uniăței*), em „TR”, LXXXII (1934), no. 52, p. 1 (não assinado).
64. *O Método Unitarista: a Mentira e a Injúria Pessoal* (*Metoda uniată: minciuna și injuria personală*), em „TR”, LXXXII (1934), no. 53, p. 1-2 (assinado S.).
65. *„E de Maria Virgem Se Fez Homem”* (*„Și din Maria Fecioara s-a făcut om”*), em „TR”, LXXXII (1934), no. 54, p. 2-3.
66. *Um Ano Novo* (*Un an nou*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 1, p. 1.
67. *Visitas nas Famílias* (*A Epifania*) (*Vizitarea familiilor*) (*Boboteaza*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 2, p. 1.
68. *Cristo e o Sacerdote* (*Hristos și preotul*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 3, p. 1.
69. *Os Jesuitas, os Mestres do Unitarismo* (*Iezuiții, dascălii uniăței*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 6, p. 1-2.
70. *Lemas Reais pela Igreja* (*Lozinci regale pentru Biserică*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 7, p. 1.
71. *Soluções Simplistas* (*Soluții simpliste*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 8, p. 1.
72. *Os Fala-Baratos dos Jesuitas* (*Papagalii iezuiților*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 11, p. 1-2.
73. *O Sentido do Ícone* (*Sensul icoanei*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 12, p. 1.
74. *Um Outro Monitor das Velhas Calunias* (*Un alt monitor al calomniilor răsuflăte*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 15, p. 2-3 (não assinado).
75. *As Duas Vertentes da Espiritualidade* (*Cele două fețe ale spiritualității*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 16, p. 1-2.
76. *Com Jesus entre os Campos Semeados* (*Cu Iisus printre sămănături*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 26, p. 1.
77. *A Aldeia e o Sacerdote* (*Satul și preotul*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 34, p. 1 (não assinado).
78. *Realismo e Idealismo Pastoral* (*Realism și idealism pastoral*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 38, p. 1.
79. *Exageros* (*Exagerări*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 39, p. 1.
80. *Ensaio Sobre as Teofanias* (*Încercare despre teofanii*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 40, p. 1; II, no. 44, p. 1; III, LXXXIV (1936), no. 2, p. 2-3; IV, no. 3, p. 1-2; V, no. 4, p. 1-2).
81. *Um Grande Passo em Frente* (*Un mare pas înainte*), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 45, p. 1.

82. *Ocașii Pastorais no Inverno (Prilejuri pastorale iarna)*, em „TR”, LXXXIII (1935), no. 51, p. 1.
83. *O Menino Jesus (Pruncul Iisus)*, em „TR”, LXXXIII (1935), no. 53, p. 2.
84. *Na Véspera de um Novo Ano (În pragul unui nou an)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 1, p. 1.
85. *O Ano Novo de 1936 (Anul nou 1936)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 1, p. 1-2 (não assinado).
86. *A Unificação Religiosa (Unificarea religioasă)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 4, p. 2-3 (não assinado).
87. *Por Rir e Por Chorar (De râs și de plâns)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 4, p. 4 (não assinado).
88. *O Nosso Passado (Trecutul nostru)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 7, p. 2-3.
89. *Os Sofrimentos do Clero (Suferințele tagmei preoțești)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 8, p. 2.
90. *Sobre as Dores do Passado (Din durerile trecutului)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 9, p. 1-2.
91. *Durante a Quaresma (În Postul Mare)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 10, p. 1 (assinado D.S.).
92. *Pontos Cardeais no Caos (Puncte cardinale în haos)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 10, p. 1-2.
93. *A Condição Principal da Aproximação Entre a Igreja Ortodoxa e a Católica (Condiția principală a apropierii dintre Biserica Ortodoxă și cea Catolică)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 13, p. 1; II, no. 15, p. 1).
94. *A Divina Eucaristia (Dumnezeiasca Euharistie)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 16, p. 3-4.
95. *Para o Estado Romeno Cristão (Spre statul român creștin)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 18, p. 1-2.
96. *A Missão do Sacerdote (Misiunea preotului)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 25, p. 1.
97. *As Cidades da Nossa Fé (Fortărețele credinței noastre)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 26, p. 1.
98. *A Igreja e o Nacionalismo (Biserica și naționalismul)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 28, p. 2.
99. *Perante a Ofensiva Comunista (În fața ofensivei comuniste)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 35, p. 1 (não assinado).
100. *O Nacionalismo no Quadro da Espiritualidade Cristã (Naționalismul în cadrul spiritualității creștine)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 36, p. 1.
101. *Por uma Educação Melhor nas Escolas Teológicas (Pentru o mai bună educație în școlile teologice)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 38, p. 1.
102. *Atenção, o Comunismo (Atențiune, Comunismul)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 38, p. 2-3 (não assinado).

103. *A Necessidade da Hierarquia na Vida Social (Necesitatea ierarhiei în viața socială)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 39, p. 1-2.
104. *A Igreja Contra o Comunismo (Biserica împotriva comunismului)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 42, p. 1.
105. *Liberdade e Pecado (Libertate și păcat)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 44, p. 1.
106. *O Estrangeiro Continua Estrangeiro (Străinul tot străin)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 49, p. 2-3 (não assinado).
107. *Assuntos Escolares (Probleme școlare)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 52, p. 1.
108. *O Intercessor (Mijlocitorul)*, em „TR”, LXXXIV (1936), no. 53, p. 2.
109. *Por uma Unidade Espiritual Mais Estreita (Pentru o mai strânsă unitate spirituală)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 2, p. 1.
110. *A Odisseia de uma Pastoral (Odiseia unei Pastorale)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 2, p. 2 (não assinado).
111. *+ Pe. Ioan Brânzea (+ Pr. Ioan Brânzea)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 2, p. 4.
112. *O Heroísmo Sacerdotal (Eroismul preoțesc)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 4, p. 1-2.
113. *Mártires por Cristo (Martiri pentru Hristos)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 4, p. 2.
114. *Por um Cotidiano Cristão (Pentru un cotidian creștin)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 5, p. 1 (e em „BOR”, LV (1937), p. 227-228).
115. *Um evento epocal (Un eveniment epocal)*, em „TR” LXXXV (1937), no. 13, p. 1.
116. *Tempo de Jejum e Arrependimento (Timp de post și de pocăință)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 16, p. 1 (assinado D.S.).
117. *A Cruz de Golgota (Crucea de pe Golgota)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 17, p. 1.
118. *A Ressureição do Senhor e a Sua Importância Universal (Învierea Domnului și importanța ei universală)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 18, p. 2-3.
119. *Os Conselhos do Arquipastor (Îndrumările arhipăstorului)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 21, p. 1.
120. *Uma Parte do Nosso Povo Está a Ser Roubada de Nós! (Ni se înstrăinează o parte din neam!)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 22, p. 1-2 (não assinado).
121. *O Núncio Papal e a Fundação de Constantin Brâncoveanu (Nunțul papal și ctitoria lui Constantin Brâncoveanu)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 23, p. 1-2 (não assinado).
122. *A Sociedade Ortodoxa das Mulheres Romenas (Societatea Ortodoxă a Femeilor Române)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 25, p. 1.

123. *A História da União dos Romenos (Istoria Unirii Românilor)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 27, p. 1.
124. *Ao Encerramento do Ano Lectivo na Academia Teológica (La încheierea anului școlar în Academia teologică)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 30, p. 1.
125. *„A Página da Igreja” nos Nossos Jornais Políticos (“Pagina Bisericii” în foile noastre politice)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 31, p. 1. (não assinado)
126. *A Luta da Igreja Ortodoxa da Jugoslavia (Lupta Bisericii Ortodoxe din Jugoslavia)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 34, p. 1.
127. *As Seitas Pagãs e Exploradoras (Sectele păgâne și exploatare)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 36, p. 1-2.
128. *Outro Comissário do Papa na Roménia (Alt comisar al papei în România)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 39, p. 1 (não assinado).
129. *O Retorno da Filosofia (Reînțoarcerea filosofiei)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 40, p. 1.
130. *A Mobilização do Unitarismo para a Luta (Mobilizarea uniației la luptă)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 41, p. 2 (não assinado).
131. *Um Acto Louvável (O faptă vrednică de toată lauda)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 43, p. 1 (não assinado).
132. *Opiniões Erradas Sobre a Relação entre a Ortodoxia e o Nacionalismo (Părerii greșite despre raportul dintre ortodoxie și naționalism)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 44, p. 1.
133. *Lares de Luz entre os Saxões (Vetre de lumină în Săcuime)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 46, p. 1 (não assinado).
134. *O Nacionalismo sob Aspecto Moral (Naționalismul sub aspect moral)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 47, p. 1-2; II, no. 48, p. 2; III, no. 49, p. 2.
135. *Os Estudantes Universitários dentro do Foro (Studentimea universitară în rândurile Forului)*, em „TR”, LXXXV, no. 49, p. 1.
136. *Os Irresponsáveis (Iresponsabili)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 50, p. 2 (não assinado).
137. *Evangelho e Vida (Evangelhie și viață)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 51, p. 1 (não assinado).
138. *Jesus Cristo, o Nosso Melhor Irmão (Iisus Hristos cel mai bun frate al nostru)*, em „TR”, LXXXV (1937), no. 52, p. 2-3.
139. *Por Ocasão do Ano Novo (De anul nou)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 1, p. 1.
140. *Elementos de Moral Cristã (Elemente de morală creștină)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 4, p. 1-3; II, no. 5, p. 1-2).
141. *Escola Camponesa Religiosa (Școala țărănească religioasă)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 7, p. 1.

142. *O Triunfo da Igreja da Sérvia (Triumful Bisericii sârbești)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 7, p. 1-2 (não assinado).
143. *O Clero nas Novas Circunstâncias (Preoțimea în noile împrejurări)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 9, p. 1 (não assinado).
144. *O Perigo das Seitas (Pericolul sectelor)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 10, p. 1.
145. *Por Que É Que A Igreja Deve Ser Autônoma? (De ce trebuie să fie Biserica autonomă?)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 12, p. 1.
146. *A Cristianização do Ensino (Încreștinarea învățământului)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 21, p. 1.
147. *A Reorganização do Ensino Teológico (Reorganizarea învățământului teologic)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 23, p. 1.
148. *Ortodoxia e Etnocracia (Ortodoxie și Etnocrație)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 24, p. 1,
149. *A Função Cultural dos Sacerdotes Hoje em Dia (Funcția culturală a preoțimii, astăzi)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 25, p. 1.
150. *A Actividade Pastoral durante o Verão (Pastorația în timpul verii)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 31, p. 1-2.
151. *A Questão do Mal no Santo Agostinho (Problema răului la Fericitul Augustin)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 34, p. 1.
152. *Pensamentos Sobre a Questão do Mal (Gânduri despre problema răului)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 35, p. 1.
153. *Almas Perdidas (Suflete rătăcite)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 36, p. 1-2 (não assinado).
154. *A Bíblia e a Alma Romena (Biblia și sufletul românesc)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 37, p. 1-2.
155. *Medicina e Fé (Medicină și credință)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 41, p. 1-2.
156. *A Nova Organização das Corporações (Noua organizare a breslelor)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 42, p. 1.
157. *Pela defesa do País (Pentru apărarea țării)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 43, p. 1 (não assinado).
158. *Que Acabe o Pessimismo! (Să înceteze pesimismo!)*, em „TR”, LXXXVI, 1938, no. 51, p. 1.
159. *A Encarnação do Amor Divino (Întruparea iubirii dumnezeiești)*, em „TR”, LXXXVI (1938), no. 52, p. 2-3.
160. *Princípios de Renascimento Nacional (Principii de renaștere națională)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 3, p. 1.
161. *Latinidade e Ortodoxia (Latinitate și ortodoxie)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 4, p. 1; II, no. 5, p. 1).
162. *Personalidade Social (Personalitate socială)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 6, p. 1.

163. *Fé e Trabalho (Credință și muncă)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 8, p. 1.
164. *Desejamos uma Igreja (Dorim o Biserică)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 12, p. 2 (não assinado).
165. *Unidos em Pensamento e Sentimentos (Un cuget și o simțire)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 13, p. 1 (não assinado).
166. *Do Túmulo Nasce a Vida (Din mormânt viață)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 15, p. 2.
167. *Há Alguma Ligação entre a Sociologia de Durkheim e o Serviço Social? (Există vreo legătură între Sociologia lui Durkheim și serviciul social)?*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 18, p. 1-2; II, no. 19, p. 1-2; III, no. 21, p. 1; IV, no. 24, p. 1-2.
168. *A Descida do Espírito Santo (La coborârea Duhului Sfânt)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 22, p. 1.
169. *A Peregrinação de Sibiu (Pelerinajul de la Sibiu)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 23, p. 1.
170. *A Educação Religiosa e Moral em Primeiro Lugar (Educația religioasă și morală în primul rând)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 29, p.1.
171. *Preparação Espiritual (Pregătire sufletească)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 35, p. 1.
172. *A Ameaça da Guerra (Amenințarea războiului)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 36, p. 1.
173. *A Guerra Começou (Războiul a început)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 37, p. 1.
174. *Outras Responsabilidades Pastorais Impostas pelas Circunstâncias Actuais (Alte îndatoriri pastorale impuse de împrejurările actuale)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 38, p. 1.
175. *Solidariedade Nacional (Solidaritate națională)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 40, p. 1.
176. *Política e Religião (Politică și religie)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 42, p. 1.
177. *Tempos de Provas (Timpuri de încercare)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 42, p. 1.
178. *O Programa da Frente do Renascimento Nacional (Programul Frontului Renașterii Naționale)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 44, p. 1.
179. *Os Estados Unidos da Europa? (Statele Unite ale Europei?)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 47, p. 1.
180. *Um Livro de Filosofia Cristã (O carte de filosofie creștină)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 48, p. 1.
181. *As Tréguas de Todas as Paixões (Armistițiul tuturor patimilor)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 49, p. 1.
182. *Salvação (Mântuire)*, em „TR”, LXXXVII (1939), no. 52, p. 2-3.

183. *Na Véspera do Ano de 1940 (În pragul anului 1940)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 1, p. 1.
184. *Os Votos da S.M. o Rei dirigidos ao País, na Rádio, na Noite do Ano Novo (Urarea M. S. Regelui adresată țării prin radio, în noaptea anului nou)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 2, p. 1.
185. *Incineração (Incinerare)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 3, p. 1-2.
186. *O Ideal Nacional Permanente (Idealul național permanent)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 4, p. 1-2; II, no. 5, p. 1.
187. *Como É Que Se Promove a Consciência Nacional? (Prin ce se promovează conștiința națională?)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 6, p.1.
188. *A Santíssima Trindade e a Vida Social (Sfânta Treime și viața socială)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 8, p. 2; II, no. 9, p. 1.
189. *A Ortodoxia e a Vida Social (Ortodoxia și viața socială)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 10, p. 1.
190. *A Ortodoxia, a Luz do Mundo e o Coração do Nosso Povo (Ortodoxia, lumina lumii și inima neamului nostru)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 11, p. 1.
191. *Durante a Quaresma (În Postul Mare)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 12, p. 1.
192. *A Nostalgia do Paraíso (Nostalgia Paradisului)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 13, p. 1.
193. *O Arrependimento Cristão (Căința creștină)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 14, p. 1.
194. *Sobre a Harmonização dos Salários (În legătură cu armonizarea salariilor)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 15, p. 1.
195. *A Confissão dos Pecados (Mărturisirea păcatelor)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 16, p. 1-2.
196. *Cristo Ressuscitado e a Nossa Vida Terrestre (Hristos cel înviat și viața noastră pământească)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 18, p. 2.
197. *A Transilvânia Dividida em Metade! (Ardealul frânt în două!)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 37-38, p. 3.
198. *A Restauração do Romenismo no Seu Destino Histórico (Restaurarea românismului în destinul său istoric)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 39, p. 1.
199. *Cristianismo e Nacionalismo (Creștinism și naționalism)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 40, p. 1-2.
200. *A Igreja Ortodoxa no Novo Regime (Biserica ortodoxă în noul regim)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 41, p. 1-2 (não assinado).
201. *Coragem Cristã (Bărbăție creștină)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 42, p. 1-2 (não assinado).
202. *A Imagem Ideal do Sacerdote (Chipul ideal de preot)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 42, p. 1 (não assinado).

203. *A Revolução Nacional (Revoluție națională)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 43, p. 1.
204. *O Operário (Muncitorul)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 44, p. 1.
205. *Trabalho e Oração (Muncă și rugăciune)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 45, p. 1.
206. *Trabalho e Culto Divino (Munca și cultul divin)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 46, p. 1-2.
207. *Os Sinais do Tempo (Semnele vremii)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 47, p. 1-2.
208. *Pastor de Almas (Păstor de suflete)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 48, p.1.
209. *Guardião do Evangelho (Păzitor al Evangheliei)*, em „TR”, LXXXVIII (1940), no. 51, p.1.
210. *A Escada das Responsabilidades (Scara răspunderilor)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 7, p. 1 (não assinado).
211. *A Humanidade Romena (Omenia românească)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 9, p. 1.
212. *Zanga Excessiva (Supărare excesivă)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 2, p. 3.
213. *A Igreja e a Unidade do Povo (Biserica și unitatea poporului)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 10, p. 1 (não assinado).
214. *Presidências (Prezidări)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 11, p. 1.
215. *Graça e Encanto (Har și vraje)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 13, p. 1; II, no. 14, p. 1.
216. *Pobres Ilusões. A Verdade sobre a Proibição por Parte do Vaticano do Proselitismo Magyar Entre os Romenos da Transilvânia Raptada (Biete iluzii. Adevărul în chestiunea opririi de către Vatican a prozelitismului maghiar printre românii din Ardealul răpit)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 15, p. 3 (não assinado).
217. *O Amor Vence a Morte (Iubirea învinge moartea)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 17, p. 2.
218. *Nos Dias Santificados da Ressurreição do Senhor (În zilele sfinte ale învierii Domnului)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 18, p. 1 (não assinado).
219. *A Importância dos Costumes Religiosos do Povo (Însemnătatea obiceiurilor religioase ale poporului)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 22, p. 1.
220. *Cristianismo e Tradição na Vocaçao Nacional (Creștinism și tradiție în vocația națională)*, em „Luceafărul”, I (1941), no. 2, p. 42-48.
221. *A Religião, Uma Questão de Sentimento? (Religia, chestie de sentiment?)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 23, p. 1.
222. *A Festa do Espírito Santo (Sărbătoarea Duhului Sfânt)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 24, p. 1.

223. *Começou a Luta Contra o Bolchevismo (A început lupta împotriva bolșevismului)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 27, p. 2 (não assinado).
224. *A Libertação de Bucovina e a Salvação do Mundo (Eliberarea Bucovinei și scăparea lumii)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 29, p. 2.
225. *A Libertação de Bucovina e de Bessarabia (Eliberarea Bucovinei și Basarabiei)*, em „Țara”, 1941, nr. 86, p. 3.
226. *Entre Oriente e Ocidente (Între Orient și Occident)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 30, p. 1-2.
227. *O País (Țara)*, em „Luceafărul”, I (1941), no. 4-5, p. 122-127.
228. *Aqueles Que Se Sacrificaram (Cei ce s-au jertfit)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 33, p. 1.
229. *Cristianismo e Comunismo (Creștinism și comunism)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 34, p. 1.
230. *O Espaço Vital e Espiritual Romeno (Spațiul vital și spiritual românesc)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 35, p. 1.
231. *O Espírito de Sacrifício do Povo (Duhul de jertfă al neamului)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 38, p. 1.
232. *A Humanidade de Amanhã (Omenirea de mâine)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 39, p. 1.
233. *A Ostracização da Literatura Religiosa (Ostracizarea literaturii religioase)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 43, p. 1.
234. *A Função da Palavra (Funcția cuvântului)*, em „Luceafărul”, I (1941), no. 8, p. 258-262.
235. *A Ortodoxia, o Escudo da Nossa Nacionalidade (Ortodoxia, pavăza naționalității noastre)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 45, p. 1.
236. *Jejum e Misericórdia (Post și milostenie)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 49, p. 1.
237. *Jesus Cristo e a Questão Social (Iisus Hristos și problema socială)*, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 52, p. 2-3.
238. *Com Fé na Ajuda de Deus (Cu încredere în ajutorul lui Dumnezeu)*, em „TR”, XC (1942), no. 2, p. 2.
239. *Acreditamos na Providência Divina (Credem în Providența divină)*, em „TR”, XC (1942), no. 3, p. 1.
240. *O Sacrifício, a Essência do Sacerdócio (Jertfa, esența preoției)*, em „TR”, XC (1942) no. 4, p. 1.
241. *A Lei do Povo (Legea neamului)*, em „Luceafărul”, II (1942), no. 2, p. 42-48.
242. *No Início da Quaresma (La începutul Postului mare)*, em „TR”, XC (1942), no. 7, p. 1.
243. *Cristo na Universidade (Hristos în Universitate)*, în „TR”, XC (1942), no. 8, p. 1.

244. *Jejum e Luz Tabórica (Post și lumină taborică)*, em „TR”, XC (1942), no. 9, p. 1.
245. *A Igreja Romena (Biserica Românească)*, em „TR”, XC (1942), no. 10, p. 1; II, no. 11, p. 1.
246. *A Ressurreição do Senhor (Învierea Domnului)*, em „TR”, XC (1942), no. 14, p. 2-3.
247. *Jesus o Invencível (Iisus cel nebiruit)*, em „TR”, XC (1942), no. 16, p. 2.
248. *A Suprema Valorização do Semelhante (Suprema valorificare a semenului)*, em „TR”, XC (1942), no. 20, p. 1.
249. *Ser ardente... (A fi fierbinte...)*, em „TR”, XC (1942), no. 34, p. 2-3.
250. *A Igreja Ortodoxa da Transilvânia (Biserica ortodoxă a Transilvaniei)*, em „TR”, XC (1942), no. 37, p. 1-2.
251. *Cultura e Espiritualidade (Cultură și duhovnicie)*, em „TR”, XC (1942), no. 39, p. 1.
252. *Ortodoxia e Protestantismo (Ortodoxie și Protestantism)*, em „TR”, XC (1942), no. 40, p. 1.
253. *Os Pastores de Almas (Păstorii de suflete)*, em „TR”, XC (1942), no. 48, p. 1.
254. *„A Boa Nova!” (“O, ce veste minunată!”)*, em „TR”, XC (1942), no. 51-52, p. 2.
255. *O Dever Permanente de Apregoar (Datoria permanentă de a propovădui)*, em „TR”, XCI (1943), no. 2, p. 1.
256. *A Extinção das Seitas (Desființarea sectelor)*, em „TR”, XCI (1943), no. 2, p. 1-2.
257. *Tempos Virtuosos (Timpurile virtuose)*, em „TR”, XCI (1943), no. 3, p. 1.
258. *Bibliografia (Bibliografie)*, em „TR”, XCI (1943), no. 3, p. 3.
259. *Também Sobre os Tempos Futuros (Tot despre timpurile viitoare)*, em „TR”, XCI (1943), no. 4, p. 1.
260. *A Igreja e a Proteção da Criança (Biserica și protecția copilului)*, em „TR”, XCI (1943), no. 9, p. 1.
261. *O Sentido do Trabalho (Sensul muncii)*, em „TR”, XCI (1943), no. 13, p. 1-2.
262. *Com a Morte Pisando Sobre a Morte... (Cu moartea pe moarte călcând...)*, em „TR”, XCI (1943), no. 16-17, p. 2-3.
263. *A Nossa Sobrehistória (Supraistoria noastră)*, em „TR”, XCI (1943), no. 18, p. 1.
264. *Bibliografia (Bibliografie)*, em „TR” (1943), XCI, no. 18, p. 2.
265. *A Ortodoxia, a Luz Pura do Cristo (Ortodoxia, lumina curată a lui Hristos)*, em „TR”, XCI (1943), no. 20, p. 1.
266. *O Concerto da Reunião de Música “Gh. Dima” (Concertul Reuniunii de Muzică “Gh. Dima”)*, em „TR”, XCI (1943), no. 22, p. 6.

267. *A Descida do Espírito Santo (Pogorârea Duhului Sfânt)*, em „TR”, XCI (1943), no. 24, p. 1.
268. *Uma Vítima da Mania das Grandezas (O victimă a grandomaniei)*, em „TR”, XCI (1943), no. 24, p. 2-3.
269. *Bibliografia (Bibliografie)*, em „TR”, XCI (1943), no. 24, p. 4.
270. *A Cooperação no Serviço da Saúde do Povo (Cooperația în slujba sănătății neamului)*, em „TR”, XCI (1943), no. 27, p. 2.
271. *A Obra do Mosteiro de Brâncoveanu (Lucrarea de la mănăstirea Brâncoveanu)*, em „TR”, XCI (1943), no. 31-32, p. 1.
272. *A Igreja Lutadora (Biserica luptătoare)*, em „TR”, XCI (1943), no. 34-35, p. 1.
273. *Entre Amor e Ódio (Între iubire și ură)*, em „TR”, XCI (1943), no. 36, p. 1.
274. *O sacerdote e o Médico (Preotul și medicul)*, em „TR”, XCI (1943), no. 37, p. 1.
275. *O Instinto de Propriedade (Instinctul proprietății)*, em „TR”, XCI (1943), no. 38, p. 1.
276. *Também sobre O Instinto de Propriedade (Tot despre instinctul proprietății)*, em „TR”, XCI (1943), no. 39, p. 1.
277. *O Regime Soviético e a Igreja (Regimul sovietic și Biserica)*, em „TR”, XCI (1943), no. 41, p. 3 (não assinado).
278. *A Consciência Religiosa e os Bens Materiais (Conștiința religioasă și bunurile materiale)*, em „TR”, XCI (1943), no. 44, p. 1-2 (assinado D.).
279. *Um Filósofo Cristão (Un filosof creștin)*, em „TR”, XCI (1943), no. 46, p. 1-2.
280. *Unidade em Nós e Entre Nós (Unitate în noi și între noi)*, em „TR”, XCI (1943), no. 47, p. 1.
281. *A Importância do Dia de 1 de Dezembro de 1918 (Valoarea zilei de 1 Decembrie 1918)*, em „TR”, XCI (1943), no. 48, p. 2.
282. *A Imagem do Filho (Chipul Fiului)*, em „TR”, XCI (1943), no. 51-52, p. 3.
283. *Filosofia Romena e Ortodoxia (Filosofie românească și ortodoxie)*, em „Țara”, 1943, no. 579, p. 2.
284. *Ano Novo – Homens Novos (An nou – oameni noi)*, em „TR”, XCII (1944), no. 1, p. 1.
285. *A Coroa de Espinhos (Cununa de spini)*, em „TR”, XCII (1944), no. 4, p. 1.
286. *O Direito dos Povos Pequenos (Dreptul neamurilor mici)*, em „TR”, XCII (1944), no. 5, p. 1.
287. *A Missão da Imprensa (Misiunea presei)*, em „TR”, XCII (1944), no. 6, p. 1.
288. *Uma Pastoral Cristológica (O pastorală christologică)*, em „TR”, XCII (1944), no. 7, p. 1.

289. *No Início da Quaresma (La începutul postului)*, em „TR”, XCII (1944), no. 9, p. 1.
290. *Rússia e a Questão Religiosa (Rusia și problema religioasă)*, em „TR”, XCII (1944), no. 9, p. 4 (não assinado).
291. *Um Contador Moldavo (Un povestitor moldovean)*, em „TR”, XCII (1944), no. 11, p. 4.
292. *Prof. Silviu Dragomir, o Cronista dos Sofrimentos Transilvanos (Prof. Silviu Dragomir, cronicarul suferințelor ardeleni)*, em „TR”, XCII (1944), no. 12, p. 2.
293. *O Poder da Paciência (Tăria răbdării)*, em „TR”, XCII (1944), no. 13, p. 1.
294. *A Cruz, o Poder do Cristianismo (Crucea, puterea creștinismului)*, em „TR”, XCII (1944), no. 14, p. 1 (não assinado).
295. *A Primeira Ressurreição (Prima înviere)*, em „TR”, XCII (1944), no. 15-16, p. 2-3.
296. *Um Povo Vive Através da Sua Alma (Un neam trăiește prin sufletul său)*, em „TR”, XCII (1944), no. 17, p. 1.
297. *O Cristianismo e a Paz Futura (Creștinismul și pacea viitoare)*, em „TR”, XCII (1944), no. 19, p. 1.
298. *A Confraternização Nacional (Înfrățirea națională)*, em „TR”, XCII (1944), no. 20, p. 1.
299. *O Optimismo da Fé (Optimismul credinței)*, em „TR”, XCII (1944), no. 22, p. 1.
300. *Cristo Padece Connosco (Hristos pătimește cu noi)*, em „TR”, XCII (1944), no. 24, p. 1.
301. *As Chaves do Reino (Cheile împărăției)*, em „TR”, XCII (1944), no. 25, p. 1.
302. *A Civilização e a Alma (Civilizația și sufletul)*, em „TR”, XCII (1944), no. 28, p. 2-3.
303. *Sacerdócio e Pureza (Preoție și curăție)*, em „TR”, XCII (1944), no. 30, p. 1.
304. *País Novo (Țară nouă)*, em „TR”, XCII (1944), no. 36, p. 1-2.
305. *Todos em Redor do Povo (Toți în jurul neamului)*, em „TR”, XCII (1944), no. 37, p. 1.
306. *A Igreja e os Tempos Novos (Biserica și vremurile noi)*, em „TR”, XCII (1944), no. 41, p. 11.
307. *Rússia e Transilvânia (Rusia și Ardealul)*, em „TR”, XCII (1944), no. 43, p. 1.
308. *A Conceição de Andrei Saguna e a Democracia (Șagunismul și democrația)*, em „TR”, XCII (1944), no. 64, p. 1.
309. *A Propriedade, Função Social (Proprietatea, funcție socială)*, em „TR”, XCII (1944), no. 72, p. 1.

310. *A Alma do Operário (Sufletul muncitorului)*, em „TR”, XCII (1944), no. 76, p. 1.
311. *Os Partidos Políticos e a Igreja (Partidele politice și Biserica)*, em „TR”, XCII (1944), no. 80, p. 1.
312. *A Conceição de Andrei Saguna e as Igrejas Ortodoxas (Șagunismul în Bisericile Ortodoxe)*, în „TR”, XCII (1944), no. 80, p. 2 (não assinado).
313. *A Igreja no Novo Horizonte Social (Biserica în noul orizont social)*, em „TR”, XCII (1944), no. 97, p. 1.
314. *A Igreja na Vida do Nosso Povo (Biserica în viața neamului nostru)*, em „TR”, XCII (1944), no. 99, p. 1.
315. *A Universidade da Transilvânia em Sibiu (Universitatea Ardealului la Sibiu)*, em „TR”, XCII (1944), no. 101, p. 1 (assinado TR).
316. *O Cristianismo e a Vida Social (Creștinismul și viața socială)*, em „TR”, XCII (1944), no. 102, p. 1.
317. *Social e Étnico (Social și etnic)*, em „TR”, XCII (1944), no. 105, p. 1 (não assinado).
318. *Faculdade de Medicina também em Sibiu (Facultate de medicină și la Sibiu)*, em „TR”, XCII (1944), no. 106, p. 1.
319. *De Casa em Casa, Colheita pela Transilvânia e Moldávia (Din casă-n casă, colectă pentru Ardeal și Moldova)*, em „TR”, XCII (1944), no. 113, p. 1.
320. *Sem Paixões (Fără patimi)*, em „TR”, XCII (1944), no. 115, p. 1.
321. *A Reunião das Igrejas Romanas (Reuniunea Biseriilor românești)*, em „TR”, XCII (1944), no. 121, p. 1.
322. *O Significado Social do Natal (Însemnătatea sociala a Crăciunului)*, em „TR”, XCII (1944), no. 123-126, p. 5-6.
323. *Permaneçamos Idênticos com Nós Próprios (Să rămânem identici cu noi înșine)*, em „TR”, XCII (1945), no. 1, p. 1.
324. *Um Tema Delicado (Temă delicată)*, em „TR”, XCII (1945), no. 4, p. 1.
325. *Humanidade e Humanismo (Umanitate și omenie)*, em „TR”, XCIII (1945), no. 8, p. 1.
326. *As Perspectivas da Ortodoxia (Perspectivele ortodoxiei)*, em „TR”, XCIII (1945), no. 9, p. 1.
327. *O Sermão nos Campos Semeados (Predica pe ogoare)*, em „TR”, XCIII (1945), no. 11, p. 1.
328. *A Ortodoxia e o Povo Romeno (Ortodoxia și neamul românesc)*, em „TR”, XCIII (1945), no. 12-13, p. 1.
329. *A Reforma Agrária (Reforma agrară)*, em „TR”, XCIII (1945), no. 14, p. 1.
330. *A Igreja na União Soviética. Segundo os Testemunhos da Igreja Russa (Biserica în Uniunea Sovietică. După mărturiile din Biserica rusească)*, em „TR”, XCIII (1945), no. 24-25, p. 1-3.
331. *A Espiritualidade e a Cultura Romanas na Luz da Fé Ortodoxa (Spiritualitatea și cultura românească în lumina credinței ortodoxe)*, em

- „Almanahul capelei ortodoxe române „Mihail Sturza” din Germania” (O Almanaque da Capela Ortodoxa Romena „Mihail Sturza” da Alemanha), 1980, p. 81-85.
332. *O Nascimento do Senhor e o Valor do Homem (Nașterea Domnului și valoarea omului)*, em „TR”, CXXIX (1981), no. 47-48, p. 1-2; CXXX (1982), no. 1-2, p. 3.
 333. *O Unitarismo da Transilvânia, um Fenómeno Desaparecido Definitivamente (Unitismul din Transilvania, un fenomen care s-a risipit definitiv)*, em „TR”, CXXX (1982), nr. 3-4, p. 3-4.
 334. *„Veio um homem, Enviado por Deus” (“Fost-a om trimis de Dumnezeu”)*, em „TR”, CXXX (1982), no. 13-14, p. 1-4.
 335. *Os Períodos Principais do Telegrafo Romeno (Perioadele principale ale Telegrafului Român)*, em „TR”, CXXXI (1983), no. 13-14, p. 1, 3.
 336. *Pensamentos Sobre a Natureza Romena (Gânduri despre firea românească)*, em „Opinia studentească”, XII (1985), no. 1-2, p. 22; II, no. 3-4, p. 11.
 337. *Pensamentos Sobre a Natureza Romena. O Enraizamento no Espaço Próprio (Gânduri despre firea românească. Înrădăcinarea în spațiul propriu)*, em „Opinia Studentească”, XII (1985), no. 5-6, p. 11; II, no. 7-8, p. 22; III, XIII (1986), no. 1, p. 11.
 338. *O Equilíbrio da Alma Romena (Echilibrul sufletului românesc)*, em „Almanahul literar 1985”, Edit. Uniunea Scriitorilor, Bucureste, 1985, p. 50-51.
 339. *Pensamentos Sobre a Natureza Romena. O Bom Senso, Forma da Nobreza (Gânduri despre firea românească. Buna-cuviință, formă a nobleței)*, em „Ramuri”, 1986, no. 3, p. 3; e em „RL”, XLVIII (1990), no. 49, p. 1-2.
 340. *A Bondade, Relação Natural e de Respeito Entre as Pessoas (Bunătatea, relație respectuoasă și firească între persoane)*, em „Ramuri”, 1987, no. 7, p. 6.
 341. *A Mulher, Matriz da Vida (Femeia, matca vieții)*, em „Ramuri”, 1987, no. 9, p. 10.
 342. *Apelo à Unidade (Apel la unitate)*, em „VOR”, II (1990), no. 2, p. 1.
 343. *A Perseguição da Igreja Ortodoxa Ancestral sob o Comunismo (Prigonirea Bisericii Ortodoxe strămoșești sub comunism)*, em „VOR”, II (1990), no. 3, p. 1; e em „O”, XLII (1990), no. 1, p. 3-6.
 344. *A Unidade Espiritual do Nosso Povo e a Liberdade (Unitatea spirituală a neamului nostru și libertatea)*, em „VOR”, II (1990), no. 3, p.1; e em „BOR”, CVIII (1990), no. 1-2, p. 47-49.
 345. *A Ironia e o Humor Romeno (Ironia și umorul românesc)*, em „Criterion”, I (1990), no. 1, p. 3; II, no. 2, p. 4.

346. *A Hospitalidade, as Relações com os Estrangeiros e a Consciência do Próprio Valor (Ospitalitatea, raporturile cu străinii și conștiința propriei valori)*, em „Ramuri”, I (1990), no. 3, p. 3.
347. *Reflexão Sobre a Espiritualidade do Povo Romeno. Lucidez e Meiguice (Reflexie despre spiritualitatea poporului român. Luciditate și duioșie)*, em „Ramuri”, I (1990), no. 4, p. 8.
348. *Pelo Ensino Religioso nas Escolas (Pentru învățământul religios în școli)*, em „Lumină din lumină”, I (1990), no. 4, p. 1-2.
349. *Reflexões Sobre a Espiritualidade do Povo Romeno. O Universo numa Síntese e Humanização Superiores (Reflexii despre spiritualitatea poporului român. Universul într-o superioară sinteză și umanizare)*, em „Ramuri”, I (1990), no. 5, p. 8.
350. *Pela Introdução do Ensino Religioso nas Escolas (Pentru introducerea învățământului religios în școli)*, em „VOR”, II (1990), no. 7-8, p. 14.
351. *O Sacrifício como Amor (Jertfa ca iubire)*, em „Adevărul”, I (1990), no. 50, p. 1.
352. *A Preocupação com o Outro (Grija de celălalt)*, em „Academica”, I (1990), no. 1, p. 12; e em „Îndrumătorul bisericesc”, Sibiu, CXL (1992), p. 58-59.
353. *A Valentia ou a Coragem Moral (Bărbăția sau curajul moral)*, em „Academica”, I (1990), no. 3, p. 13; e em „Îndrumătorul bisericesc”, Sibiu, CXL (1992), p. 158-159.
354. *Algumas Reflexões Sobre a Existência e o Seu Sentido (Câteva reflecții asupra existenței și sensului ei)*, em „Cuvântul”, I (1990), no. 2, p.3.
355. *O Povo Romeno Iluminou a Sua História por Ele Próprio e pelo Mundo Inteiro, Através dos Sacrifícios da Sua Juventude, por Cristo! (Neamul românesc și-a luminat istoria pentru el însuși și pentru lumea întreagă, prin jertfele tinerețului său, pentru Hristos!)*, em „RL”, XLVIII (1990), no. 43, p. 1,3.
356. *A Veneração da Cruz não é Idolatria (Cinstirea crucii nu este idolatrie)*, em „RL”, XLVIII (1990), no. 55, p. 4.
357. *A Oração da Igreja (Rugăciunea Bisericii)*, em „RL”, XLVIII, 79 (1990), p. 3.
358. *A Ressurreição de Cristo e a Lógica Plena da Existência (Învieirea lui Hristos și logica deplină a existenței)*, em „Convorbiri literare”, 12 aprilie 1990.
359. *A Ressurreição ou a Derrota da Morte – Resultado do Pecado ou da Separação de Deus e da Divisão entre Nós (Învieirea sau biruirea morții – produs al păcatului sau al despărțirii de Dumnezeu și între noi)*, em „RL”, XLVIII (1990), no. 96, p. 4.
360. *A Figueira Seca (Smochinul neroditor)*, em „RL”, XLVIII (1990), no. 111, p. 3.

361. „Dai a César o que é de César (*„Dați Cezarului cele ale Cezarului”*), em „RL”, XLVIII (1990), no. 117, p. 3.
362. *Exortação para Reconciliação (Îndemn de împăcare)*, em „Adevărul”, I (1990), no. 149, p. 1.
363. *O Nome de Cristãos, Confissão Certa de Cristo (Numele de creștini, mărturisire sigură a lui Hristos)*, em „RL”, XLVIII (1990), no. 174, p. 4.
364. *De Novo Sobre a Reintrodução do Ensino Religioso nas Escolas (Din nou despre reintroducerea învățământului religios în școli)*, em „RL”, XLVIII (1990), no. 186, p. 4.
365. *Uma Palavra Sobre os Fiéis Cristãos do Exército do Senhor (Un cuvânt despre credincioșii creștini din Oastea Domnului)*, em „Iisus Biruitorul”, I (1990), no. 2, p. 1.
366. *Por Quê e Como É Que Fazemos o Sinal da Cruz? (De ce și cum ne facem semnul crucii?)*, em „RL”, XLVIII (1990), no. 210, p. 4.
367. *Comunicado do Grupo de Reflexão pela Renovação da Igreja (Comunicat al grupului de reflecție pentru înnoirea Bisericii)*, em „RL”, XLVIII (1990), no. 228, p. 4.
368. *Fé, Bondade, Racionalidade (Credința, bunătate, raționalitate)*, em „Adevărul”, I (1990), no. 43, p. 1, 3.
369. *A Música na Espiritualidade Romena (Melosul în spiritualitatea românească)*, em „Foaie pentru minte, inimă și literatură”, I (1990), no. 5, p. 2.
370. *A Igreja Cristã Apostólica e o Ensino Essencial do Evangelho (Biserica creștină apostolică și învățătura esențială a Evangheliei)*, em „RL” XLIX (1991), no. 308, p. 5.
371. *O Cristianismo, um Mistério Sempre Novo, Conversa transcrita por Boris Buzilă (Creștinismul, o taină mereu nouă, convorbire consemnată de Boris Buzilă)*, em „RL”, XLIX (1991), no. 333, p. 5.
372. *O Mundo Torna-se Racional, Harmonioso, Maravilhoso, Desde Que O Vemos Ligado a Deus (Lumea devine rațională, armonioasă, minunată, de îndată ce o vedem legată de Dumnezeu)*, em „RL”, XLIX (1991), no. 343, p. 5.
373. *Pessoa Humana, Luz e Mistério (Persoană umană, lumină și taină)*, em „RL”, XLIX (1991), no. 368, p. 5; II, no. 373, p. 5.
374. *A Ressurreição de Cristo. Revisão Pascal na Visão de Pe Prof. Doutor D. Stăniloae (Învierea lui Hristos. Recapitulare pascală în viziunea pr. prof. dr. D. Stăniloae)*, em „Curierul românesc”, II (1991), no. 4-6, p. 14.
375. *Os Dogmas, Expressões do Amor Divino (Dogmele, expresii ale iubirii divine)*, em „RL”, XLIX (1991), no. 416, p. 5; II, no. 421, p. 5.
376. *O Egoísmo, uma Grande Fraqueza (Egoismul, o mare slăbiciune)*, em „Adevărul”, II (1991), no. 264, p. 2.

377. *Sobre Divinização (Despre îndumnezeite)*, em „Cuvânt și suflet” II („Palavra e Alma”), II (1991), no. 7-8, p. 1.
378. *O Unitarismo em Perspectiva Ecuménica (Uniația în perspectivă ecumenică)*, em „Cuvânt și suflet” II („Palavra e Alma” II) (1991), no. 11-13, p. 1.
379. *A História, um Caminho Para a Eternidade (Istoria, un drum spre veșnicie)*, em „VOR”, III (1991), no. 31-32, p. 1-2.
380. *Os Dogmas Cristãos e Apostólicos, Expressões do Mais Elevado Bem (Dogmele creștine și apostolice, expresii ale binelui celui mai înalt)*, em „RL”, XLIX (1991), no. 446, p. 5.
381. *Introdução no Século XXI (Introducere la sec. XXI)*, em „RL”, XLIX (1991), no. 466, p. 5.
382. *Podemos Trazer para a Europa uma Riqueza Que Não Tem (Putem aduce Europei o bogăție pe care n-o are)*, em „Literaturul”, 1991, no. 6, p. 16.
383. *A Origem Apostólica do Cristianismo Romeno (Originea apostolică a creștinismului românesc)*, em „RL”, XLIX(1991), no. 511, p.5.
384. *Respostas a uma Carta Aberta (I) (Răspunsuri unei scrisori deschise (I))*, em „RL”, XLIX (1991), no. 536, p. 5; II, no. 541, p. 5.
385. *O Nascimento de Cristo, Fez Nascer no Mundo a Luz do Conhecimento (Nașterea lui Hristos, răsărit-a lumii lumina cunoștinței)*, em „VOR”, III (1991), no. 61-62, p. 1.
386. *O Sacrifício dos Jovens Há Dois Anos Atrás (Jertfa tinerilor de acum doi ani)*, em „Învierea”, („A Ressurreição”) II II (1991), no. 24, p. 1-2.
387. *Os Jovens Mártires do Povo (Tinerii martiri ai neamului)*, em „Almanahul părinților”, Bucureste, 1992, p. 5-6.
388. *A Oração dos Pais Pelos Seus Filhos (Rugăciunea părinților pentru copiii lor)*, em „Almanahul părinților”, Bucureste, 1992, p. 63.
389. *Autobiografia; Há Uma Afinidade na Tradição; Silêncios e Mistérios Crescentes; As Condições da Salvação – excertos (Autobiografie; Există o afinitate în tradiție; Tăceri și mistere crescânde; Condițiile mântuirii – fragmente)*, em „Cotidianul”, I (1992), no. 1, p. 2-5.
390. *Os Mártires Cristãos (Mucenicii creștini)*, em „Transilvania”, XXI (1992), no. 1-2, p. 9-10.
391. *Palavra de Alegria Para o Grande Escritor Mundial Eugen Ionescu (Cuvânt de bucurie către marele scriitor mondial Eugen Ionescu)*, em „Transilvania”, XXI (1992), no. 1-2, p. 74.
392. *A Verdade Única (Adevărul unic)*, em „VOR”, IV (1992), no. 67, p. 1-2.
393. *Um Testamento de Espiritualidade Ortodoxa (Un testament de spiritualitate ortodoxă)*, em „CM”, I (1992), no. 5-6, p. 8.
394. *O Mistério Transcendente em Pintura (Misterul transcendent în pictură)*, em „RL”, L (1992), no. 624, p. 5.

395. *Agora Tudo de Luz Se Encheu... (Acum toate de lumină s-au umplut...)*, em „RL”, L (1992), no. 639, p. 6.
396. *Os Filhos na Oração dos Pais (Copiii în rugăciunea părinților)*, em „TR”, CXL (1992), no. 17-18, p. 1.
397. *Sobre a „Mensagem dos Primazes das Santas Igrejas Ortodoxas” (În legătură cu "Mesajul Întâistătătorilor Sfintelor Biserici Ortodoxe")*, em „VOR”, IV (1992), no. 71, p. 1-2.
398. *A Ressurreição de Cristo e a Plena Lógica da Existência (Învierea lui Hristos și logica deplină a existenței)*, em „Convorbiri literare”, XCVII (1990), no. 8, p. 5.
399. *Os Cânticos de Natal Como Expressão da Infinita Delicadeza da Relação Homem-Deus (Colindele ca expresie a infinitei delicateți a relației Om-Dumnezeu)*, em „Cotidianul”, supl. „Alfa și Omega”, I (1992), no. 264, p. 5.
400. *Pai Natal, o Pai do Nascimento de Cristo (Moș Crăciun, Moșul Nașterii lui Hristos)*, em „RL”, III (1992), no. 831, p. 5.
401. *A Característica do Cristianismo É o Sacrifício (Caracteristica creștinismului este jertfa)*, em „Îndrumătorul bisericesc”, Sibiu, CXL (1992), p. 185-187.
402. *A Igreja Não Pode Aceitar a Existência de uma Revelação – Nova – Diferente da Revelação de Jesus Cristo (Biserica nu poate accepta existența unei revelații – noi – deosebite de revelația lui Iisus Hristos)*, em „RL”, LI (1993), no. 853, p. 9.
403. *A Oferenda Trazida a Deus Pelo Povo Romeno (Ofranda adusă lui Dumnezeu de poporul român)*, em „Gazeta de Vest”, 1993, no. 18 (87), p. 18.
404. *Sobre a Morte (Despre moarte)*, em „Cotidianul”, suplemento „Alfa și Omega”, II (1993), no. 10 (12), p. 5.
405. *Reflexões Teológicas. Dos Comentários aos Versos de Lidia Stăniloae (Reflexii teologice. Din comentariile la versurile Lidiei Stăniloae)*, em „Cotidianul”, suplemento „Alfa și Omega”, II (1993), no. 10 (12), p. 6.
406. *O Significado da Encarnação do Senhor (Semnificația întrupării Domnului)*, em „Cotidianul”, suplemento „Alfa și Omega”, II (1993), no. 12 (14), p. 5.
407. *Com Lossky Aparece Uma Outra Modalidade de Escrever a Dogmática (Cu Lossky apare un altfel de a scrie dogmatica)*, em „Cotidianul”, suplemento „Alfa și Omega”, II (1993), no. 41 (473), p. 5.
408. *A Morte Como Sacrifício (Moartea ca jertfă)*, em „Adevărul”, IV (1993), no. 1074, p. 1.
409. *A Criança, Dádiva de Deus (Copilul, dar al lui Dumnezeu)*, em „CC”, I (1993), no. 1, p.1.

410. *A Igreja, Lugar de Culto, do Sacrifício Eucarístico (Biserica, locaș de cult, de aducere a jertfei euharistice)*, em „CC”, I (1993), no. 1, p. 6.
411. *Deus Quer Ajudar a Humanidade Comunicando-Lhe a Felicidade do Seu Amor (Dumnezeu vrea să ajute omenirea comunicându-i fericirea iubirii Lui)*, em „CC”, I (1993), no. 3-5, p. 12.
412. *Amor e Oração (Iubire și rugăciune)*, em „CC”, I (1993), no. 6-7, p. 6; no. 8-10, p. 10.
413. *Plena União com Deus. O Significado da Morte Enquanto Boda em „Miorița” (Unire deplină cu Dumnezeu. Semnificație dată morții ca nuntă în „Miorița”)*, em „CC”, I (1993), no. 8-10, p. 11.
414. *A Oração e a Luz do Espírito Santo (Rugăciunea și lumina Duhului Sfânt)*, em „Calendarul Credința”, 1993, p. 77-80; e em „TV”, IV (1994), no. 11-12, p. 120-122.
415. *A Espiritualidade Equilibrada, uma Ampla Síntese do Povo Romeno (Spiritualitatea echilibrată, de largă sinteză a poporului român)*, em „TR”, CXLI (1993), no. 25-26, p. 1-2.
416. *A Santidade É a Plena Realização do Humano (Sfințenia este realizarea deplină a umanului)*, em „Luminătorul”, I (1993), no. 3, p. 17-19 (excerto da *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. I., Bucureste, 1978, p. 259).
417. *Os Dois Reinos (Cele două împărății)*, em „Adevărul literar și artistic”, 7 martie 1993, p. 9.
418. *São Gregório Palamas, Defensor da Ortodoxia (Sf. Grigore Palama, apărător al Ortodoxiei)*, em „VOR”, V (1993), no. 90, p. 2 (excerto de „*A Vida e os Ensinaamentos de São Gregório Palamas*” (*Viața și învățătura Sf. Grigore Palama*), Sibiu, 1938).
419. *A Unidade Espiritual do Nosso Povo e a Liberdade (Unitatea spirituală a neamului nostru și libertatea)*, em „VOR”, V (1993), no. 91, p. 1-2.
420. *A Ressurreição, Sentido da Existência (Învierea, sens al existenței)*, em „VOR”, V (1993), no. 92-93, p. 1-2.
421. *A Cruz, Sinal do Supremo Amor (Crucea, semn al supremei iubiri)*, em „VOR”, V (1993), no. 103, p. 1.
422. *O Espírito Pacífico dos Romanos (Spiritul de pace al românilor)*, em „Magazin istoric”, XXVII (1993), no. 8, p. 2.
423. *Vertentes do Espírito Romeno (Dimensiuni ale spiritului românesc)*, em „Magazin istoric”, XXVII (1993), no. 6, p. 2.
424. *O Equilíbrio Romeno (Echilibrul românesc)*, em *Magazin istoric*”, XXVII (1993), no. 7, p. 2.
425. *A Aproximação Ortodoxa Pela Vida Inteira (Apropierea ortodoxă pe viață)*, em „Echinoc”, XXV (1993), no. 3, p. 1, 8.
426. *Uma Pergunta Inquietante: A Igreja Ortodoxa Romena – Aonde? A Igreja Está Acima da Política (Os Homens às vezes nos decepcionam, Deus – nunca. Não posso admitir as seitas. Um Cristo dos discursos. A Ortodoxia*

- é universal pelo ser. Só em bondade é que nos podemos unir. No princípio foi o amor. Estamos sempre no caminho (Întrebare tulburătoare: Biserica Ortodoxă Română – încotro? Biserica e deasupra politicii (Oamenii ne mai dezamăgesc, Dumnezeu – niciodată. Nu pot admite sectele. Un Hristos al discursurilor. Ortodoxia este universală prin ființă. Numai în bunătate ne putem uni. La început a fost iubirea. Suntem mereu pe drum), em „Curierul Național”, IV (1993), no. 681, p. 1, 7.*
427. *O Que Seria Esta Vida Sem Deus (Confissão transcrita por Anca Mateescu) (Ce-ar fi viața asta fără Dumnezeu), (Mărturisire consemnată de Anca Mateescu), em „Jurnalul literar”, IV (1993-1994), no. 49-52, p. 5.*
428. *A Última Palavra (Ultimul cuvânt), em „Jurnalul literar”, IV (1993-1994), no. 49-52, p. 5.*
429. *Do Túmulo, a Vida (Din mormânt viața), em „Luminătorul”, II (1994), no. 2, p. 8-11 (excerto de Ortodoxie și românism (Ortodoxia e Romenismo).*
430. *O Catolicismo e o Movimento Filosófico (Catolicismul și mișcarea filosofică), em „Cotidianul”, suplemento „Alfa și Omega”, III (1994), no. 3, p. 8.*
431. *A República Contra a Igreja (Republica contra Bisericii), em „Cotidianul”, suplemento „Alfa și Omega”, III (1994), no. 5, p. 8.*
432. *A Situação da Igreja Católica em Vários Estados (Situația Bisericii Catolice în diferitele state), em „Cotidianul”, suplemento „Alfa și Omega”, III (1994), no. 6, p. 8.*
433. *Pensamentos Teológicos (Cugetări teologice), em „CM”, III (1994), no. 9-10, p. 1, 17.*
434. *A Liberdade da Nossa Fé em Cristo Mostra o Seu Poder (Libertatea credinței noastre în Hristos își arată puterea), em „VOR”, VI (1994), no. 125, p. 4 (excerto de Iisus Hristos, lumina lumii și îndumnezeitorul omului (Jesus Cristo, a Luz do Mundo e o Divinizador do Homem), p. 164).*
435. *Se Cristo não Tivesse Nascido, o Mundo Não Se Teria Salvo (Dacă Hristos nu s-ar fi născut, lumea nu s-ar fi mântuit), em „VOR”, VI (1994), no. 126, p. 5 (excerto de Iisus Hristos, lumina lumii și îndumnezeitorul omului, p. 59).*
436. *A Oferenda Trazida a Deus pelo Povo Romeno (Ofranda adusă lui Dumnezeu de poporul român), em „Gazeta de Vest”, Almanah – 1994, Edit. Gordian, Timișoara, 1994, p. 165.*
437. *Sobre Ortodoxia (Despre ortodoxie), em „CC”, II (1994), no. 12, p. 5.*
438. *Sobre a Unidade da Igreja (Despre unitatea Bisericii), em „VOR”, VII (1995), no. 145-146, p. 5 (excerto de Teologia Dogmatica Ortodoxa, vol. II, ed. 1978, p. 255-263).*
439. *A Identidade da Fé (Identitatea credinței), em „Renașterea”, VII (1995), no. 10, p. 5.*

440. *Graça e Encanto. A Imagem do Príncipe Encantado (Har și vrajă. Chipul lui Făt-Frumos)*, em „CC”, III (1995), no. 25-26, p. 9; e em „CC”, XI (2003), no. 123-124, p. 7.
441. *A Mensagem da Ortodoxia na Via da Unidade Cristã (Mesajul Ortodoxiei pe calea unității creștine)*, em „CC”, III (1995), no. 29-30, p. 10-11.
442. *Cristo Veio ao Mundo Como Luz, Acima do Mundo e Criador do Mundo por Ter Nascido da Virgem (Hristos venit în lume ca lumină, mai presus de lume și Creator al lumii prin nașterea din Fecioara)*, em „CC”, III (1995), edição especial, p. 17.
443. *Senhor Jesus Cristo ao Seu Juízo... (Domnul Iisus Hristos la judecata Sa...)*, em „VOR”, VII (1995), no. 173, p. 3 (excerto de *Iisus Hristos, lumina lumii și îndumnezeitorul omului*, p. 116).
444. *Por Isso o Filho de Deus Se Fez Homem (De aceea s-a făcut Fiul lui Dumnezeu om)*, em „VOR”, VII (1995), no. 125, p. 3 (excerto de *Iisus Hristos, lumina lumii și îndumnezeitorul omului*, p. 197).
445. *A Espiritualidade Cristã do Povo Romeno (Spiritualitatea creștină a poporului român)*, em „CC”, IV (1996), no. 35, p. 4.
446. *O Enraizamento no Espaço Próprio (Înrădăcinarea în spațiul propriu)*, em „CC”, IV (1996), no. 36, p. 4.
447. *A Força do Bem Perante o Mal (Tăria binelui față de rău)*, em „CC”, IV (1996), no. 39, p. 8.
448. *A Unidade da Obra da Santa Trindade – uma Manifestação do Amor (Unitatea lucrării Sfintei Treimi – o manifestare a iubirii)*, em „CC”, IV (1996), no. 40, p. 8.
449. *A Necessidade de Rezar (Nevoia de rugăciune)*, em „CC”, IV (1996), no. 41-43, pp. 12-14.
450. *Sobre as Santas Relíquias (Despre Sfintele moaște)*, em „CC”, IV (1996), no. 44, p. 6 (excerto de *Teologia Dogmatica Ortodoxa*, vol. III).
451. *A Ressurreição de Cristo e a Nossa Futura Ressurreição em Ele (Învierea lui Hristos și învierea noastră viitoare în El)*, em „VOR”, VIII (1996), no. 153, p. 4 (excerto de *Chipul nemuritor al lui Dumnezeu (A Imagem Imortal de Deus)*).
452. *Ortodoxia e Nacionalismo no Pensamento de Padre Dumitru Stăniloae (Ortodoxie și naționalism în gândirea părintelui Dumitru Stăniloae)* (selecção de textos da obra de Padre Stăniloae realizada por Dan Săvan), em „VOR”, VIII (1996), no. 154, p. 5.
453. *Sobre Aquele Enviado a Evangelizar (Despre cel trimis la propovăduire)*, em „VOR”, VIII (1996), no. 157, p. 1.
454. *Sobre o Homem (Despre om)*, em „VOR”, VIII (1996), no. 158, p. 1.
455. *A Harmonia Complexa das Criações Étnicas Romanas (Armonia complexă a creațiilor etnice românești)*, em „VOR”, VIII (1996), no. 159-160, p. 4-5

- (excerto de *Reflexii despre spiritualitatea poporului român – „Reflexões sobre a Espiritualidade do Povo Romeno”*).
456. *Sobre a Paixão (Despre patimă)*, em „VOR”, VIII (1996), no. 165, p. 4.
 457. *A Pessoa Humana, Existência Sem Fim (Persoana umană, existență fără sfârșit)*, em „VOR”, VIII (1996), no. 166, p. 1.
 458. *A Encarnação do Amor Divino (Întruparea iubirii dumnezeiești)*, em „VOR”, VIII (1996), no. 169-170, p. 4.
 459. *O Unitarismo da Transilvânia. O Início do Unitarismo e os Falsos Documentos que Acompanham a Sua Origem (Uniatismul din Transilvania. Începutul uniății și falsurile documente care însoțesc originea ei)*, em „GB”, LII (1996), no. 9-12, p. 127-137.
 460. *O Batismo do Senhor (Botezul Domnului)*, em „CC”, V (1997), no. 47-48, p. 4 (excerto de *Chipul evanghelic al lui Iisus Hristos – „A Imagem Evangélica de Jesus Cristo”*).
 461. *A Unidade e a Diversidade Étnica na Igreja Ortodoxa (Unitatea și diversitatea etnică în Biserica Ortodoxă)*, em „Schimbarea la Față”, 1998, no. 6, p. 7.
 462. *A Oração Pura ou a Oração do Coração (Rugăciunea curată sau rugăciunea inimii)*, em „CC”, VI (1998), no. 59-60, p. 6-7.
 463. *O Estreitamento da Pessoa Pela Paixão (Îngustarea persoanei prin patimă)*, em „VOR”, X (1998), no. 197, p. 3.
 464. *A Ressurreição de Cristo e a Nossa Futura Ressurreição (Înviearea lui Hristos și înviearea noastră viitoare)*, em „CM”, VIII (1999), no. 3-4, p. 11.
 465. *Respondamos ao Chamamento da Europa Com Aquilo Que Temos (Să răspundem chemării Europei cu ceea ce avem noi)*, em „CC”, VII (1999), no. 73-74, p. 6.
 466. *O Sacramento do Santo Batismo (Taina Sfântului Botez)*, em „Almanah Iisus Biruitorul”, 1999, p. 39-41.
 467. *O Sacramento da Unção com Óleo Santo (Taina Mirungerii)*, em „Almanah Iisus Biruitorul”, 1999, p. 44-45.
 468. *O Corpo Ressuscitado de Cristo (Trupul înviat al lui Hristos)*, em „Schimbarea la Față”, 1999, no. 10, p. 4.
 469. *A Ressurreição do Senhor e a Sua Importância Universal (Înviearea Domnului și importanța ei universală)*, em „CM”, X (2001), no. 3-4, p. 5; e em „Legea românească”, XIV (2003), no. 1, p. 7.
 470. *Sobre a Recordação da Morte. O Sexto Degrau da Escada Espiritual de São João de Escada (Despre pomenirea morții. Cea de a șasea treaptă a scării duhovnicești a Sfântului Ioan)*, em „Scara” (VI-o degraui), V (2001), no. 6, p. 5-7.
 471. *O Supremo Mistério da Existência. A Experiência da Trindade (Suprema taină a existenței. Experiența Treimii)*, em „Argeșul Ortodox”, II (2002), no. 70, p. 1.

472. *A Alegria do Nascimento de Cristo (Bucuria Nașterii lui Hristos)*, em „CC”, XI (2003), no. 129-130, p. 9.
473. *Todos os Sentidos da Existência Vêm da Ressurreição. A Ciência Só Pode Conhecer As Leis Às Quais As Coisas São Submissas (Toate sensurile existenței vin din înviere. Știința nu poate cunoaște decât legile cărora le sunt supuse lucrurile)*, em „Vestea bună”, III (2003), no. 27, p. 1.
474. *O Retrato do Santo (Portretul sfântului)*, em „Scala Caeli”, III (2003), no. 1 (17) p. 1-2.
475. *Palavras Espirituais (Cuvinte duhovnicești)*, em „CC”, XI (2003), no. 127-128, p. 6 (excerto de *Iubirea frumuseții dumnezeiești în scrierile Părinților Filocalici – „O Amar da Beleza Divina nas Escritas dos Pais Filocálicos”*).
476. *Palavras Espirituais (Cuvinte duhovnicești)*, em „Argeșul ortodox”, III (2003), no. 138, p. 2 (excerto de *Iubirea frumuseții dumnezeiești în scrierile Părinților Filocalici – „O Amar da Beleza Divina nas Escritas dos Pais Filocálicos”*).
477. *Ortodoxia e Romenismo (Ortodoxie și românism)*, em vol. „Fiecare în rândul cetei sale”. *Pentru o teologie a neamului („Cada um Dentro da Sua Fileira. Por uma Teologia do Povo”)*, Edit. Christiana, Bucureste, 2003 p. 120-145.
478. *Tenha Fé em Deus, Ele Não Te Deixa! Mensagem aos Jovens (Ai încredere în Dumnezeu, El nu te lasă! Mesaj către tineri)*, em „CC”, XI (2004), no. 131-132, p. 8.
479. *O Romeno e a Ortodoxia (Românul și Ortodoxia)*, em „Magazin istoric”, XXXVIII (2004), no. 4, p. 4.
480. *Os Jovens Mártires do Povo (Tinerii martiri ai neamului)*, em „CC”, XII (2004), no. 135-136, p. 6.
481. *A Igreja – Uma Ampla Comunhão em Cristo (Biserica – largă comuniune în Hristos)*, em „Cetatea Creștină”, III (2004), no. 5 (25).

11. Notas, apontamentos, opiniões

1. *Entre Romenismo e Catolicismo (Între românism și catolicism)*, em „TR”, LXXVIII (1930), no. 86, p. 1-2; no. 88, p. 1-2.
2. *Os Romanos no Pensamento Católico (Românii în judecata catolică)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 6, p. 1 (assinado D.).
3. *O Santo Monte Athos (Sfântul Munte Athos)*, em „TR”, LXXIX (1931), no. 23, p. 1-2 (não assinado); II, no. 24, p. 1-3; III, no. 25, p. 1-2 (assinado D.).
4. *O Conflito Entre Itália e o Vaticano (Conflictul între Italia și Vatican)*, em „TR”, LXXIX (1934), no. 45, p. 1 (assinado Diorates).

5. *Testemunhos mais recentes: „O Apostolado” dos Jesuitas e dos Franciscanos Entre os Romenos (Dovezi mai nouă: „Apostolia” iezuiților și franciscanilor între români, în „TR”, LXXX (1932), no. 3-4, p. 3 (não assinado).*
6. *Os Defensores do „Status Católico” Transilvano (Apărătorii „statusului catolic” ardelean), em „TR”, LXXX (1932), no. 7-8, p. 1-2 (não assinado).*
7. *A Faculdade de Teologia Católica em Bucareste (Facultatea de teologie catolică în București), em „TR”, LXXX (1932), no. 31-32, p. 1 (não assinado).*
8. *A Questão Eclesiástica Oriental (Problema bisericească orientală), em „TR”, LXXX (1932), no. 38-39, p. 34 (assinado Redação).*
9. *Sobre o Futuro Sínodo Ecuménico (Despre viitorul sinod ecumenic), em „TR”, LXXX (1932), no. 47-48, p. 1-2.*
10. *O Congresso do Clero Ortodoxo Romeno (Congresul Asociației clerului ortodox român), em „TR”, LXXX (1932), no. 80-81, p. 1 (assinado D.).*
11. *A Reorganização das Faculdades de Teologia (Reorganizarea Facultăților de Teologie), em „TR”, LXXXI (1933), no. 53, p. 1-2.*
12. *A Extinção do Centro Católico (Desființarea Centrului catolic), em „TR”, LXXXI (1933), no. 59, p. 1.*
13. *A Questão do Ensino Teológico (Problema învățământului teologic), em „TR”, LXXXIII (1935), no. 10, p. 3-5.*
14. *No Princípio do Ano na Academia Teológica „Andreiana” (La începutul anului în Academia teologică „Andreiană”), em „TR”, LXXXV (1937), no. 37, p. 1.*
15. *A Ortodoxia e a Cultura Romena (Ortodoxia și cultura românească), em „TR”, XXVIII (1938), no. 10, p. 437-440.*
16. *O Regulamento das Seitas (Regulamentul sectelor), em „TR”, LXXXVI (1938), no. 27, p. 1.*
17. *As Academias Teológicas (Academiile teologice), em „TR”, LXXXVI (1938), no. 46, p. 1 (não assinado).*
18. *A Cosmologia do Senhor Lucian Blaga (Cosmologia d-lui Lucian Blaga), em „TR” LXXXVIII (1940), no. 21, p. 1-2; II, no. 22, p. 1; III, no. 23, p. 1-2.*
19. *Kierkegaard anti Luther, em „TR”, LXXXIX (1941), no. 8, p. 1-2.*
20. *Os Edifícios das Antigas Escolas Confissionais (Edificiile fostelor școli confesionale), em „TR”, LXXXIX (1941), no. 48, p.1.*
21. *A Faculdade de Teologia de Cernăuți (Facultatea de teologie din Cernăuți), em „TR”, XC (1942), no. 21, p. 1.*
22. *A Posição do Senhor Lucian Blaga Perante o Cristianismo e a Ortodoxia, I. Romenismo e Ortodoxia (Poziția dlui Lucian Blaga față de creștinism și Ortodoxie, I. Românim și Ortodoxie), em „TR”, XC (1942), no. 22, p. 2-3; II. Religião e Estilo (Religie și stil), no. 23, p. 1-2; III. Uma Filosofia*

- Religiosa Anticristă (O filosofie religioasă anticreștină)*, no. 24, p. 2-4; *IV. Definição da Religião (Definiția religiei)*, no. 25, p. 1-2; *V. Definição da Religião (Definiția religiei) (2)*, no. 26, p. 1-2; *VI. Definição da Religião (Definiția religiei) (3)*, no. 27, p. 1-2; *VII. A Verdade da Religião (1) (Adevărul religiei) (1)*, no. 28, p. 1-2; *VIII. A Verdade da Religião (2) (Adevărul religiei) (2)*, no. 29, p. 1-2-3; *IX. A Verdade do Cristianismo (1) (Adevărul creștinismului) (1)*, no. 31, p. 1-2; *X. A Verdade do Cristianismo (2) (Adevărul creștinismului) (2)*, no. 32, p. 1-2; *XI. A Ortodoxia Romena e o Mito do Senhor Blaga (Ortodoxia românească și mitul d-lui Blaga)*, no. 33, p. 1-2.
23. *A Visita do Metropolita Nicolae ao Campo de Prisoneiros de Vlădeni (Vizita I.P.S. Mitropolit Nicolae la lagărul de prizonieri ruși de la Vlădeni)*, em „TR”, XC (1942), no. 34, p. 1-2 (assinado “Participante”).
 24. *A Actualidade da Ortodoxia (Actualitatea Ortodoxiei)*, em „TR”, XC (1942), no. 35, p. 1.
 25. *Uma Nova Etapa na Vida da Academia Teológica „Andreiana” (O nouă fază în viața Academiei teologice “Andreiene”)*, em „TR”, XCI (1943), no. 8, p. 1.
 26. *Uma Nova Direção na Actividade Eclesial: A Assistência Social (O direcție nouă de activitate bisericească: Asistența socială)*, em „GB”, VII (1948), no. 9, p. 7-11.
 27. *A Sessão da Comissão Consultativa da Conferência Cristã pela Paz de Praga (Sesiunea comitetului Consultativ al Conferinței Creștine pentru Pace de la Praga)*, em „GB”, XXI (1963), no. 5-6, p. 562-563 (assinado D.S.).
 28. *Delegados Não Católicos na Entronização do Papa Paulo VI (Delegați necatolici la încoronarea Papii Paul VI)*, em „GB”, XXI (1963), no. 5-6, p. 565 (assinado D.S.).
 29. *Os Documentos Doutrinários de Montreal (Documentele doctrinare de la Montreal)*, em „O”, XVI, 1964, no. 4, p. 577-597.
 30. *Notas Ecuménicas (Note ecumenice)*, em „GB”, XXI (1963), no. 7-8, p. 773-779 (assinado D.S.).
 31. *Notícias Ecuménicas (Știri ecumenice)*, em „GB”, XXII (1964), no. 1-2, p. 26-28 (assinado D.S.).
 32. *Sobre a Conferência das Igrejas Ecuménicas. Conversações com os Teólogos Alemães (De la Conferința Bisericilor Europene. Convorbiri cu Teologii germani)*, em „GB”, XXII (1964), no. 3-4, p. 214-217 (assinado D.S.).
 33. *Um Novo Impedimento no Caminho do Diálogo (O nouă piedică în calea dialogului)*, em „O”, XVII (1965), no. 2, p. 283-289 (assinado D.S.).

34. *Os Debates e as Decisões da Quarta Sessão do Concílio III do Vaticano (Dezbaterile și hotărârile Sesiunii a patra a Conciliului al III-lea de la Vatican)*, em „O”, XVIII (1966), no. 1, p. 8-34.
35. *Amor e Verdade. Para Ultrapassar o Dilema do Ecumenismo Contemporâneo (Iubire și adevăr. Pentru o depășire a dilemei ecumenismului contemporan)*, em „O”, XIX (1967), no. 2, p. 283-292.
36. *A Primeira Sessão do „Sínodo Diocesano” e a Preocupação no Seio da Igreja Romano-Católica (Prima sesiune a "Sinodului episcopilor" și frământarea din Biserica Romano-Catolică)*, em „O”, XX, no. 1 (1968), p. 152-167.
37. *O Segundo Relatório do Grupo de Trabalho Misto da Igreja Romano-Católica e do Conselho Ecuménico Eclesial (Al doilea raport al Grupului mixt de lucru al Bisericii Romano-Catolice și al Consiliului Ecumenic al Biseriilor)*, em „O”, XX (1968), no. 1, p. 174-179 (assinado D.S.).
38. *A Entrevista do Metropolita Emilian Timiadis ao Jornal Romano-Católico "Le courrier de Geneve", (Interviul acordat de Mitropolitul Emilian Timiadis ziarului romano-catolic "Le courrier de Geneve")*, em „O”, XX (1968), no. 3, p. 496-497.
39. *Começo de Revisão e de Luta Aberta na Igreja Romano-Católica (Început de revizuire și de luptă deschisă în Biserica Romano-Catolică)*, em „O”, XX (1968), no. 4, p. 619-627.
40. *As Conferências do Rev. A.M. Allchin nos Institutos Teológicos de Bucareste e Sibiu (Conferințele rev. A.M. Allchin la Institutele teologice din București și Sibiu)*, em „BOR”, LXXXVII (1969), p. 925-930.
41. *A Perspectiva da Entrada da Igreja Romano-Católica no Conselho Ecuménico Eclesial, Encarada de Ponto de Vista Ortodoxo (Perspectiva intrării Bisericii romano-catolice în Consiliul ecumenic al Biseriilor, privită din punct de vedere ortodox)*, em „O”, XXI (1969), no. 1, p. 127-136.
42. *A Questão do Unitarismo na Discussão do Grupo de Teólogos Ortodoxos Reunidos pelo Secretariado da Comissão pela Fé e Constituição (Problema uniaticismului în discuția grupului de teologi ortodocși întruniți de secretariatul comisiei pentru Credință și Constituție)*, em „BOR”, LXXXVII (1969), no. 7-8, p. 712-713.
43. *A Sessão Teológica Organizada pela Fundação "Pro Oriente" de Viena (Sesiunea teologică organizată de Fundația "Pro Oriente", din Viena)*, em „BOR”, LXXXVIII (1970), no. 11-12, p. 1155-1157.
44. *O Conselho Extraordinário das Igrejas Católicas (Consiliul extraordinar al Biseriilor Catolice)*, em „O”, XXII (1970), no. 1, p. 45-62.
45. *Perguntas do Ecumenismo Contemporâneo (Întrebări ale ecumenismului contemporan)*, em „O”, XXII (1970), no. 2, p. 296-300.

46. *A Problemática Ecuménica Atual (Problematica ecumenică actuală)*, em „O”, XXII (1970), no. 2, p. 296-299.
47. *O Sínodo Extraordinário dos Bispos Católicos (Sinodul extraordinar al episcopilor catolici)*, em „O”, XXII (1970), no. 1, p. 45-61.
48. *A Conferência Anual da Associação Anglicano-Ortodoxa, Os Santos Alban e Sérgio (Conferința anuală a Asociației anglicano-ortodoxe, Sfinții Alban și Sergiu)*, em „BOR”, LXXXVIII (1970), no. 7-8, p. 688-689.
49. *O Novo Estatuto dos Núncios, uma Reafirmação do Primato Absolutista Papal (Noul statut al nunților, o reafirmare a primatului absolutist papal)*, em „O”, XXII (1970), no. 1, p. 134-146.
50. *A Abertura da Catolicidade (Deschiderea catolicității)*, em „O”, XXIII (1971), no. 2, p. 165-180.
51. *As Perspectivas do Diálogo nas Antigas Igrejas Orientais – os Trabalhos da Comissão Interortodoxa de Adis Abeba (Perspectivele dialogului din Bisericile Vechi Orientale – lucrările Comisiei interortodoxe de la Adis Abeba)*, em „BOR”, LXXXIX (1971), no. 9-10, p. 978-991.
52. *As Conferências Dadas por Pe. Prof. D. Stăniloae em Instituições de Ensino e Reuniões Eclesiais da R.F. da Alemanha (Conferințele ținute de Pr. Prof. D. Stăniloae la instituții de învățământ și întruniri bisericești din R.F. Germania)*, em „BOR”, IXC (1971), no. 7-8, p. 780-781.
53. *A Teologia Dogmática na Igreja Ortodoxa Romena, no Passado e Presentemente (Teologia Dogmatică în Biserica Ortodoxă Română, în trecut și azi)*, em „O”, XXIII (1971), p. 309-365. (em colaboração com N. Chițescu, I. Todoran, I. Ică, I. Bria)
54. *Three Phases of the Ecumenical Movement by Archbishop of Canterbury. An Orthodox Comment*, em „Sobornost”, VI (1972), no. 5, p. 297-300.
55. *Acções e Novas Posições nos Esforços de Aproximação entre as Igrejas Ortodoxas e Orientais Antigas (Acțiuni și poziții noi în eforturile de apropiere între Bisericile Ortodoxe și vechi Orientale)*, em „O”, XXIV (1972), no. 1, p. 113-119.
56. *O Terceiro Sínodo dos Bispos Católicos (Al treilea sinod al episcopilor catolici)*, em „O”, XXIV (1972), no. 1, p. 129-139.
57. *A Espiritualidade da Igreja Não-dividida (Uma Contribuição para o Reencontro entre a Igreja Oriental e Ocidental) (Spiritualitatea Bisericii nedivizate (O contribuție la reîntâlnirea Bisericii din Răsărit și din Apus)*, em „O”, XXIV (1972), no. 2, p. 304-308.
58. *A Tendência do Vaticano Após a Comunhão Eucarística com os Ortodoxos (Tendința Vaticanului după comuniunea euharistică cu ortodocșii)*, em „O”, XXIV (1972), no. 3, p. 492-494.
59. *A Espiritualização das Estruturas Eclesiais na Época Atual e as Suas Causas (Spiritualizarea structurilor bisericești în epoca actuală și cauzele ei)*, em „O”, XXIV (1972), no. 4, p. 512-522.

60. *As Conferências Dadas na Universidade Oxford por Pe Prof. D. Stăniloae (Conferințele ținute la Universitatea din Oxford de Pr. Prof. D. Stăniloae)*, em „BOR”, XC (1972), no. 5-6, p. 514-515.
61. *O Simpósio Teológico de Tessalonica e as Conferências dadas por Pe Prof. D. Stăniloae em Atenas (Simpozionul teologic de la Salonic și conferințele ținute de Pr. Prof. D. Stăniloae la Atena)*, em „BOR”, XC (1972), no. 9-10, p. 982-983.
62. *A Actividade da Igreja Ortodoxa Romena em Reuniões Intercristãs (Activitatea Bisericii Ortodoxe Române în întruniri intercreștine)*, em „BOR”, XC (1972), no. 7-8, p. 715-720.
63. *As Relações Ecuménicas da Igreja Ortodoxa Romena no Último Quarto de Século (Relațiile ecumenice ale Bisericii Ortodoxe Române în ultimul sfert de veac)*, em „O”, XXV (1973), no. 2, p. 166-175.
64. *Opiniões Sobre o Futuro Santo e Grande Sínodo Ortodoxo (Opinii în legătură cu viitorul sfânt și mare sinod ortodox)*, em „O”, XXV (1973), no. 3, p. 425-440.
65. *As Conferências Teológicas Dadas por Pe Prof. D. Stăniloae na R.F. da Alemanha (Conferințele teologice ținute de Pr. Prof. D. Stăniloae în R.F. Germania)*, em „BOR”, XCI (1973), no. 7-8, p. 802-803.
66. *As Conferências Teológicas Dadas por Pe Prof. D. Stăniloae em França (Conferințele teologice ținute de Pr. Prof. D. Stăniloae în Franța)*, em „BOR”, XCI (1973), no. 9-10, p. 986-987.
67. *Patriarcas Unidos e a Eleição do Papa (Patriarhii uniți și alegerea Papei)*, em „O”, XXVI (1974), no. 1, p. 204-205.
68. *L'accueil de la Tradition dans le monde d'aujourd'hui: Le point de vue de l'Occident*, em „Irenikon”, 47 (1974), p. 451-466 (e a versăp romena em ST, 27 (1975), p. 5-12).
69. *As Conferências Dadas por Pe Prof. D. Stăniloae na R.F.A. (Conferințele ținute de P.C. Pr. Prof. D. Stăniloae în R.F.G.)*, em „ST”, XXVI (1974), no. 9-10, p. 775.
70. *O Professor Wilhelm Nyssen sobre os Frescos dos Mosteiros da Moldávia (Profesorul Wilhelm Nyssen despre frescele mănăstirilor din Moldova)*, em „O”, XXVI (1974), no. 1, p. 202-203.
71. *A Ortodoxia Perante Alguns Fenómenos Atuais do Cristianismo Ocidental (Ortodoxia în fața unor fenomene actuale din creștinismul apusean)*, em „O”, XXVI (1974), no. 21, p. 325-345.
72. *A Vida Eclesial e Religiosa dos Fieis, Inclusive a Canonização de Santos Romanos (Viața bisericească și religioasă a credincioșilor, inclusiv canonizarea de sfinți români)*, em „BOR”, XCIII (1975), no. 11-12, p. 1401-1405.

73. *Romanian Orthodox Anglican Talks: a Dogmatic Assesment*, em *Romanian Orthodox Church and the Church of England*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1976, p. 129-148.
74. *Tradições e Ideais Comuns dos Romenos, Magyars e Saxons da Transilvânia (Tradiții și idealuri comune ale românilor, maghiarilor și sașilor din Transilvania)*, em „MA”, XXIII (1978), p. 754-759.
75. *Vers un dialogue Orthodoxo-Luthérien*, em „ROC”, IX (1979), no. 1, p. 34-36.
76. *A Espiritualidade e a Cultura Romenas na Luz da Fé Ortodoxa (Spiritualitatea și cultura românească în lumina credinței ortodoxe)*, em „Almanahul Capelei ortodoxe române „Mihail Sturza” și al parohiilor ortodoxe române din R.F.G.” („O Almanaque da Capela Ortodoxa Romena „Mihail Sturza” e das Paróquias Ortodoxas Romenas da R.F.A.”), 1980, p. 81-86; em *Ortodoxia Românească*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1980, p. 150-154.
77. *A Ortodoxia Romena e a Pátria (Ortodoxia românească și patria)*, em „O”, XXXII (1980), no. 4, p. 579-581.
78. *L'importance du II-e Synode oecumenique, pour l'unité chretienne*, em „ROC”, XI (1981), no. I, p. 7-11.
79. *Le dialogue entre l'Eglise Orthodoxe et l'Eglise Catholique Romaine: Le document de la commission mixte de Munch*, em „ROC”, XII (1982), no. 2, p. 48-52.
80. *L'uniatisme en Transylvanie: Un phénomène définitivement disparu*, em „ROC”, XII (1982), no. I, p. 3-5.
81. *Colloque de la direction d'études de la conférence des églises européennes* (Bucarest, 22-26 mars 1982), em „ROC”, XII (1982), no. 1, p. 49-54.
82. *A Ortodoxia e o Ecumenismo (Ortodoxia și ecumenismul)*, em „Îndrumător Bisericesc”, Buzău, IV (1985), p. 72-74.
83. *O Mundo Possível nos Quadros de Horea Paștina (Lumea posibilă în tablourile pictorului Horea Paștina)*, em „Tribuna României”, XV (1986), no. 322, p. 13.
84. *Apontamentos Sobre um Livro de Antropologia Ortodoxa (Note pe marginea unei cărți de antropologie ortodoxă)*, em „O”, XXXIX (1988), no. 1, p. 148-156.
85. *O Ensino Religioso nas Escolas (Învățământul religios în școli)*, em „O”, XLII, no. 3 (1990), p. 3-4.
86. *Resposta a uma Carta Aberta (2) Răspunsuri unei scrisori deschise (2)*, em „RL” (ver nota supra).
87. *On uniatism...*, em „ROC”, XX (1991), no. 1, p. 9-11.
88. *Romenismo e Ortodoxia (Românism și ortodoxie)*, em „G” (série nova), 1992, no. 2-3, p. 30-32 (nova edição).

89. *Grande Túmulto em Cluj – O Sto. Sínodo Confrontado Amanhã com uma Situação Explosiva – Medalhão* Bartolomeu Anania, em colaboração (*Fierbere mare la Cluj – Sf. Sinod confruntat mâine cu o situație explozivă*) (Medalion – Bartolomeu Anania, în colaborare), em „RL”, LI (1993), no. 848, p.1.
90. *Glaube und Liebe in der Erlangung des Heils* (Dumitru Stăniloae und Ioan Caraza), în *Das Heil in Christus und die Heilung der Welt: Vierter bilateral theologischer Dialog zwischen der Rumänischen Orthodoxen Kirche und der Evangelischen Kirche in Deutschland vom 6. Bis 11. Mai 1985, im Kloster Techirghiol (Rumänien)*. Missionshandlung Hermannsburg, 1994, p. 57-69.
91. *Diskussionsprotokoll nach der Tonbandaufzeichnung zusammengestellt von Klaus Schwarz. Aussprache nach den Referaten von Bischof Vasile, Präsident Held und den Herren Staniloae und Caraza, in Das Heil in Christus und die Heilung der Welt. Vierter bilateral theologischer Dialog zwischen der Rumänischen Orthodoxen Kirche und der Evangelischen Kirche in Deutschland vom 6. Bis 11. Mai 1985, im Kloster Techirghiol (Rumänien)*. Missionshandlung Hermannsburg, 1994, p. 70-82.

12. Recensões

1. V. Loichiță, O Milenarismo (O Chiliasmo). Exposição Crítica e Dogmática (*Chiliasmul (Milenarismul). Expunere critică și dogmatică*), Cernăuți (1926), em „RT”, XVII (1927), no. 1-2, p. 41-42.
2. Georg Ostrogorsky, *Studien zur geschichte des Byzantinischen bilderstreites*, Breslau (1929), 113, em „RT”, XIX (1929), no. 1-2, p. 144-145.
3. Gesammelte aufsätze zur Kirchengeschichte. *Sanctus. Studien zur Geschichte des Bilderstreits*, em „RT”, XX (1930), no. 3-4, p. 143-145.
4. Hrisostom Papadopoulos, Arcebispo de Atenas..., A Primazia do Bispo de Roma, em grego (*Primatul episcopului Romei*), Atena (1930), 340 p., em „RT”, XX (1930), nr. 11-12, p. 464-466.
5. *Bibliografia (Bibliografie)*, em „TR”, XC (1942), no. 33, p. 3.
6. Carmelio Capizzi, *Pantocrator (Seggio d'esegesi letteraria-iconografica)*, Orientalia Cristiana Analecta, em „O”, XVI (1964), no. 2, p. 270-281.
7. Paul Lehmann, *Ethik als Antwort. Methodik einer Koinonia*, Etnik Verlag, München (1966), em „O”, XIX, no. 2 (1967), p. 251-252.
8. Jean Jacques von Allmen, *Essai sur le Repas du Seigneur*, Neuchâtel (1967), 124 p., em „O”, XX (1968), no. 3, p. 439-447.
9. Reinhard Slenczka, *Geschichtlichkeit und Personsein Jesu Christi*, Göttingen (1966), em „O”, XX (1968), no. 3, p. 446-447.

10. Jürgen Kuhlmann, *Die Taten des einfachen Gottes*, Würzburg (1968), em „O”, XXI (1969), no. 3, p. 431-434.
11. Hermann Dembrowski, *Grundfragen der Christologie*, München (1969), em „O”, XXI (1969), no. 4, p. 578-580.
12. Gh. Cotoșman, *A Igreja de Banat contra a União sob o Bispo Gherasie de Caransebes, As Ligações com a Metropole da Hungro-Valáquia (Soboarele Bisericii Banatului împotriva unirii sub episcopul Gherasie al Caransebeșului, Legăturile cu Mitropolia Ungrovlahiei)*, em „ST”, XXI (1969), no. 5-6, p. 426.
13. Ion Al. Florescu, *A Madeira, na Construção e Decoração das Igrejas (Lemnul în construcția și ornamentarea Bisericii)*, em „ST”, XXI (1969), no. 5-6, p. 427.
14. Petru Rezuș, *A Teologia Contemporânea da Salvação (Teologia contemporană a mântuirii)*, em „ST”, XXI (1969), no. 5-6, p. 428.
15. Lucian Florea, *Os Ortodoxos de Brasov, em Luta com os Unitaristas, na Primeira Metade do Séc. XVIII (Ortodocșii din Brașov în luptă cu uniția în prima jumătate a secolului al XVIII-lea)*, em „ST”, XXI (1969), no. 5-6, p. 429.
16. Lars Thunberg, *Microcosm and Mediator. The Theological Anthropology of Maxim Confessor*, em „ST”, XXI (1969), no. 5-6, p. 429.
17. Amba Gregorias, *A Doutrina Cristológica das Igrejas Não Calcedónicas (Învățătura hristologică a Bisericii Necalcedoniene)*, em „O”, XXII (1970), no. 2, p. 252-253.
18. Emilianos Timiadis, *Grandeza e fragilita del Cristiano nel pensiero e nella tradizione della Chiesa Ortodossa d'Oriente Bergamo* (1972), em „O”, XXV (1973), no. 1, p. 83-84.
19. Wilhelm Nyssen, *Früchristliches Byzanz*, Leipzig (1973), em „O”, XXVI (1974), no. 2, p. 288-289.
20. Prot. Antonie Alentopoulos, *A Merenda da Ortodoxia*, em gr. (*Merindea Ortodoxiei*), în gr, Atena (1974), em „ST”, XXVII (1975), no. 3-4, p. 315.
21. Olivier Clement, *Le visage interieur*, em „O”, XXX (1978), no. 4, p. 645.
22. Georg Koepgen, *Die Gnosis als Christentism*, em „O”, XXXI (1979), no. 1, p. 195-198.
23. Panayotis Nellas, *Zoon Theoumenon*, em „O”, XXXII (1980), no. 3, p. 561-564.
24. Jürgen Moltmann, *Trinität und Reich Gottes*, em „O”, XXXIII (1981), no. 4, p. 629-631.
25. Met. Damaskinos Papadoupoulos, *Einheit in der Vielfalt. Ansätze zur Einigung von Orthodoxer Sicht*, em „Ökumenische Information”, em „O”, XXXIV (1982), no. 4, p. 599-601.
26. Allchin, M. A., *The Dynamic of Tradition*, London (1981), em „O”, XXXV (1983), no. 2, p. 310-311.

27. Karl Christian Felmy, *Die Detung der gottlichen Liturgie in der russichen Theologie. Wege und Wandlungen russichien Liturgie-Auslegung*, Berlin-New York (1984), 507 p., em „O”, XXXVI (1984), no. 4, p. 543-544.

13. Entrevistas (na Rádio, TV e Imprensa)

1. *Em Diálogo com Prof. Doutor Dumitru Stăniloae* (I) (*În dialog cu prof. dr. Dumitru Stăniloae*) (I), em „TR”, no. 5-6 e 7-8 (1988), p. 5, realizado por Ion Pinteia; II, em no. 9-10, p. 2.
2. Entrevista a padre Dumitru Stăniloae, *Una teologia filocalica*, em „Biserica românească”, XIV (1989), no. 51 bis, p. 10-24, Italia (re-editado em „MA” (1990), no. I, p. 29-38) realizado por F. Strazzari.
3. *Entrevista dada ao Colaborador do Jornal "Eckliastiki Ahiteia"*, realizada através de Pe. C. Coman e Prof. Ioan L. Ică (*Interviu acordat colaboratorului ziarului "Eckliastiki Ahiteia"*, consemnat prin Pr. C. Coman, și Prof. Ioan L. Ică), em „MA” (1989), no. 5, p. 100-102.
4. *O Cristianismo, um Mistério Sempre Novo* (*Creștinismul, o taină mereu nouă*), em „RL”, 9 de Fevereiro 1992, p. 5. (realizado por Boris Buzilă).
5. *Muitas Vezes Me Pergunto Que Crueldade Diabólica...* (*Adeseori mă întreb ce cruzime diabolică...*), em „Rezistența”, (AFDPR), no. 1 (1991), p. 2, (realizado por Mihai Rădulescu).
6. *Entrevista com Pe. Prof. Doutor Dumitru Stăniloae sobre Cultura e Cristianismo, a filosofia de „Gândirea” e a Ortodoxia, sobre a revista „Gândirea” e o seu Mentor* (*Interviuri cu pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae despre cultură și creștinism, gândirism și ortodoxism, despre Gândirea și mentorul ei*), mat. datilografado. 5 p., datado 5 de Março de 1990, apresentado na Rádio Craiova, por Tudor Nedelcea.
7. *A Luz do Mundo, Diálogo Pascal com Pe. Prof. Doutor D. Stăniloae* (*Lumina lumii, dialog pascal cu pr. prof. dr. D. Stăniloae*), „Luceafărul”, em 10 de Março de 1991, p. 8-9.
8. *Conversa com Pe. Prof. Doutor D. Stăniloae sobre a Purificação Moral da Sociedade Romena Contemporânea* (*Convorbire cu pr. prof. dr. D. Stăniloae despre asanarea morală a societății românești astăzi*), cassette video passada pela TVR, na „Viața spirituală”, no Domingo de Páscoa (o primeiro), realizada por Prof. Gh. F. Anghelescu.
9. *A Ressurreição de Cristo. Revisão Pascal, na Visão de Pe. Prof. Doutor D. Stăniloae* (*Învieirea lui Hristos. Recapitulare pascală, în viziunea pr. prof. dr. D. Stăniloae*), em „Curierul românesc”, III (1991), no. 5-6, (realizada por Sânziana Pop).
10. *A Força Nascida pela Paciência* (D. Stăniloae responde às perguntas de Pavel Chihaiia (*Forța născută din răbdare*) (D. Stăniloae răspunde

- întrebărilor lui Pavel Chihaiia), em „Lumea liberă”, Nova Yorque, no. 140 (1991), p. 20-21, aprezentada também na „Europa Liberă” em 1991.
11. *A Tradição Ortodoxa e o Presente da Ortodoxia. Conversações com Pe. Prof. Doutor Dumitru Stăniloae (Tradiția ortodoxă și prezentul Ortodoxiei. Convorbiri cu Pr. Prof. Dumitru Stăniloae)*, em „Arca”, III, no. VI (1992), p. 3.
 12. *Votos pelo País no Ano de 1992. A Fé, Força de Unidade do Povo (Urări pentru Țară în anul 1992. Credința, forță de unitate a neamului)*, em „Strada”, III (1992), no. 1 (74), p. 1-3 (realizada por Anca Filoteanu).
 13. *A Luz da Fé (Lumina credinței)*, em „Student”, no. 10 (1992), p. 5 (realizada por Dan Mihu).
 14. *A Ressurreição de Cristo. Revisão Pascal, na Visão de Pe. Prof. Doutor Dumitru Stăniloae. Mito e Realidade. A Comunhão com Cristo (Învierea lui Hristos. Recapitulare pascală în viziunea Părintelui Profesor Doctor Dumitru Stăniloae. Mit și realitate. Comuniunea cu Hristos)*, em „Curierul Românesc”, III (1991), no. 5-6, p. 14.
 15. Com Sânziana Pop, *A Luz do Mundo – Diálogo Pascal com Padre Professor Dumitru Stăniloae (Lumina lumii – dialog pascal cu părintele profesor Dumitru Stăniloae)*, em „Luceafărul” (série nova), 10 de Abril de 1991, p. 8-9.
 16. Com Remus Andrei Ion, *Sempre que Escrevi um Livro, Tive Pena de o Ter Acabado... (Totdeauna după ce am scris o carte mi-a părut rău că am terminat-o...)*, em „VOR”, IV (1992), no.77, p.2.
 17. Com Victor Botez, *Entrevista com Dumitru Stăniloae (Interviu cu Dumitru Stăniloae)*, em „Revista de filozofie”, no. 6, Nov-Dez 1992, Ed. Academiei, Bucureste, p. 551-562.
 18. Com Horia Salcă, *Padre Stăniloae Toma Posição. A Criação da Diocese de Brasov (Părintele Stăniloae intervine. Înființarea Episcopiei Brașovului)*, em „Mesager”, III, no. 440, 20 de Janeiro de 1992, p.2.
 19. Com Marian Munteanu, *A Ortodoxia é o Futuro da Humanidade (Ortodoxia e viitorul omenirii)*, em „Mișcarea”, II, no. 3 (8), de Março de 1993, p. 4.
 20. Com Jean Nedelea, Ovidiu Molnar, *Sobre Apologética com Padre Stăniloae (Despre apologetică cu Părintele Stăniloae)*, em „Martyria”, O Advento (Postul Crăciunului) (1992), ano I, no. 1, Março de 1993, Bucureste, p. 1-2.
 21. Com Marian Munteanu, *A Ortodoxia é o Futuro da Humanidade (2) (Ortodoxia e viitorul omenirii) (2)*, em „Mișcarea”, II (1993), no. 4 (9), Abril, p. 4.
 22. Com Pavel Chihaiia, *Sobre vários assuntos (Despre diverse)*, na Rádio “Europa Liberă”, 18 de Abril de 1993.

23. Com a redação, *Cristo Ressuscitou, Nós Também Ressuscitaremos? (Hristos a învia, vom învia și noi?)*, em „Lumea”, no. 10, 22/28 Abril 1993, p. 3-4.
24. Com Alexander Baumgarten, *Não Se Pode Separar o Óntico do Ético: O Verdadeiro Óntico É Idêntico ao Ético Profundo e o Ético É a Força do Óntico (Nu poți separa onticul de etic: onticul adevărat e una cu eticul profund și eticul este forța onticului)*, em „Apostrof”, IV (1993), no. 3/4 (34/35), p. 13 și 31.
25. *Réponses aux questions sur la "Nouvelle Europe"*, donne à revue II Regno de Bologne, (ms., 6 p.).
26. Com Elena Șolunca e Maria Preduț, *Amor Cristão (quatro partes) (Iubire creștină)* (patru părți), material video passado pela Televisão Romena, através da redação Viața Spirituală, Bucureste, 27 de Outubro de 1991 (12 minutos), 3 de Novembro de 1991 (12 minutos), 17 de Novembro de 1991 (12 minutos), 24 de Novembro de 1991 (12 minutos).
27. Com Angela Botez, *Filocalia*, material video passado pela TVR, através da VS, Bucureste, 5 de Julho de 1992 (17 minutos).
28. Com Angela Botez, *Humildade e Perdão (Smerenie și iertare)*, passado pela TVR, através da VS, Bucureste, 26 de Julho de 1992.
29. Com Maria Preduț, *Padre Dumitru Stăniloae - Doctor Honoris Causa (Părintele Dumitru Stăniloae - Doctor Honoris Causa)* passado pela TVR, através da VS, Bucureste, 15 de Novembro de 1992 (18 minutos).
30. Com Corina Tudose, *Testemunhos Ortodoxos (duas partes) (Mărturii ortodoxe)* (două părți), material video passado pela TVR, através da VS, Bucureste, 31 de Janeiro de 1993 (25 minutos), 14 de Fevereiro de 1993 (16 minutos).
31. Com Vartan Arachelian, *Sobre Vários Assuntos (Despre diverse)*, material video passado pela TVR, através da VS, Bucureste, 1991-1992...
32. Com Valeriu Dăescu, *Palavra e Alma (Cuvânt și suflet)* (Sobre as traduções da obra dogmática dos Santos Padres), material audio passado pela Radiodifusão Romena, Bucureste, Outubro de 1990 (10 minutos).
33. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre as Santas Paixões (Despre Sf. Patimi)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 4 de Abril de 1991 (5 minutos).
34. Com Răzvan Novacovschi, *Palavra Espiritual Sobre a Mãe de Deus (Cuvânt duhovnicesc despre Maica Domnului)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 15 de Agosto de 1991 (7 minutos).
35. Com Răzvan Novacovschi, *Transmissão em directo da segunda Ressurreição: Palavra por ocasião da Santa Páscoa (Transmisiune directă a celei de-a doua învieri: Cuvânt de Sf. Paști)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 7 de Abril de 1991 (5 minutos).

36. Com Răzvan Novacovschi, *A Cruz do Cristo (Crucea lui Hristos)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 14 de Setembro de 1991 (5 minutos).
37. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre a Salvação (Tesouros da Ortodoxia) (Despre mântuire) (Comori ale ortodoxiei)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 19 de Dezembro de 1991 (18 minutos).
38. Com Răzvan Novacovschi, *Na Véspera do Ano Novo (Cuvânt de Anul Nou / în prag de An Nou)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 2 de Janeiro de 1992 (7 minutos).
39. Com Răzvan Novacovschi, *Palavra por ocasião da Epifania. Palavra por ocasião da Festa de São João Batista (Cuvânt la Bobotează. Cuvânt la Sf. Ioan Botezătorul)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 4 de Janeiro de 1992 (6 e 7 minutos).
40. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre Salvação, Ortodoxia, Ocidente (Despre mântuire, ortodoxie, occident) (Tesouros da Espiritualidade Ortodoxa)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 6 de Fevereiro de 1992 (6 e 6 minutos).
41. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre Ortodoxia (Despre ortodoxie)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 21 de Março de 1992 (6 e 6 minutos).
42. Com Răzvan Novacovschi, *Conclusões à discussão anterior sobre Ortodoxia (Tesouros da Ortodoxia) (Concluzii la discuția anterioară despre ortodoxie) (Comori ale Ortodoxiei)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 11 de Abril de 1992 (6 minutos).
43. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre a Santa Trindade (Despre Sfânta Treime)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 23 de Maio de 1992 (5 minutos).
44. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre a Santa Trindade e o Sacrifício de Cristo (Páginas do Diário Espiritual) (Despre Sfânta Treime și jertfa lui Hristos) (File din jurnalul duhovnicesc)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 16 de Maio de 1992 (5 minutos).
45. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre o Monoteísmo Cristão. Sobre a Relação Homem-Natureza (Despre monoteismul creștin. Despre relația om-natură)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 16 de Junho de 1992 (6 e 6 minutos).
46. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre a Condição do Homem e as Festas (alturas da espiritualidade ortodoxa) (Despre condiția omului și sărbători) (Înălțimi ale spiritualității ortodoxe), S. Monte Athos)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 25 de Julho de 1992 (10 minutos).
47. Com Răzvan Novacovschi, *Palavra sobre Brâncoveanu. Palavra de Glorificação da Mãe de Deus (Cuvânt despre Brâncoveanu. Cuvânt de*

- preacinstire a Maicii Domnului*), material audio passado pela RDR, Bucureste, 15 de Agosto 1992 (5 e 6 minutos).
48. Com Răzvan Novacovschi, *Sobre Festa e Eternidade (Despre sărbătoare și veșnicie)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 5 de Novembro de 1992 (6 e 6 minutos).
 49. Com Răzvan Novacovschi, *Actos de Benevolência – Imagens do Aperfeiçoamento Cristão: São João o Misericordioso, Patriarca de Alexandria (Faptele de bunătate – Chipuri ale desăvârșirii creștine: Sf. Ioan cel Milostiv, Patriarhul Alexandriei)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 12 de Novembro de 1992 (6 minutos).
 50. Com Valeriu Dăescu, Vasile Hristea, Mihai Ovidiu Enea, *Pensamentos aos 89 anos (Gânduri la 89 de ani)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 21 de Novembro de 1992 (7 minutos).
 51. Com Vasile Hristea, Valeriu Dăescu, *Na Graça do Amor Divino. Pensamentos por ocasião da nova edição do I volume da Filocalia (În harul iubirii lui Dumnezeu. Gânduri la reeditarea volumului întâi al Filocaliei)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 11 de Fevereiro de 1993 (5 minutos).
 52. Com Răzvan Novacovschi, Liviu Stoinea, *Santa Liturgia de Natal. Os Significados da Encarnação da Palavra de Deus. Palavra Festiva de Natal (Sf. Liturghie de Crăciun. Semnificațiile întrupării Cuvântului lui Dumnezeu. Cuvânt festiv de Crăciun)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 25 de Dezembro de 1991 (5 e 5 minutos).
 53. Com Răzvan Novacovschi, *Transmissão em directo da Missa dos 12 Evangelhos. Palavra sobre a Quinta-Feira Santa (Transmisiune directă a deniei celor 12 evanghelii. Cuvânt despre Joia cea Mare)*, na rubrica *Azi în țară și în lume (Presentemente no País e no Mundo)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 23 de Abril de 1992 (6 minutos).
 54. Com Răzvan Novacovschi, *Transmissão em directo da Missa da Segunda Ressurreição. Palavra por ocasião da Santa Páscoa (Transmisiune directă a slujbei celei de-a doua învieri. Cuvânt de Sf. Paști)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 26 de Abril de 1992 (6 minutos).
 55. Com Răzvan Novacovschi, Anca Bărbulescu, *De Tudo para Todos. Os Significados do Dia da Santa Páscoa (De toate pentru toți. Semnificațiile zilei de Sf. Paști)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 27 de Abril de 1992 (5 minutos).
 56. Com Olga Dăescu, *Cassettes Musicais ao Domingo. Sobre a Música de Dezembro (Cânticos de Natal) (Casete muzicale duminicale. Despre muzica lui decembrie) (colinde)*, material audio passado pela RDR, Bucureste, 6 de Dezembro de 1992 (15 minutos).
 57. Com Răzvan Novacovschi, Anca Bărbulescu, *De Tudo para Todos. Palavra sobre a Ressurreição (De toate pentru toți. Cuvânt despre înviere)*,

material audio passado pela RDR, Bucareste, 18 de Abril de 1993 (4 minutos).

58. Com Răzvan Novacovschi, Valeriu Dăescu, Valeriu Hristea, *Palavra e Alma, A Santificação da Natureza – pensamentos por ocasião da Festa da „Fonte da Cura” (Cuvânt și suflet, Sfințirea firii – gânduri la sărbătoarea "Izvorul Tămăduirii")*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 22 de Abril de 1993 (5 minutos); passado também por Antena satelor (Antena das Aldeias) através de Mihai Mihalache, 24 de Abril de 1993.
59. Com Răzvan Novacovschi, *Palavra e Alma, A Fé dos Apóstolos – significados do Domingo de Tomás (Cuvânt și suflet încredințarea apostolilor – semnificații ale Duminicii Tomii)*, material audio passado pela RDR, Bucareste, 24 de Abril de 1993 (6 minutos).
60. Com Răzvan Novacovschi, *Palavra e Alma. Jesus Cristo e a Restauração do Homem (Cuvânt și suflet. Iisus Hristos și Restaurarea omului)* – diálogo sobre a salvação, a restauração ontológica da natureza humana, mistério, conhecimento apofático de Deus, material audio passado pela RDR, Bucareste, 13 de Maio de 1993 (13 minutos).
61. Com Gheorghe F. Anghelescu, *Cinco Questões Sobre a Purificação Moral da Sociedade Romena (Cinci probleme despre asanarea morală a societății românești)*, material video passado pela Televisão Romena, através da redação Viața Spirituală, Bucareste, apresentado em duas partes, Domingo, 23 de Dezembro de 1990 (15 minutos) e Domingo, 13 de Janeiro de 1991 (30 minutos).
62. Com Maria Preduț e Elena Șolunca, *Sobre o Monasticismo Romeno (Despre monahismul românesc)*, material video passado pela Televisão Romena, através da redação Viața Spirituală, Bucareste, a partir de 23 de Maio de 1993 (15 minutos) (no total 4 partes de 15 minutos cada).
63. Com Theodor Novacovschi, *Sobre Pentecostes... (Despre Rusalii...)*, material audio gravado no Hospital "Elias", Bucareste, 2 de Junho de 1993, passado pela Radiodifusão Romena, Redação România Actualități, 5 de Junho de 1993 15h00 (Canal 2).

14. Artigos, Recensões e Várias Apreciações sobre Padre Professor Dumitru Stăniloae

a. Trabalhos em volume

1. Vasilescu, Emilian, *Dumitru Stăniloae, em Apologetas Cristãos, Romanos e Estrangeiros (Apologeți creștini, români și străini)*, Edit. Cugetarea, Bucareste, 1942, p. 76-90.
2. Davy, Marie-Madeleine, coord., *La Mystique Byzantine*, em *Encyclopédie des mystiques*, Edit. Robert-Laffont et Jupiter, Paris, 1972, p. 245; e em

- romeno *Enciclopedia doctrinelor mistice (Enciclopedia das Doutrinas Místicas)*, Edit. Amarcord, Timișoara, 1998, p. 66.
3. Redação, *Père D. Stăniloae à 70 ans*, em *L'Église Orthodoxe Roumaine en 1973*, Bucarest, 1974, p. 122-155.
 4. Micu, Dumitru, *Dumitru Stăniloae na revista „Gândirea” e a filosofia de „Gândirea” (Dumitru Stăniloae, în Gândirea și gândirismul)*, Edit. Minerva, Bucureste, 1975, p. 31, 60, 155, 176-180, 186, 255, 345, 367, 370, 901, 903, 926, 994.
 5. Ghișe, Dumitru, coord., *Sistemas e Correntes de Orientação Espiritual*, na *História da Filosofia Romena (Sisteme și curente de orientare spiritualistă, în Istoria filosofiei românești)*, vol. II: 1900-1944, Edit. Academiei, Bucureste, 1980, p. 565-758.
 6. Neeser, Daniel, *Esquisse de quelques commentaires et compléments théologiques*, în Dumitru Stăniloae, *Dieu est amour*, Labor et Fides, Geneve, 1980, p. 91-120.
 7. Clément, Olivier, *Préface la Dumitru Stăniloae, Prière de Jésus et expérience de Saint Esprit*, Desclée de Brouwer, Paris, 1981.
 8. Nyssen, Wilhelm, *Irdisch hab ich dich gewolt, Beitragezur Den Autul Bildform der Christlichen Frühe*, Spee-Verlag, Trier, 1982, 295 p.
 9. O'Brien, E., *The Orthodox Pneumatic Ecclesiology of Father Dumitru Stăniloae. An Ecumenical Approach*, MPhil dissertation, Dublin, 1984.
 10. Ware, Kallistos, *Philocalia*, em *Dictionnaire de Spiritualité, Ascétique et Mystique, Doctrine et Histoire*, tome XII, Edit. Beauchesne, Paris, 1984, p. 1346-1347.
 11. Păcurariu, Mircea, *A Bibliografia dos Professores em Duzentos Anos de Ensino Teológico em Sibiu 1786-1986 (Bibliografia profesorilor, în Două sute de ani de învățământ teologic la Sibiu 1786-1986)*, Sibiu, 1986, p. 320-325.
 12. Redacția, *Neunzehn Pro-Oriente-Symposien 1971 bis 1981*, em *Im Dialog Der Liebe*, Tyrolia-Verlag, Innsbuck-Wien, 1986, p. 122, 123, 127, 132, 135, 136, 187, 213, 218, 265.
 13. Phratseas, I., *Dumitru Stăniloae*, em *Enciclopedia Idria*, tom. 48, Etaireia Ellenikon Ekdoseon, Atenas, 1987, p. 398-399.
 14. Plămădeală, Antonie, *Outras Páginas de Calendário da Alma Romena (Alte file de calendar de inimă românească)*, Tiparul Tipografiei Eparhiale (Imprensa da Tipografia Eparquial), Sibiu, 1988, p. 14-16, 311-313.
 15. Plămădeală, Antonie, *Calendário da Alma Romena (Calendar de inimă românească)*, Tiparul Tipografiei Eparhiale (Imprensa da Tipografia Eparquial), Sibiu, 1988, p. 342-343.
 16. Roberson, Ronald C., CSP, *Contemporary Romanian Orthodox Ecclesiology. The Contribution of Dumitru Stăniloae and Younger Colleagues* (Excerpta ex disertatione ad Doctoratum), Roma, 1988, 358 p.

17. Redacția, *Dokumentation des römisch-katolisch/orthodoxen Theologischen Dialogs XLI. Ökumenische Symposion, Ökumenische Gastfreundschaft 1982-1989 Pro Oriente und die Orthodoxie*, em *Im Dialog der Wahrheit*, Tyrolia-Verlag, Innsbruck-Wien, 1990, p. 44, 91, 105.
18. Cartwright, Michael G. *Herrneneutics*, în *Dictionary of the Ecumenical Movement*, edited by Nicholas Lossky, Jose Miguel Bonino, John Pobee, WCC Publications, Geneva, 1991, p. 455-456.
19. Ware, Kallistos, *Tradition and Traditions*, în *Dictionary of the Ecumenical Movement*, edited by Nicholas Lossky, Jose Miguel Bonino, John Pobee, WCC Publications, Geneva, 1991. p. 1017.
20. Ciobotea, Dan-Ilie, *A Teologia Romena Contemporânea (Teologia română contemporană)*, em *Ortodoxia românească*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1992, p. 205-207.
21. Anghelescu, Gheorghe F., *Bibliografia de Padre Membro da Académia, Prof. Doutor Dumitru Stăniloae (Bibliografia Părintelui Academician Prof. Dr. Dumitru Stăniloae)*, Edit. IBMBOR, Bucureste, 1993, 48 p.
22. McGrath, Alister E., *The Blackwell Encyclopedia of Modern Christian Thought*, Blackwell Publishing, 1993, p. 123.
23. Ică, Ioan I. jr., ed., *Pessoa e Comunhão. Elógio ao Padre Professor Membro da Academia Dumitru Stăniloae 1903-1993 (Persoană și comuniune. Prinós de cinstire Preotului Profesor Academician Dumitru Stăniloae 1903-1993)*, Editura și tiparul Arhiepiscopiei Ortodoxe Sibiu Editora e Imprensa da Arquidiocese Ortodoxa de Sibiu), Sibiu 1993, 640 p.:
24. P.F. Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române Sua Beatitudine Teoctist, Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena), *Padre Professor Dumitru Stăniloae: uma Vida ao Serviço de Cristo e da Sua Igreja (Părintele Profesor Dumitru Stăniloae: o viață în slujba lui Hristos și a Bisericii Sale)*, p. IX-X;
25. I.P.S. Antonie, Mitropolitul Transilvaniei (Antonie, Metropolita da Transilvânia), „A Geração Stăniloae” („Generația Stăniloae”), p. XI-XXI;
26. Ică, Ioan I. jr., *Porquê „Pessoa e Comunhão”? („De ce „Persoană și Comuniune”?) Palavra Introdutória a um „Festschrift” Tardio (Cuvânt prevenitor la un „Festschrift” întârziat)*, p. XXIII-XXXI;
27. Păcurariu, Mircea, *Padre Professor e Membro da Academia Dumitru Stăniloae. Algumas coordenadas biográficas (Preotul Profesor și Academician Dumitru Stăniloae. Câteva coordonate biografice)*, p. 1-15;
28. Anghelescu, Gheorghe F. – Ică, Ioan I. jr., *Padre Professor Membro da Academia Dumitru Stăniloae – Bibliografia Sistemática (Părintele Prof. Acad. Dumitru Stăniloae - Bibliografie sistematică)*, p. 16-67;
29. Abrudan, Dumitru, *Padre Professor Doutor Dumitru Stăniloae – redator*

- do „Telegrafului român” (1 de Janeiro de 1934-13 de Maio 1945) (Părintele Prof. Dr. Dumitru Stăniloae – redactor al „Telegrafului român” (1 ianuarie 1934 – 13 mai 1945), p. 68-73;
30. Bria, Ion, *The Creative Vision of D. Stăniloae. An Introduction to his Theological Thought*, p. 74-81;
 31. Clément, Olivier, *Le Père Dumitru Stăniloae et le génie de l'Orthodoxie roumaine*, p. 82-89;
 32. Constantinescu, Emil, *Padre Professor Doutor Dumitru Stăniloae – Perfil de Teólogo e Filósofo Cristão Ortodoxo* (Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae - profil de teolog și filosof creștin ortodox), p. 90-93;
 33. Frunză, Sandu, *Por uma Metafísica da Pessoa Implícita na Teologia de Padre Dumitru Stăniloae* (Pentru o metafizică a persoanei implicite în teologia părintelui Dumitru Stăniloae), p. 94-102;
 34. Ierunca, Virgil, „A Teologia Dogmática Ortodoxa” do padre Dumitru Stăniloae („Teologia Dogmatică Ortodoxă” a părintelui Dumitru Stăniloae), p. 103-107;
 35. Kallistos Ware of Diokleia, *A Experiência de Deus na "Teologia Dogmática" do padre Dumitru Stăniloae* (Experiența lui Dumnezeu în „Teologia Dogmatică” a părintelui Dumitru Stăniloae), p. 108-119;
 36. Moldovan, Ilie, *A actualidade do pensamento do padre Dumitru Stăniloae com respeito ao étnico e a etnicidade* (Actualitatea gândirii părintelui Dumitru Stăniloae cu privire la etnic și etnicitate), p. 120-130;
 37. Popescu, Dumitru, *A obra do padre Dumitru Stăniloae – uma remarcável contribuição cristológica* (Opera părintelui Dumitru Stăniloae – o remarcabilă contribuție hristologică), p. 131-136;
 38. Radu, Dumitru, *Coordenados e permanências teológicas na obra do padre Prof Dr. Dumitru Stăniloae* (Coordonate și permanențe teologice în opera părintelui Acad. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae), p. 137-155;
 39. Solunca-Moise, Elena, *Deus, a pessoa e o mundo na visão do padre professor Dumitru Stăniloae* (Dumnezeu, persoana și lumea în viziunea p. prof. Dumitru Stăniloae), p. 156-162;
 40. Vlăduțescu, Gheorghe, *Sacerdote Professor Dumitru Stăniloae – perfil de filósofo* (Preot Profesor Dumitru Stăniloae – profil de filosof), p. 163-165;
 41. Rus, Remus, *Para uma teologia das religiões na visão do padre professor Dumitru Stăniloae* (Spre o teologie a religiilor în viziunea p. prof. D. Stăniloae), p. 521-531;
 42. Bobrinskoy, Boris, *Prière du coeur et Eucharistie – en hommage respectueux au Père Dumitru Stăniloae*, p. 627-634.
 43. Rădulescu, Mihai, *Dumitru Stăniloae, no Arbusto Ardente. Os Confessores do Ortodoxismo baixo lajas, nas garras comunistas. (Dumitru Stăniloae, în Rugul aprins. Duhovnicii Ortodoxiei, sub lespezi, în ghearele comuniste)*, Edit. Ramida, București, 1993, p. 190, 197, 208-214.

44. Serafim Joantă, Mitropolit, *O renascimento philokalico no Hesicasmo, tradição e cultura romena. (Renașterea filocalică, în Isihasmul, tradiție și cultură românească)*, trad. Iuliana Iordăchescu, Edit. Anastasia, București, 1994, p. 182-185.
45. Bălan, Ioanichie, editor, *Homenagem da memoria do Padre Dumitru Stăniloae (Omagiul memoriei Părintelui Dumitru Stăniloae)*, Edit. Mitropoliei Moldovei și Bucovinei, Iași, 1994, 156 p.
46. Bria, Ion, *O espaço da imortalidade ou a eternização do humano em Deus na visão espiritual do Padre Dumitru Stăniloae (Spațiul nemuririi sau eternizarea umanului în Dumnezeu în viziunea teologică și spirituală a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, Edit. Trinitas, Iași, 1994, 48 p.
47. Bria, Ion, *Método teológico do padre Stăniloae*, no vol. *O Ortodoxismo em Europa. O lugar da espiritualidade romena (Metoda teologică a părintelui Stăniloae, în vol. Ortodoxia în Europa. Locul spiritualității române)*, Edit. Trinitas, Iași, 1995, p. 99-103.
48. Redacția, *Ecumenical Pelgrinus – Profiles of Pioneers in Christian Reconciliation*, Edited by Ion Bria and D. Neeser, WCC Publication, Geneva, 1995, p. 226-230.
49. Clément, Olivier, *Prefácio do Padre Dumitru Stăniloae, A oração de Jesus Cristo e a experiencia do Espírito Santo (Prefață la Părintele Dumitru Stăniloae, Rugăciunea lui Iisus și experiența Duhului Sfânt)*, Edit. Deisis, Sibiu, 1995, p. 11-20; ediția a II-a, p. 13-26.
50. Ornea, Zigu, *Sextil Pușcariu e Dumitru Stăniloae sobre ortodoxismo nos Anos Trinta, a extrema direita romena (Sextil Pușcariu și Dumitru Stăniloae despre ortodoxie, în Anii treizeci, extrema dreaptă românească)*, Edit. Fundației Culturale Române, București, 1995, p. 113-116.
51. Blaser, Klauspeter, *La théologie au XX-ème siècle. Histoire–Défis–Enjeux, L'Age d'Homme*, Lausanne, Suisse, 1995, p. 200, 372, 373.
52. Stolojan, Sanda, Junho, *Vou visitar o padre ...*, em *Nuvens sobre varandas. Jornal do exílio a paris. (Iunie. Mă duc să-l văd pe părintele..., în Nori peste balcoane. Jurnal din exilul parizian)*, Edit. Humanitas, București, 1996, p. 110-111.
53. Rusu, Dorina N., *Stăniloae Dumitru, em Membros da Academia Romena, 1866-1996. Pequeno Dicionário (Stăniloae Dumitru, în Membrii Academiei Române. 1866-1996. Mic dicționar)*, Fundația Academică „Petre Andrei”, Edit. A92, Iași, 1996, p. 344.
54. Păcurariu, Mircea, *Stăniloae Dumitru*, no *Dicionário dos Teólogos romenos (Stăniloae Dumitru, în Dicționarul teologilor români)*, Edit. Univers Enciclopedic, București, 1996, p. 418-423; ediția a II-a, Edit. Enciclopedică, București, 2002, p. 455-460.

55. Hangiu, I., *Stăniloae Dumitru*, no *Dicionário da prensa literária romena (Stăniloae Dumitru, în Dicționarul presei literare românești: 1790-1990)*, 2^a edição, Edit. Fundației Culturale Române, București, 1996. Referencias 7, 8, 30, 66, 229, 257, 430, 507, 533, 832, 1115, 1362, 1462, 1455, 1809, 1927.
56. Frunză, Sandu, *Uma antropologia mística. Introdução no pensamento do Padre Stăniloae (O antropologie mistică. Introducere în gândirea Părintelui Stăniloae)*, Edit. Omniscope, Craiova, 1996, 140 p.
57. Negruț, Paul, *Revelação, Escrituras e Comunhão. Uma interrogação sobre as autoridades no conhecimento teológico. (Revelație, Scriptură, Comuniune. O interogație asupra autorității în cunoașterea teologică)*, Edit. Cartea Creștină, Oradea, 1996, 183 p.
58. Bielawski, Maciej, *The Philokalic Vision of the World in the Theology of Dumitru Stăniloae*, Bydgoszcz, Wydawnictwo, 1997, 230 p.
59. Karaisarides, Konstantinos, *He symbole tou P. Demetriou Staniloae ste melele ton leitourgikon thematon*, Liknia, Atena, 1997, 365 p.
60. Bartoș, Emil, *A deificação do homem na teologia do padre Dumitru Stăniloae (Îndumnezeirea omului în teologia părintelui Dumitru Stăniloae)*, Edit. Emanuel, Oradea, 1997; ediția a II-a, 1999, 509 p.
61. Ianoși, Ion, coord., *Stăniloae Dumitru*, no *Dicionário das obras filosóficas romenas (Stăniloae Dumitru, în Dicționarul operelor filozofice românești)*, Edit. Humanitas, București, 1997, p. 187-189, 309.
62. Reid, Duncan, *Energies of the Spirit: Trinitarian Models in Eastern Orthodox and Western Theology*, Oxford University Press, Atlanta, Georgia, 1997, p.100 ș.u.
63. Anghelescu, Gheorghe F., *O Padre Dumitru Stăniloae – Promotor e intérprete do pensamento patrístico (Părintele Dumitru Stăniloae – promotor și exeget al gândirii patristice)*, Edit. Trinitas, Iași, 1998, 208 p.
64. Pinte, Emil, *Stăniloae Dumitru, no Pensamento 1921-1944. Índice de bibliografia anotado (Stăniloae Dumitru, în Gândirea 1921-1944. Indice bibliografic adnotat)*, Edit. Echinoc, Cluj-Napoca, 1998, p. 18.
65. Bielawski, Maciej, *O Padre Dumitru Stăniloae – Uma visão filocalica do mundo (Părintele Dumitru Stăniloae - O viziune filocalică despre lume)*, trad. Ioan Ică jr., Edit. Deisis, Sibiu, 1998, 348 p.
66. Rogobete, Silviu Eugen, *Subject and Supreme Personal Reality in the Theological Thought of Fr. Dumitru Stăniloae. An Ontology of Love*, London Bible College, Associated Institution of Brunel University, Uxbridge, 1998, 328 p.
67. Pisula, Robert, *L'eternità di Dio verso un concetto teologica. Alcuni elementi della discussione teologica contemporanea (Michael Schmaus, Dumitru Stăniloae, Eberhard Jungel)* (Thesis ad Doctoratum in Sacra

- Theologia, Pontificium Aphenaeum Sanctae Crucis Latinae), 1998, p. I-XLIII, 356 p.
68. Rădulescu, Mihai, *O Arbusto Ardente: Do mosteiro Antim a Aiud (Rugul aprins: De la mănăstirea Antim la Aiud)*, prefacio por Vasile Andru, Edit. Ramida, București, 1998, p. 20-21, 114-115, 144-145.
 69. Ică, Ioan I., *Um beneditino sobre o Padre Stăniloae (Un benedictin despre părintele Stăniloae)*, em Maciej Bilewski, *O Padre Dumitru Stăniloae uma visão filocalica do mundo (Părintele Dumitru Stăniloae, o viziune filocalică despre lume)*, Edit. Deisis, Sibiu, 1998, p. 5-8.
 70. Nestor Vornicescu, Arcebispo de Craiova e Metropolita de Oltenia, *O Padre professor doutor Dumitru Stăniloae no nonagésimo ano de vida*, no vol. *Estudos de teologia histórica. Antologia (Părintele prof. dr. acad. Dumitru Stăniloae în al nouăzecelea an al vieții, în vol. Studii de Teologie istorică. Antologie)*, Edit. Mitropoliei Olteniei, Craiova, 1998, p. 323-329.
 71. Caravia, Paul; Constantinescu, Virgiliu; Stănescu, Florin, *A Igreja Aprisionada: Roménia 1944-1989 (Biserica înțemnițată: România 1944-1989)*, Edit. Institutului Național pentru Studiarea Totalitarismului, București, 1998, p. 405-406.
 72. Schifirneț, Constantin, *Uma concepção antropológica cristã ortodoxa sobre a nação*, estudo introdutório a Dumitru Stăniloae, *Ortodoxismo e romanismo (O concepție antropolagică creștin-ortodoxă despre națiune, studiu introductiv la Dumitru Stăniloae, Ortodoxie și românism=*, Edit. Albatros, București, 1998, p. V-XXXVI.
 73. Daniel Ciobotea, Metropolita de Moldova e Bucovina *A sua Teologia – uma liturgia do pensamento*, em Gheorghe F. Angheliescu, *O Padre Dumitru Stăniloae – promotor e intérprete do pensamento patrístico (Teologia lui – o liturghie a gândirii, în Gheorghe F. Angheliescu, Părintele Dumitru Stăniloae – promotor și exeget al gândirii patristice)*, Edit. Trinitas, Iași, 1998, p. 5-11.
 74. Ghideanu, Tudor, *O amor misterioso, a pessoa triuna e o conhecimento apofático de Dumitru Stăniloae*, em *Ekpirosis e a posse do fogo (Iubire tainică, persoană treimică și cunoaștere apofatică la Dumitru Stăniloae, în Ekpirosis sau posesia focului)*, Institutul Național pentru Societate și Cultură Română, Iași, 1999, p. 190-202.
 75. Bartoș, Emil, *Deification in Eastern Orthodox Theology. An Evaluation and Critique of Dumitru Stăniloae*, foreword by Kallistos Ware, Paternoster Press, Carlisle, Cumbria, U.K., 1999, 340 p.; ediția a II-a, 2002.
 76. Bartoș, Emil, *O conceito de deificação na teologia de Dumitru Stăniloae (Conceptul de îndumnezeire în teologia lui Dumitru Stăniloae)*, Edit. Cartea Creștină, Oradea, 1999, 509 p.; ediția a II-a, 2002, 469 p.
 77. Lupu, Ștefan, *La Sinodalita e/o la Conciliarita espressione dell'unita e della cattolicita della Chiesa in Dumitru Stăniloae, (1903-1993)*

(Dissertatio ad Doctoratum in Facultate Theologiae Pontificiae Universitatis Gregorianae, Romae), 1999, p. 456.

78. *The Theological Legacy of Fr. Dumitru Stăniloae and its Ecumenical Actuality*, în *The Sixth Ecumenical Theological Symposium*, Published by The Romanian Institute of Orthodox Theology and Spirituality, New York, 1999;
79. Alexe, George, *Together with Father Dumitru Stăniloae on the Theological Mainline of the Romanian Orthodoxy and Ethnicity. Personal Testimonies and Recollections*, p. 13-22;
80. Damian, Theodor, *Aspects of the Theology of the Gift in Fr. Stăniloae's Synthesis*, p. 23-34;
81. Pentiu, Eugen, *Principles of Biblical Hermeneutics in Fr. Stăniloae's Theology*, p. 35-42;
82. Roberson, Ronald G, CSP, *Ecumenism in the Thought of Dumitru Stăniloae*, p. 43-54;
83. Ioniță, Ioan, *The spiritual and cultural significance of Fr. Stăniloae's visit to America*, p. 55-60;
84. Turcescu, Lucian, *Communion Ecclesiology According to Some Orthodox Theologians*, p. 61-71.
85. A redacção, *Stăniloae Dumitru*, em *Dicionário enciclopédico ilustrado*, (*Stăniloae Dumitru*, în *Dicționar enciclopedic ilustrat*), Edit. Cartier, Chișinău, 1999, p. 1705.
86. Predescu, Lucian, *Stăniloae Dumitru*, na *Enciclopédia de Roménia*. O pensamento; material romeno; Homens e realizações. Edição anastática. (*Stăniloae Dumitru*, în *Enciclopedia României*. Cugetarea; Material românesc; Oameni și înfăptuiri. Ediție anastatică.) Edit. Saeculum I.O., Vestala, București, 1999, p. 804.
87. Fahlbusch, Erwin –Bromiley, Geoffrey William, *The Encyclopedia of Christianity*, vol. 2, Wm. B. Eerdmans Publishing, 1999, p. 204.
88. Ică, Ioan I. jr, *Stăniloae Dumitru (1903-1993)*, în *The Dictionary of Historical Theology*, Pater Noster Press, William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, Michigan, 2000, p. 527-531.
89. Miller, Charles, *The Gift of the World. An Introduction to the Theology of Dumitru Stăniloae*, T&T Clark, Edinburgh, 2000, 128 p.; 2^a edição, 2001.
90. Moșoiu, Nicolae, O mistério da presença de Deus na vida do homem. A visão criadora do Padre Professor *Dumitru Stăniloae* (*Taina prezenței lui Dumnezeu în viața umană. Viziunea creatoare a Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae*), Edit. Paralela 45, Brașov, 2000, p. 328.
91. Carey, Patrick W. – Lienhard Joseph T. (edit.), *Biographical Dictionary of Christian Theologians*, Greenwood Press, 2000, p. 476-478 (Alexander Golitzin).

92. Ionescu Stăniloae, Lidia, *"A Luz do acto na luz da palavra". Junto ao meu pai, Dumitru Stăniloae („Lumina faptei din lumina cuvântului". Împreună cu tatăl meu, Dumitru Stăniloae)*, Edit. Humanitas, București: 2000, 396 p.
93. Holbea, Gheorghe, *He theologia tou P. Demetriou Stăniloae kai he schese tes me te synchrone anatolike kai dytike theologia* (teză de doctorat susținută la Facultatea de Teologie a Universității Aristoteliene), Thessalonike, 2000.
94. Querini, Mario, *Fondamenti teologici e prospettive ecumeniche di comunione nel pensiero dei teologici ortodosi romeni* (Dissertatio ad Doctoratum, Pontificium Athenaeum Antonianum, Facultas Theologiae, Romae), 2000, 84 p.
95. Constantin, Mihail, *Doutor para pessoas importantes: lembranças, evocações, comemorações* (*Doctor la oameni de seamă: Amintiri, evocări, comemorări*), Edit. Anastasia, București, 2000, p. 13-28.
96. Andru, Vasile, *Místicos dos Cárpatos e outras pessoas exaltadas na historia da salvação* (*Mistici din Carpați și alți oameni slăviți din istoria mântuirii*), Edit. Pontos, Chișinău, 2000, p. 13, 30, 133, 164, 176,178,180,181,183.
97. Pandrea, Petre, *O espirito de Athos a Aiud*, na *Reeducação de Aiud* (*Duhul Athosului la Aiud*, în *Reeducarea de la Aiud*), edição cuidada por Nadia Marcu Pandrea, Edit. Vremea, București, 2000, p. 140-146.
98. Nemoianu, Virgil, *A reputação do padre Dumitru Stăniloae, em Jogos da divindade. Pensamento, liberdade e religião ao fim do milénio* (*Reputația părintelui Dumitru Stăniloae, în Jocurile divinității. Gândire, libertate și religie la sfârșit de mileniu*), Edit. Polirom, Iași, 2000, p. 118-120.
99. Costache, Doru, *Virtualidade e actualidade. Da ontologia quântica a cosmologia antrópica do padre Dumitru Stăniloae*, em Dumitru Popescu (coordenador) *Sciencia e teologia, preliminares para um dialogo* (*Virtualitate și actualitate. De la ontologie cuantică la cosmologia antropică a părintelui Dumitru Stăniloae*, în Dumitru Popescu (coord.), *Știință și teologie, preliminarii pentru un dialog*), Edit. Eonul dogmatic, București, 2001, p. 202-220.
100. Leb, Ioan Vasile, *A igreja e o povo na ideia do Padre Stăniloae*, em *Igreja em acção* (*Biserică și neam în concepția Părintelui Stăniloae*, în *Biserica în acțiune*), Edit. Limes, Cluj, 2001, p. 115-118
101. Baconsky, Teodor, *Dumitru Stăniloae e a armadilha da classicização. Em O poder da cisma: O retrato do cristão europeu* (*Dumitru Stăniloae și capcana clasicizării*, în *Puterea schisme: Un portret al creștinismului european*), Edit. Anastasia, București, 2001, p. 233-244.

102. Manea, Vasile, *O Padre Dumitru Stăniloae, em Sacerdotes ortodoxos nas cadeias comunistas (Părintele Dumitru Stăniloae, în Preoți ortodocși în închisorile comuniste)*, Edit. Patmos, Cluj-Napoca, 2001, p. 237.
103. Popescu, Dumitru, *O impacto da obra do padre Dumitru Stăniloae na teologia e cultura contemporânea, em O homem sem raízes (Impactul operei părintelui Dumitru Stăniloae asupra teologiei și culturii contemporane)*, în *Omul fără rădăcini*, Edit. Nemira, București, 2001, p. 97-116.
104. Gillet, Olivier, *Religião e nacionalismo. A ideologia da Igreja Ortodoxa Romena baixo o comunismo (Religie și naționalism. Ideologia Bisericii Ortodoxe Române sub regimul comunist)*, trad. Mariana Petrișor, Edit. Compania, București, 2001, p. 71, 118, 160, 161, 204, 234, 254-257, 278.
105. Lovinescu, Monica, *Dumitru Stăniloae, em Na Agua do Vavilon 2º volumem: 1960-1980 (Dumitru Stăniloae, în La apa Vavilonului, vol. 2: 1960-1980)*, Edit. Humanitas, București, 2001, p., 47, 193-194.
106. Schifirneț, Constantin, *A concepção antropológica cristã ortodoxa de Dumitru Stăniloae sobre a nação, em Gênese moderna da ideia nacional. Psicologia étnica e identidade romena (Concepția antropologică creștin ortodoxă a lui Dumitru Stăniloae despre națiune, în Geneza modernă a ideii naționale. Psihologie etnică și identitate românească)*, Edit. Albatros, București, 2001, p. 483-510.
107. Nicolae Corneanu, Mitropolit, *Prefacio. Recomendação de alma. Para Silviu Eugen Rogobete. Uma ontologia do amor (Cuvânt înainte. Recomandare de suflet, la Silviu Eugen Rogobete, O ontologie a iubirii)*, Edit. Polirom, Iași, 2001, p. 5-6.
108. Brânzaș, *Dumitru Stăniloae, em O Raio das catacumbas. Jornal de prisão (Dumitru Stăniloae, în Raza din catacombă. Jurnal din închisoare)*, Edit. Scara, București, 2001, p. 242-243, 246-247, 252-253, 260-264, 268, 271, 290, 344, 350.
109. Rogobete, Silviu Eugen, *Uma ontologia do amor. Sujeito e realidade pessoal suprema no pensamento do padre Dumitru Stăniloae (O ontologie a iubirii. Subiect și Realitate Personală supremă în gândirea părintelui Dumitru Stăniloae)*, trad. Anca Dumitrașcu e Adrian Guiu, Edit. Polirom, Iași, 2001, 288 p.
110. Frunză, Sandu, *Experiencia religiosa na obra de Dumitru Stăniloae. Uma etica relacional. (Experiența religioasă în opera lui Dumitru Stăniloae. O etică relațională)*, prefacio pelo prof. dr. Alexandru Boboc, Edit. Dacia, Cluj-Napoca, 2001, 200 p.
111. O'Donnel, C, S. Pie-Ninot, *Dumitru Stăniloae, em Diccionario de Ecclesiologia*, San Pablo, 2001, p. 1010.
112. Basarab, Mircea, *Dumitru Stăniloae, em Lexikon für Theologie und Kirche, Band 11, Nachträgen, Freiburg I. Br., 2001, p. 420.*

113. Turcescu, Lucian, ed., *Dumiru Stăniloae, Tradition and Modernity in Theology*, The Center for Romanian Studies, Iași, Oxford, Palm Beach, Portland, 2002, 260 p.:
114. Stăniloae, Lidia, *Remembering My Father*, p. 15-24;
115. Bielawski, Maciej, *Dumitru Stăniloae and His Philokalia*, p. 25-52;
116. Louth, Andrew, *The Orthodox Dogmatic Theology of Dumitru Stăniloae*, p. 53-70;
117. Drăgulin, Gheorghe, *Pseudo-Dionysios the Areopagite in Dumitru Stăniloae's Theology*, p. 71-82;
118. Turcescu, Lucian, *Eucharistic Ecclesiology or Open Sobornicity?*, p. 83-103;
119. Robertson, Ronald G., *Dumitru Stăniloae on Christian Unity*, p. 104-125;
120. Mănăstireanu, Dănuț, *Dumitru Stăniloae's Theology of Ministry*, p. 126-146;
121. Beauregard, Marc-Antoine Costa de, *Le Cosmos et la Croix*, p. 147-166;
122. Rogobete, Silviu Eugen, *Mystical Existentialism or Communitarian Participation? Vladimir Lossky and Dumitru Stăniloae*, p. 167-206;
123. Bartoș, Emil, *The Dynamics of Deification in the Theology of Dumitru Stăniloae*, p. 207-248.
124. Cristescu, Vasile, *Die Anthropologie und ihre christologische Begundung bei Wolfhart Pannenberg und Dumitru Stăniloae* (Inauguraldissertation zur Erlangung des Doktorgrades des Theologischen Fakultät der Ruprecht Karls-Universität Heidelberg), Heidelberg, 2002, 352 p.
125. Munteanu, Daniel, *Die Pneumatologien Jürgen Moltmann und Dumitru Stăniloae*, Heidelberg, D. Th., 2002.
126. Buchiu, Ștefan, *O conhecimento apofático no pensamento do Padre Stăniloae (Cunoașterea apofatică în gândirea Părintelui Stăniloae)*, Edit. Libia, București, 2002, 226 p.
127. Chiriac, C, *A visita P.C. O Padre Dumitru Stăniloae no Bispado de Roman, em Perto a Deus (Vizita P.C. Părinte Dumitru Stăniloae la Episcopia Romanului, în Aproape de Domnul)*, Corgal Press, Bacău, 2002, p. 51-52.
128. Ciachir, Dan, *A ofensiva ortodoxa (Ofensiva ortodoxă)*, Edit. Anastasia, București, 2002, p. 107-113, 170-173, 262-269, 490-493, 526-528.
129. Bartolomeu Valeriu Anania, *O Padre Stăniloae*, em *A agua viva do ortodoxismo (Părintele Stăniloae, în Apa cea vie a ortodoxiei)*, Edit. Renașterea, Cluj-Napoca, 2002, p. 33-34.
130. Calinic Argatu, Episcop, *O bispo da teologia romena*, em *A beleza do mundo visto (Arhiereul teologiei românești, în Frumusețea lumii văzute)*, Edit. Dacia, Cluj-Napoca, 2002, p. 44-47.
131. Tănase, Petroniu, *O Padre Professor Dumitru Stăniloae*, em *Ícones humildes da Santa Ortodoxia Romena (Părintele Profesor Dumitru*

- Stăniloae, în *Icoane smerite din Sfânta Ortodoxie românească*), Edit. Bizantină, Schitul Prodromu – Muntele Athos, 2002, p. 56-58.
132. Bartolomeu Valeriu Anania, *O Padre Stăniloae*, em *A alegria da pergunta. O Padre Stăniloae em diálogo com Ioan Pinte* (*Părintele Stăniloae, în Bucuria întrebării. Părintele Stăniloae în dialog cu Ioan Pinte*), Edit. Aletheia, Bistrița, 2002, p. 5-8.
 133. Pinte, Ioan, *Um diálogo com o padre Stăniloae no ano 1987*, em *A alegria da pergunta. O Padre Stăniloae em diálogo com Ioan Pinte* (*Un dialog cu părintele Stăniloae în anul 1987, în Bucuria întrebării. Părintele Stăniloae în dialog cu Ioan Pinte*), Edit. Aletheia, Bistrița, 2002, p. 11-20.
 134. Pinte, Ioan, *Um encontro com o Padre Stăniloae no ano 1990*, em *A alegria da pergunta. O Padre Stăniloae em diálogo com Ioan Pinte* (*O întâlnire cu Părintele Stăniloae în anul 1990, în Bucuria întrebării. Părintele Stăniloae în dialog cu Ioan Pinte*), Edit. Aletheia, Bistrița, 2002, p. 103-106.
 135. Ciachir, Dan, *Um momento de resistência espiritual*, em *A alegria da pergunta. O Padre Stăniloae em diálogo com Ioan Pinte* (*Un moment de rezistență spirituală, în Bucuria întrebării. Părintele Stăniloae în dialog cu Ioan Pinte*), Edit. Aletheia, Bistrița, 2002, p. 111-119.
 136. Păcurariu, Mircea, *O sacerdote professor e académico Dumitru Stăniloae*, em *Eruditos siabianos de outros tempos (Preotul profesor și Academician Dumitru Stăniloae, în Cărturari sibieni de altădată)*, Edit. Dacia, Cluj-Napoca, 2002, p. 567-582.
 137. Leb, Ioan Vasile; Bel, Valer, *Dumitru Stăniloae: Geisterfahrung und Trinitätsspekulation*, în *Theologen des 20 Jahrhunderts: eine Einführung*, Edited by Peter Neuner and Günther Wenz, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt, 2002.
 138. Bria, Ion, *O Padre Dumitru Stăniloae, o símbolo da teologia confessaria. Uma teologia da síntese*, em *Teologia Ortodoxa na Roménia Contemporânea. Avaliações e perspectivas (Părintele Dumitru Stăniloae, simbolul teologiei mărturisitoare. O teologie a sintezei, în Teologia Ortodoxă în România contemporană. Evaluări și perspective)*, Edit. Trinitas, Iași, 2003, p. 44-60.
 139. Ionescu, Răzvan, *Tanto ouro espalhado padre ...*, em *Tempo do homem na eternidade de Deus (Atâta aur ai risipit părinte..., în Timpul omului din eternitatea Domnului)*, Edit. Nemira, București, 2003, p. 113-114.
 140. Tia, Teofil, *A teologia das religiões na visão do padre Dumitru Stăniloae*, em *Ré-cristianização da Europa? Teologia da religião nos pastorais e a missiologia ocidental contemporânea. (Teologia religiilor în viziunea părintelui Dumitru Stăniloae, în Reîncreștinarea Europei? Teologia religiei în pastorale și misiologia occidentală contemporană)*, Edit. Reîntregirea, Alba Iulia, 2003, p. 432-447.

141. Lovinescu, Monica, *Dumitru Stăniloae*, em *Jurnal, 1981-1984*(*Dumitru Stăniloae*, în *Jurnal, 1981-1984*), Edit. Humanitas, București, 2003, p. 23, 78.
142. Lovinescu, Monica, *Dumitru Stăniloae*, em *Jurnal, 1990-1993* (*Dumitru Stăniloae*, în *Jurnal, 1990-1993*), Edit. Humanitas, București, 2003, p. 292.
143. Schifirneț, Constantin, *Dumitru Stăniloae sobre o fundamento cristão da nação*, estudo introdutório para *Nação e Cristianismo* (*Dumitru Stăniloae despre fundamentul creștin al națiunii*, studiu introductiv la *Națiune și creștinism*), Edit. Elion, București, 2003, p. V-XXII.
144. *O Padre Dumitru Stăniloae*, em *Antologia Philocalica* (*Părintele Dumitru Stăniloae*, în *Florilegiu Filocalic*), composição por Ignatie Monahul; Biografia pelo Pr. Tudor Ciocan e I.M., Edit. Herald, București, 2003, p. 61-72.
145. Daniel, Metropolita de Moldova e Bucovina, *Prefacio a A luz do coração. Espiritualidade hesicasta na tradução do Padre Stăniloae* (*Cuvânt înainte la Lumina din inimi. Spiritualitate isihastă în traducerea și tâlcuirea Părintelui Stăniloae*), Edit. Trinitas, Iași, 2003, p. 7-8.
146. Daniel, Metropolita de Moldova e Bucovina, *Prefacio a O Padre Stăniloae na consciência dos contemporâneos. Testemunhos, evocações, lembranças* (*Părintele Stăniloae în conștiința contemporanilor. Mărturii, evocări, amintiri*), Edit. Trinitas, Iași, 2003, p. 7-9.
147. Daniel, Metropolita de Moldova e Bucovina, *Prefacio a Evêque Joachim Giosanu La Déification de l'homme d'après la pensée du père Dumitru Stăniloae*, Edit. Trinitas, Iassy, 2003, p. 5-6.
148. Ciachir, Dan, *A nobreza da humildade. Opiniões sobre o Padre Stăniloae*, em *Quando morre uma época* (*Noblețea smereniei. Gânduri despre Părintele Stăniloae*, în *Când moare o epocă*), Edit. Anastasia, București, 2003, p. 57-67.
149. Ioniță, Viorel, *Einige Bezugspunkte Orthodoxer Theologie und Spiritualität aus der Sicht von Dumitru Stăniloae*, în *Ökumene vor neuen Zeiten. Festschrift für Theodor Schneider. Herausgegeben von Konrad Raiser und Dorothea Sattler*, Freiburg I. Br., 2003, p. 399-409.
150. Henkel, Jürgen, *Eros und Ethos. Mensch, gottesdienstliche Gemeinschaft und Nation als Adressaten theologischer Ethik bei Dumitru Stăniloae*, Lit Verlag, Münster – Hamburg – London, 2003, 344 p.
151. Henkel, Jürgen, *A deificação e ética do amor em "Espiritualidade ortodoxa". "Ascética e Mística" do Padre Dumitru Stăniloae* (*Îndumnezeire și etică a iubirii în „Spiritualitatea ortodoxă”. „Ascetica și Mistica” părintelui Dumitru Stăniloae*), trad. diac. Ioan I. Ică jr., Edit. Deisis, Sibiu, 2003, 440 p.

152. Pinte, Ioan, *Um dialogo com o Padre Stăniloae*, em *Admirações ortodoxas (Un dialog cu părintele Stăniloae, în Admirații Ortodoxe)*, Edit. Limes, Cluj-Napoca, 2003, p. 80-83.
153. Manolache, Anca, *Retrato de teologo*, em dialogo com Nicoleta Pălimaru (*Portret de teolog, în dialog cu Nicoleta Pălimaru*), Edit. Renașterea, Cluj-Napoca, 2003, 75 p.
154. Manolescu, Florin, *Stăniloae Dumitru*, em *Enciclopédia do exilo literário romeno 1945-1989 (Stăniloae Dumitru, în Enciclopedia exilului literar românesc 1945-1989)*, Edit. Compania, București, 2003, p. 235, 583.
155. Giosanu, Evêque Joachim, *La déification de l'homme d'après la pensée du père Dumitru Stăniloae*, Edit. Trinitas, Iași, 2003, 272 p.
156. Teșu, Ioan C., *O mundo, a oração e o ascetismo na teologia do Padre Stăniloae (Lumea, rugăciunea și asceza în teologia Părintelui Stăniloae)*, Edit. Trinitas, Iași, 2003, 194 p.
157. Berger, Kevin M., *Towards a Theological Gnoseology. The Synthesis of Fr. Dumitru Stăniloae* (A dissertation submitted to the Faculty of the Department of Theology School of Religious Studies of The Catholic University of America in partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Doctor of Philosophy, vol. 1), The Catholic University of America, Washington D.C., 2003.
158. ***, *O Padre Dumitru Stăniloae na consciência dos contemporâneos. Testemunhos, evocações e lembranças (Părintele Dumitru Stăniloae în conștiința contemporanilor. Mărturii, evocări, amintiri)*, Edit. Trinitas, Iași, 2003, 240 p.:
159. P.F. Teoctist, Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena, *Um servo dedicado da Igreja e da teologia ortodoxa, um grande teólogo ortodoxo da nossa época, coluna da teologia ortodoxa contemporânea (Un slujitor devotat al Bisericii și teologiei ortodoxe, un mare teolog ortodox al epocii noastre, coloană a teologiei ortodoxe contemporane)*, p. 11-14;
160. P.F. Hristodulos, Arcebispo de Atenas e da inteira Grécia, *O Padre Stăniloae inspira-nos para missão (Părintele Stăniloae ne inspiră pentru misiune)*, p. 15-18;
161. Gennadios of Sassima, Metropolitan, *Fr. Dumitru Stăniloae: A Flying Eagle of the Romanian Orthodox Contemporary Theologians. A personal witness*, p. 19-24;
162. I.P.S. Daniel, Metropolită Moldova e Bucovina, *O Padre Stăniloae, um homem e teólogo da oração. O testemunho dum discípulo (Părintele Stăniloae, om și teolog al rugăciunii. Mărturia unui discipol)*, p. 25-38;
163. Bartolomeu Valeriu Anania, Arcebispo de Cluj, *A água viva do ortodoxismo. O Padre Stăniloae (Apa cea vie a Ortodoxiei. Părintele Stăniloae)*, p. 39-41;

164. Kallistos Ware, Episcop, *A experiência de Deus na "Teologia Dogmática" do Padre Dumitru Stăniloae (Experiența lui Dumnezeu în „Teologie dogmatică” a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, p. 42-64;
165. Stăniloae, Lidia, *O meu pai, Dumitru Stăniloae (Tatăl meu, Dumitru Stăniloae)*, p. 65-73;
166. Căndea, Spiridon, *Uma vez mais sobre a Philokalia de Prodrumu (Din nou despre Filocalia de la Prodrumu)*, p. 74-75;
167. Vlăduțescu, Gheorghe, *Sacerdote Professor Dumitru Stăniloae. Retrato de filosofo. (Preot Profesor Dumitru Stăniloae. Profil de filosof)*, p. 76-81;
168. Paleologu, Alexandru, *O padre Dumitru Stăniloae removeu-me os as escamas dos olhos (Părintele Dumitru Stăniloae mi-a luat solzii de pe ochi)*, p. 82-86;
169. Allchin, A. M., *Obituary. Dumitru Stăniloae (1903-1993)*, p. 87-98;
170. Louth, Andrew, *"A teologia Dogmática Ortodoxa" de Dumitru Stăniloae („Teologia Dogmatică Ortodoxă” a lui Dumitru Stăniloae)*, p. 99-126;
171. Moltmann, Jürgen, *Vorwort*, p. 127-131;
172. Held, Hans Joachim, *Dumitru Stăniloae, (1903-1993)*, p. 132-137;
173. Ritter, Adolf Martin, *Na lembrança do Padre Stăniloae (În amintirea Părintelui Stăniloae)*, p. 138-143;
174. Clément, Olivier, *Le Père Dumitru Stăniloae Docteur Honoris Causa de l'Institut Saint Serge*, p. 144-159;
175. Cioran, Emil, *Sobre Philokalia (Despre Filocalia)*, p. 160;
176. Vasilescu, Emilian, *Apologistas Cristãs. Dumitru Stăniloae (Apologeti creștini. Dumitru Stăniloae)*, p. 161-168;
177. Ierunca, Virgil, *"A teologia Dogmática Ortodoxa" do Padre Dumitru Stăniloae („Teologia Dogmatică Ortodoxă” a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, p. 169-177;
178. Lovinescu, Monica, *Surpreendeu-nos o sacerdote Stăniloae (Ne-a surprins Pr. Stăniloae)*, p. 178-179;
179. Stolojan, Sanda, *Um julgo sem erro (O judecată fără greș)*, p. 180-181;
180. Solunca, Elena, *O Padre espiritual do nosso povo (Părinte spiritual al neamului nostru)*, p. 182-183;
181. Ciachir, Dan, *O homem e o seu trabalho (Omul și lucrarea sa)*, p. 184-193;
182. Bria, Ion, *O Padre Stăniloae – Um teólogo criador e confessor ao mesmo tempo (Părintele Stăniloae – un teolog creator și mărturisitor în același timp)*, p. 194-199;
183. Mihail, Paul, *Uma carta calorosa e fraterna (Scrisoare caldă și frățească)*, p. 200-201;
184. Tănase, Petroniu, *Ícones humildes do Santo Ortodoxismo romeno. O Padre Professor Dumitru Stăniloae. (Icoane smerite din Sfânta Ortodoxie românească. Părintele Profesor Dumitru Stăniloae)*, p. 202-204;

185. Ichim, Dumitru, *O que é que significou para mim o Padre Stăniloae? (Ce a însemnat pentru mine Părintele Stăniloae?)*, p. 205-210;
186. Cristea, Simion, *Emblemas: Os olhos do Padre Stăniloae (Embleme: Ochii Părintelui Stăniloae)*, p. 211-214;
187. Ioniță, Ioan, *A teologia como experiência do mistério divino. Homenagem para a memória do Padre Professor Dumitru Stăniloae (Teologia ca experiență a misterului divin. Omagiu memoriei Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae)*, p. 225-230;
188. Ică, Ioan I. jr., *O Padre Dumitru Stăniloae - "clássico" da teologia do século XX (Părintele Dumitru Stăniloae – „clasic” al teologiei secolului XX)*, p. 231-240.
189. Baconsky, Teodor, Tătaru-Cazaban, Bogdan, coord., *Dumitru Stăniloae ou o paradoxo da teologia (Dumitru Stăniloae sau paradoxul teologiei)*, Edit. Anastasia, București, 2003, 400 p.:
190. Baconsky, Teodor, *Dumitru Stăniloae e a armadilha da classicização (Dumitru Stăniloae și capcana clasicizării)*, p. 7-19;
191. Clément, Olivier, *O génio do ortodoxismo (Geniul Ortodoxiei)*, p. 29-47;
192. Scrima, Andre, *O renascimento philocalico no ortodoxismo romeno (Renașterea filocalică în ortodoxia românească)*, p. 51-76;
193. I.P.S. Serafim Joantă, *O Padre Dumitru Stăniloae e o hesicasmo romeno no século XX (Părintele Dumitru Stăniloae și isihasmul românesc în secolul al XX-lea)*, p. 77-83;
194. I.P.S. Daniel Ciobotea, *Uma dogmática do homem de hoje em dia (O dogmatica pentru omul de azi)*, p. 87-107;
195. Ierunca, Virgil, *Un Karl Barth sui-generis*, p. 109-119;
196. Louth, Andrew, *Dumitru Stăniloae e a teologia neo-patristica (Dumitru Stăniloae și teologia neo-patristică)*, p. 121-155;
197. Lazu, Robert, *O pecado originário – hipóteses teológicas (Păcatul originar – ipoteze teologice)*, p. 159-182;
198. Costache, Doru, *Colóquio sem fim. A razão de ser criação na perspectiva do padre Dumitru Stăniloae (Colocviu fără sfârșit. Rațiunea de a fi a creației în gândirea părintelui Dumitru Stăniloae)*, p. 183-241;
199. Rogobete, Silviu Eugen, *Existencialismo místico ou participação comunitária? Duas alternativas na tradição ortodoxa: Vladimir Lossky e Dumitru Stăniloae (Existențialism mistic sau participare comunitară? Două alternative în cadrul tradiției ortodoxe: Vladimir Lossky și Dumitru Stăniloae)*, p. 245-305;
200. Neamțu, Mihail, *A confissão apostólica, hermenêutica de As Escrituras e a linguagem teológica do Ortodoxismo (Confesiunea apostolică, hermeneutica Scripturii și limbajul teologic al Ortodoxiei)*, p. 307-370;
201. Tătaru-Cazaban, Bogdan, *Entre Dionísio e Palamas. Uma angelologia ortodoxa (Între Dionisie și Palama: o angelologie ortodoxă)*, p. 371-393.

202. Nicolescu, Costion, *O teólogo na cidade e a área da política (Teologul în cetate. Părintele Stăniloae și aria politicii)*, Edit. Christiana, București, 2003, 128 p.
203. Codrescu, Răzvan, *Dumitru Stăniloae*, em *Livro das orientações: Uma perspectiva cristã sobre o político (Dumitru Stăniloae, în Cartea îndreptărilor: O perspectivă creștină asupra politicului)*, Edit. Christiana, București, 2004, p. 108-109, 112-113, 124, 150, 166.
204. Crihană Dascălu, Sorina, *Centenário Dumitru Stăniloae*, em *Sete anos entre os tipógrafos (Centenar Dumitru Stăniloae, în Șapte ani printre tipografi)*, Edit. Perpessicius, București, 2004, p. 200-204.
205. Cristescu, Vasile, *Antropologia e a sua fundamentação cristológica para Wolfhart Pannenberg e Dumitru Stăniloae (Antropologia și fundamentarea ei hristologică la Wolfhart Pannenberg și Dumitru Stăniloae)*, Edit. Tehnopres, Iași, 2004, 442 p.; 2^a edição, Edit. Trinitas, Iași, 2006, 407 p.; 3-a edição, Edit. Trinitas, Iași, 2006, 407 p.
206. Popa, Virginia, *O Padre Dumitru Stăniloae. Bio-bibliografia (Părintele Dumitru Stăniloae. Bio-bibliografie)*, Edit. Trinitas, Iași, 2004, 526 p.; 2^a edição, Edit. Trinitas, Iași, 2013, 944 p.
207. Matei, E., *The Practice of Community in Social Trinitarianism: A Theological Evaluation with Reference to Dumitru Stăniloae and Jürgen Moltmann*, Ph.D. Thesis, Fuller Theological Seminary, 2004.
208. Schwarz, Hans, *Theology In A Global Context: The Last Two Hundred Years*, Eerdmans Books for Young Readers, 2005, p. 459.
209. Ford, David – Muers, Rachel, *The Modern Theologians: An Introduction to Christian Theology Since 1918*, Blackwell Publishing, 2005, p.585.
210. Turcescu, Lucian, "Dumitru Staniloae", one analytic chapter and one chapter of translations, în *The Teachings of Modern Christianity on Law, Politics, and Human Nature*, 2 vol., eds. John Witte, Jr. and Frank Alexander, Columbia Univ. Press, New York, 2005, 1:685-711, 2:537-558.
211. ****Dumitru Stăniloae (1903-1993). Teologia romena de dimensões europeias (Teologie românească de dimensiune europeană)*, Edit. Academiei Evanghelice Transilvania, Sibiu, 2007, 298 p.:
212. S. E. Christoph Klein, *Geleitwort / Prefacio*, p. 11-18;
213. P.F. Daniel, *Teologia – a ciência da salvação e a vida eterna na perspectiva do Padre Stăniloae (Teologia – știința mântuirii și a vieții veșnice în gândirea Părintelui Stăniloae)*, p. 18-27;
214. Î.P.S. Laurențiu Streza, *Elementos de teologia litúrgica na perspectiva do padre Dumitru Stăniloae (Elemente de teologie liturgică în gândirea părintelui Dumitru Stăniloae)*, p. 28-38;
215. Î.P.S. Teodosie, *A teologia do Padre Stăniloae leva a comunhão (Teologia Părintelui Stăniloae conduce la comuniune)*, p. 39-43;

216. P.S. Ioachim Băcăuanul, *O Padre Stăniloae, teólogo insubstituível (Părintele Staniloae, teolog insubstituibil)*, p. 44-49;
217. Anghelescu, Gheorghe F., *Bio-bibliografia do Padre Dumitru Stăniloae. Destaques significativos na espiritualidade romena do século XX (Bio-bibliografia Părintelui Dumitru Stăniloae. Repere semnificative în spiritualitatea românească a secolului XX)*, p. 50-63;
218. Popescu, Dumitru, *A vida e obra do Padre Dumitru Stăniloae (Viața și opera părintelui Dumitru Stăniloae)*, p. 64-74;
219. Turcescu, Lucian, *Dumitru Stăniloae (1903-1993)*, p. 75-105;
220. Săsăujan, Mihai, *O Padre Dumitru Stăniloae – fragmentos biográficos sibianos (Părintele Dumitru Stăniloae – Fragmente biografice sibiene)*, p. 106-124;
221. Bartoș, Emil, *A restauração do homem em Cristo e a Igreja na visão do teólogo Dumitru Stăniloae (Restaurarea omului în Cristos și Biserică în viziunea teologului Dumitru Stăniloae)*, p. 125-137;
222. Moșoiu, Nicolae, *Três sínteses teológicas no Ortodoxismo contemporâneo e as suas modernidades (Trei sinteze teologice în Ortodoxia contemporană și modernitatea lor)*, p. 138-161;
223. Munteanu, Daniel, *A realidade e o significado da Santíssima Trindade na teologia do Padre D. Stăniloae (Realitatea și însemnătatea Sfintei Treimi în teologia Pr. D. Stăniloae)*, p. 162-187;
224. Oancea, Dorin, *Dumitru Stăniloae – filosofo da religião. O ser indefinido/definido do sagrado e do mundo (Dumitru Stăniloae – filosof al religiei. Ființarea nedefinită/definită a sacrului și a lumii)*, p. 188-206;
225. Karaisaridis, Konstantinos, *Referencias litúrgicas na obra do Padre Dumitru Stăniloae (Referințe liturgice în opera Părintelui Dumitru Stăniloae)*, p. 207-231;
226. Bielawski, Maciej, *A visão filocalica sobre o mundo na teologia de Dumitru Stăniloae (Viziunea filocalică asupra lumii în teologia lui Dumitru Stăniloae)*, p. 232-239;
227. Drăgulin, Gheorghe I., *As preocupações do Professor Académico Dumitru Stăniloae para a teologia, a tradução e a data para o surgimento dos tratados Areopagitas (Preocupările Pr. Acad. Dumitru Stăniloae pentru teologia, traducerea și data apariției tratatelor areopagitice)*, p. 240-250;
228. Henkel, Jürgen, *A teologia conforme a tradição dos Padres da Igreja: a dogmática e o método teológico do Padre Dumitru Stăniloae (Teologia conform tradiției Părinților Bisericii: dogmatica și metoda teologică a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, p. 251-258;
229. Mănăstireanu, Dănuț, *O professor Dumitru Stăniloae na teologia contemporânea (Pr. Dumitru Stăniloae în teologia contemporană)*, p. 259-271.

230. Vasile Ciobanu, *A dinâmica dos santos Mistérios. O sentido místico na teologia ortodoxa exemplificado na obra do Padre Professor Doutor Dumitru Stăniloae «1903-1993» (Dinamica Sfintelor Taine. Sensul mistic în teologia ortodoxă exemplificat în opera pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae <1903-1993>)*, Editura Arhiepiscopia Romano-Catolică (ARCB), București, 2007, 424 p.
231. Ștefan Lucian Toma, *Tradição e actualidade no padre Dumitru Stăniloae (Tradiție și actualitate la pr. Dumitru Stăniloae)*, Editura Agnos, Sibiu, 2008, 296 p.
232. Pr. Daniel Opreșcu, *O dialogo catolicismo-ortodoxia na visão teológica do Padre Dumitru Stăniloae (Dialogul catolicism-ortodoxie în viziunea teologică a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, Ars Docendi – Universidade de Bucureste, 2008, 168 p.
233. A Redacção, *O Padre Dumitru Stăniloae, teólogo das profundezas (Părintele Dumitru Stăniloae, teolog al profunzimilor)*, Colecção: Restituiri, nr. 1, Editura Renașterea, Cluj-Napoca, 2012.

b. Estudos, artigos, comentários nos periódicos

1. Neaga, N., *Pr. Dr. D. Stăniloae, A vida e a actividade do patriarca Dosofteiu de jerusalem (Pr. Dr. D. Stăniloae, Viața și activitatea patriarhului Dosofteiu al Ierusalimului)*, em "RT", 19 (1929), nº. 11, p. 352.
2. Scriban, Arhim., *Hristu Andrusos, a Dogmática da Igreja Ortodoxa do Este (Hristu Andrusos, Dogmatica Bisericii Ortodoxe Răsăritene.)* Tradução por T Dumitru Stăniloae, Sibiu, 1930, Editura Tipografiei Arhidiecezane, în "BOR", 48 (1930), nº. 6, p. 608-605.
3. Scriban, Arhim., *Dr. Dumitru Stăniloae, O catolicismo depois da guerra (Dr. Dumitru Stăniloae, Catolicismul de după război)*, Sibiu, 1933, 202 p., em "BOR", 51 (1933), nº. 3-4, p. 190-191.
4. Simedrea, Tit, *D. Stăniloae, O problema da crença (D. Stăniloae, Problema păstoririi sufletești)*, em "TR", 82 (1934), nr. 3, în "BOR", 52 (1934), nr. 1-2, p. 119.
5. Simedrea, Tit, *Stăniloae D., Um grande fundador romeno: Emanouil Godju (Stăniloae D., Un mare ctitor român: Emanoil Gojdu)*, em "TR", 82 (1934), nº. 6, em "BOR", 52 (1934), nº. 3-4, p. 251-252.
6. Ilie, I., *Em vão: O estado orgânico e șaguniano... (În zadar: Statutul organic e șagunian...)*, em "RT", 24 (1934), nº. 7-8, p. 275-276.
7. Racoveanu, G., *O nacionalismo de aspecto moral (Naționalismul sub aspect moral)*, em „Predania”, 1 (1937), nº. 12-13, p. 26-27.

8. Moiescu, Gh. I., *Stăniloae D., Para um diário cristã (Stăniloae D., Pentru un cotidian creștin)*, em "TR", 85 (1937), nº. 5, em "BOR", 55 (1937), nº. 3-4, p. 227-228.
9. Niță, Mihai, *O concílio ecuménico e outros... (Sinodul ecumenic și altceva...)*, em „Quebra pedras” („Sfarmă piatră”), 4 (1938), nº. 113, p. 5.
10. Crainic, Nichifor, *Dumitru Stăniloae. A vida e os ensinios de São Gregório Palamas (Dumitru Stăniloae. Viața și învățătura Sf. Grigorie Palama)*, Edit. Arhiepiscopiezeană, Sibiu, 1938, em „G”, 17 (1938), nº. 2, p. 110-111.
11. Bezdechi, Ștefan, *Prof. Dr. D. Stăniloae: A vida e os ensinios de São Gregório Palamas (com três tratados) (Prof. Dr. D. Stăniloae: Viața și învățătura Sfântului Grigorie Palama)* (cu trei tratate), Edit. Arhiepiscopiezeană, Sibiu, 1938, 250 p., em "RT", 28 (1938), nº. 3, p. 124-126.
12. Felea, Il.V., *Prof. Dr. D. Stăniloae: A vida e os ensinios de São Gregório Palamas (com três tratados) Prot. Dr. D. Stăniloae, Viața și învățătura Sfântului Grigorie Palama* (cu trei tratate), Sibiu, 1938, em "Vida ilustrada" („Viața ilustrată”), 5 (1938), nº. 4, p. 21.
13. Dobra, Ștefan, *São Gregório Palamas, «A vida e os ensinios de São Gregório Palamas» (Sfântul Grigorie Palama, «Viața și învățătura Sfântului Grigorie Palama»)*, em „Fonte dos dons” („Fântâna darurilor”), 10 (1938), nº. 4, p. 198-201.
14. Savin, Ioan G., *Livros e revistas «A vida e os ensinios de São Gregório Palamas», (Cărți și reviste «Viața și învățătura Sfântului Grigorie Palama»)*, em "O Futuro" („Viitorul”), 26 (1938), nº. 7, p. 8.
15. Mihai, Niță, *Ciência, oração e luz taborica, «A vida e os ensinios de São Gregório Palamas» (Știință, rugăciune și lumina taborică «Viața și învățătura Sfântului Grigorie Palama»)*, Edit. Arhiepiscopiezeană, Sibiu, 1938), em „G”, 17 (1938), nº. 7, p. 385-387, nº. 8, p. 434-437.
16. Marcu, Grigorie T., *D. Stăniloae sobre São Gregório Palamas ou a luz que vem do Este (D. Stăniloae despre Sf. Grigorie Palama sau Lumina vine de la Răsărit)*, em "TR", 86 (1938), nº. 17, p. 2-3.
17. Ionescu, Mariana, *A vida e os ensinios de São Gregório Palamas (Viața și învățătura Sfântului Grigorie Palama)*, em "O comando do tempo" („Porunca vremii”), 7 (1938), nº. 103, p. 2.
18. Maieu, Gr. T., *Ortodoxia e Romanismo (Ortodoxie și Românism)*, Tip. Arhiepiscopiezeană, Sibiu, 1939, 396 p., em "TR", 87 (1939), nº. 20, p. 1-2.
19. Popa, Grigorie, *Ortodoxia e Romanismo (Ortodoxie și românism)*, em "Quebra Pedras" („Sfarmă Piatră”), 1939, nº. 4, p. 4.
20. Mihai, Nilă, *D. Stăniloae, Ortodoxia e Romanismo (D. Stăniloae, Ortodoxie și Românism)*, Tip. Arhiepiscopiezeană, Sibiu, 1939, 396 p., em „G”, 18 (1939), nº. 6, p. 337-340.

21. Vasilescu, Emilian, *Dumitru Stăniloae, Ortodoxia e Romanismo (Dumitru Stăniloae, Ortodoxie și românism)*, Tip. Arhiepiscopozană, Sibiu, 1939, 369 p., em "ST", 7 (1938-1939), p. 422-426.
22. Moisesescu, GH. L., *Stăniloae Dumitru, A Academia ortodoxa romena "Andrei Saguna" de Sibiu (Stăniloae Dumitru, Academia teologică „Andreiană” ortodoxă română din Sibiu)*, Anuario 15 (1938-1939), Tip. Tipografiei Arhiepiscopozane, Sibiu, 1939, 226 p., em "BOR", 57 (1939), nº. 7-8, p. 454-455.
23. Papilian, Victor, *Sinaxe. O Padre Stăniloae (Sinaxar. Părintele Stăniloae)*, em „G”, 21 (1942), nº. 4, p. 181-183.
24. Popa, Grigore, A Igreja Ortodoxa de Transilvania. Conferencia do Senhor Professor Dumitru Stăniloae, reitor da Academia Teológica (*Biserica Ortodoxă a Transilvaniei. Conferință a dlui prof. Dumitru Stăniloae, rectorul Academiei Teologice*), em „O País („Țara”)", 3 (1943), nº. 576, p. 2.
25. Redacția, *Um trabalho monumental: Anuário da faculdade de teologia de Sibiu (O lucrare monumentală: Anuarul facultății de teologie din Sibiu)*, em „O País („Țara”)", 3 (1943), nº. 729, p. 2.
26. Redacția, *Jesus Cristo ou a restauração do homem (Iisus Hristos sau restaurarea omului)*, em „O País („Țara”)", 3 (1943), nº. 671, p. 2 (não assinado).
27. Crainic, Nichifor, *Sobre Jesus Cristo. D. Stăniloae, Jesus Cristo ou a restauração do homem (Despre Iisus Hristos. D. Stăniloae, Iisus Hristos sau restaurarea omului)*, Sibiu, 1943, 406 p., em „G”, 22 (1943), nº. 8, p. 487-488.
28. Vasilescu, Emilian, *Jesus Cristo ou a restauração do homem (Iisus Hristos sau restaurarea omului)*, Sibiu, 1943, p. 406, Seria teologica, nº. 24, em "RT", 34 (1944), nº. 2, p. 139-142.
29. Rezuș, P., *Prot. Stav. Dr. Dumitru Stăniloae*, em „AB", 1 (1944), nº. 1-2, p. 66-69.
30. Dăscălescu, Romeo, *O nosso padre. O Padre D. Stăniloae (Tatăl nostru. Părintele D. Stăniloae)*, em „G", 22 (1944), nº. 2, p. 83-84.
31. Manolache, Teodor N., *Stăniloae D., A Igreja na União Soviética (Stăniloae D., Biserica în Uniunea Sovietică)*, em "TR", 93 (1945), nº. 24-25, p. 1-3, em "BOR", 63 (1945), nº. 7-8, p. 389-390.
32. Marcu, Grigorie T., *Philokalia (Filocalia)*, vol. I, Tipografia Arhiepiscopozană, Sibiu, 1946, p. XXII+408, em "RT", 36 (1946), nº. 1-2, p. 144-147.
33. Marcu, Grigorie T., *Philokalia (Filocalia)*, vol. II, Tipografia Arhiepiscopozană, Sibiu, 1947, p. XX+288, em "RT", 37 (1947), nº. 5-6, p. 254.
34. A Redacção, *O reitorado (Rectoratul)*, em „AATA", 13 (1946-1947), (V), p. 88 (não assinado).

35. Redacția A Redacção, *Os prémios honorários concedidos por IPS Patriarca Justiniano ao corpo didático do Instituto Teológico de Bucareste (Distinções onoríficas acordadas de IPS Patriarh Justinian corpului didactic al Institutului Teologic din București). Decisão Nº 115/1950*, em „BOR”, 68 (1950), nº 2, p. 157-158.
36. Preotul Dimitrie, *O telegrafo Romeno – Homenagem ao IPS Dr. Nicolae Bălan, Metropolită do Ardeal «1905-1955» (Telegraful Român – Omagiu IPS Dr. Nicolae Bălan, Mitropolitul Ardealului «1905-1955»)*, em „MO”, 8 (1956), nº. 8-9, p. 571-585.
37. Bulat, T.G., Ciurea, Al. I., *75 anos da fundação da Faculdade de Teologia de Bucareste. Contribuições ao histórico da Faculdade e Instituto de Teologia e ao Instituto Teológico Universitário de Bucareste (75 de ani de la întemeierea Facultății de Teologie din București. Contribuții la istoricul Facultății de Teologie și Institutul Teologic Universitar din București)*, em „BOR”, 75 (1957), nº 11-12, p. 1070-1251.
38. Scrima, Andrei, *L'avènement philocalique dans l'Orthodoxie roumaine*, em „Istina”, (1958), nº. 3, p. 295-328 (assinado „Un Moine de l'Eglise Orthodoxe de Roumanie”).
39. Popan, F., *Le caractère occidental de la théologie roumaine d'aujourd'hui*, em „Ostkirchliche Studien”, 8 (1959), p. 169-183.
40. Braniște, Ene, *A actividade BOR nos encontros intra-cristãos. A visita da Igreja Anglicana pelos sacerdotes professores D. Stăniloae e Ene Braniște (Activitatea BOR în cadrul întâlnirilor intercreștine. Vizitarea Bisericii Anglicane de către preoții profesori D. Stăniloae și Ene Braniște)*, em „BOR”, 87 (1969), nº 1-2, p. 139-144.
41. Sîrbu, Corneliu, *A visita do teólogo anglicano A.M. Allchin de Oxford a Sibiu (Vizita teologului anglican A.M. Allchin de la Oxford la Sibiu)*, em „MA”, 15 (1969), nº 9-10, p. 773-776.
42. Nicolaescu, N., *As conferencias do Pr. Prof. D. Stăniloae em R.F. Alemanha (Conferințele ținute de Pr. Prof. D. Stăniloae în R.F. a Germaniei)*, em „BOR”, 87 (1969), nº. 11-12, p. 1120-1121.
43. Antonie Plămădeală, Metropolită, *Some Lines on Professor Stăniloae's Theology*, em „The Altar Almanah”, 1970, p. 24-29.
44. Georgescu, I.V., Dumitru Stăniloae, *algumas características da Ortodoxia (Dumitru Stăniloae, Câteva trăsături caracteristice ale Ortodoxiei)*, em „MO”, 22 (1970), nº. 5-8, p. 730-742, în „MB”, 22 (1972), nr. 4-6, p. 294-297.
45. Bria, Ion, *A Look at Contemporary Romanian Dogmatic Theology*, em „Sobornost”, 6 (1972), nº. 5, p. 330-336.
46. Voronov, Livery, *Unity and Diversity in Orthodox Tradition. A Response*, em „Greek Orthodox Theological Review”, 17 (1972), nº. 1, p. 37-40.

47. A redacção, *Dumitru Stăniloae, The image of Christ in Eastern Church...*, em "O", 25 (1973), nº. 1, p. 5-17, em "ROC", 3 (1973), nº. 3, p. 72-73.
48. A redacção, *Romanian Theological professors abroad*, em "ROC", 3 (1973), nº. 3, p. 55-59.
49. A redacção, *Theological Education Anniversaries. The seventieth birthday of prof. D. Stăniloae*, em „ROC", III (1973), nº. 4, p. 81-87.
50. T.M.. *Hospedes: Prof. Olivier Clément e P.C. Prof. D. Stăniloae de visita ao Arcebispo de Iași (Oaspeți: Prof. Olivier Clément și P.C. Prof. D. Stăniloae în vizită în Arhiepiscopia Iașilor)*, em "MMS", 50 (1974), nº. 5-6, p. 501.
51. A redacção, *Les conference du Rev. P. Prof honoraire Dr. D. Stăniloae en Allemagne Fédérale*, em "ROC", 4 (1974), p. 124.
52. A redacção, *Les conference du Rev. P. Prof honoraire Dr. D. Stăniloae en France*, em "ROC", 4 (1974), p. 124-125.
53. A redacção, *Relations with the Protestant Churches. Conferences in Sweden*, în em "ROC", 5 (1975), nº. 4, p. 106.
54. A redacção, *O padre prof. D. Stăniloae Doctor honoris causa da Faculdade de Teologia de Tesalonic (Părintele prof. D. Stăniloae Doctor honoris causa al Facultății de Teologie din Tesalonic)*, em "MA", 21 (1976), nº. 4-6, p. 376-377.
55. A redacção, *Le R. P. Prof. D. Stăniloae – Docteur Honoris Causa de la Faculté de Theologie de L'Université de Salonique*, em "ROC", 6 (1976), nº. 2-3, p. 66.
56. A redacção, *Professeurs roumains à l'étranger. Le XVII-ème Séminaire pour le présentation du culte orthodoxe à Bossey*, em "ROC", 6 (1976), nº 2-3, p. 115-116.
57. A redacção, *O 2º Congersso dos professores ortodoxos de teologia «Atenas – Grécia, 19-29 de Agosto 1976» (Al II-lea Congres al profesorilor ortodocși de teologie «Atena – Grecia, 19-29 august 1976»)*, em "MA", 21 (1976), nº 7-9, p. 662-671.
58. A redacção, *A premiação do titulo de Doctor honoris causa da faculdade de Salonic P.C. Pr. Prof. D. Stăniloae (Decernarea titlului de Doctor honoris causa al Facultății din Salonic P.C. Pr. Prof. D. Stăniloae)*, em "ST", 28 (1976), nº. 7-10, p. 733-734.
59. A redacção, *Congresso teológico, Atenas, 1976 (Congres teologic, Atena, 1976)*, em "TR", 124 (1976), nº 45-46, p. 3,4.
60. A redacção, *La conférence du R.P. Professeur D. Stăniloae à l'Institut Theologique Protestant Unique de Cluj Napoca*, em "ROC", 6 (1976), nº. 2-3, p. 92.
61. A redacção, *Congrès des facultés de Théologie Orthodoxe*, em "ROC", 6 (1976), nº. 2-3, p. 65-66.

62. Părintele Vasile, *Pão para a alma. Boa noticia*. «*Philokalia*, vol. V» (*Pâine pentru suflet. Veste bună* «*Filocalia*, vol. V»), em "TR", 124 (1976), nº 37-38, p. 1,4.
63. A redacção, «*Philocalie*» – *Traduction de Pr. Prof. Dumitru Stăniloae* (vol. 5, 6, 7), em „ROC”, 7 (1977), nº. 4, p. 72-73.
64. A redacção, *La philocalie: Rayonner la beauté de Dieu*, em "Service Orthodoxe de Presse", 1977, nº. 18, p. 11-13.
65. A redacção, *Participation des délégués de l'Eglise Orthodoxe Roumaine à l'Assemblée Générale de la Fraternité Orthodoxe de l'Europe Occidentale à Amiens, France*, em "ROC", 7 (1977), nº. 4, p. 9.
66. A redacção, *Nouveaux docteurs en théologie — Pr. Chargé de cours Dumitru Gh. Radu*, em "ROC", 7 (1977), nº. 4, p. 63.
67. Ciobotea, Dan Ilie, *La Théologie roumaine contemporaine*, em "Service Orthodoxe de Presse et d'Information", 27 (1978), p. 9-11.
68. A redacção, *Quelques textes du père Stăniloae traduits en français*, em "Service Orthodoxe de Presse", 1978, nº. 27, p. 11.
69. A redacção, *Presenças romenas no estrangeiro (Prezențe românești peste hotare)*, em "O", 30 (1978), nº. 1-2, p. 411.
70. Popescu, I., Glăjar, I., Șebu, S., *A 31^a Conferência teológica interconfessionaria Sibiu 18 e 19 de Maio 1978 (Cea de a XXXI-a Conferință teologică interconfesională, Sibiu 18 și 19 mai 1978)*, em "MA", 23 (1978), nº 4-6, p. 337-352.
71. Bria, Ioan, *Homenagem ao padre professor Dumitru Staniloae para o aniversario de 75 anos de vida (Omăgiu părintelui Prof. Dumitru Stăniloae la aniversarea a 75 de ani de viață)*, em "O", 30 (1978), nº 4, p. 638-647.
72. Beju, Ioan, *Os editores do "Telegrafo Romeno" (Redactorii „Telegrafului Român")*, em "TR", 126 (1978), nº 1-4, p. 11-12.
73. Ciobotea, Dan Ilie, *O terceiro congresso ortodoxo da Europa Ocidental (Al treilea Congres ortodox al Europei Occidentale)*, em "O", 30 (1978), nº. 3, p. 570-575.
74. Redacția, *Novidades editoriais. Teologia Dogmática Ortodoxa para os Institutos Teológicos/ Dumitru Stăniloae (Noutăți editoriale. Teologia Dogmatică Ortodoxă pentru Institutele Teologice / Dumitru Stăniloae)*, em "TR", 126 (1978), nº. 41-42, p. 4.
75. Streza, N., *Dumitru Stăniloae, Philokalia (Dumitru Stăniloae, Filocalia)*, vol. VI și VII, Edit. IBMBOR, București, 1977, em em "MA", 23 (1978), nº 4-6, p. 400-402.
76. L.M., *Teologia Dogmática Ortodoxa (Teologia Dogmatică Ortodoxă)*, em "GB", vol. I, em 37 (1978), v 9-12, p. 1175-1178; vol. II, em 38 (1979), nº. 5-6, p. 631-636; vol. III, em 38 1979, nº. 7-8, p. 889-895.
77. Buzescu, Nicolae, *Pr. Prof. dr. Dumitru Stăniloae, Teologia Dogmática Ortodoxa (Pr. Prof. dr. Dumitru Stăniloae, Teologia Dogmatică Ortodoxă)*,

- vol. I, II, III, Edit. IBMBOR, București, 1978, em „ROC”, 19 (1979), nr. 1, p. 44-48; em „BOR”, 97 (1979), nº 3-4, p. 596-607.
78. Redacția, *Philokalia (Filocalia)*, vol. VII, em „TR”, 129 (1979), nº. 13-14, p. 4.
 79. Radu, Dumitru, . Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Teologia Dogmatica Ortodoxa (P. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, Teologia Dogmatică Ortodoxă)*, vol. I-III, Bucarest, Edit. IBMBOR, 1978, em „ROC”, 19 (1979), nº. 1, p. 44-48.
 80. Chilea, Sebastian, *Philokalia (Filocalia)*, vol. V-VII, Edit. IBMBOR, București, 1977, em „O”, 31 (1979), nº. 2, p. 434-440.
 81. Chilea, Sebastian, *Philokalia (Filocalia)*, vol. VIII, Edit. IBMBOR, București, 1979, 646 p., em „O”, 31 (1979), nº. 3-4, p. 616-623.
 82. George Popa, *Um amigo do nosso país, Wilhelm Nyssen, recensão por W. Nyssen, Terra cantando em imagens. Afrescos exteriores do Mosteiro de Moldova (Un prieten al țării noastre, Wilhelm Nyssen, Recenzie la W. Nyssen, Pământ cântând în imagini. Frescele exterioare ale mănăstirilor din Moldova)*, Edit. IBMBOR, București, 1978, em „Cronica”, 14 (1979), nº 38, p. 10.
 83. Juhasz, Istvan, *Dumitru Stăniloae's Ecumenical Studies as an Aspect of the Orthodox – Protestant Dialogue*, em „Journal of Ecumenical Studies”, 16 (1979), nº 4, p. 747-764.
 84. Bria, Ion, *Hommage au Père D. Stăniloae a l'occasion de son soixante-quinzième anniversaire*, em „Contacts”, 31 (1979), nº. 105, p. 64-74.
 85. A redacção, *Revd. Prof D. Stăniloae lectured in Greece*, em „ROC”, 13 (1980), nº 2, p. 62.
 86. Bria, Ion, *Pour situer la Théologie du Père Stăniloae*, em „Revue de Théologie et de Philosophie”, 112 (1980), nº. 2, p. 133-137.
 87. A redacção, *Prize Awarded to Rev. Prof D. Stăniloae by the Evangelical Faculty of Theology in Tübingen*, em „ROC”, 10(1980), nº. 4, p. 42-44.
 88. A redacção, *Weise in seiner Kirche Prof D. Stăniloae inhalt den Leopold-Lucas Preis*, em „Südwest Presse”, Tübingen, 1980, p. 3.
 89. Manolache, A., *Um pároco protestante sobre o pensamento teológico do padre Dumitru Stăniloae (Un pastor protestant despre gândirea teologică a părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „O”, 32 (1980), nº 3, p. 569-572.
 90. A redacção, *Um teólogo romeno premiado na Faculdade Evangélica de Teologia de Tübingen (Teolog român premiat la Facultatea Evanghelică de Teologie din Tübingen)*, em „BOR”, 98 (1980), nº. 9-10, p. 1106-1107.
 91. Bria, Ion, *A experiência do mundo na teologia ortodoxa actual. A contribuição do Pr. Prof. Dumitru Stăniloae (Experiența lumii în teologia*

- ortodoxă actuală. Contribuția Pr. Prof. Dumitru Stăniloae*), em "BOR", 98 (1980), n^o. 9-10, p. 1007-1010.
92. Neeser, Daniel, *Le monde, don de Dieu, réponse de l'homme; aspects de la pensée du Père D. Stăniloae*, em „Revue de Theologie et de Philosophie”, 1980, n^o. 112, p. 138-150.
 93. Chilea, Sebastian, *Philokalia (Filocalia)*, vol. IX, București, Edit. IBMBOR, 1980, em "O", 32 (1980), n^o. 4, p. 626-633.
 94. Javaux, *Dumitru Stăniloae, Dieu est amour*, Geneve, Labor et Fides, 1980, 122 p., em „Nouvelle Revue Theologique”, 1980, n^o. 6, p. 921.
 95. Meyendorff, John, *Foreword, Dumitru Stăniloae, Theology and the Church*, St. Vladimir's Seminary Press, New York, 1980, p. 7-9.
 96. A redacção, *Dumitru Stăniloae, Dieu est amour*, Geneve, Labor et Fides, 1980, 122 p., em „ROC”, 11 (1981), n^o. 3, p. 76-77.
 97. A redacção, *Dumitru Stăniloae, Theology and the Church*, New York, St. Vladimir's Seminary Press, 1980, 240 p., em "ROC", 11 (1981), n^o. 3, p. 77-78.
 98. Ciobotea, Dan-Ilie, *Une dogmatique pour l'homme d'aujourd'hui*, în "Irenikon", 54 (1981), p. 472-484; e em romeno *Uma dogmática para o homem de hoje (O dogmatică pentru omul de azi)*, em "ST", 38 (1986), n^o 6, p. 98-104.
 99. Green, W.B., *Dumitru Stăniloae, Theology and the Church*, em "Anglican Theological Review", 63 (1981). n^o. 4. p. 361-362.
 100. Žužek; R., *Dumitru Stăniloae, Theology and The Church,...*, 1980, em "Orientalia Christiana Periodica", 47 (1981), fasc. 1, p. 287-291.
 101. A redacção, *Prière de Jesus et expérience du Saint Esprit*, Paris, 1981, 136 p., (coll. Théophanie), em „ROC”, 11 (1981), n^o. 3, p. 78-79.
 102. V.R., *Prière de Jésus et expérience du Saint Esprit*, Paris, 1981, 136 p., (coll. Théophanie), em „Nouvelle Revue Theologique”, 1981, n^o. 4, p. 632.
 103. Žužek; R., *Dumitru Stăniloae, Prière de Jesus et expérience du Saint Esprit,...*, 1981, em „Orientalia Christiana Periodica”, 47 (1981), fasc. 2, p. 521.
 104. Neeser, Daniel, *The World: Gift of God and Scene of Humanity Response. Aspects of the Thought of Father Dumitru Stăniloae*, em „The Ecumenical Review”, 33 (1981), n^o 3, p. 272-282.
 105. A redacção, *Decoration grated to Prof. D. Stăniloae by the Anglican Church*, em "ROC", 11 (1981), n^o 4, p. 81.
 106. Găncăanu, Ștefan, *Um novo doutor em teologia: Dan Ilie Ciobotea (Un nou doctor în teologie: Dan Ilie Ciobotea)*, em "ST", 33 (1981), n^o 1-2, p. 78-84.

107. Bria, Ion, *The Creative vision of D. Stăniloae. An introduction to his theological thought*, em „The Ecumenical Review”, 33 (1981), nº. 1, p. 53-59.
108. Ionescu-Berechet, Maria, *Pr. Prof. Dumitru Stăniloae, „Doctor honoris causa” do Instituto Teológico Ortodoxo de Saint Serge de Paris (Pr. Prof. Dumitru Stăniloae, „Doctor honoris causa” al Institutului teologic ortodox Saint Serge de Paris)*, em “O”, 33 (1981), nr. 3, p. 486-488; și în “ROC”, 11 (1981), nº 2, p. 18.
109. A redacção, *Séminaire théologique sur le thème „L’importance et l’actualité du II-e Synode Oecuménique pour le monde chrétien contemporain”*, em „ROC”, 11 (1981), nº 2, p. 63.
110. Clément, Olivier, *Allocution em Le père Dumitru Stăniloae, Docteur Honoris Causa de l’Institut Saint Serge*, em “Service Orthodoxe de Presse”, 1981, nº 59, p. 18-23.
111. Cronicar, *Honrar a um teólogo romeno (Cinstirea unui teolog român)*, em “MB”, 31 (1981), nº. 10-12, p. 742-743.
112. Suttner, Ernst C, *Zur ekklesiologischen Bewertung der Autokephalie in der Rumänischen Orthodoxie*, em „Ostkirchlichen Studien”, 30 (1981), nº. 3, p. 255-282.
113. A redacção, *A premiação „Dr. Leopold Lukas” ao padre prof. Dumitru Stăniloae (Acordarea premiului „Dr. Leopold Lukas” părintelui prof. Dumitru Stăniloae)*, em “TR”, 129 (1981), nº. 9-10, p. 4.
114. A redacção, *Sacerdote prof. Dumitru Stăniloae Doctor Honoris Causa do Instituto Teológico Ortodoxo „Saint-Serge” de Paris (Preot prof. Dumitru Stăniloae Doctor Honoris Causa al Institutului Teologic Ortodox „Saint-Serge” din Paris)*, em “TR”, 129 (1981), nº 37-38, p. 4.
115. Pimen Zainea, Arhim., *A teologia moral ortodoxa, vol. III, A espiritualidade ortodoxa (Teologia morală ortodoxă, vol. III, Spiritualitatea ortodoxă)*, București, 1981, 319 p., em “MMS”, 57 (1981), nº 10-12, p. 792-795; e em „Journal of Ecumenical Studies”, 20 (1983), nº 4, p. 680-681.
116. Juhasz, I., *Theology and the Church*, St. Vladimir’s Seminary Press, 1980, em “Journal of Ecumenical Studies”, 19 (1982), p. 805-806.
117. Chilea, Sebastian, *Philokalia (Filocalia)*, vol. X, em “O”, 34 (1982), nº 3, p. 470-473.
118. Radu, Dumitru, *Prof Pr. Dumitru Stăniloae (1903)*, em “ST”, 34 (1982), nº. 1-2, p. 63-65.
119. A redacção, *Prémio concedido a P.C. Sale Prof. Dr. Dumitru Stăniloae (Distincție acordată P.C. Sale Prof. Dr. Dumitru Stăniloae)*, em “ST”, 34 (1982), nº 1-2, p. 138-139.
120. A redacção, *A visita do Padre Stăniloae em América (Vizita părintelui Stăniloae în America)*, em „Credința”, 33 (1982), nº 11-12, p. 2-4.

121. A redacção, *Conference by Revd. Prof. D. Stăniloae abroad (Conferences du P. Prof. Dumitru Stăniloae a l'étranger)*, em "ROC", 12 (1982), nº 2, p. 37-38.
122. A redacção, *La III-e Session du dialogue theologique bilateral entre l'Eglise Orthodoxe Roumaine et l'Eglise Evangelique d'Allemagne*, em "ROC", 12 (1982), nº. 2, p. 75-76.
123. A redacção, *Points of view. The Orthodox-Catholic Theological Discussion. The Document of the Joint Commission in Munich*, em "ROC", 12 (1982), nº 3, p. 47-51.
124. A redacção, *Conference de P. Prof. Dumitru Stăniloae aux Etats-Unis*, em "ROC", 12 (1982), nº 4, p. 94.
125. Roşea, Florin, *Prémio para o Pr. Prof. Dumitru Stăniloae (Distincție pentru Pr. Prof. Dumitru Stăniloae)*, em "MB", 32 (1982), nº 4-6, p. 360-361.
126. A redacção, *O Padre Prof. Dr. D. Stăniloae, „Doctor honoris causa” da Faculdade de teologia die Belgrad (Părintele Prof. Dr. D. Stăniloae, „Doctor honoris causa” al Facultății de teologie din Belgrad)*, em "ST", 34 (1982), nº 7-8, p. 602-604.
127. Costa de Beauregard, Marc-Antoine, *Le salut de la création selon le père Dumitru Stăniloae*, em „Présence Orthodoxe”, 1983, nº 1, p. 30-39.
128. Abrudan, D., *A sessão de comunicações "130 anos aparição continua do telegrafo romeno" (Sesiunea de comunicări „130 de ani de apariție neîntreruptă a Telegrafului român”)*, em "TR", 131 (1983), nº. 5-6, p. 4.
129. A redacção, *Endiaphepousai omiliai eis synaxeis*, em „Orthodoxos Typos”, 1983, 1 iulie, p. 4.
130. A redacção, *Pr. Prof. Dr. D. Stăniloae – a 80 anos (Pr. Prof. Dr. D. Stăniloae – la 80 de ani)*, em "TR", 131 (1983), nº 39-40 și 41-42, p. 5.
131. A redacção, *Conférence de P. Prof. Dumitru Stăniloae en Grece*, em "ROC", 13 (1983), nº. 2, p. 65.
132. A redacção, *Doctors of theology honoris causa of Belgrade Theological Faculty*, em „Journal of the Moscow Patriarchate”, 1983, nº 3, p. 46-47.
133. A redacção, *Theological Education. The 80-th Birthday of Revd. Prof. D. Stăniloae*, em "ROC", 13 (1983), nº. 4, p. 37-39.
134. Jata, Ioan, *Fr. Dumitru Stăniloae on his 80-th Birthday*, em „Saint Vladimir's Theological Quaterly”, 27 (1983), nº. 4, p. 298-301.
135. Neagu, Vasile ML, *Theology and The Church in Fr. Stăniloae's Thought*, em „Comuniunea Românească”, 11 (1983), nº. 23-24, p. 9.
136. Popescu, Dumitru, *A essência da síntese dogmática do padre professor Dumitru Stăniloae (Esența sintezei dogmatice a părintelui profesor Dumitru Stăniloae)*, em "ST", 35 (1983), nº. 7-8, p. 581-586.
137. Necula, N., *A 41-a Conferencia Teológica interconfesională (A 41-a Conferință Teologică interconfesională)*, em "ST", 35 (1983), nº. 7-8, p. 601-612.

138. Radu, Dumitru, *O Padre Professor Dr. Dumitru Stăniloae a 80 anos. A sua personalidade e o seu pensamento teológico no contexto da teologia romena (Părintele Profesor Dr. Dumitru Stăniloae la 80 de ani. Personalitatea și gândirea sa teologică în contextul ortodoxiei românești)*, em "ST", 35 (1983), nº. 9-10, p. 686-699.
139. Ioniță, I., *A festividade do aniversario de 80 anos do nascimento do P.C. Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae no Instituto Teológico Universitário de Bucareste (Festivitatea aniversării a 80 de ani de la nașterea P.C. Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae la Institutul Teologic Universitar din București)*, em "ST", 35 (1983), nº 9-10, p. 749-754.
140. Moldovan, Ilie, *Pausa festiva (Popas sărbătoresc)*, em "TR", 131(1983), nº. 39-40 și 41-42, p. 5.
141. Ioniță, Ioan, *Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae – la 80 anos (Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae – la 80 de ani)*, em "TR", 131 (1983), nº. 39-40 și 41-42, p. 5.
142. Vlăduceanu, V., *Philokalia (Filocalia)*, vol. IX, X, em "BOR", 101 (1983), nº. 5-6, p. 440-443.
143. Alexe, Ștefan, *São Gregório de Nyssa, Escritas (Sfântul Grigorie de Nyssa, Scrieri)*, București, 1982, 493 p., em "O", 36 (1984), nº. 1, p. 135-138.
144. Dură, Nicolae V., *São Maxim o Confessor, Ambigua (Sfântul Maxim Mărturisitorul, Ambigua)*, Edit. IBMBOR, București, 1983, 372 p., em "GB", 43 (1984), nr. 1-2, p. 138-139; e em „ROC”, 14 (1984), nº. 2, p. 97-99.
145. Alexe, Ștefan, *São Maxim o Confessor, Ambigua (Sfântul Maxim Mărturisitorul, Ambigua)*, Edit. IBMBOR, București, 1983, 372 p., em "O", 36 (1984), nº. 3, p. 431-435.
146. Antonie de la Prislop, *Dumitru Stăniloae (Marc-Antoine Costa de Beauregard) „Ose comprendre que je t'aime”*, Cerf, Paris, 1983, em "TR", 132 (1984), nº. 1-2, p. 4.
147. Dion, Michel, *Ose comprendre que je t'aime*, Cerf, Paris, 1983, em „Archives de Sciences Sociales des Religions”, 29 (1984), nº. 2, p. 248-249.
148. L.J.R., *Marc Antoine Costa de Beauregard, Dumitru Stăniloae, Ose comprendre que je t'aime*, Les éditions du Cerf, Paris, 1983, em „Nouvelle Revue Theologique”, 1984, nº. 6, p. 930.
149. Allchin, A.M., *Introduction, Dumitru Stăniloae: Prayer and Holines*, SLC Press, Fairacres, Oxford, 1984, p. V-VI.
150. Moltmann, Jürgen, *Geleitwort em Dumitru Stăniloae, Orthodox Dogmatik, Einseideln Zürich,; Benziger, Köln; Gütersloh*, 1984, p. 9-13.
151. Roșea, Fl., *O Pr. Prof. Dumitru Stăniloae a 80 anos (Pr. Prof. Dumitru Stăniloae la 80 de ani)*, em "MB", 34 (1984), nº 1-2, p. 87-88.

152. Horhoianu, Petre, *A teologia da revelação nas obras do padre professor Dumitru Stăniloae (Teologia revelației în opera părintelui profesor Dumitru Stăniloae)*, em "MO", 36 (1984), nº. 9-10, p. 578-592.
153. Ugolnik, Anton, *Tradition as Freedom from the past: Eastern Orthodoxy and the Western mind*, em „Journal of Ecumenical Studies”, 21 (1984), nº. 2-3, p. 278-294.
154. Ugolnik, Anton, *The Art of Belonging*, em „Religion and Intellectual Life”, 1 (1984), nº. 4, p. 113-127.
155. Johansen, Alf, *Dumitru Stăniloae's dogmatics*, em „Occasional Papers on Religion in Eastern Europe”, vol. IV (1984), nº. 1, p. 15-26.
156. Horhoianu, Petre, *O pensamento teológico do prof. D. Stăniloae (Cugetarea teologică a prof. D. Stăniloae)*, em "MB", 35 (1985), nº 3-4, p. 155-165.
157. Madey, J., *Dumitru Stăniloae, Orthodox Dogmatik*, Benziger Verlag, Gütersloh, 1985, 458 p., în "Christian Orient", 1985, vol. 6, p. 92-93.
158. Clément, Olivier, *Préface, Dumitru Stăniloae, Le Génie de l'Orthodoxie*, Desclée de Brouwer, Paris, 1985, p. 11-23.
159. (Redacția), *Le génie de l'Orthodoxie*, Paris, 1985, em „Service Orthodoxe de Presse”, 96 (1985), p. 25.
160. Nikolaou, Theodor, *Stăniloae Dumitru, Orthodox Dogmatik*, Benziger Verlag, Gütersloh, 1985, în „Zeitschrift für Kirchengeschichte”, 97 (1986), nº. 2, p. 262-265.
161. Ioniță, Viorel, *Dumitru Stăniloae, Orthodox Dogmatik*, vol. I, Benziger Verlag, Gütersloh, 1985, 458 p., em "O", 38 (1986), nº 1, p. 158-160.
162. (A redacção), *A Teologia Dogmática Ortodoxa (Teologia Dogmatică Ortodoxă)*, em „Communio”, 13 (1986), p. 64-83.
163. Horhoianu, Petre, *Os ensinios sobre Deus no pensamento teológico do padre professor Dumitru Stăniloae (Învățătura despre Dumnezeu în gândirea teologică a părintelui profesor Dumitru Stăniloae)*, em "MO", 38 (1986), nr. 6, p. 83-101.
164. Miller jr., E.C., *Presentation of the Gifts. Orthodox Insight for Western Liturgical Renewal*, em „Worship”, 60 (1986), nº. 1, p. 22-38.
165. „O Padre Dumitru Stăniloae e a Roménia Ortodoxa”, („Părintele Dumitru Stăniloae și România Ortodoxă”), em „Synaxe”, 1986, nº 19: Galites, Georgios, *Demetrios Stăniloae*, p. 19-22; Clément, Olivier, *Spoude ste theologia tou P. Staniloae*, p. 23-32; Bria, Ion, *To demiourgiko orama tou D. Staniloae*, p. 33-40; O Monge Andrei (Scrima), *O erchomos tes Philokalias ste Roumanike Orthodoxia*, p. 41-52; Stăniloae, Lidia, *O pateras mou*, p. 53-54; Ciobotea, Dan Ilie, *Mia dogmatike gia ton semerino anthropo*, p. 82-86.
166. Balthasar, Hans Urs von, *Person: psychology and spirituality*, em „Communio”, 13 (1986), nº 1-3, p. 94.

167. (A redacção), *P. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, A renovação e consagração dos crentes no mistério da confissão, segundo os ensinamentos da Igreja Ortodoxa (Le renouvellement et la sanctification des fidèles dans le Sacrement de la Pénitence, selon la doctrine de l'Église Orthodoxe)*, em "O", 38 (1986), nr. 3, p. 10-18, în „ROC”, 17 (1987), nº. 2, p. 95.
168. Pavel, C, *Marc Antoine Costa de Beauregard, Dumitru Stăniloae, Ose comprendre que je t'aime*, Les éditions du Cerf, Paris, 1983, em "O", 39 (1987), nº. 4, p. 149-152.
169. Ventura, Vaslav, *Dumitru Stăniloae, Le Génie de l'Orthodoxie*, em „Communio Viatorum”, 30 (1987), p. 81-83.
170. Petraru, Gh., *Espiritualidade e comunhão na Liturgia ortodoxa ... (Spiritualitate și comuniune în Liturghia ortodoxa...)*, Craiova, 1986, 442 p., em "MMS", 73 (1987), nº. 3, p. 121-123.
171. Bănescu, M., *Espiritualidade e comunhão na Liturgia ortodoxa ... (Spiritualitate și comuniune în Liturghia ortodoxa...)*, Craiova, 1986, 442 p., em "MB", 37 (1987), nº 3, p. 122-124.
172. Mihălțan, I., *Espiritualidade e comunhão na Liturgia ortodoxa ... (Spiritualitate și comuniune în Liturghia ortodoxa...)*, Craiova, 1986, 442 p., em "MB", 38 (1988), nº 3, p. 134-136.
173. Iancu, Eugen, *Espiritualidade e comunhão na Liturgia ortodoxa ... (Spiritualitate și comuniune în Liturghia ortodoxa...)*, Craiova, 1986, 442 p., em "MB", 38 (1988), nº. 3, p. 133-134.
174. Papuc, Gh., *Espiritualidade e comunhão na Liturgia ortodoxa ... (Spiritualitate și comuniune în Liturghia ortodoxa...)*, Craiova, 1986, 442 p., em "MA", 33 (1988), nº I, p. 142-146.
175. Alexe, Stefan, *O Santo Anastácio o Grande, Escritas (Sfântul Atanasie cel Mare, Scrieri)*, 1ª parte, Edit. IBMBOR, București, 1987, 415 p., em "O", 40 (1988), nº 4, p. 147-152.
176. Dârlea, Tiberiu, *M.A., Costa de Beauregard: Dumitru Stăniloae. Ose comprendre que je t'aime*, Paris, Edit. Cerf, 1983, 218 p., em "TR", 136 (1988), nº 33-34 și 35-36, p. 7.
177. Père Daniel D. I. Ciobotea, *Le père Dumitru Stăniloae à son 85-ème anniversaire*, em „Nouvelles de l'Eglise Orthodoxe Roumaine”, 13 (1988), nº 6, p. 29-31.
178. Ciobotea, Daniel, *O Padre Dumitru Stăniloae no aniversário do 85º ano de nascimento (Părintele Dumitru Stăniloae la cea de-a 85-a aniversare a zilei de naștere)*, em "TR", 136 (1988), nº. 47-48, p. 2.
179. Daniel Ciobotea, *Metropolita, P. Prof. Dr., Dumitru Stăniloae, A imagem imortal de Deus (L'image immortelle de Dieu)*, Ed. de la Mitropolie d'Oltenie, Craiova, 1987, 292 p., em „Nouvelles de l'Église Orthodoxe Roumaine”, 19 (1989), nº 6, p. 58-60.

180. Dură, Nicolae, *O Santo Anastácio o Grande, Escritas (Sfântul Atanasie cel Mare, Scrieri)*, 2^a parte, Edit. IBMBOR, București, 1988, 256 p., em "ST", 41 (1989), n^o 2, p. 111-113.
181. Dură, Nicolae, *Saint Athanase le Grand, Ecrits, I-ère partie* (traduction du grec, introduction et notes par P. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae), Bucarest, Edit. IBMBOR, 1987, 416 p., em „Nouvelles de l'Eglise Orthodoxe Roumaine", 19 (1989), n^o. 1, p. 66-68.
182. Bodogae, T., *O Santo Anastácio o Grande, Escritas I -II (Sfântul Atanasie cel Mare, Scrieri I-II)*, tradução, introdução e notas pelo Pr. Prof. Dumitru Stăniloae, București, 1987 și 1988, 415+225 p., em "MA", 34 (1989), n^o 1, p. 122-126.
183. (A redacção), *Saint Maxime le Confesseur, Ecrits et Epitres hristologiques et spirituelle*. Bucharest, Edit. IBMBOR, 1990, 367 p., em "ROC", 20 (1990), n^o. 5-6, p. 59.
184. Radu, D., *Pr. Prof. D. Stăniloae, membro da Academia Romena (Pr. Prof. D. Stăniloae, membru al Academiei Române)*, em "VOR", 2 (1990), n^o 13-14, p. 9, 13, 14; e em „Nouvelles de l'Eglise Orthodoxe Roumaine", 20 (1990), n^o 3-4, p. 34-35.
185. Drăgulin, Gh., *A Academia Romena recebeu recentemente entre os seu membros a Dumitru Stăniloae, um dos maiores teólogos cristãos (Academia Română a primit de curând în rândul membrilor săi pe Dumitru Stăniloae, unul din cei mai mari teologi creștini)*, em „Albina", 93 (1990), n^o. 7, p. 11.
186. A redacção, *Professores da teologia cristã. O Padre Professor Dumitru Stăniloae (Dascăli ai teologiei creștine. Părintele profesor Dumitru Stăniloae)*, em „Credința neamului", 1 (1990), n^o. 6, p. 1,2.
187. A redacção, *Renouveau dans l'Eglise Orthodoxe Roumaine. Groupe de reflexion pour le renouveau de l'Eglise*, em „Nouvelles de l'Eglise Orthodoxe Roumaine", 20 (1990), n^o 1, p.17-18.
188. Alexandru, Horia, *Le festival «La Philocalie»*, em „Nouvelles de l'Eglise Orthodoxe Roumaine", 20 (1990), n^o 5-6, p. 32-34.
189. Dumitrescu-Buşulenga, Zoe, *Uma vida e obra da maior exemplaridade (O viața și o operă de cea mai înaltă exemplaritate)*, em "RL", 48 (1990), n^o. 162, p. 4.
190. Radu, Simion, *Uma carta aberta para o P. C. Pr. Prof. Univ. Academiciano Dumitru Stăniloae (O scrisoare deschisă către P. C. Pr. Prof. Univ. Academician Dumitru Stăniloae)*, em "TR", 138 (1990), n^o. 27-28, p. 3.
191. Joantă, Visarion, *No Espírito da Philokalia (În Duhul Filocaliei)*, em "TR", 138 (1990), n^o 31-32, p. 3-4.
192. Redacția, *Um Encontro com o Padre Stăniloae (O întâlnire cu părintele Stăniloae)*, em "O Renascimento" ("Renașterea"), 1 (1990), n^o. 9, p. 4.

193. Bria, Ion, *O Padre Stăniloae, o pensamento teológico (Părintele Stăniloae, gândirea teologică)*, nº "VOR", 2 (1990), nr. 19-20, p. 2.
194. Drăgulin, Gh., *O reconhecimento supremo no país do valor dum grande filósofo e teólogo cristão (Recunoaşterea supremă în ţară a valorii unui mare filosof şi teolog creştin)*, em "BOR", 108 (1990), nº 5-6, p. 28-30.
195. Alexe, George, *O Padre Stăniloae Academico (Părintele Stăniloae Academician)*, em „Credinţa” (The Faith), 40 (1990), nº. 7-9, p. 7.
196. Drăgulin, Gheorghe, *Um grande filósofo cristão, Dumitru Stăniloae (Un mare filosof creştin, Dumitru Stăniloae)*, em „Curierul Românesc”, 2 (1990), nº. 20-21, p. 7.
197. Ciongariu, Ioan, *Teologia clerica (Teologie duhovnicească)*, em "RL", 48 (1990), nº. 276, p. 4.
198. Păcurariu, Mircea, *Fez a Igreja o seu dever? (Şi-a făcut Biserica datoria?)*, em "VOR", 2 (1990), nº. 7-8, p. 2, 5.
199. Bănescu, M., *O rosto imortal de Deus (Chipul nemuritor al lui Dumnezeu)*, em "AB", 1 (1990), nº 1-2, p. 123-125.
200. Tulcan, Ioan, *Dumitru Stăniloae, Le Génie de l'Orthodoxie*, em "O", 38 (1986), nº. 2, p. 154-155; e em "AB", 2 (1991), nº. 4-6, p. 177-178.
201. Ciongariu, Ioan, *Trabalho único na dogmática cristã (Lucrare unică în dogmatica creştină)*, em "RL", 49 (1991), nº 431, p. 5.
202. Ierunca, Virgil, *A teologia dogmática ortodoxa de D. Stăniloae (Teologia dogmatică ortodoxă de D. Stăniloae)*, em „Apostrof”, 1991, nº. 1-2, p. 5.
203. Tulcan, Ioan, *Dumitru Stăniloae, Orthodox Dogmatik*, vol. I, Benziger Verlag, Gütersloh, 1985, 458 p., în "AB", II (41), 1991, nº. 7-9, p. 188-189.
204. Neuenheuser, Burkhard, *Dumitru Stăniloae, Orthodox Dogmatik*, vol. II, Zürich, Gütersloh, Benziger, 1990, em „Archiv fur Liturgiewissenschaft”, 33 (1991), nº 2-3, p. 319.
205. Moraru, Eugen, *Pr. Prof Dumitru Stăniloae, Ho Theos ho kosmos kai ho anthros*, trad, în limba greacă de Pr. asist. C. Coman şi George Papafthimiou, Amos, Athena, 1990, 160 p., em "RT", serie nouă, 1 (1991), nº 1, p. 112-114.
206. Ciongariu, Ioan, *Inédito. Emil Cioran sobre Philokalia (Inedit. Emil Cioran despre Filocalia)*, Paris, 22 de Junho, 1985, em "RL", 49 (1991), nº. 406, p. 5.
207. Gavrilă, Vasile, *A Philokalia romena continua (Filocalia românească continuă)*, em „VOR”, 3 (1991), nº. 55-56, p. 8.
208. (A redacção), *Philokalia*, vol. 1 (*Filocalia*, vol. 1), em "RL", 49 (1991), nr. 456, p. 5.
209. Bodogae, T., *São Máximo o Confessor, Escritas, 2ª parte (Sf. Maxim Mărturisitorul, Scrieri, Partea a II-a)*, Bucureşti, 1990, 367 p., em "RT", serie nova, 1 (1991), nº I, p. 110-111.

210. Țintă, Ilie I., *Teólogos e sacerdotes ortodoxos nas cadeias comunistas (Teologi și preoți ortodocși în temnițele comuniste)*, em "TR", 139 (1991), nº 15-16, p. 1 și 3.
211. Ciongariu, Ioan, Cristão e sacerdote verdadeiro *Creștin și preot adevărat*, em "RL", 49 (1991), nº 53 1, p. 5.
212. Frunză, Sandu, *Para uma ontologia cristã. O significado da queda e do árvore no centro do jardim. (Pentru o ontologie creștină. Semnificația căderii și a pomului din mijlocul grădinii)*, em "Renașterea", 2 (1991), nº 11-12, p. 6.
213. Drăgulin, Gheorghe, *Teólogos importantes da primeira metade do século XX (Teologi de seamă din prima jumătate a veacului al XX-lea)*, em "ST", 43 (1991), nº 4, p. 64-83.
214. Anghelescu, Gheorghe F., *A problemática antropológica nas obras do Padre Professor Dumitru Stăniloae (Problematica antropologică în opera Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae)*, în "MO", serie nouă, 43 (1991), nº. 4-6, p. 148-156.
215. A redacção, *Confessores de ontem e de hoje do ortodoxismo (Mărturisitorii de ieri și de azi ai ortodoxiei)*, em "G", Serie nova, 1(1991), nº 1, p. 9.
216. Alexandru, Ioan; Galeriu, C, *Simpósio Dumitru Stăniloae ao Seminário Teológico de Buzău (Simpozion Dumitru Stăniloae la Seminarul Teologic din Buzău)*, em „Muguri”, 1 (1991-1992), nº. 5, p. 3-7.
217. Anghelescu, Gheorghe F., *Bibliografia Pr. Acad. Prof. Dumitru Stăniloae*, em „ST”, XLIV (1992), nº 3-4, p. 144-172; e em „Revista de filosofia” („Revista de filozofie”), 1994, nº. 1, p. 101-106.
218. Rădulescu, Gh., Chihaia, Pavel, *O rosto enegrecida da liberdade (Fața cernită a libertății)*, em „Palavra Romena” („Cuvântul românesc”), 18 (1992), nº 191, p. 11.
219. Anghelescu, Gh. F., *O Padre Acad. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, Doctor Honoris Causa da Universidade de Bucareste (Părintele Acad. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, Doctor Honoris Causa al Universității din București)*, em "ST", 44 (1992), nº 3-4, p. 139-172.
220. A redacção, *O Padre Prof. Dr. Dumitru Stăniloae entrou no 90º ano de vida (Părintele Prof. Dr. Dumitru Stăniloae a intrat în al 90-lea an de viață)*, em „A lei romena” („Legea românească”), serie nova, 3 (1992), p. 6.
221. Wiewtz, Paul, *Theologie der Liebe Gottes. Orthodoxe Dogmatik hat Wichtigen Stellenwert im Ost-West Dialog*, em „Das Theologische Buch”, kna-Oki 6, 1992, Seite 16.
222. Liiceanu, Gabriel, *Academia. Considera que a Academia Romena fez o que estava moralmente obrigada para recuperar a filosofia romena? Onde deveríamos encontrar os filósofos? (Academia. Considerați că*

- Academia Română a făcut ce era moral obligată pentru recuperarea filosofiei românești? Unde ar trebui să ne regăsim filosofii?), em „Revista 22”, 3 (1992), n° 8, p. 15.*
223. Solunca, Elena, *O eu e a necessidade do outro (Eul și nevoia de celălalt)*, em „Academica”, 1992, n° 5 (17), p. 23.
224. Vlăduțescu, Gh., *Dumitru Stăniloae, perfil de filosofo (Dumitru Stăniloae, profil de filosof)*, em „Academica”, 3 (1992), n° 5 (17), p. 20.
225. Vedinas, Traian, *Ortodoxismo e romanismo (Ortodoxie și românism)*, em „TR”, 140 (1992), n°. 13-14, p. 1, 3.
226. Daniel Ciobotea, *Gift of God to Romania*, em „The Times of Bucharest”, 1992, n° 10, p. 12.
227. A redacção, *Pr. Prof. D. Stăniloae, „Doctor honoris causa” da Faculdade de Teologia de Atenas (Pr. Prof. D. Stăniloae, „Doctor honoris causa” al Facultății de Teologie din Atena)*, em „VOR”, 4 (1992), n°. 71, p. 7.
228. A redacção, *Um evento editorial (Un eveniment editorial)*, em „Cotidianul”, 2 (1992), n° 177, p. 7.
229. Frunză, Sandu, *Três faces do amor (Trei fețe ale iubirii)*, în „Renașterea”, serie nouă, 3 (1992), n° 9-10, p. 2.
230. Ciongariu, Ioan, *Conversas espirituais com o Padre Stăniloae (Convorbiri duhovnicești cu Părintele Stăniloae)*, em „RL”, 50 (1992), n° 762, p. 5.
231. Solunca, Elena, *Uma obra como uma persistência. Uma síntese original da espiritualidade romena (O operă ca o dăinuire. O sinteză originală a spiritualității românești)*, em „Azi” (Suplimento), 4^a serie, 61 (1992), n° 145, p. 9, 11.
232. ***, *O Padre Stăniloae a idade dos patriarcas. Teólogo da esperança visto pelos seus contemporâneos: Jürgen Molimann, John Mayendorff, A. M. Allchin, Marc-Antoine Costa de Beauregard, Olivier Clément, Ion Petrovici; Nicolescu, Costion, O padre homem perto de Deus; Anghelescu, Gheorghe, Tabela cronológica da vida do padre Dumitru Stăniloae; Alexandru, Ioan, Doxologia poetica (Părintele, om familiar cu Dumnezeu Părintele Stăniloae la vârsta patriarhilor. Teologul speranței văzut de Contemporanii săi: Jürgen Molimann, John Mayendorff, A. M. Allchin, Marc-Antoine Costa de Beauregard, Olivier Clément, Ion Petrovici; Nicolescu, Costion, Părintele, om familiar cu Dumnezeu; Anghelescu, Gheorghe, Tabel cronologic al vieții părintelui Dumitru Stăniloae; Alexandru, Ioan, Doxologie poetică)*, em „Cotidianul”, supl. „Alfa și Omega”, 1 (1992), n°. 1, p. 5.
233. Preda, Radu, *Părintele Dumitru Stăniloae a 89 anos. Novo discurso teológico (Părintele Dumitru Stăniloae la 89 de ani. Noul Discurs teologic)*, em „RL”, 50 (1992), n° 798, p. 5.
234. A redacção, *Hoje o prof. univ. dr. Dumitru Stăniloae, teólogo eminente de reputação internacional cumpre 89 anos! (Astăzi prof. univ. dr.*

- Dumitru Stăniloae, eminent teolog de reputație internațională, împlinește vârsta de 89 de ani!*), em „Libertatea”, 4 (1992), n^o. 872, p. 1.
235. Popa, Măricel, *O Padre Dumitru Stăniloae a 89 anos (Părintele Dumitru Stăniloae la 89 de ani)*, em “VOR”, 4 (1992), n^o. 83, p. 1-2.
236. Popescu, Dumitru *Um remarcável contributo a cristologia romena (O remarcabilă contribuție hristologică românească)*, em „Revista de filozofia” („Revista de filozofie”), 6 (1992), n^o 6, p. 537-541.
237. Nestor Vornicescu, *O padre profesor dr. acad. Dumitru Stăniloae no nonagésimo ano de vida (Părintele profesor dr. acad. Dumitru Stăniloae în al nouăzecelea an al vieții)*, em „Academica”, 3 (1992), n^o. 2 (26), p. 26.
238. Solunca, Elena, *Caminho. Verdade. Vida. (Cale. Adevăr. Viață.)*, em „Academica”, 3 (1992), nr. 2 (26), p. 27.
239. Botez, Victor, *Um filosofo pan-ortodoxo (Un filosof pan-ortodox)*, em „Revista de filozofia” („Revista de filozofie”), 1992, n^o 6, p. 543-549.
240. Drăgulin, Gheorghe I., *Um prémio que honra o povo romeno e a sua Igreja (O distincție care cinstește neamul românesc și Biserica sa)*, em „Palavra romena” („Cuvântul Românesc”), 18 (1992), n^o 199, p. 14.
241. Afloroaie, Ștefan, *Lugares oscuros numa polémica filosófica (Locuri obscure într-o polemică filosofică)*, em „Anuário da Fundação Académica Petre Andrei” („Anuarul Fundației Academice Petre Andrei”), tom II, 1992, p. 53-64.
242. A redacção, *Dumitru Stăniloae – membro titular. Departamento de filosofia, psicologia, pedagogia (Dumitru Stăniloae – Membru titular. Secția filosofie, psihologie, pedagogie)*, em „Anais da Academia Romena” („Analele Academiei Române”), 126 (1992), seria 4^a, vol. III, p. 189.
243. Vizitiu, Mihai, *Pr. Prof. Dr., Dumitru Stăniloae: O rosto evangélico de Jesus Cristo (Pr. Prof. Dr., Dumitru Stăniloae: Chipul evanghelic al lui Iisus Hristos.)* Sibiu, 1991, 286 p., em „Os anais científicos da Universidade Al. I. Cuza de Iași” („Analele Științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași”) (serie nova, Teologia, Tomul I, 1992, p. 137-138.
244. Gavrilă, Vasile, *Philokalia*, vol. XII: *Deus ajudou-me terminar a Philokalia romena... (Filocalia, vol. XII: Dumnezeu mi-a ajutat să închei Filocalia românească...)*, em „VOR”, 4 (1992), n^o. 72, p. 7.
245. Bănescu, M., *Estudos de teologia dogmática ortodoxa (Studii de teologie dogmatică ortodoxă)*, Craiova, Edit. Mitropoliei Olteniei, 1990, 705 p., em “AB”, 2 (1992), n^o. 1-3, p. 131-133.
246. Petraru, Gheorghe, *Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae. Estudos de teologia dogmática ortodoxa (Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae. Studii de Teologie Dogmatică Ortodoxă)*, Craiova, 1991, 708 p., em „Os anais científicos da Universidade Al. I. Cuza de Iași” („Analele Științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași”) (serie nova, Teologia, Tomul I, 1992, p. 140-142.

247. Ciongariu, Ioan, *Conversas espirituais com o padre Dumitru Stăniloae. «Sobre 7 manhas com o Padre Stăniloae»* (Convorbiri duhovnicești cu părintele Dumitru Stăniloae «despre 7 dimineți cu Părintele Stăniloae»), em "RL", 1992, nº. 762, p. 5.
248. Dascălu, Nicolae, *Jornal de leitura* (anuncio aparição do primeiro livro) (*Jornal de lectură* «anunț apariție carte»), em „Candela Moldovei”, 1 (1992), nº 9-10, p. 14.
249. Wendebourg, Dorothea, *Dumitru Stăniloae, Orthodoxe Dogmatik*, vol.II, Zürich, Benziger, Gütersloh, 1990, em „Ökumenische Rundschau”, 42 (1993), p. 132-136.
250. Sterpu, Cezar, *Dumitru Stăniloae, A experiência de Deus no Ortodoxismo* (*Dumitru Stăniloae, Trăirea lui Dumnezeu în Ortodoxie*), Cluj, Dacia, 1993, 247 p., em "AB", 4 (1993), nº. 7-9, p. 174, nr. 10-12, p. 167.
251. Neaga, Nicolae, *Sete manhas com o padre Stăniloae*, Conversas com Sorin Dumitrescu. (*Șapte dimineți cu părintele Stăniloae*, Convorbiri cu Sorin Dumitrescu). București, 1992, em "AB", 4 (1993), nº. 1-3, p. 92-93.
252. Dădârlat, Camil Marius, *São Gregório de Nazianzo, os cinco discursos teológicos* (*Sfântul Grigorie de Nazianz, Cele cinci cuvântări teologice*), Edit. Anastasia, 1993, em „O Universo do livro” (“Universul cărții”), 1993, nº 6-8, p. 16.
253. B.C.B., *A Philokalia dos santos labores da perfeição* (*Filocalia sfintelor nevoințe ale desăvârșirii*), vol. I, em "RL", 50 (1993), nº 767, p. 2.
254. (A redacção), *Um evento editorial: 7 manhas com o Padre Stăniloae* (*Un eveniment editorial: 7 dimineți cu Părintele Stăniloae*), entrevista com Sorin Dumitrescu, em „Cotidianul”, supl. „Alfa și Omega”, 2 (1993), nº. 177, p. 6.
255. Iacob, Mihai, *O que pergunta e o que responde* (*Cel care întreabă și cel care răspunde*), em „A Roménia literária” („România literară”), 26 (1993), nº. 7, p. 8.
256. Antonie Plămădeală, Metropolita, *A Ascética e a Mística ortodoxa* (*Ascetica și Mistica ortodoxă*), em "TR", 140 (1993), nº 1-4, p. 8.
257. Coman, Constantin, *Dumitru Stăniloae, Jesus Cristo a luz do mundo o deificador do homem* (*Dumitru Stăniloae, Iisus Hristos lumina lumii și îndumnezeitorul omului*), em „VOR”, 5 (1993), nº 107, p. 6.
258. Antonie Plămădeala, Bispo, *Reflexões sobre a espiritualidade do povo romeno* (*Reflexii despre spiritualitatea poporului român*), Craiova, Scrisul românesc, 1992, 161 p., em "TR", 141 (1993), nº 25-26, p. 4.
259. Dădârlat, Camil Marius, *Recuperação espiritual «A Philokalia dos santos labores da perfeição»* (*Recuperare spirituală, «Filocalia sfintelor nevoințe ale desăvârșirii»*), vol. I, Ediția a II-a, Edit. Harisma, București, em „Universul cărții”, 1993, nº 5, p. 7.

260. Mihălcescu, Florin, *Cronica para Reflexões sobre a espiritualidade do povo romeno* (Cronică la *Reflexii despre spiritualitatea poporului român*), Craiova, A escrita romena (Scrisul românesc), 1992, em „Steaua”, 44 (1993), nº 1, p. 6-7.
261. Frunză, Sandu, *Sobre uma nostalgia interbelica «Reflexões sobre a espiritualidade do povo romeno»* (Asupra unei nostalgii interbelice «*Reflexii despre spiritualitatea poporului român*»), em „Echinocțiu”, 25 (1993), nº. 3, p. 8.
262. Brădățan, Costică, *Reflexões sobre a espiritualidade do povo romeno* (Reflecții despre spiritualitatea poporului român), Craiova, A escrita romena (Scrisul românesc), 1992, em *Dicionário das obras filosóficas romenas* (Dicționarul operelor filozofice românești), Edit. Humanitas, București, 1997, p. 187-189.
263. Antonie Plămădeală, Bispo, *Da historia do hesicasmu na ortodoxia romena* (Din istoria isihasmului în ortodoxia română), Edit. Scripta, București, 1992, 170 p., em „TR”, 141 (1993), nº 25-26, p. 4.
264. Nae, Aurel, *Um livro sobre a deificação do homem, «Ascética e mística cristã ou a teologia da vida espiritual»* (O carte despre în dumnezeirea omului, «*Ascetica și mistica creștină sau teologia vieții spirituale*»), em „VOR”, 5 (1993), nº. 106, p. 4.
265. Soviany, Octavian, *O programa cristológico da Philokalia* (Programul hristologic al filocaliei), em „O contemporâneo” „Contemporanul”, 1993, nº 9 (144), p. 6.
266. Drăgulin, Gheorghe, *Une remarquable personnalité théologique*, em „Panorama”, 1993, nº. 1, p. 29 și 44.
267. Stănculescu, Nina, *O paraíso dos inocentes* (Raiul inocenților), în „Curierul Românesc”, 5 (1993), nº 2, p. 12.
268. Clément, Olivier, *Precisamos homens espirituais* (Avem nevoie de oameni duhovnicești), em „VOR”, 5 (1993), nº 88, p. 6.
269. Printzipas, G. Th., *Dumitru Stăniloae, d. 1993* [Obituary], em „Patristic and Byzantine Review”, 12 (1993), nº. 1-3, p. 94-95.
270. A redacção, *Homenagem do padre Dumitru Stăniloae, professor quotidiano da crença absoluta em Deus* (Omăgiu părintelui Dumitru Stăniloae, profesorul de fiecare zi al credinței absolute în Dumnezeu), em „Vremea”, 2 (1993), nº. 124, p. 1.
271. Codreanu, Theodor, *Protochronism religioso* (Protocronism religios), em „Ainda o amor” „Totuși iubirea”, 4 (1993), nº. 6, p. 7; nº. 7, p. 7.
272. Frunză, Sandu, *Nacional e universal, Perspectiva ortodoxa* (Național și universal. Perspectiva ortodoxă), em „Tomis”, 28 (1993), nº. 4 (277), p. 1, 3.
273. Ursache, Petru, *O arbusto ardente* (Rugul aprins), în „O povo romeno” „Neamul românesc”, 1 (1993), nº. 3, p. 4.

274. Preda, Radu, *Dez capitulos sobre o padre Dumitru Stăniloae (Zece capete despre părintele Dumitru Stăniloae)*, em "Echinox", 25 (1993), nº 3, p. 9; și *Dix Chapitre sur le père Dumitru Stăniloae*, em "Contacts", 35 (1993), nº 161, p. 48-55.
275. Dumitrescu, Sorin, *A geração Stăniloae (Generația Stăniloae)*, em „O movimento” „Mișcarea”, 2 (1993), nº. 11, p. 1.
276. A redacção, *Presbitera Maria Stăniloae*, em "VOR", 5 (1993), nº. 91, p. 8.
277. G.M., *Livro de vida espiritual (Carte de viață spirituală)*, em „O Universo dos livros” „Universul cărții”, 3 (1993), nº 2, p. 2.
278. A redacção, *O mundo ortodoxo perdeu um grande espírito (Lumea ortodoxă s-a rărit cu un mare spirit)*, em „Azi”, 1993, nº. 396, p. 1.
279. G. E., *Se o tempo tivesse tido mais paciência (Dacă timpul ar mai fi avut răbdare)*, em „Azi”, 1993, nº. 396, p. 2.
280. Antonie Plămădeală, Metropolita, *Telegrama de pêsames P.C. Prof. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae (Telegramă de condoleanțe P.C. Prof. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae)*, em "TR", 140 (1993), nº 15-16, p. 4.
281. Antonie Plămădeală, Metropolita, *Sinalizamos ... Sinalizarmos... (Semnalăm... Semnalăm...)*, em "TR", 140 (1993), nº 5-6, p. 4.
282. Antonie Plămădeală, Metropolita, *O padre Staniloae. Testemunho dum aprendiz (Părintele Stăniloae. Mărturie de ucenic)*, em "TR", 140 (1993), nº. 37-40, p. 1-2; e em „RT", 3 (1993), nº. 4, p. 167-168.
283. Căndeia, Virgil, *A mensagem dum mártir da doutrina ortodoxa (Mesajul unui martir al doctrinei ortodoxe)*, em „Curierul național”, 4 (1993), nº. 784, p. 1, 3.
284. Dădârlat, Camil Marius, *O Padre Dumitru Stăniloae – uma grande obra teológica (Părintele Dumitru Stăniloae – o mare operă teologică)*, em „O Universo do Livro” „Universul cărții”, 3 (1993), nº. 9, p. 9.
285. Fundația Anastasia, *Morreu o starosta da teologia do Este (S-a stins starostele teologiei răsăritene)*, em "RL", 57 (1993), nº. 768, p. 1
286. Abrudan, D., *Perfeito em tudo (Desăvârșit întru toate ale sale)*, em "TR", 140 (1993), nº. 37-40, p. 1-2.
287. ***, *O melhor teólogo do ortodoxismo romeno, o Padre Stăniloae começou o seu caminho para a vida eterna: P.F. Teoctisto, Nada era desconhecido para ele; I.P.S. Daniel, Um teólogo da cruz e da do renascimento; I.P.S. Bartolomeu Anania, A fé na vocação romena (Cel mai mare teolog al Ortodoxiei românești, Părintele Stăniloae a pornit către viața cea veșnică: P.F. Teoctist, Nimic nu i-a fost străin; I.P.S. Daniel, Un teolog al crucii și al învierii; I.P.S. Bartolomeu Anania, Credința în vocația românească)*, em „Curierul Național”, 4 (1993), nº 785, p. 1, 3.
288. Angheliescu, Gh., *Nos passos sempre escalados do tempo para a eternidade (Pe treptele mereu urcătoare ale timpului spre veșnicie)*, em "TR", 140 (1993), nº. 37-40, p. 1-2.

289. Păcurariu, M., *Sacerdote e cientista na ciência sagrada da teologia (Preot și savant în știința sacră a teologiei*, em "TR", 140 (1993), nº. 37-40, p. 2.
290. A redacção, *A missa de enterro do padre professor Académico Dumitru Stăniloae (Slujba înmormântării, Părintelui profesor și academician Dumitru Stăniloae)*, em "TR", 140 (1993), nº 37-40, p. 2.
291. Munteanu, Alexandru, *O memorial do sofrimento "colega de faculdade" a Aiud com o padre professor Dumitru Stăniloae (Memorialul durerii. „Coleg de facultate” la Aiud cu părintele profesor Stăniloae)* [reproduzido na „Fé ancestral” („Credința străbună”), 4 (1993), nº 4, p. 2], em "TR", 140 (1993), nr. 37-40, p. 2, 4.
292. Todor, Nichifor, *As lembranças dum velho estudante dum homem, um professor e um grande teólogo (Amintirile unui fost student despre un om, un profesor și un mare teolog)*, em "TR", 140 (1993), nº 37-40, p. 3, 4.
293. Sterpu, Cezar, *O Padre Dumitru Stăniloae entrou na eternidade (Părintele Dumitru Stăniloae a intrat în veșnicie)*, em „Învierea”, 4 (1993), nº 20, p. 1.
294. A redacção, *Perdemos o starosta da teologia romena (Am pierdut pe starostele teologiei românești)*, em „Învierea”, 4 (1993), nº. 20, p. 3.
295. A redacção, *Atraves da morte para a vida eterna no sono da presbítera (Maria Stăniloae Prin moarte spre viața veșnică la adormirea presbiteriei Maria Stăniloae)*, em "Călăuza Ortodoxă", 4 (1993), nº 60, p. 6.
296. Brânzaș, Liviu, *O padre Stăniloae é o teólogo quem santificou a sua obra através do sofrimento (Părintele Stăniloae este teologul care și-a aureolat opera prin suferință)*, em „Nu”, 3 (1992), nº. 81, p. 15. Cu Alin Fumurescu.
297. A redacção, *O nosso padre (Părintele nostru)*, em "Cotidianul", supl. „Alfa și Omega”, 2 (1993), nº 10 (12), p. 1, 6.
298. Preda, Radu, *O departamento Dumitru Stăniloae (Catedra Dumitru Stăniloae)*, em "Cotidianul", supl. "Alfa și Omega", 2 (1993), nº 10, p. 7.
299. Zoica, Iosif, *Ao início foi o amor – reembolso de pr. prof D. Stăniloae (La început a fost iubirea – restituire din pr. prof D. Stăniloae)*, em „Fé ancestral” („Credința străbună”), 4 (1993), nº, 15-16, p. 3.
300. A redacção, *O patriarca da teologia romena passou para a eternidade (Patriarhul teologiei românești a trecut la cele veșnice)*, em „Fé ancestral” („Credința străbună”), 4 (1993), nº 15-16, p. 3.
301. Bria, Ion, *Notas na teologia do Pr. Stăniloae (Pre-însemnare la teologia Pr. Stăniloae)*, em "RT", 3 (1993), nº 4, p. 69-75.
302. Alexe, George, *A imagem e semelhança romena na teologia do Padre Stăniloae (Chipul și asemănarea românească în teologia Părintelui Stăniloae)*, em "RT", 3 (1993), nº 4, p. 112-143.

303. Bălțat, Visarion, *Os eventos académicos na Faculdade de Teologia de Sibiu (Evenimente academice la Facultatea de Teologie din Sibiu)*, em "RT", 3 (1993), nº. 4, p. 144-145.
304. Bălțat, Visarion, *Pr. Prof. e Académico Dumitru Stăniloae Pr. Prof. și Academician Dumitru Stăniloae*, em "RT", 3 (1993), nº 4, p. 166.
305. Popescu, David, *In memoriam. Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae*, em A voz da Igreja (Glasul Bisericii), 50 (1993), nº 4-6, p. 105-107.
306. Vizirescu, Pan ML, *O Padre Professor Dumitru Stăniloae (Părintele Profesor Dumitru Stăniloae)*, em "G", 2 (1993), nº 5, p. 36-37.
307. A redacção, *Apóstolo do povo – o padre Dumitru Stăniloae (Apostol al neamului – părintele Dumitru Stăniloae)*, em "CC, 1 (1993), nº 8-10, p. 10.
308. Daniel Ciobotea, Metropolita, *O sonho da mãe (Visul mamei)*, em "CC, 1 (1993), nº 8-10, p. 11.
309. Clément, Olivier, *In memoriam Dumitru Stăniloae (1903-1993)*, em "Contacts", 44 (1993), nº 164, p. 293-302.
310. Daniel Ciobotea, Mitropolit, *O eterno mistério da teologia confessoral (Veșnica taină a teologiei mărturisitoare)*, em „A vela de Moldova " ("Candela Moldovei"), 2 (1993), nº 9-10, p. 11.
311. Frunză, Anton, *Pr. prof. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae (1903-1993)*, em „A vela de Moldova " ("Candela Moldovei"), 2 (1993), nº 9-10, p. 11.
312. Rădulescu, Gheorghe, *Para o céu (Spre cer)*, em „ A palavra romena" („Cuvântul Românesc"), 19 (1993), nº 210, p. 14.
313. Alexe, George, *In memoriam! O nosso padre Professor Dumitru Stăniloae (In memoriam! Părintele nostru Profesor Dumitru Stăniloae)*, em „Credința", 43 (1993), nº 10-12, p. 3.
314. Duțu, Alexandru, *Graças a Deus que o padre Stăniloae viveu entre nós (Mulțumim lui Dumnezeu că părintele Stăniloae a trăit printre noi)*, em "RL", 51 (1993), nº 767, p. 2.
315. Cruga, Dinu, *A passagem pacífica para Deus do nosso padre Dumitru Staniloae (Mutarea cu pace către Dumnezeu a părintelui nostru Dumitru Stăniloae)*, em „Solia/The Herald", 58 (1993), nº 11, p. 16-17,24.
316. Tsirpanlis, Constantine N., *Stăniloae Dumitru, d. 1993*, em „Patristic and Byzantine Review", 12 (1993), nº 1-3, p. 94-95.
317. A redacção, *O teólogo do amor (Teologul iubirii)*, em "VOR", 5 (1993), nº 103, p. t.
318. Lechea, Ștefaniță, *Palavra tímida sobre o Padre Dumitru Stăniloae (Sfielnic cuvânt despre Părintele Dumitru Stăniloae)*, em "VOR", 5 (1993), nº 103, p. 2.
319. A redacção, *Datas para a historia da santidade e da sabedoria (Date pentru istoria sfințeniei și a înțelepciunii)*, em "VOR", 5 (1993), nº 103, p. 4-5.

320. Clément, Olivier, *O melhor teólogo ortodoxo do século XX (Cel mai mare teolog ortodox din secolul XX)*, em "VOR", 5 (1993), nº 103, p. 4.
321. Popescu, Dumitru, *In memoriam*, em "VOR", 5 (1993), nº 103, p. 4, 6.
322. Allchin, Donald, *O homem da ciência, devoção e oração (Omul științei, evlaviei și rugăciunii)*, em "VOR", 5 (1993), nº 103, p. 6.
323. Bria, Ion, *Na morte do Padre Stăniloae (La moartea Părintelui Stăniloae)*, em "VOR", 5 (1993), nº 103, p. 6.
324. ***, *Homenagem para o patriarca da teologia romena: P.F. Teoctisto, Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena, Oração para o Apostolo do povo romeno*, p. 5; Dumitru Radu, *Uma perda sem par para a teologia universal*, p. 5; Virgil Căndea, *Um pensamento justo e uma vida justa*, p. 5; I.P.S. Daniel, Metropolită de Moldova e Bucovina, *O eterno mistério da teologia confessoral*, p. 5; Donald Allchin, *Um teólogo para o inteiro mundo cristão*, p. 5-6; Mircea Păcurariu, *Homenagem de Sibiu e de Ardeal*, p. 6; C. Galeriu, *O poder do Espírito Santo numa mão de carne (Omăgiu Patriarhului teologiei românești: P.F. Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, Închinare Apostolului neamului românesc*, p. 5; Dumitru Radu, *O pierdere nepereche pentru teologia universală*, p. 5; Virgil Căndea, *Gândirea dreaptă și viața dreaptă*, p. 5; I.P.S. Daniel, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei, *Veșnica taină a teologiei mărturisitoare*, p. 5; Donald Allchin, *Un teolog pentru întreaga lume creștină*, p. 5-6; Mircea Păcurariu, *Omăgiul Sibiului și al Ardealului ortodox*, p. 6; C. Galeriu, *Puterea Duhului Sfânt într-o mână de carne*, p. 6, em "VOR", 5 (1993), nº 103, p. 5-6.
325. L.M., *Não vá ... (Nu te du...)* em „A verdade literária e artística” („Adevărul literar și artistic”), 4 (1993), nº 193, p. 1.
326. Radu, Dumitru, *A obra do grande teólogo ortodox Dumitru Stăniloae (Opera marelui teolog ortodox Dumitru Stăniloae)*, em „A verdade literária e artística” („Adevărul literar și artistic”), 4 (1993), nº 189, p. 12.
327. Ignatie Monahul, *A fonte Stăniloae não secará mais (Izvorul Stăniloae nu va seca niciodată)*, em "VOR", 5 (1993), nº 106, p. 6.
328. Coman, Constantin, *Momento aniversario na memoria do Padre Dumitru Stăniloae (Moment aniversar în memoria Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em "VOR", 5 (1993), nº 106, p. 6.
329. P.F. Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, *Um servo devoto da Igreja e teologia ortodoxa, um grande teólogo ortodoxo da nossa época, coluna da teologia ortodoxa contemporânea (Un slujitor devotat al Bisericii și teologiei ortodoxe, un mare teolog (ortodox) al epocii noastre, coloană a teologiei ortodoxe contemporane)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 3-5.
330. Pr. prof. dr. Dumitru Popescu, *In memoriam*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 6-7.

331. Gh. Vasilescu, *A passagem para a eternidade do Padre académico Professor Doutor Dumitru Stăniloae (Trecerea la cele veşnice a Părintelui Academician profesor doctor Dumitru Stăniloae. Funerariile Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº. 3-4, p. 8-28.
332. Pr. prof. dr. Ion Bria, *Na morte do Padre Stăniloae (La moartea Părintelui Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº. 3-4, p. 28-30.
333. Pr. prof. dr. Dumitru Radu, *Um pico actualizado da teologia artística (O culme actualizată a teologiei patristice)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 35-77.
334. Pr. prof. Ion Bria, *O espaço da deificação. A eternização do humano em Deus, A visão teológica do Padre Stăniloae (Spaţiul îndumnezeirii. Eternizarea umanului în Dumnezeu, în viziunea teologică a Părintelui Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 77-79.
335. Diac. Asist. Ioan Caraza, *„O mundo como dom de Deus” - coordenada essencial da teologia do Padre Stăniloae („Lumea ca dar al lui Dumnezeu” – coordonată esenţială a teologiei Părintelui Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 108-112.
336. Olivier Clement, *O maior teólogo ortodoxo do século XX (Cel mai mare teolog ortodox al secolului XX)* (tradução), em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 120-127.
337. Dr. Constantin Enăchescu, *O contributo do Pr. acad. prof. dr. Dumitru Stăniloae a construto duma filosofia antropológica (Contribuţia Pr. acad. prof. dr. Dumitru Stăniloae la edificarea unei filosofii antropologice creştin-ortodoxe)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 127-142.
338. Pr. prof. univ. dr. Petru Rezuş, *Pr. prof. acad. dr. Dumitru Stăniloae*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 143-145.
339. Pr. asist. dr. Gheorghe Drăgulin, *Os passos da conquista da fama do teólogo (Treptele cuceririi celebrităţii teologului)*, em „O”, XLV (1993), nº. 3-4, p. 145-150.
340. Pr. asist. dr. Constantin Coman, *A humildade da palavra. O oferecimento do Padre Dumitru Stăniloae as 90 anos (Smerenia cuvântului. Ofranda Părintelui Dumitru Stăniloae, la 90 de ani)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 150-152.
341. Pr. Ioan Buga, *O patriarca sem coroa do nosso ortodoxismo (Patriarhul neîncoronat al Ortodoxiei noastre)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 153-154.
342. Dan Zamfirescu, *Notas sobre o Padre prof. dr. Dumitru Stăniloae (Însemnări despre Părintele prof. dr. Dumitru Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 155-170.
343. Dan Ciachir, *O homem e o seu trabalho (Omul şi lucrarea sa)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 170-174.

344. Radu Preda, *Dez capítulos sobre o Padre Dumitru Stăniloae (Zece capete despre Părintele Dumitru Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 174-177.
345. Arhim. Ioasaf Popa, *O que aprendemos do Padre Dumitru Stăniloae (Ce am învățat de la Părintele Dumitru Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 177-179.
346. Ioan Alexandru, *Doxologia poetică Doxologie poetică*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 179-180 (tirado de „Cotidianul” 13. XI. 1992).
347. *O padre Dumitru Teologul – retrato e auto-retrato. Santidade e delicadeza (Părintele Dumitru Teologul – portret-autoportret. Sfințenie și delicatețe)* (do Almanaque da paróquia ortodoxa romena de Viena, 1976), em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 180-183.
348. Mihai Diaconescu, *Encontros com o padre Stăniloae (Întâlniri cu Părintele Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 183-187.
349. Costion Nicolescu, *O Padre Dumitru Teologul: a ultima conversa (Părintele Dumitru Teologul: ultima convorbire)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 187-190.
350. *O Padre Stăniloae na idade dos patriarcas. "O teólogo da esperança" visto pelos seus contemporâneos. (Părintele Stăniloae la vârsta patriarhilor. „Teologul speranței” văzut de contemporanii săi)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 190-191.
351. Monah Ignatie Marica, *„Via dolorosa” do Padre prof. Dumitru Stăniloae („Via dolorosa” a Părintelui prof. Dumitru Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 192-196.
352. *O Padre Stăniloae, fragmento autobiográfico (Părintele Stăniloae, fragment autobiografic)* (A consemnat Remus Andrei Ioan), em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 196-197 (preluat din „Cotidianul” 13. XI. 1992).
353. Gheorghe Anghelescu, *A biografia do Padre prof. Dumitru Stăniloae (Biografia Părintelui prof. Dumitru Stăniloae)*, em „O”, XLV (1993), nº 3-4, p. 198-200.
354. Pr. David Popescu, *In memoriam Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae*, em „GB”, L (1993), nº 4-6, p. 105-107.
355. Pr. Prof. Dr. Ion Bria, *Prefacio na Teologia do padre Dumitru Stăniloae (Pre-însemnare la Teologia Părintelui Stăniloae)*, em „RT” III (75) (1993), nº 4, p. 69-75.
356. George Alexe, *A imagem e semelhança romena na Teologia do Padre Stăniloae (Chipul și asemănarea românească în Teologia Părintelui Stăniloae)*, em „RT” III (75) (1993), nº 4, p. 113-143.
357. Pr. Ioan Ioniță, *A teologia como experiência do mistério divino. Homenagem para a memória do padre professor Dumitru Stăniloae (Teologia ca experiență a misterului divin. Omagiu memoriei părintelui*

- profesor Dumitru Stăniloae*), em "Teologia e vida" („Teologie și Viață”), IV (LXX) (1994), nº 11-12, p. 116-119.
358. Cristescu, Vasile, *Pessoa e comunhão no pensamento teológico (Persoana și comuniune în gândirea teologică a Pr. Prof. Dumitru Stăniloae)*, em "Anais científicos da Univ. „A. I. Cuza” de Iași" („Analele Științifice ale Univ. „AI. I. Cuza” din Iași”), Serie nova, Teologie, tom. II, 1993-1994, p. 157-159.
 359. Florescu, Nicolae, *Uma polemica manipulada (O polemică manipulată)*, em "Jurnalul literar", 4 (1993-1994), nº. 49-52, p. 3, 6.
 360. Ionescu, Cornel Mihai, *O pequeno anti-mime (Micul anti-mim)*, em "Jurnalul literar", 4 (1993-1994), nº. 49-52, p. 6.
 361. A redacção, *Extraídos do "Arquivo" da Seguridade (Extrase din „Dosarul” de la Securitate)*, em "Jurnalul literar", 4 (1993-1994), nº 49-52, p. 5.
 362. A redacção, *Stăniloae Dumitru, 1903-1993*, em „Epiphany”, 14 (1994), nº I, p. 46.
 363. A redacção, *As escritas dum grande teólogo (Scrierile unui mare teolog)*, em "Magazin istoric", 28 (1994), nº I, p. 46
 364. Allchin, A.M., *Dumitru Stăniloae (1903-1993)*, em "Sobornost", 16 (1994), nº. 1, p. 38-44.
 365. Botez, Victor, *Necrólogo, Dumitru Staniloae (Necrolog, Dumitru Stăniloae)*, em "Revista de filosofia" („Revista de filozofie”), 41 (1994), nº 1, p. 97-101.
 366. Radu, Simion, *Dois corifeus da cultura nacional: Gheorghe Lazăr e Dumitru Stăniloae (Doi corifei ai culturii naționale: Gheorghe Lazăr și Dumitru Stăniloae)*, em "AB", 5 (1994), nº 1-3, p. 113-118.
 367. Litiu, Gheorghe, *Uma lagrima para o padre Dumitru Stăniloae (O lacrimă pentru părintele Dumitru Stăniloae)*, em "TR", 141 (1994), nº. 1-4, p. 5.
 368. Cronicar, *A passagem para a eternidade do padre prof. Dumitru Staniloae (Trecerea la cele veșnice a părintelui prof. Dumitru Stăniloae)*, em "AB", 5 (1994), nº. 1-3, p. 152-153.
 369. A redacção, *In memoriam. Dumitru Stăniloae*, em "Magazin istoric", 28 (1994), nº 2, p. 46.
 370. Held, Heiny Joachim, *Dumitru Stăniloae: 1903-1993*, em „Ökumenische Rundschau”, 43 (1994), nº. 2, p. 190-192.
 371. Frunză, Sandu, *Uma porta aberta para o céu (O poarta deschisă spre cer)*, em "Renașterea", 5 (1994), nº 12, p. 2.
 372. Schintee, Octavian, *Pessoa e comunhão. Homenagem para o Padre Professor Academico Dumitru Stăniloae ao cumprir 90 anos (Persoană și comuniune. Prinos de cinstire Părintelui Profesor Academician Dumitru Stăniloae la împlinirea vârstei de 90 de ani.)* Sibiu: Edit și Tip. Arhiepiscopiei Ortodoxe 1993 [recenzie], em "Renașterea", 5 (1994), nº 12, p. 10.

373. Iloaie, Șt., *Ascética e mística na teologia do padre Stăniloae (Ascetica și mistica în teologia părintelui Stăniloae)*, em "ST", 46 (1994), nr. 4-6, p. 71-82; și în "O", 54 (2003), nº 3-4, p. 95-107.
374. Alexe, George, *O espaço da imortalidade na visão do Padre Staniloae (Spațiul nemuririi în viziunea Părintelui Stăniloae)*, em „Credința”, 44 (1994), nº 4-6, p. 3, 5.
375. Galites, G. A., *Demetrios Staniloae: eulabiko mnemosyno*, em „Anaplasia”, 1994, nº 3, p. 105-110.
376. Redacția, *Biographika tou P. Demetriou Staniloae*, em „Anaplasia”, 1994, nº 3, p. 111.
377. Coman, Konstantinos, *He tapeinophrosyne tou logou*, em „Anaplasia”, 1994, nº 3, p. 112-113.
378. Gounelas, Sotires, *To doro kai to antidoro*, em „Anaplasia”, 1994, nº 3, p. 117-118.
379. Papathansiou, Chrestos K., *Ho P. Staniloae kai he Intercommunio*, em „Anaplasia”, 1994, nº 3, p. 119-120.
380. Cacuci, Dimitrie, *He athanate eikona tou Theou*, em „Anaplasia”, 1994, nº 3, p. 120.
381. Kevrekide, Alex., *Apo ton pneumatiko thesauro tou P. Dem. Staniloae*, em „Anaplasia”, 1994, nº 3, p. 121-124.
382. Morarou, Evgenios, *Tapeines skepseis peri enos megalou theologou*, em „Anaplasia”, 1994, nº 3, p. 125-126.
383. Preda, Radu, *Dialogo com Olivier Clément (Dialog cu Olivier Clément)*, em "Renașterea", 5 (1994), nº. 5, p. 6.
384. Galeriu, Constantin, *Do pensamento sagrado do padre Stăniloae (Din gândirea sacră a părintelui Stăniloae)*, em "VOR", 6 (1994), nº 123, p. 3.
385. Bria, Ion, *Síntese Stăniloae (Sinteza Stăniloae)*, em "VOR", 6 (1994), nº 123, p. 3.
386. A redacção, 1995 – *Simpósio Dumitru Stăniloae (1995 – Simpozion Dumitru Stăniloae)*, em "VOR", 6 (1994), nº. 123, p. 3.
387. Costa de Beauregard, M.A., *In memoriam pere Dumitru Stăniloae, théologien de la croix*, em „Le messenger orthodoxe”, 1994, nº 124, p. 105-106.
388. Cristea, Simion, *Emblemas: os olhos do Padre Staniloae (Embleme: Ochii părintelui Stăniloae)*, em "Renașterea", 6 (1995), nº. 3, p. 7.
389. A redacção, *Dumitru Stăniloae*, em "Renașterea", 6 (1995), nº 10, p. 1-2.
390. Ciachir, Dan; Bobrinskoy, Boris; Evdokimov, Michel; Popescu, Dumitru; Chirilă, Ioan, *Actualidade Actualitate*, em "Renașterea", 6 (1995), nº. 10, p. 4.
391. Preda, Radu, *O Padre Dumitru Stăniloae: O novo discurso teológico (Părintele Dumitru Stăniloae: Noul discurs teologic)*, em "Renașterea", 6 (1995), nº. 10, p. 5.

392. Nicolescu, Costion, *O Padre Dumitru ou vida como teologia (Părintele Dumitru sau viața ca teologie)*, em "Renașterea", 6 (1995), nº. 10, p. 7.
393. Ritter, Adolf Martin, *Na memoria do Padre Stăniloae (În amintirea Părintelui Stăniloae)*, em "Renașterea", 6 (1995), nº 10, p. 8.
394. Clément, Olivier, *A Igreja, laboratório da ressurreição Biserica, laborator al învierii*, em "Renașterea", 6 (1995), nº. 10.
395. Petrache, Bogdan, *O patriarca da teologia romena, dois anos da passagem para a vida eterna (Patriarhul teologiei românești, doi ani de la trecerea la cele veșnice)*, emv "VOR", 4 (1995), nº. 145-146, p. 4-5.
396. Lechea, Ștefaniță, *In memoriam no caminho dos laços da alma (In memoriam și pe calea legăturilor de suflet)*, em "VOR", 6 (1995), nº 5-146, p. 5.
397. Bria, Ion, *De regresso para Dumitru Staniloae (Întoarcerea la Dumitru Stăniloae)*, em "TR", 142 (1995), nº. 37-40, p. 1, 4.
398. Bria, Ion, *O nome dum sacerdote da Igreja terrestre deste País está escrito no céu (Numele unui preot al Bisericii pământești din această Țară este înscris în cer)*, em "CC", 3 (1995), nº. 23-24, p. 8.
399. Ritter, Adolph Mailin, *Zum Gedenken an Pr. Prof. Dr. D. Stăniloae*, em „Deisis”, (1995), nº 2, p. 59-61,
400. Ignatie Monahul, *O padre Dumitru Stăniloae (Părintele Dumitru Stăniloae)*, em "CC", 3 (1995), nº. 25-26, p. 8.
401. Antonie Plămădeală, Metropolita, *O Padre Staniloae, um génio teológico (Părintele Stăniloae, un geniu teologic)*, em „Almanah Bisericesc”, Sfânta Arhiepiscopie a Bucureștiului, 1995, p. 218-219.
402. Pr. Marc-Antoine Costa de Beauregard, *O Padre Dumitru Stăniloae, um teólogo da cruz (Părintele Dumitru Stăniloae, un teolog al Crucii) (tradução)*, em „GB”, LI (1995), nº r. 1-5, p. 50-51.
403. Pr. Lect. Dr. Ștefan Buchiu, *O Padre Professor Dumitru Staniloae – o teologo da comunhão (Părintele Profesor Dumitru Stăniloae – teologul comuniunii)*, em „GB”, LI (1995), nº. 6-12, p. 66-73.
404. Petrache, Bogdan, *A Philokalia das sagradas necessidades da perfeição (Filocalia sfintelor nevoințe ale desăvârșirii)*, vol. V, Edit. Harisma, București, 1995, em „VOR”, 7 (1995), 125, p. 6.
405. Petrache, Bogdan, *O Padre Dumitru Staniloae: Palavras para edificação (Părintele Dumitru Stăniloae: Cuvinte spre zidire)*, Edit. Mănăstirii Frăsinei, 1995, 125 p., em „VOR”, 7 (1995), nº. 137, p. 6.
406. Petrache, Bogdan, *O Padre Dumitru staniloae: A oração de Jesus na experiencia do Espírito Santo (Părintele Dumitru Stăniloae, Rugăciunea lui Iisus și experiența Duhului Sfânt.)* Sibiu: Deisis, 1995, 121 p., em VOR", 7 (1995), nº. 138, p. 7.
407. Teșu, Ioan Cristinel, *Padre Dumitru Stăniloae: A oração de Jesus na experiência do Espírito Santo (Părintele Dumitru Stăniloae, Rugăciunea lui*

- Iisus și experiența Duhului Sfânt*), *Introdução pelo* Arhimandrita Gheorghios Grigoriotul, *Prefacio* Olivier Clément, em romeno por Marilena Rusu, Sibiu, Edit. Deisis, 1995, 121 p., em "Teologia e vida" ("Teologie și Viață"), 5 (1995), nº. 1-3, p. 185-186.
408. Teșu, Ioan-Cristinel, *Palavras para edificação. 300 capitulos espirituais no pensamento philocalico do padre Staniloae coletadas por Ignatie Monahul Cuvinte spre zidire. (300 de capete duhovnicești din gândirea filocalică a Părintelui Stăniloae culese de Ignatie Monahul)*, Editadade Sfânta Mănăstire Frăsinei, 1995, 127 p., em "Teologie și Viață", 5 (1995), nº. 1-3, p. 186-188.
409. Maraval, Pierre, *Saint Maxime le Confesseur, Ambigua*, em „Revue d'Histoire et de Philosophie”, 75 (1995), p. 352-353.
410. Felmy, Karl Christian, *Dumitru Stăniloae: Orthodox Dogmatik*, Band II, Zürich; Einsiedeln; Köln: Gütersloh; Benziger, 1990, 304 p, em „Kirche im Osten”, 38 (1995), p. 197-202.
411. Beinert, Wolfgang, *Orthodoxe Dogmatik*, vol. III, em „Theologie und Glaube”, 85 (1995), p. 569.
412. (A redacção), *The Experience of God*, by Dumitru Stăniloae, 1994, em "Sobornost", 17 (1995), nº. 1, p. 107.
413. Don, Andrew I., *Dumitru Stăniloae, The Experience of God*, Brookline, Holy Cross Orthodox Pr., 1994, em "Saint Vladimir's Theological Quaterly", 39 (1995), nº. 4, p. 425-427.
414. Flegg, Columbo Graham, *The Experience of God, by Dumitru Stăniloae*, translated and edited by Ioan Ioniță and Robert Barringer, Brookline, Holy Cross Orthodox Press, 1994, p. XXII, 280 p., em "Sobornost", 18 (1996), nº. 1, p. 95-96.
415. Louth, Andrew, *Dumitru Stăniloae, The Experience of God*, Brookline, Holy Cross Orthodox Press, 1994, em "Greek Orthodox Theological Review", 41 (1996), p. 292-294.
416. Anghelescu, Gheorghe, *Uma realização para a teologia romena (O împlinire pentru teologia românească)* (sinal para a aparição do livro *Orthodox Dogmatik*, vol. III), în „VOR”, 8 (1996), nº. 159-160, p. 6.
417. Vraciu, Daniel, *Novidades editoriais: O padre Dumitru Stăniloae, Teologia Dogmática Ortodoxa (Noutăți editoriale: Părintele Dumitru Stăniloae, Teologia dogmatică ortodoxă)*, vol. I, în „VOR”, 8 (1996), nº. 168, p. 6.
418. Anghelescu, Gh., *La dimension éschatologique de l'anthropologie du Père Dumitru Stăniloae*, em "Os anais da Universidade de Craiova" („Analele Universității din Craiova”), Serie teológica, 1 (1996), nº. 1, p. 79-81.
419. Leb, Ioan-Vasile, *Igreja e povo na visão do padre Stăniloae (Biserică și neam în concepția Părintelui Stăniloae)*, em "Renașterea", 7 (1996), nº. 1, p. 8.

420. Săvan, Dan, *O simpósio Dumitru Stăniloae – 2ª edição (Simpozionul Dumitru Stăniloae – ediția a doua)*, em "VOR", 7 (1996), nº. 165, p. 4.
421. Sabău, Ioan, *Lembranças de ontem, pensamentos de amanhã (Amintiri de ieri, gânduri pentru mâine)*, [entrevista com Constantin Cristi e Bogdan Scorțea], em "VOR", 7 (1996), nº. 166, p. 2.
422. Damian, Theodor, *A teologia do dom, característica fundamental do pensamento do Padre Dumitru Stăniloae (Teologia darului, caracteristică fundamentală a gândirii Părintelui Dumitru Stăniloae)*, în "TR", 144 (1996), nº. 17-18, p. 3, nº. 23-24, p. 1, 3.
423. Nicolescu, Costion, *O Padre Dumitru, amigo de Cristo e nosso amigo (Părintele Dumitru, prietenul lui Hristos și prietenul nostru)*, em "CC", 4 (1996), nº. 44, p. 7-9.
424. Megheșan, Dumitru, *Teologia e espiritualidade cristã ortodoxa na visão do Padre professor Dumitru Stăniloae (Teologie și spiritualitate creștină ortodoxă în concepția Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae)*, em „Credința ortodoxă”, 2 (1997), nº. 1-2, p. 58-62.
425. Mosoiu, Nicolae, *O sinodismo aberto como tipologia ecuménica (Sobornicitatea deschisă ca tipologie ecumenică)*, em "RT", 7 (1997), nº. 4, p. 87-116.
426. Bria, Ion, *Via Stăniloae na teologia romena (Via Stăniloae în teologia română)*, em "VOR", 9 (1997), nº. 187, p. 4.
427. Louth, Andrew, *The Orthodox Dogmatic Theology of Dumitru Stăniloae*, em „Modern Theology”, 13 (1997), p. 253-267.
428. Serafim Joantă, Metropolița para Alemanha e Europa Central, *Alguns pensamentos sobre o Padre Dumitru o Teólogo (Câteva gânduri despre Părintele Dumitru Teologul)*, em "CC", 5 (1997), nº. 55-56, p. 8-9.
429. Pr. Lect. Ștefan Buchiu, *Contribuições apologeticas na obra do Padre Dumitru Stăniloae (Contribuții apologetice în opera Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „BOR”, CXV (1997), nº. 1-6, p. 242-249.
430. Coman, Constantin, *Sobre o teólogo do amor – contribuições para a Erminia da personalidade e obra do Padre Dumitru Stăniloae (Despre Teologul iubirii – contribuții la erminia personalității și operei Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „Scara”, 1 (1997), nº. 2, p. 192-198.
431. Maciej Bielawski, "O padre Dumitru staniloae e o melhor maestro que te ensina com ler a patristica e prezar o tesouro da Igreja" („Părintele Stăniloae este un mare maestru care te învață cum să citești patristica, cum să prețuiești acest tezaur al Bisericii”) [entrevista], em "VOR", 10(1998), nº. 125, p. 3.
432. Ică, Ioan, *A actualidade do Padre Dumitru Staniloae – selecções da conferencia "O padre staniloae e os problemas teologicos neopatrísticos" (Actualitatea Părintelui Dumitru Stăniloae - Selecțiuni din conferința*

- „Părintele Stăniloae și problemele teologiei neopatrstice”), em „Schimbarea la față”, 1 (1998), I, n^o. 8, p. 1,5; II, n^o. 9, p. 5.
433. Henkel, Jürgen, *Hermannstadter Zeitung. Vom Feigenblatt kommunistischer Minderheitenpolitik zur kritischen deutschen Wochenzeitung in Rumänien*, em „Sudoeuropa-Mitteilungen”, 38 (1998), p. 377-379.
434. A redacção, *A serie de Conferencias "As noites Philokalicas" Bucureste 5-11 de Outubro. O espírito philokalico na juventude de hoje (Ciclul de conferințe „Serile Filocalice”. București 5-11 octombrie. Duhul filocalic la tineretul de azi)*, em “VOR”, 10 (1998), n^o. 213, p. 4.
435. Wendebourg, Dorothea, *Stăniloae Dumitru, Orthodox Dogmatik*, Band III, 1995, em “Ökumenische Rundschau”, 47 (1998), p. 395-399.
436. Nikolaou, Theodor, *Stăniloae Dumitru, Orthodox Dogmatik*, Band III, Solothurum Düsseldorf: Benzinger, 1995, 404 p., em „Orthodoxes Forum”, 12 (1998), n^o. 2, p. 266-269.
437. Kallistos Ware, *Foreword, Dumitru Stăniloae, The Experience of God*, Brookline, Holy Cross Orthodox Press, 1998, p. IX-XXVII.
438. Neaga, N., *Dumitru Stăniloae, A posição do senhor Lucian Blaga face o cristianismo e ortodoxismo (Dumitru Stăniloae, Poziția domnului Lucian Blaga față de creștinism și de ortodoxie)*, Edit. Paideia, București, 1997, 189 p., em “AB”, 9 (1998), n^o. 4-6, p. 243-244.
439. Sesboué, Bernard, *Saint Maxime le Confesseur, Ambigua*, em „Recherches de Science Religieuses”, 86 (1998), p. 236-238.
440. Ciocan, Tudor, *Lendo a Philokalia – Pensamentos sobre algumas notas de Philokalia (Citind Filocalia – gânduri pe marginea câtorva note din Filocalie)*, Edit. Printech, București, 1999.
441. Verdoy, Alfredo, *Oracion de Jesus y experiencia del Espiritu Santo*, Madrid, Narcea, 1997, em “Estudios Eclesíasticos”, 74 (1999), p. 179-180.
442. Moldoveanu, Ioan, *Curso sobre o Padre Stăniloae na Faculdade de Teologia de Tesalonic (Curs despre părintele Stăniloae la Facultatea de Teologie din Tesalonic)*, em “VOR”, 11 (1999), n^o. 218-219, p. 15.
443. A redacção, *As noites philokalicas Dumitru Stăniloae (Serile filocalice Dumitru Stăniloae)*, em “VOR”, 11 (1999), n^o. 233, p. 8.
444. Alexe, George, *O Padre Stăniloae comemorado teologicamente e ecumenicamente a Nova Iorque (Părintele Stăniloae comemorat teologic și ecumenic la New York)*, em “Lumină Lină” (Gracious Light), 4 (1999), n^o. 2, p. 81-85.
445. Pentiuc, Eugen, *Remembering Fr. Stăniloae. An Ecumenical Theological Symposium in the Great Apple*, em “Lumină Lină” (Gracious Light), 4 (1999), n^o. 2, p. 87-88.

446. Ungureanu, R.S., *O Padre Stăniloae "O teólogo da esperança" (Părintele Stăniloae, „teologul speranței”)*, em „Monitorul”, 1999, nº. 278, p. 7 A.
447. Vâncioroveanu, Mioara, *O nosso caro Padre Dumitru Stăniloae (Iubitul nostru părinte Dumitru Stăniloae)*, em “CC”, 6 (1999), nº. 71-72.
448. A redacção,, *Apostolo do vazio – o padre Dumitru Staniloae (Apostol al neantului – părintele Dumitru Stăniloae)*, em “CC”, 7 (1999), nº. 78-82, p. 8-9.
449. Ică, Ioan I., *A verdadeira mística significa esta coisa: a vida de Cristo (Mistica adevărată înseamnă lucrul acesta: viața în Hristos)*, em “VOR”, 11 (1999), nº. 218-219, p. 4-5.
450. Pr. Dr. Theodor Damian, *Temas da Teologia do Dom na síntese do padre Dumitru Stăniloae (Aspecte ale Teologiei Darului în sinteza Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „GB”, LV (1999), nº. 5-8, p. 25-34.
451. Arhid. Gheorghe Holbea, *A teologia dialéctica na análise do Padre Dumitru Stăniloae (Teologia dialectică în analiza critică a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „O”, LI (2000), nº. 3-4, p. 93-104.
452. Pr. prof. dr. Dumitru Popescu, *O impacto da obra do Padre Dumitru Staniloae sobre a teologia e cultura contemporânea (Impactul operei Părintelui Stăniloae asupra teologiei și culturii contemporane)*, em „GB”, LVI (2000), nr. 9-12, p. 58-71, e em „O”, LII (2001), nº. 1-2, p. 26-37.
453. Petraru, Gheorghe, *Sens dans la pensée philosophique et théologique roumaines: Petre Țuțea, Nicolae Steinhardt et Dumitru Stăniloae*, em „Anais Cientificos da Universidade „AI. I. Cuza”, Iași” („Analele Științifice ale Universității „AI. I. Cuza”, Iași”), Serie nova, 5, 1999-2000, p. 17-26.
454. Moșoiu, Nicolae, *As sínteses teológicas do Padre Staniloae e as suas relevâncias actuais (Sintezele teologice ale Pr. Stăniloae și relevanța lor actuală)*, em “Lumină Lină” (Gracious Light), 5 (2000), nº. 1, p. 13-15.
455. Bartoș, Emil, *The Essence-Energies Distinction in the Theology of Dumitru Stăniloae*, em „European Journal of Theology”, 9 (2000), nº. 1, p. 3-18.
456. Bazgan, George, *O simpósio "Padre Dumitru Staniloae" Bucureste, 2-4 de Outubro, 2000 (Father Dumitru Stăniloae, Symposium, Bucharest, Oct. 2-4, 2000)*, em „Cuvântul adevărului” (The Word of Truth), 3 (2000), nº. 3-4, p 17-22.
457. Bria, Ioan, *The Impact of Father Dumitru Stăniloae's Theology on Ecumenical Movement*, em „Cuvântul adevărului” (The Word of Truth), 3 (2000), nr. 3-4, p. 25-30; e em “Lumină Lină” (Gracious Light), 5 (2000), nº. 4, p. 61-64.
458. Parfene, Constantin, *Dumitru Stăniloae – pro memoria*, em „Cuvântul adevărului” (The Word of Truth), Canada, 3 (2000), nº. 3-4, p. 31-39.
459. Drăgulin, I. Gheorghe, *As personalidades romenas anticomunistas ficam eternas na alma do povo. Pr. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae (Personalitățile*

- românești anticomuniste rămân nepieritoare în sufletul neamului. Pr. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae*), em "Lumină Lină" (Gracious Light), 5 (2000), n^o. 4, p. 65-67.
460. Ioniță, I., *A Few Exclusive Testimonies of Fr. Stăniloae and of Others about Him*, em "Lumină Lină" (Gracious Light), 5 (2000), n^o. 4.
461. J. A., *Charles Miller, The Gift of the World. An Introduction to the Theology of Dumitru Stăniloae*, em „Orthodox Outlook”, 13 (2000), n^o. 5, p. 34-35.
462. Nicolescu, Costion, *O padre Stăniloae e o domínio da política. A atitude face os monarcas e o monarquismo (Părintele Stăniloae și aria politicii. Atitudinea față de monarhie și monarhi)*, em "TR", 148 (2000), n^o. 23-26, p. 1,3.
463. Toma, Ștefan, *Um dia de festa para a memoria do Padre Dumitru Stăniloae a Tesalonic (O zi de sărbătoare în memoria părintelui Dumitru Stăniloae la Tesalonic)*, em "TR", 148 (2000), n^o. 27-28, p. 1,2.
464. Gherman, Eduard, *O teólogo do amor cristão, Pr. prof. Dr. Dumitru Stăniloae (Teologul dragostei creștine, Pr. prof. Dr. Dumitru Stăniloae)*, em „Biruința", 1 (2000), n^o. 9-12, p. 22-23.
465. Carebia, Adrian, *A memoria dum grande teólogo (Amintirea unui mare teolog)*, em „Învierea", 11 (2000), n^o. 19, p. 2.
466. A redacção, *Dumitru Stăniloae, o teólogo ortodoxo excepcional do século XX (Dumitru Stăniloae, teologul ortodox de excepție al secolului XX)*, em „Calea Mântuirii", 1 (2000), n^o. 25, p. 1, 2.
467. A redacção, *Dois teólogos confesores: Dumitru Stăniloae (1903-1993) e Ilarion Felea (1903-1961) (Doi teologi mărturisitori: Dumitru Stăniloae (1903-1993) și Ilarion Felea «1903-1961»)*, em „Calea Mântuirii", 1 (2000), n^o. 27, p. 1,2.
468. Eni, Iulian, *Um ramalhete de flores regalado ao Padre Stăniloae (Un buchet de flori dăruit Părintelui Stăniloae)*, em "VOR", 12 (2000), n^o. 250, p. 3.
469. A redacção, *Bucharest: Un colloque sur la théologie du père Dumitru Stăniloae*, em "Service Orthodoxe de Presse", 2000, n^o.252,p. 10-11.
470. Costache, Doru, *O simpósio internacional "O Padre Dumitru Stăniloae" Bucareste, 2-4 de Outubro 2000 (Simpozionul internațional „Părintele Dumitru Stăniloae”, București, 2-4 oct. 2000)*, em "VOR", 12 (2000), n^o. 254-255, p. 6-7.
471. A redacção, *As noites philocalicas "Dumitru Staniloae" (Serile filocalice „Dumitru Stăniloae")*, em "VOR", 12 (2000), n^o. 257-258, p. 8-10.
472. A redacção, *O simpósio na memoria do teólogo Dumitru Stăniloae (1903-1993) (Simpozion în memoria teologului Dumitru Stăniloae «1903-1993»)*, em "Viața Cultelor", 8 (2000), n^o. 381.

473. A redacção, *In memoriam: Pr. Prof. Dumitru Stăniloae*, em "Candela Moldovei", 9 (2000), nº. 9-10, p. 24.
474. A redacção, *Sf. Gheorghe-Buneşti (Braşov), um mosteiro construído como se fosse postumamente o Pr. Dumitru Stăniloae (Sf. Gheorghe-Buneşti (Braşov), o mănăstire zidită parcă postum de Pr. Dumitru Stăniloae)*, em "Viaţa Cultelor", 9 (2000), nº. 385, p. 7.
475. A redacção, *Dumitru Stăniloae – teólogo ortodoxo excepcional do século XX (Dumitru Stăniloae – teologul ortodox de excepție al secolului XX)*, em „Calea Mântuirii”, I (2000), nº. 25, p. 1-2.
476. Holbea, Gheorghe, *O confessor deste século – O padre Dumitru Stăniloae (Mărturisitor al acestui veac – Părintele Dumitru Stăniloae)*, em "CC", 8 (2000), nº. 83-84, p. 6-7.
477. Petroaia, Lucian, *Alguns pontos de referencia na dimensão liturgica da obra do Padre Staniloae (Câteva repere din dimensiunea liturgică a operei părintelui Stăniloae)*, em "Călăuza Ortodoxă", 2000, numero especial, p. 12-13.
478. Henkel, Jürgen; Wonner, Egon, *Die Rumänische Philokalie von Dumitru Stăniloae (1903-1993) – Ansatz, Genese und Struktur eines epochalen Werkes der rumänischen orthodoxen Spiritualität*, em „Orthodoxes Forum”, 14 (2000), p. 181-200.
479. A redacção, *Noites philocalicas dedicadas ao teólogo Dumitru Stăniloae (1903-1993) Seri filocalice dedicate teologului Dumitru Stăniloae «1903-1993»*, em "AB", 11 (2000), nº. 10-12, p. 165.
480. Leonte, Constantin, *Réquiem para o Padre Stăniloae (Requiem pentru părintele Stăniloae)*, em „Credința Ortodoxă”, 4 (2000), nº. 10, p. 9.
481. Bria, Ion, Preface la *The experience of God. Otrhodox Dogmatic Theology, Volume II: The World Creation and Deification by Dumitru Stăniloae*, Brookline, Holy Cross Orthodox Press, 2000, p. VII-XIV.
482. Bordeianu, Radu, *The World: Creation and Deification. Volume 2 of the Experience of God: Orthodox Dogmatic Theology, by Dumitru Stăniloae*, Edited and translated from Romanian by Ioan Ioniță and Robert Barringer, Brookline, Holy Cross Orthodox Press, 2000, p. XIV, 213, em "Theological Studies", 2001, nº. 62, p. 840-841.
483. Damian, Theodor, *The World: Present Condition and Ultimate Destiny, Dumitru Stăniloae, The Experience of God, Orthodox Dogmatic Theology. Vol. II: The World: Creation and Deification*. Brookline, Holy Cross Orthodox Press, 214 p., em "Lumină Lină" (Gracious Light), 6 (2001), nº. 3, p. 149-155.
484. Moşoiu, Nicolae, "A forma da Igreja" - a presença misteriosa da Santíssima Trindade na vida do homem („Forma Bisericii” – prezența tainică a Sfintei Treimi în viața umană), em "Anuario Academico da Universidade L. Blaga" de Sibiu, a Faculdade de Teologia „Andrei Şaguna"

- („Anuarul Academic al Universității „L. Blaga” din Sibiu, Facultatea Teologie „Andrei Șaguna”), 2000/2001, p. 186-211.
485. Ferent, Iosif, *O contributo do Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae para a doutrina das energias divinas não criadas (Contribuiția Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae la doctrina energiilor divine necreate)*, em „Orizonturi teologice”, 2 (2001), nº. 1, p. 16-24.
 486. Pop, Vasile, *O homem e Deus. Os inos de São Simeão o Novo Teologo nas escritas do padre Dumitru Stăniloae (Omul și Dumnezeu. Imnele Sfântului Simeon Noul Teolog în scrierile părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „Orizonturi teologice”, 2 (2001), nº. 1, p. 69-73.
 487. Leonte, Constantin, *O padre Dumitru Staniloae – modelo perfeito como servo da Igreja, teologo e cristão confessor do mundo de hoje (Părintele Dumitru Stăniloae – model desăvârșit de slujitor al Bisericii, teolog și creștin mărturisitor în lumea de azi)*, em „Cronica Romanului”, 1 (2001), nº. 3, p. 4-5.
 488. Hurjui, Nicolae, *Nação e crença no pensamento do Padre Stăniloae (Națiune și credință în gândirea părintelui Stăniloae)*, em „Cronica Romanului”, 1 (2001), nº. 3, p. 6.
 489. Palade, Sânică, *A fundamentação dogmática do culto divino do padre Dumitru Stăniloae (Fundamentarea dogmatică a cultului divin la părintele Dumitru Stăniloae)*, em „Cronica Romanului”, 1 (2001), nº. 3, p. 7.
 490. Costa de Beauregard, M.A., *Entrevista (Interviu)*, em „VOR”, 13 (2001), nº. 259-260, p. 6-7. Cu Cătălin Mircea Druță.
 491. Damian, Theodor, *Dumitru Stăniloae Theologian of the New Millenium*, em „Lumină Lină” (Gracious Light), 6 (2001), nº. i, p. 169-170.
 492. Butuc, Bogdan, *A atribuição do nome „Dumitru Stăniloae” a Faculdade de Teologia Ortodoxa de Iași – uma honra e obrigação para o ensino teológico de Iași (Atribuirea numelui „Dumitru Stăniloae” Facultății de Teologie Ortodoxă Iași – onoare și obligație pentru învățământul teologic ieșean)*, em „Candela Moldovei”, 10 (2001), nº. 7-8, p. 17.
 493. Biblioteca M.M.B., *Com o Padre Professor Dumitru Staniloae " na comunhão da mesma fé" Cu Părintele Profesor Dumitru Stăniloae „în comuniunea aceleiași credințe”*, em „Candela Moldovei”, 10 (2001), nº. 9, p. 15.
 494. A redacção, *Rasgovozi so oțet Dimitry Stăniloae*, em „Viștina”, 9 (2001), nº. 39, p. 18-19.
 495. Bria, Ion, *O dever de gratidão para o Padre Stăniloae (Datorie de recunoștință părintelui Stăniloae)*, em „TR”, 149 (2001), nº. 35-38, p. 3.
 496. Stăniloae, Lidia, *Junto ao meu pai Dumitru Stăniloae (Împreună cu tatăl meu Dumitru Stăniloae)*, em „CC”, 9 (2001), nº. 95-97, p. 6-7.
 497. Mitrofan, Gheorghe, *Piedosas lembranças (Pioase aduceri aminte)*, em „Almanah Iisus Biruitorul”, Sibiu, 2001, p. 171 -173.

498. Pătuleanu, Constantin, *Dimensão ecuménica da obra do Pr. Prof. Dumitru Stăniloae (Dimensiunea ecumenica a operei Pr. Prof. Dumitru Stăniloae)*, em „Almanah bisericesc”, Edit. Episcopiei Sloboziei și Călărașilor, 2001, p. 63-72.
499. Frățilă, Marius, *O sinodismo e ecumenismo da teologia do Padre Stăniloae (Sobornicitate și ecumenism în teologia Părintelui Stăniloae)*, em „Almanah bisericesc”, Edit. Episcopiei Sloboziei și Călărașilor, 2001, p. 73-81.
500. Papadopoulos, Stelian, *A personalidade e a obra do padre Dumitru Stăniloae (Personalitatea și opera Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „Înviera”, 12 (2001), nr. 15, p. 2 (cu Vasilis Argiriadis); e em “TR”, 149 (2001), nº. 31-34, p. 1, 6.
501. Holbea, Gheorghe, *A teologia da revelação na obra do Padre Dumitru Stăniloae (Teologia Revelației în opera Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „ST”, LII (2001), nº. 1-2, p. 125-136.
502. Berbec, Rică, *O padre Dumitru Stăniloae em "O Actual" e em "O Pensamento" (Părintele Dumitru Stăniloae la „Curentul” și revista „Gândirea”)*, em „GB”, LVII (2001), nº. 1-4, p. 125-132.
503. Costache, Doru, *Communio, o Padre Dumitru Stăniloae e a razão eclesiástica-coloquial da existência (Communio, Părintele Dumitru Stăniloae și rațiunea eclesial-coloquială a existenței)*, em „ST”, LII (2001), nº. 3-4, p. 62-81.
504. Holbea, Gheorghe, *A integração teológica da filosofia na obra do Padre Dumitru Staniloae (Integrarea teologică a filosofiei în opera Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „O”, LIII (2002), nº. 1-2, p. 157-170.
505. Teșu, Ioan C., *O mundo e a racionalidade na interpretação do Padre professor Dumitru Stăniloae (Lumea și raționalitatea în „tâlcuirea” Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae)*, em „Teologie și Viață”, XII (LXXVIII) (2002), nº. 9-12, p. 70-83.
506. Holbea, Gheorghe, *A teoria sofologica de Serghei Bulgakov na análise crítica do padre Dumitru Staniloae (Teoria sofologică a lui Serghei Bulgakov în analiza critică a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „Almanah Bisericesc”, editado pelo Santo Bispado de Buzău e Vrancea, 2002, p. 48-73.
507. Scarlat, Gina, *O Padre Professor Dumitru Stăniloae (Părintele Profesor Dumitru Stăniloae)*, em „Călăuza Ortodoxă”, 13 (2002), nº. 166, p. 26.
508. Chirilă, Mihai-Silviu, *Dicionário de eclesiologia (Dicționar de eclesiologie)*, em „Candela Moldovei”, 11 (2002), nº. 6-7, p. 24-25.
509. Stăniloae, Lidia, *O meu pai, Dumitru Stăniloae (Tatăl meu, Părintele Dumitru Stăniloae)*, em „CC”, 10 (2002), nº. 113-115, p. 12-13.

510. Coman, Constantin, *O padre Dumitru Stăniloae sobre a imagem do santo e a santidade (Părintele Dumitru Stăniloae despre chipul sfântului și al sfințeniei)*, em "CC", 10 (2002), nº. 116-118, p. 9.
511. Teoctist, Patriarca B.O.R., *In memoriam o padre Dumitru Stăniloae. + Outubro 1993. Um servo devoto da Igreja e Teologia Ortodoxa (In memoriam Părintele Stăniloae. + oct. 1993. Un slujitor devotat al Bisericii și Teologiei Ortodoxe)*, em „Solia” (The Herald), 67 (2002), nº. 10, p. 21-24.
512. Chirilă, Mihai-Silviu, *O padre Dumitru Stăniloae, o dom de Deus para o povo romeno (Părintele Dumitru Stăniloae, darul lui Dumnezeu către poporul român)*, em "Candela Moldovei", 11 (2002), nr. 12, p. 6-9.
513. Teșu, Ioan C., *Temas da espiritualidade ortodoxa na interpretação do Padre Professor Dumitru Stăniloae: a oração (Teme ale spiritualității ortodoxe în «tâlcuirea» Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae: rugăciunea)*, (I), em "Anais científicos da Univ. „A. I. Cuza” de Iași” („Analele Științifice ale Univ. „AI. I. Cuza” din Iași”)", 7 (2002), p. 81-97.
514. Teoctist Arăpașu, O Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena, *A mensagem transmitida para a Academia Romena e a Universidade „Sextil Pușcariu” (Mesajul transmis Academiei Române și Universității „Sextil Pușcariu”)*, em "Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, nº. 2, p. 1-4.
515. Antonie Plămădeală, Metropolița, *O Padre Prof. Dr. Dumitru Stăniloae (Părintele Prof. Dr. Dumitru Stăniloae)*, em "Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, nº. 2, p. 4-6.
516. Bartolomeu Anania, Arcebispo, *O Padre Stăniloae (Părintele Stăniloae)*, em "Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, nº. 2, p. 6-8.
517. Surdu, Alexandru, *O hesicasmu ortodoxo e a meditação transcendental (Isihasmul ortodox și meditația transcendentă)*, em "Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, nº. 2, p. 8-12.
518. Vlăduțescu, Gheorghe, *Dumitru Stăniloae – horizonte personalista (Dumitru Stăniloae – orizont personalist)*, em "Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, nº. 2, p. 12-16.
519. Popescu, Dumitru, *Dumitru Stăniloae – homem, obra e o seu impacto contemporâneo (Dumitru Stăniloae – omul, opera și impactul ei contemporan)*, em "Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, nº. 2, p. 16-26.
520. Arbore Popescu, Grigore, *O nosso sublime padre Dumitru Stăniloae (Sublimul nostru Părinte Dumitru Stăniloae)*, em "Cadernos da

- Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 26-28.
521. Bria, Ion, *A teologia do Padre Dumitru Stăniloae e a Hermenêutica ecuménica (Teologia Părintelui Dumitru Stăniloae și hermeneutica ecumenică)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 28-37.
 522. Moldovan, Ilie, *A actualidade do pensamento do Padre Dumitru Stăniloae sobre o étnico e a etnicidade (Actualitatea gândirii Părintelui Dumitru Stăniloae cu privire la etnic și etnicitate)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 37-47.
 523. Păcurariu, Mircea, *O Sacerdote Professor e Académico Dumitru Stăniloae – alguns coordenados bibliográficos (Preotul Profesor și Academician Dumitru Stăniloae – Câteva coordonate bibliografice)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 47-57.
 524. Vasile, D. Mihai, *A perfeição do homem na visão philocalica do Padre Dumitru Stăniloae (Desăvârșirea omului în concepția filocalică a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 57-77.
 525. Moșoiu, Nicolae, *A visão do Padre Professor Dumitru Stăniloae sobre ecumenismo (Viziunea Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae despre ecumenism)*, introdução, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 77-106.
 526. Gheorghiu, Elena, *Como é percebida a pessoa e obra de Dumitru Stăniloae nas Universidades Pontificais de Roma (Cum este percepută persoana și opera lui Dumitru Stăniloae în Universitățile Pontificale din Roma)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 106-110.
 527. Itu, Mircea, *A deificação do homem na visão de Dumitru Stăniloae (Îndumnezeirea omului în viziunea lui Dumitru Stăniloae)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 116-124.
 528. Eșan, Ioan, *O bispo do ortodoxismo romeno – O padre Dumitru Stăniloae (Arhiereul ortodoxiei românești – Părintele Dumitru Stăniloae)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 124-126.
 529. Itu, Ion, *Dumitru Stăniloae – o padre do povo romeno (Dumitru Stăniloae – părinte al neamului românesc)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil

- Pușcariu*" („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 126-130.
530. Nan, Anca, *Dumitru Stăniloae: Orthodoxie et Latinité*, traducere, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 130-138.
 531. Sturzu, Ioan, *A visão de São Máximo o Confessor e do Padre Dumitru Stăniloae sobre a revelação natural. Reflexões sobre valores teológico-ontológicas da paradigma experimentalista na física (Viziunea Sf. Maxim Mărturisitorul și a Părintelui Dumitru Stăniloae asupra revelației naturale. Reflecții asupra valorii teológico-ontologice a paradigmei experimentaliste în fizică)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 138-163.
 532. Suci, Alexandru, *Interpretações teológico-filosóficas dalgumas dogmas cristãs (Interpretări teológico-filosofice asupra unor dogme creștine)*, em “Cadernos da Universidade „Sextil Pușcariu” („Caietele Universității „Sextil Pușcariu”) – Brașov”, 2 (2002), vol. 3, n^o. 2, p. 164.
 533. Chirilă, Mihai-Silviu, *Oration de Jesus y experienced del Espiritu Santo*, Madrid, Narcea, 1997, 128 p., em “Teologie și Viață”, 12 (2002), n^o. 5-8, p. 233-236.
 534. Louth, Andrew, *Orthodox Spirituality: A Practical Guide for the Faithful and a Definitive Manual for Școlar*, by Dumitru Stăniloae, translated from the original Romanian by the Archimandrite Jerom and Otilia Kloos, South Caiman, Pennsylvania, St Tikhon’s Seminary Press, 2002, em “Sobornost”, 25 (2003), n^o. 2, p. 126-129.
 535. Popa, Cătălin, *Philokalia IX (Filocalia IX)*, București, Edit. Humanitas, 2003, 608 p., em „Argeșul Ortodox”, 3 (2003), n^o. 103, p. 2.
 536. Teșu, Ioan C, *Temas da espiritualidade ortodoxa na interpretação do padre Professor Dumitru Stăniloae: o pecado e a paixão (Teme ale spiritualității ortodoxe în «tâlcuirea» Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae: păcatul și patima)*, (I), em „Teologia”, 7 (2003), n^o. 1, p. 117-136.
 537. Ioachim Giosanu Băcăuanul, Bispo, 2003, *o ano do Padre Stăniloae (2003, anul Părintelui Stăniloae)*, em “Cronica Romanului”, 3 (2003), n^o. 1, p. 3-4.
 538. Clément, O., *O Padre Stăniloae e o génio do ortodoxismo romeno (Părintele Dumitru Stăniloae și geniul ortodoxiei române)* (I, II), em “Cronica Romanului”, 3 (2003), I, nr. 1, p. 4-5; II, n^o. 2, p. 9.
 539. Gomboș, Stelian, *Uma visão sobre a obra ascética e mística do Padre Dumitru Stăniloae (O viziune asupra operei ascetice și mistice a părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „Legea românească”, 14 (2003), n^o. 3, p. 10-14.

540. Gomboș, Stelian, *Com o Padre Dumitru Staniloae do Este ao Oeste (Cu Părintele Dumitru Stăniloae, de la Răsărit la apus)*, em „*Legea românească*”, 14 (2003), nº. 2, p. 10-13.
541. A redacção, *Os editores de O telegrafo romeno (Redactorii Telegrafului român)*, em “TR”, 151 (2003), nº. 1-4, p. 1, 2, 5.
542. Tulcan, Ioan, *Duas vidas, dois destinos: Dumitru Stăniloae (1903-1993) e Ilarion V. Felea (1903-1961) (Două vieți, două destine: Dumitru Stăniloae «1903-1993» și Ilarion V. Felea «1903-1961»)*, em „*Calea Mântuirii*”, 4 (2003), nº. 22, p. 1-2.
543. Andrei, Arcebispo de Alba Iulia, *Confessores para Cristo. O Padre Dumitru Staniloae (Mărturisitori pentru Hristos. Părintele Dumitru Stăniloae)*, I-III, em „*Credința străbună*”, 13 (2003), I, nr. 3 (204), p. 1; II, nº. 4 (205), p. 4; III, nº. 5 (206).
544. A redacção, *A sessão de comunicações científicas – Arad 22-23 de Maio 2003. Dumitru Stăniloae e Ilarion V. Felea. 100 anos do nascimento. A herança teológica e a sua recepção na contemporaneidade (Sesiunea de comunicări științifice – Arad, 22-23 mai 2003. Dumitru Stăniloae și Ilarion V. Felea. 100 de ani de la naștere. Moștenirea lor teologică și receptarea ei în contemporaneitate)*, em „*Calea Mântuirii*”, 4 (2003), nº. 22, p. 4.
545. Albu, Filip, *Simpósio reverencial Dumitru Stăniloae e Ilarion V. Felea (Simpozion omagial Dumitru Stăniloae și Ilarion V. Felea)*, em „*Calea Mântuirii*”, 4 (2003), nº. 23, p. 3.
546. Daniil Partoșanul, *O mártir e o teólogo (Martirul și Teologul)*, em „*Calea Mântuirii*”, 4 (2003), nº. 24, p. 1, 3.
547. Brichiuș, Alexandru, *Teologia e cultura. Centenário Dumitru Stăniloae – Temas fundamentais (Teologie și cultură. Centenar Dumitru Stăniloae – Teme fundamentale)*, em “*Argeșul Ortodox*”, 3 (2003), nº. 98, p. 2.
548. Brichiuș, Alexandru, *A visão de Deus nos ensinamentos de São Simeão o Novo Teólogo e do Padre Dumitru Stăniloae (Vederea lui Dumnezeu în învățătura Sfântului Simeon Noul Teolog și Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em “*Argeșul Ortodox*”, 3 (2003), nº. 105, p. 2.
549. Brichiuș, Alexandru, *O papel da oração para o conhecimento de Deus em situações concretas de vida (Rolul rugăciunii în cadrul cunoașterii lui Dumnezeu în împrejurările concrete ale vieții)*, em “*Argeșul Ortodox*”, 3 (2003), nº. 106, p. 2.
550. Brichiuș, Alexandru, *O trabalho dos santos anjos na teologia dogmática do Padre Stăniloae (Lucrarea sfinților îngeri în teologia dogmatică a Părintelui Stăniloae)*, em “*Argeșul Ortodox*”, 3 (2003), nº. 108, p. 3.
551. Brichiuș, Alexandru, *Pensamentos sobre santidade na teologia do padre Dumitru Staniloae (Gânduri despre sfințenie în teologia părintelui Dumitru Stăniloae)*, em “*Argeșul Ortodox*”, 3 (2003), nº. 110, p.3.

552. Brichiuș, Alexandru, *Meditação cristã sobre a morte na obra do teólogo Dumitru Stăniloae* *Meditație creștină asupra morții în opera teologului Dumitru Stăniloae*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2003), nº. 112, p. 2.
553. A redacção, *O Padre da Esperança visto pelos teólogos estrangeiros «extractos do volumem Homenagem para a memoria do Padre Dumitru Stăniloae» (Părintele Speranței văzut de teologi străini «extrase din vol. Omagiu memoriei părintelui Dumitru Stăniloae»)*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2003), nº. 115, p. 3.
554. Nicolescu, Costion, *Um anjo vigiou sempre ao Padre (Un înger l-a vegheat mereu pe Părintele)*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2003), nº. 116, p. 2.
555. Brichiuș, Alexandru, *Sobre o problema da maldade na teologia do Padre (Despre problema răului în teologia Părintelui)*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2003), nº. 117, p. 2.
556. Săsăujan, Mihai, *A renúncia do professor Dumitru Stăniloae da função do reitor da Academia Teologica de Sibiu (Demisia profesorului Dumitru Stăniloae din funcția de rector al Academiei Teologice din Sibiu)*, em „Calea Mântuirii”, 4 (2003), nº. 26, p. 3.
557. Anghelescu, Gheorghe F., *Sermão para a futura geração ou cinco palavras espirituais para a posteridade (Cuvânt de învățătură pentru generația viitoare sau cinci cuvinte duhovnicești pentru posteritate. Interviu cu Părintele Dumitru Stăniloae)*, em „Almanah Bisericesc”, Arhiepiscopia Târgoviștei, 2003, p. 92-98; em „VOR”, XV (2003), nº. 305-306, p. 5-6.
558. Holbea, Gheorghe, *O padre Dumitru Stăniloae, dados biográficos e bibliográficos (Părintele Stăniloae, date biografice și bibliografice)*, em „VOR”, XV (2003), nº. 322-323, p. 7.
559. Holbea, Gheorghe, *Um dom que Deus fez para o Ortodoxismo do século XX (Un dar pe care Dumnezeu l-a făcut Ortodoxiei secolului al XX-lea)*, em "CC", 11 (2003), nº. 121-122, p. 8-9, 21.
560. Clément, Olivier, *Era um ser cheio de bondade (Era o ființă plină de bunătate)*, em "CC", 11 (2003), nº. 123-124, p. 6.
561. Teoctist, Patriarhul B.O.R., *O teólogo do amor cristão (Teologul dragostei creștine)*, em "CC", 11 (2003), nº. 123-124, p. 6.
562. Teoctist, Patriarhul B.O.R., *Centenário Dumitru Stăniloae (Centenar Dumitru Stăniloae)*, em "Argeșul Ortodox", 2 (2003), nº. 101, p. 1.
563. Brichiuș, Alexandru, *A Santíssima Trindade – a fonte do amor supremo e a base da nossa salvação (Sfânta Treime – Izvorul supremei iubiri și baza mântuirii noastre)*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2003), nº. 119, p. 2.
564. Stăniloae Ionescu, Lidia, *Junto ao meu pai [pequeno fragmento do volume a luz da ação na luz da palavra] (Împreună cu tatăl meu, [mic*

- fragment din vol. *Lumina faptei din lumina cuvântului*]], em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 120, p. 4.
565. Brichiuş, Alexandru, *Centenário Dumitru Stăniloae. A natureza na teologia do Padre Staniloae* (*Centenar Dumitru Stăniloae. Natura în teologia Părintelui Stăniloae*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 121, p. 2.
566. Brichiuş, Alexandru, *Centenário Dumitru Stăniloae. A avaliação das contas do milénio na teologia do Padre* (*Centenar Dumitru Stăniloae. Evaluarea calculelor mileniului în teologia Părintelui*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 122, p. 2.
567. Brichiuş, Alexandru, *Centenário. A crítica da heresia milenarista na eologia dogmatica do Padre Dumitru Stăniloae* (*Centenar. Critica ereziei milenariste în teologia dogmatică a Părintelui Dumitru Stăniloae*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 123, p. 2.
568. Brichiuş, Alexandru, *Centenário Dumitru Stăniloae. O misterio da Santa Unção na visão do Padre* (*Centenar Dumitru Stăniloae. Taina Sfântului Maslu în viziunea Părintelui*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 125, p. 2.
569. Bartolomeu Anania, Arcebispo, *A ordem de cristal dum intelecto cósmico* (*Ordinea de cristal a unui intelect cosmic*), em "Argeşul Ortodox", 2 (2003), nº. 127, p. 1.
570. Brichiuş, Alexandru, *Aspectos do juízo particular na teologia do padre Dumitru Stăniloae* (*Aspecte ale judecăţii particulare în teologia Părintelui Dumitru Stăniloae*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 128, p. 2.
571. Brichiuş, Alexandru, *A crítica das falsas previsões apocalípticas na teologia do Padre Dumitru Stăniloae* (*Critica falselor previziuni apocaliptice în teologia Părintelui Dumitru Stăniloae*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 129, p. 2.
572. Clément, Olivier, *O maior teólogo romeno do século XX «Do volume Homenagem para o Padre Dumitru Stăniloae»* (*Cel mai mare teolog român al secolului XX, «din vol. Omagiul Părintelui Dumitru Stăniloae»*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 130, p. 1, 3.
573. Brichiuş, Alexandru, *A relação entre alma e corpo na obra do teólogo Dumitru Stăniloae* (*Raportul dintre suflet şi trup în opera teologului Dumitru Stăniloae*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 131, p. 2.
574. Brichiuş, Alexandru, *O diálogo entre homens e anjos nos trabalhos de Dimitrie Stăniloae* (*Dialogul între oameni şi îngeri în lucrările teologului Dimitrie Stăniloae*), em "Argeşul Ortodox", 3 (2003), nº. 132, p. 2.
575. Ică, Ioan I. jr., *O Padre Dumitru Stăniloae, "clássico" da teologia do século XX* (*Părintele Dumitru Stăniloae, „clasic" al teologiei secolului XX*), em "Renaşterea", 14 (2003), nº. 10, p. 4.

576. Solunca-Moise, Elena, *Pensamento e sentimento cristão – D. Stăniloae (Cugetare și trăire creștină – D. Stăniloae)*, em „Radio România. Revista programelor de radio”, 2003, 345, p. 16.
577. A Facultade de Teologia Ortodoxa „Iustinian Patriarhul”, București, *O ano Dumitru Stăniloae – centenário do nascimento do grande teólogo romeno (Anul Dumitru Stăniloae – centenarul nașterii marelui teolog român)*, em “Călăuza Ortodoxă”, 14 (2003), nº. 172.
578. Bartolomeu Anania, Arcebispo de Vadul, Feleacul e Cluj, *O Padre Stăniloae (Părintele Stăniloae)*, em “CC”, 11 (2003), nº. 127-128, p. 7.
579. Nicolescu, Costion, *Lembranças sobre o santo teólogo (Amintiri despre un sfânt teolog)*, em “CC”, 11 (2003), nº. 127-128, p. 7; e em “Argeșul Ortodox”, 3 (2003), nº. 126, p. 2.
580. Brichiuș, Alexandru, *O cair no pecado e as suas consequências descritas nos ensinos de São Máximo e do teólogo Dumitru Staniloae (Căderea în păcat și urmările sale descrise în învățătura Sfântului Maxim și ale teologului Dumitru Stăniloae)*, em “Argeșul Ortodox”, 3 (2003), nº. 134, p. 2.
581. Daniel, Metropolita de Moldova e Bucovina, *O Padre Stăniloae, homem da oração – a confissão dum discípulo (Părintele Stăniloae, om al rugăciunii – mărturia unui discipol)*, em “VOR”, 15 (2003), nº. 311-312, p. 4-5.
582. Louth, Andrew, *Através do padre Stăniloae o Ortodoxismo pôde oferecer uma coisa original a teologia contemporânea «entrevista com Toma Ștefan» (Prin părintele Dumitru Stăniloae Ortodoxia a putut să ofere ceva original teologiei contemporane [interviu cu Toma Ștefan])*, em “VOR”, 15 (2003), nº. 311-312, p. 6.
583. Brichiuș, Alexandru, *Centenário Dumitru Stăniloae. A reciprocidade entre homens e anjos (Centenar Dumitru Stăniloae. Reciprocitatea dintre oameni și îngeri)*, em “Argeșul Ortodox”, 3 (2003), nº. 137, p. 2.
584. Brichiuș, Alexandru, *Provar o carácter histórico da ressurreição na obra do Padre Professor Dumitru Staniloae (Dovedirea caracterului istoric al învierii în opera Părintelui profesor Dumitru Stăniloae)*, em “Argeșul Ortodox”, 3 (2003), nr. 139, p. 2.
585. Ionașcu, Iuvenalie, *O Padre Dumitru Stăniloae na Teologia Italiana (Părintele Dumitru Stăniloae în teologia italiană)*, em “Argeșul Ortodox”, 3 (2003), nº. 140, p. 1.
586. Henkel, Jürgen, *Erneuerung der orthodoxen Spiritualität*, em *Glaube in der 2. Welt*, 31 (2003), nº. H, p. 24-28.
587. Preda, Radu, *O centenário Stăniloae e a teologia universitária (Centenarul Stăniloae și teologia universitară)*, em “Renașterea”, 14 (2003), nr. 11, p. 4; e em “O”, 54 (2003), nº. 3-4, p. 108-110.

588. Nicolescu, Costion, *A beleza da conversa. «Um mundo criado para comunicação e comunhão (Frumusețea convorbirii «O lume creată spre comunicare întru comuniune»)*, em "Renașterea", 14 (2003), nº. 11, p. 5.
589. Teșu, Ioan C., *O mundo e a racionalidade na teologia do Padre professor Dumitru Stăniloae (Lumea și raționalitatea în teologia Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae) (II)*, em „Teologie și Viață”, XIII (LXXIX) (2003), nº. 1-6, p. 24-54.
590. Cristescu, Vasile, *A abertura do homem para o mundo e próximo como expressão do abertura para Deus a W. Pannenberg e D. Stăniloae (Deschiderea omului față de lume și de aproapele ca expresie a deschiderii lui spre Dumnezeu la W. Pannenberg și D. Stăniloae)*, em „Teologie și Viață”, XIII (LXXIX) (2003), nº. 1-6, p. 141-154.
591. Cristescu, Vasile, *Aspectos antropológicos a Wolfhart Pannenberg e Dumitru Stăniloae (Aspecte antropologice la Wolfhart Pannenberg și Dumitru Stăniloae)*, em „Teologie și Viață”, XIII (LXXIX) (2003), nº. 7-12, p. 47-59.
592. Pălimaru, Cătălin, *O Padre Stăniloae e o regresso para os Santos Padres (Părintele Stăniloae și întoarcerea la Sfinții Părinți)*, em "Renașterea", 14 (2003), nr. 11, p. 5; e em "O", 54 (2003), nº. 3-4, p. 125-127.
593. A redacção, *Centenário Dumitru Stăniloae (Centenar Dumitru Stăniloae)*, em „Lumea credinței”, 2003,, 24-25.
594. A redacção, *Centenário Dumitru Stăniloae (1903-1993) (Centenar Dumitru Stăniloae «1903-1993»)*, em "Viața Cultelor", 12 (2003), nº. 529, p. 2-3.
595. A redacção, *O mundo teológico e cultural homenageou a Bucureste ao padre Dumitru Staniloae (Lumea Teologică și culturală l-a omagiat la București pe Părintele Dumitru Stăniloae «1903-1993»)*, em "Viața Cultelor", 12 (2003), nº. 530, p. 3-4.
596. A redacção, *Simpósio "Dumitru Stăniloae" a Braşov (Simpozion „Dumitru Stăniloae" la Braşov)*, em "Viața Cultelor", 12 (2003), nº. 530, p. 4.
597. A redacção, *A teologia ortodoxa universitária – um olho critico na luz do aniversario centenário do nascimento do Padre Dumitru Stăniloae (Teologia ortodoxa universitară – privire critică în lumina aniversării centenarului nașterii Părintelui Dumitru Stăniloae=*, em "Viața Cultelor", 12 (2003), nº. 530, p. 4-5.
598. Rompres, *Congresso internacional dedicado ao centenário Dumitru Stăniloae (Congres international dedicat centenarului Dumitru Staniloae)*, em „Curierul Național”, an 8, nº. 3874, 08.11.2003.
599. Sandu, Olga, *Noites Philocalicas – Dumitru Stăniloae (Serile Filocalice – Dumitru Stăniloae)*, em „Curierul Național”, an 8, nr. 3876, 11.11.2003.

600. Sandu, O., "A restauração do homem" - no ortodoxismo ("Restaurarea omului" - în ortodoxie), em „Curierul Național”, an 8, nº. 3880, 15.11.2003.
601. Savu, Cornelia Maria, *A pagina web dedicada ao teólogo chamado "O Newton do ortodoxismo" será lançada amanhã pelo Ministério da Cultura e dos Cultos (Pagina web dedicată teologului numit „Newton al ortodoxiei” se lansează mâine la Ministerul Culturii și Cultelor)*, em „Curierul Național”, an 8, nº. 3905, 16.12.2003.
602. Săsăujan, Mihai, *O Padre Dumitru Stăniloae – fragmentos biográficos (Părintele Dumitru Stăniloae – fragmente biografice)*, em „Calea Mântuirii”, 4 (2003), nº. 42, p. 3; nº. 47, p. 3-4.
603. Preda, Sorin, *Cem anos do nascimento. O santo dos livros, Dumitru Stăniloae (O sută de ani de la naștere. Sfântul cărților, Dumitru Stăniloae)*, em „Formula AS”, 13 (2003), nº. 592, p. 19.
604. Dabu, Napoleon Nicolae, *O jejum e jejuar na vida e obra do Padre Stăniloae (Post și postire în viața și opera Părintelui Stăniloae)*, em „Argeșul Ortodox”, 3 (2003), nº. 142, p. 3.
605. Minescu, Monica-Mihaela, *O congresso internacional Dumitru Stăniloae (Congresul internațional Dumitru Stăniloae)*, em „Argeșul Ortodox”, 3 (2003), nº. 142, p. 3.
606. Ciachir, Dan, *O homem e o seu trabalho (Omul și lucrarea sa)*, em „O”, 54 (2003), nº. 3-4, p. 111-115.
607. Ichim, Dumitru, *O que e que significou para mim o Padre Stăniloae (Ce a însemnat pentru mine Părintele Stăniloae?)*, em „Solia”, 68 (2003), nº. 11, p. 21-22; e em „O”, 54 (2003), nº. 3-4, p. 42-45.
608. Antonie Plămădeală, Mitropolit, *Cu smerenie și iubire despre părintele Stăniloae*, em „TR”, 151 (2003), nº. 41-44, p. 1,4.
609. Visarion Rășinăreanu, *Gratidão (Prinos de recunoștință)*, em „TR”, 151 (2003), nº. 41-44, p. 1, 2.
610. Păcurariu, Mircea, *O padre Stăniloae a Sibiu (Părintele Stăniloae la Sibiu)*, em „TR”, 151 (2003), nº. 41-44, p. 1, 2.
611. Abrudan, Dumitru, *Colegas de geração, de estudos e de cadeira, parceiros dos mesmos sofrimentos: o Bispo mártir Nicolae Popovici de Oradea e o pr. prof. Dumitru Stăniloae (Colegi de generație, de studii și profesorat, copărtași ai acelorași încercări și suferințe: episcopul martir Nicolae Popovici de la Oradea și pr. prof. Dumitru Stăniloae)*, em „TR”, 151 (2003), nº. 41-44, p. 1, 2.
612. Moldovan, Ilie, *O Padre Stăniloae, teólogo da Lei ancestral e da existência do povo romeno (Părintele Stăniloae, teolog al Legii strămoșești și al existenței neamului românesc)*, em „TR”, 151 (2003), nº. 41-44, p. 3, 5.

613. A redacção, "*O telegrafo romeno*" homenageia a um dos mais importantes dos seus editores: ao padre Dumitru Stăniloae (*^ Telegraful Român*" îl omagiază pe unul dintre cei mai importanți redactori ai săi: *Părintele Dumitru Stăniloae*), em "TR", 151 (2003), nº. 41-44, p. 3.
614. Ioniță, Ioan, *Um texto inédito do padre Dumitru Stăniloae (Un text inedit al Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em "TR", 151 (2003), nº. 41-44, p. 3, 5.
615. Teoctist, Patriarca B.O.R., *Com semelhante precursores nuca podemos duvidar o trabalho da nossa Igreja (Cu asemenea înaintemergători niciodată nu trebuie să ne îndoim în lucrarea Bisericii noastre)*, em "VOR", 15 (2003), nº. 322-323, p. 1-2; e em "O", 54 (2003), nº. 3-4, p. 9-11 [com o titulo O Padre Dumitru Stăniloae, teólogo do ortodoxismo contemporânea profundo pensador da cultura universal *Părintele Dumitru Stăniloae, teolog al ortodoxiei contemporane și profund gânditor al culturii universale*].
616. Necula, Nicolae, *O Congresso Internacional de Teologia „Acad. Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae – 100 anos do nascimento”, 9-14 de Novembro 2003, O Palácio do patriarcado, Bucareste (Congresul Internațional de Teologie „Acad. Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae – 100 de ani de la naștere”, 9-14 noiembrie 2003, Palatul Patriarhiei, București)*, em "VOR", 15 (2003), nº. 322-323, p. 3-5.
617. A redacção, *O Congresso Internacional de Teologia „Acad. Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae – 100 anos do nascimento” (Congresul Internațional de Teologie „Acad. Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae – 100 de ani de la naștere)* [a selecção dos fragmentos realizada por Cosmin Muraru e Daniel Robu], em "VOR", 15 (2003), nº. 322-323, p. 6.
618. Holbea, Gheorghe, *O Padre Stăniloae: um dom que Deus fez ao ortodoxismo do século XX (Părintele Stăniloae: un dar pe care Dumnezeu l-a făcut Ortodoxiei secolului al XX-lea)*, em "VOR", 15 (2003), nº. 322-323, p. 8.
619. Redactia, *Centenário UNESCO – O Padre Dumitru Stăniloae (Centenar UNESCO – Părintele Dumitru Stăniloae)*, em "CC", 11 (2003), nr. 129-130, p. 5-6.
620. Ică jr., Ioan I., *A palavra como maná (Cuvântul ca mană cerească)*, em "RL", 8 (2003), nº. 392, p. I, IV.
621. Tănase, Cezar, *O Centenário Stăniloae (Centenarul Stăniloae)*, em „Bărăganul Ortodox”, 1 (2003), nº. 5, p. 8-9.
622. Tulcan, Ioan, *Algumas conclusões do Congresso Internacional de Teologia: Dumitru Stăniloae (Bucareste, 10-14 de Novembro 2003) [Unele concluzii ale Congresului internațional de Teologie: Dumitru Stăniloae (București, 10-14 noiembrie 2003)]*, I-II, em „Calea Mântuirii”, 4 (2003), I, nr. 48, p. 1-2, II, nº. 49, p. 1,2.

623. Săsăujan, Mihai, *O Padre Dumitru Stăniloae, fragmentos biográficos (Părintele Dumitru Stăniloae, fragmente biografice)*, IV, em „Calea Mântuirii”, 4 (2003), nº. 49, p. 3.
624. Pleșu, Andrei, *Vamos falar! «palavra dita na Academia Romena na sessão homenagem dedicada ao centenário Dumitru Stăniloae» (Hai să vorbim! [cuvânt rostit la Academia Română în cadrul sesiunii omagiale dedicată centenarului Dumitru Stăniloae])*, em „Ziua”, 10 (2003), nº. 2867, p. 14.
625. Ioniță, Ioan, *Alguns testemunhos originais do Padre Staniloae e por outros sobre ele (Câteva mărturii inedite ale Părintelui Stăniloae și ale altora despre dânsul)*, em „Calendarul Credința”, 2003, p.116-120.
626. Necula, Nicolae, *O Primeiro Congresso Nacional das Faculdades de teologia Ortodoxa de Roménia (Primul Congres Național al Facultăților de Teologie Ortodoxă din România)*, em “VOR”, 15 (2003), nº. 321, p. 13.
627. Pîslaru, Florin, *O Congresso Nacional das Faculdades de teologia Ortodoxa de Romenia, primeira edição– Durău 8-10 de Setembro 2003 (Congresul național al Facultăților de Teologie Ortodoxă din România, ediția întâi – Durău 8-10 septembrie 2003)*, em “Candela Moldovei”, 12 (2003), nº. 9, p. 4-5.
628. Teoctist, Patriarca B.O.R., *Mensagem para os participantes do Congresso Nacional das Faculdades de teologia Ortodoxa de Roménia (Mesajul adresat participanților la Congresul Național al Facultăților de Teologie Ortodoxă din România)*, em “Candela Moldovei”, 12 (2003), nº. 9, p. 5-6; e em “O”, 54 (2003), nr. 3-4, p. 6-8.
629. Istrati, Ioan Valentin, *Simpósio "O Padre Dumitru Staniloae", teologo do Ortodoxismo ecuménico – Iași, 13 de Outubro 2003 (Simpozionul „Părintele Dumitru Stăniloae”, teolog al Ortodoxiei ecumenice – Iași, 13 octombrie 2003)*, em “Candela Moldovei”, 12 (2003), nº. 10, p. 16-18.
630. Aioanei, Timotei, *O memorial do Padre Dumitru Staniloae (Slujba de pomenire a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em “Candela Moldovei”, 12 (2003), nº. 10, p. 18.
631. Biblioteca MMB, *O Padre Stăniloae na alegria da sua Biblioteca e Faculdade de Iași (Părintele Stăniloae în bucuria Bibliotecii și Facultății sale din Iași)*, em “Candela Moldovei”, 12 (2003), nº. 10, p. 19.
632. A redacção, *O padre Dumitru Stăniloae homenageado pelo mundo teológico e cultural (Părintele Dumitru Stăniloae omagiat de lumea teologică și culturală)*, em „Glasul Adevărului”, 14 (2003), nº. 133, p. 45-46.
633. Stăniloae, Lidia, *O sacerdote e homem na pessoa do padre Stăniloae (Preotul și omul în persoana Părintelui Stăniloae)* [entrevista por Cezar Tănase], em „Bărăganul Ortodox”, 1 (2003), nº. 6, p. 8-9.
634. Bel, Valer, *O centenário do nascimento do Padre Dumitru Stăniloae «Bucareste 9-14 do Novembro» (Centenarul nașterii Părintelui Dumitru*

- Stăniloae «București, 9-14 noiembrie»), em "Renașterea", 14 (2003), nº. 12, p. 8, 10.
635. A redacção, *Noticias: O centenário do nascimento do Padre Dumitru Stăniloae Știri: (Centenarul nașterii Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em "Renașterea", 14 (2003), nº. 12, p. 11.
636. Stroescu, Stănișoară, Nicoleta, *Na morte do padre Stăniloae (La moartea Părintelui Stăniloae)*, em „Rost”, 1 (2003), nº. 9, p. 2-4.
637. Enache, George, *A detenção e condenação de Dumitru Stăniloae (Arestarea și condamnarea lui Dumitru Stăniloae)*, em „Rost”, 1 (2003), nº. 9, p. 4-7.
638. Bădiliță, Cristian, *Dumitru Stăniloae: Vida depois da morte da teologia (Dumitru Stăniloae: viața după moarte a teologiei)*, em „Rost”, 1 (2003), nº. 9, p. 8-11.
639. Alupei, Silviu, *Ortodoxismo e romanismo Ortodoxie și românism*, em „Rost”, 1 (2003), nr. 9, p. 11-12.
640. A redacção, *Anos de fé, anos de sacrifício (Ani de credință, ani de jertfă)*, em „Rost”, 1 (2003), nº. 9, p. 13.
641. Anastasios Yannoulatos, Arcebispo de Tirana e de toda a Albânia, *O contributo ortodoxo no debate dos temas principais do mundo contemporâneo. Considerações relativas ao pensamento do Padre Dumitru Stăniloae «discurso no Congresso Internacional de Teologia: Dumitru Stăniloae, Bucureste 10-14 de Novembro 2003, será publicado» (Contribuția ortodoxă la dezbaterea temelor majore ale lumii contemporane. Considerații cu referire la gândirea Părintelui Dumitru Stăniloae)* [cuvântare ținută cu ocazia Congresului Internațional de Teologie: Dumitru Stăniloae, București, 10-14 noiembrie 2003, în curs de apariție].
642. Petroniu Florea Sălajanul, *O Padre Dumitru Staniloae e Philokalia (Părintele Dumitru Stăniloae și Filocalia)*, em „Legea românească”, 14 (2003), nº. 4, p. 46-47.
643. Brichiuș, Alexandru, *A critica do conceito teosófico de Deus (Critica concepției teosofice despre Dumnezeu)*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2003), nº. 144, p. 2.
644. Săsăujan, Mihai, *O Padre Dumitru Stăniloae, fragmentos biográficos. V: Pessoas políticas de estado para demitir ao professor Stăniloae da função de reitor da Academia Teológica de Sibiu (Părintele Dumitru Stăniloae, fragmente biografice. V: Presiuni politice de stat pentru demiterea profesorului Stăniloae din funcția de rector al Academiei Teologice din Sibiu)*, em „Calea Mântuirii”, 4 (2003), nº. 51, p. 3-4.
645. A redacção, *O mundo teológico e cultural homenageou a Bucureste ao padre Dumitru Stăniloae (1903-1993) [Lumea teologică și culturală l-a*

- omagiât la București pe părintele Dumitru Stăniloae (1903-1993)*], em "Viața Cultelor", 20 (2003), n^o. 530, p. 3.
646. A redacção, *O Congresso Internacional de Teologia „Acad. Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae – 100 anos do nascimento”*, Bucureste, 9-14 de Novembro 2003 (*Congresul Internațional de Teologie „Acad. Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae – 100 de ani de la naștere”*, București, 9-14 noiembrie 2003), em "Candela Moldovei", 12 (2003), n^o. 11-12, p. 5.
647. Daniel Ciobotea, Metropolita, *O Padre Stăniloae, teólogo do ortodoxismo ecuménico (Părintele Stăniloae, teolog al Ortodoxiei ecumenice)*, em "Candela Moldovei", 12 (2003), n^o. 11-12, p. 6.
648. Daniel Ciobotea, Metropolita, *A teologia – a ciencia da salvação e da vida eterna, no pensamento do Padre Stăniloae (Teologia – știința mântuirii și a vieții veșnice, em gândirea Părintelui Stăniloae)*, em "Candela Moldovei", 12 (2003), n^o. 11-12, p. 7-9; e em *Teologie și educație la Dunărea de Jos*, Edit. Episcopiei Dunării de Jos, Galați, 2003, p. 37-45.
649. Deteșanu, Adrian Dan, *Uma teologia da beleza humilde (O teologie a frumuseții smerite)*, em "RT", Serie nouă, 8 (2003), n^o. 4, p. 96-109.
650. Moldovan, Sebastian, *O padre Dumitru Stăniloae a cento e a dez anos(1903-1993) [Părintele Dumitru Stăniloae la o sută și la zece ani (1903-1993)]*, em "RT", Serie nova, 8 (2003), n^o. 4, p. 91-95.
651. Dragoș, Cornel, *Um "telegrafista romeno" para a eternidade (Un „telegrafist român" pentru eternitate)*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2003), n^o. 141, p. 1.
652. Ciachir, Dan, *A nobreza da humildade – pensamentos sobre o padre Dumitru Stăniloae (Noblețea smereniei – gânduri despre Părintele Dumitru Stăniloae)*, em „Credința ziditoare", 1 (2003), n^o. 10-12, p. 11-12.
653. A redacção, *Centenário Dumitru Stăniloae (1903-1993) (Centenar Dumitru Stăniloae (1903-1993))*, em „Credința ilustrată", (2003), n^o. 11, p. 24-25.
654. A redacção, *O Simpósio "O Padre Dumitru Stăniloae, teólogo da Ortodoxia Ecuménica" (Simpozionul „Părintele Dumitru Stăniloae, teolog al Ortodoxiei Ecumenice")*, em „Credința Neamului", 13 (2003), n^o. 167, p. 7.
655. Burcă, Ciprian, *A unidade da Igreja na visão teológica do Padre Dumitru Stăniloae (IV) (Unitatea Bisericii în viziunea teologică a Părintelui Dumitru Stăniloae) (IV)*, em "Cronica Romanului", 3(2003), n^o. 9, p. 7,9.
656. Popa, Daniel, *O problema da "pessoa" na teologia do Padre Stăniloae (Problema „persoanei" în teologia Părintelui Stăniloae)*, em "Cronica Romanului", 3(2003), n^o. 10, p. 4.

657. Teoctist, Patriarhul B.O.R., *Pr. Prof. Acad. Dumitru Stăniloae – servo devoto* (*Pr. Prof. Acad. Dumitru Stăniloae – Un slujitor devotat*), em „Lumina Credinței”, 3 (2003), nº 9-10, p. 1,4.
658. Stăniloae, Lidia, *Dumitru Stăniloae "teve uma vida exemplar"* (*Dumitru Stăniloae „și-a însușit un mod de viață exemplar"*), I, II, em „Academica”, 14 (2003), I: nº. 20, p. 12-14; II: nr. 21, p. 27-28.
659. Surdu, Alexandru, *Dumitru Stăniloae sobre a historia do hesicismo em Roménia* (*Dumitru Stăniloae despre istoria isihasmului în România*), em „Academica”, 14 (2003), nº 20, p. 15-16.
660. Radu, Dumitru, *A teologia e Philokalia do Padre Stăniloae* (*Teologia și filocalia părintelui Stăniloae*), em „Academica” 14 (2003), nº. 20, p. 17-21.
661. Păcurariu, Mircea, *O Padre Dumitru Stăniloae e o Sibiu* (*Părintele Dumitru Stăniloae și Sibiu*), em „Academica”, 14 (2003), nº 20, p. 26-28.
662. Solunca-Moise, Elena, *Ao cumprimento duma era. Cap. Sessões homenageais* (*La împlinirea unui veac. Cap. Sesiuni omagiale*), em „Academica”, 14 (2003), nº. 20, p. 76-77.
663. Bordeianu, Radu, *Dumitru Stăniloae: Tradition and Modernity in Theology*, edited by Lucian Turcescu (Iași, Oxford, Palm Beach, Portland. The Center for Romanian Studies, 2002. em “Sobornost”, 25 (2003), nº 2, p. 124-126.
664. Teșu, Ioan C, *Temas da espiritualidade ortodoxa na interpretação do Pr. Prof. Dr. D. Stăniloae: a oração Teme ale spiritualității ortodoxe în «tâlcuirea» Pr. Prof. Dr. D. Stăniloae: Rugăciunea* (II), em “Anais científicos da Univ. „A. I. Cuza” de Iași” („Analele Științifice ale Univ. „AI. I. Cuza” din Iași”), Serie nova, tom. VIII, Teologie, 2003, p. 149-162.
665. Petraru, Gheorghe, *Destaques do pensamento e da obra do Padre Académico Dumitru Stăniloae* (*Repere ale gândirii și operei Părintelui Academician Dumitru Stăniloae*), em „Teologie și Viață”, nº. 7-12/2003, p. 32-46.
666. Vicovan, Ion, *O uniatismo na visão do Padre Professor Académico Dumitru Stăniloae* (*Uniatismul în viziunea Părintelui Profesor Academician Dumitru Stăniloae*), em „Teologie și Viață”, nº. 7-12/ 2003, p. 68-88.
667. Istrati, Ioan Valentin, *A luz dos corações, espiritualidade hesicasta na tradução e interpretação do padre Stăniloae* (*Lumina din inimi, Spiritualitate isihastă în traducerea și tâlcuirea Părintelui Stăniloae*), em „Teologie și Viață”, nº. 7-12/2003, p. 269-271.
668. Popescu, Emilian, *A ultima oração do Padre Dumitru Stăniloae* (*Ultima Rugăciune a Părintelui Dumitru Stăniloae*), em „Teologie și viață”, 13 (2003), nr. 7-12, p. 23-29.
669. Sava, Viorel, *O Congresso Nacional das Faculdades de Teologia Ortodoxa de Romenia* (*Congresul Național al Facultăților de Teologie Ortodoxă din*

- România), em "Anais científicos da Univ. „A. I. Cuza” de Iași” („Analele Științifice ale Univ. „AI. I. Cuza” din Iași”), Teologie, Tom VIII, 2003, p. 448-450.
670. Sava, Viorel, *O Simposio " O Padre Dumitru Stăniloae, teologo do ortodoxismo ecumênico (Simpozionul „Părintele Dumitru Stăniloae, teolog al Ortodoxiei ecumenice”)*, em "Anais científicos da Univ. „A. I. Cuza” de Iași” („Analele Științifice ale Univ. „AI. I. Cuza” din Iași”), Teologie, Tom. VIII, 2003, p. 455-456.
 671. Codrescu, Răzvan, Confesores do ortodoxismo *Mărturisitori ai Ortodoxiei*, em "RL", supl. „Aldine”, 2003, nº. 328, p. 11-111.
 672. Preda, Radu, *A teologia romena em crise (Teologia românească în criză)*, em "AB", 15 (2004), nº. 4-6, p. 104-106; e em „Rost”, 1 (2003), nº. 10-11, p. 49-50.
 673. A redacção, *Centenário Dumitru Stăniloae, 9-14 de Novembro «2003»*. *O Padre da Philokalia romena (Centenar Dumitru Stăniloae, 9-14 noiembrie «2003». Părintele Filocaliei românești)*, em "Călăuza Ortodoxă", 13 (2003), nº. 180-181, p. 19-20.
 674. P.F. Teoctist, Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena, *O Padre Stăniloae, teólogo do Ortodoxismo contemporâneo e pensador profundo da cultura universal (Părintele Stăniloae, teolog al Ortodoxiei contemporane și profund gânditor al culturii universale)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 9-11.
 675. Idem, *O dom do amor e da unidade (Darul iubirii și al unității)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 12-18.
 676. Hristodulos, Arcebispo de Atenas e de toda a Grécia, *O padre Dumitru Stăniloae inspira-nos para missão (Părintele Dumitru Stăniloae ne inspiră pentru misiune)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 19-20.
 677. Kallistos Ware, Bispo de Diokleia, *A experiência de Deus na "Teologia Dogmatica2 do padre Dumitru Stăniloae (Experiența lui Dumnezeu în „Teologia Dogmatică” a Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 21-32.
 678. Popescu, Dumitru, *A centralidade de Cristo no pensamento de Dumitru Stăniloae (Centralitatea lui Hristos în gândirea Părintelui Stăniloae)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 33-41.
 679. Bria, Ion, *O "metodo" teologico de Dumitru Stăniloae (Metoda „Teologică” a Părintelui Stăniloae)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 46-49.
 680. Remete, George, *Observações sobre específico do pensamento do padre Dumitru Stăniloae (Observații privind specificul gândirii Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 50-59.
 681. Buchiu, Ștefan, *A cosmologia na obra do Padre Stăniloae e as suas implicações ecológicas (Cosmologia în opera Părintelui Stăniloae și implicațiile ei ecologice)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 60-75.

682. Teșu, Ioan C., *A teologia do Padre professor Dumitru Stăniloae, uma teologia do amor e da dedicação, da oração e da perfeição (Teologia Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae, o teologie a iubirii și dăruirii, a rugăciunii și desăvârșirii)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 76-85.
683. Clément, Olivier, *O maior teólogo ortodoxo do século XX (Cel mai mare teolog ortodox al secolului XX)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p.86-94.
684. Iloaie, Ștefan, *A Ascética e Mística na teologia do padre Stăniloae (Ascetica și mistica în teologia Părintelui Stăniloae)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 95-104.
685. Preda, Radu, *O centenário Stăniloae e a teologia universitária (Centenarul Stăniloae și teologia universitară)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 108-110.
686. Ciachir, Dan, *O homem e o seu trabalho (Omul și lucrarea sa)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 111-115.
687. Boboc, Alexandru, *A ideia transcendente: perspectiva metafísica e perspectiva teológica (Ideea de transcendență: perspectivă metafizică și perspectivă teologică)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 116-122.
688. Allchin, M. A., *Uma vida para a teologia (O viață pentru teologie)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 123-124.
689. Pălimaru, Cătălin, *O Padre Stăniloae e o regresso aos Santos Padres (Părintele Stăniloae și întoarcerea la Sfinții Părinți)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 125-127.
690. Holbea, Gheorghe, *As consequências da teoria sofíologica de Serghie Bulgakov na cristologia na análise do padre Dumitru Stăniloae (Consecințele teoriei sofílogice a lui Serghie Bulgakov în hristologie în analiza Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „O”, LIV (2003), nº. 3-4, p. 128-157.
691. Holbea, Gheorghe, *A integração teológica da filosofia de Heidegger (Integrarea teologică a filosofiei lui Heidegger)*, em „ST”, LV (2003), nº. 3-4, p. 46-58.
692. Teșu, Ioan C., *“O Mistério da teologia” No pensamento do Padre Professor Dumitru Staniloae („Taina teologiei” în gândirea Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae)*, em „ST”, LV (2003), nº 3-4, p. 10-17.
693. P.F. Teoctist, Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena, *Um testemunho da presença espiritual da herança do Padre Dumitru Stăniloae (O mărturie grăitoare a prezenței spirituale a moștenirii Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „GB”, LIX (2003), nº. 9-12, p. 213-216.
694. Popescu, Adrian N., *O Sacerdote Professor Universitário Dr. Dumitru Stăniloae – cento anos do seu nascimento (Preotul Profesor Universitar Dr. Dumitru Stăniloae – O sută de ani de la nașterea sa) (1903-2003)*, em „GB”, LIX (2003), nº. 9-12, p. 230-238.

695. Ică jr., Ioan I., *O Padre Dumitru Stăniloae – classico da teologia do século XX (Părintele Dumitru Stăniloae – clasic al teologiei secolului XX)*, em „Renașterea” nº. 10 (2003).
696. Holbea, Gheorghe, *A Teologia de São Gregório Palamas. A sua reflexão na obra do Padre Dumitru Stăniloae (Teologia Sfântului Grigore Palama. Reflectarea ei în opera Părintelui Dumitru Stăniloae)*, em „Almanah Bisericesc”, Edit. Episcopiei Buzăului și Vrancei, 2003-2004, p. 155-166.
697. *Os trabalhos do Congresso „Dumitru Stăniloae” (Lucrările Congresului „Dumitru Stăniloae”)* em “Anuário da faculdade de teologia Ortodoxa O patriarca Justiniano” („Anuarul Facultății de Teologie Ortodoxă Patriarhul Justinian”), IV, 2004, 704 p.
698. Necula, Nicolae D., *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 35-40;
699. P.F. Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 41-44;
700. Theodorescu, Răzvan, *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 45-48;
701. Simion, Eugen, *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 49-50;
702. Mihăilescu, Ioan, *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 51-52;
703. Russo, Vlad, *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 53-54;
704. Stăniloae, Lidia, *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 55-58;
705. Raiser, Konrad, *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 59-60;
706. Clements, Keith, *Prefácio (Cuvânt introductiv)*, p. 61-64;
707. Î.P.S. Daniel, Metropolită de Moldova e Bucovina, *O Padre Stăniloae – teólogo do Ortodoxismo ecuménico (Părintele Stăniloae – teolog al Ortodoxiei ecumenice)*, p. 65-66;
708. Î.P.S. Antonie, Metropolită do Ardeal, “*O Padre Stăniloae – o professor que nos ensinou o mistério de aproximação a Deus („Părintele Stăniloae – dascălul care ne-a învățat taina apropiării lui Dumnezeu de noi și a noastră de Dumnezeu)*”, p. 67-70;
709. Popescu, Dumitru, *A centralidade de Cristo no pensamento do padre Stăniloae. A importância dela para o cristianismo e o mundo actual (Centralitatea lui Hristos în gândirea Părintelui Stăniloae. Importanța ei pentru creștinism și lumea actuală)*, p. 71-80;
710. Papadopoulos, Stelýanos, “*O Padre Dumitru Staniloae – o maior teólogo ortodoxo da toda cristandade do século XX („Părintele Dumitru Stăniloae – cel mai mare teolog ortodox al întregii creștinătăți în veacul al XX-lea)*”, p. 81-88;
711. Ioniță, Viorel, *A contribuição do Padre Dumitru Staniloae ao dialogo ecuménico (Contribuția Părintelui Dumitru Stăniloae la dialogul ecumenic)*, p. 87-94;
712. Hăulică, Dan, *Dumitru Stăniloae – exemplo de dialogo entre culturas (Dumitru Stăniloae – exemplu de dialog între culturi)*, p. 95-98;

713. Patapievici, Horia-Roman, *Dumitru Stăniloae e as notas de rodapé da Philokalia (Dumitru Stăniloae și notele de subsol ale Filocaliei)*, p. 103-104;
714. Dumitrescu, Sorin, *Dumitru Stăniloae e o discurso directo sobre Deus (Dumitru Stăniloae și vorbirea directă despre Dumnezeu)*, p. 105-108;
715. P.S. Ioachim Băcăuanul, "O Padre Stăniloae – o autor duma teologia confessional" („Părintele Stăniloae – autorul unei teologii mărturisitoare”), p. 109-112;
716. Ionașcu, Iuvenalie, *Reflexos da teologia do Padre Dumitru Stăniloae na literatura teológica italiana (Reflexe ale teologiei Părintelui Dumitru Stăniloae în literatura teologică italiană)*, p. 113-115;
717. Tulcan, Ioan, *Coordenados eclesiológicos fundamentais no pensamento do Padre Stăniloae (Coordonate eclesiologice fundamentale în gândirea Părintelui Stăniloae)*, p. 179-191;
718. P.F. Anastasie Yannoulatos, Arcebispo de Tirania, *A contribuição ortodoxa no debate dos temas principais do mundo contemporâneo «considerações relativas ao pensamento do Padre Stăniloae» (Contribuția ortodoxă la dezbaterea temelor majore ale lumii contemporane «considerații cu referire la gândirea Părintelui Dumitru Stăniloae»)*, p. 195-206;
719. Î.P.S. Daniel, Metropolita de Moldova e Bucovina, *A teologia – a ciência da salvação e da vida eterna, no pensamento do Padre Stăniloae (Teologia – știința mântuirii și a vieții veșnice, în gândirea Părintelui Stăniloae)*, p. 257-264;
720. Vasiliadis, Petros, *A missão da Igreja e a escatologia. Honra do Padre Dumitru Stăniloae (Misiunea Bisericii și eshatologia. Cinstirea Părintelui Dumitru Stăniloae)*, p. 307-318;
721. Marin, Mircea, *Pensamentos sobre o Padre Staniloae (Gânduri despre Părintele Stăniloae)*, p. 319;
722. Gabor, Adrian, *Aspectos da actividade do padre professor dr. Dumitru Stăniloae no Instituto Teologico de Bucareste (Aspecte din activitatea părintelui profesor dr. Dumitru Stăniloae la Institutul Teologic din București)*, p. 377-398;
723. Buchiu, Ștefan, *A relação entre palavra e mistério na teologia do Padre Stăniloae (Relația dintre cuvânt și taină în teologia Părintelui Stăniloae)*, p. 535-554;
724. Gordon, Vasile, *O serviço homilético. Curta apresentação (Slujirea omiletică a Părintelui Stăniloae. Scurtă prezentare)*, p. 591-603.
725. Breda, Nicu, *Elementos da teologia da icone na obra do Padre Staniloae (Elemente de teologia icoanei în opera părintelui Dumitru Stăniloae, em „Teologia” (Arad), VIII (2004), nº. 1-2, p. 71-82.*

726. Stăniloae, Lidia, *Discurso no Congresso Internacional Dumitru Stăniloae (Din comunicarea susținută la Congresul Internațional Dumitru Stăniloae), Novembro 2003*, em "CC", 11 (2004), nº. 131-132, p. 9.
727. Necula, Nicolae, *A Philokalia (Filocalia)*, em "CC", 11 (2004), nº 131-134, p. 6.
728. Costa de Beauregard, M. A., *"Acho que o padre Staniloae tinha muita afecção para mim mas eu não aproveitei suficientemente de ele"* („Cred că părintele Stăniloae avea afecțiune pentru mine, iar eu nu am profitat suficient de el”), em „Calea Mântuirii”, 5(2004), nº. 7, p. 3.
729. Brichiuș, Alexandru, *A busca do sentido no horizonte do mundo pos-moderno (Căutarea sensului în orizontul lumii post-moderne)*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2004), nr. 157, p. 2.
730. Brichiuș, Alexandru, *Morte e ressurreição na teologia do Padre Stăniloae (Moarte și înviere în teologia Părintelui Stăniloae)*, em "Argeșul Ortodox", 3 (2004), nº. 162, p. 2.
731. A redacção, *"Vamos Senhor ... Vamos ... Vamos falar..."* ("Haide, Doamne...Hai... Hai să vorbim...") em „Jurnalul național”, 05.04.2004.
732. Ionescu, Adrian N., *O Padre Dumitru foi o maior teologo do seculo passado. "Vamos Senhor ... Vamos ... Vamos falar..."* Har. Părintele Dumitru a fost cel mai mare teolog român al secolului trecut. „Haide Doamne... Hai... Hai sa vorbim...”, în „Jurnalul Național”, 12 (2004), nº. 33 13, p. 18.
733. Lehmann, Karl Cardinal, *Sobre a relação entre Teologia e Espiritualidade. Uma primeira olhada para a obra teológica de Dumitru Stăniloae = Zum Verhältnis zwischen Theologie und Spiritualität Ein erster Blick auf das theologische Werk von Dumitru Stăniloae – Kleine Dankesrede nach der Promotion zum theologischen Ehrendoktorat durch die Orthodoxe Theologische Fakultät der Universität Iasi /Rumänien am 28. April 2004*, em „Analele Științifice ale Universității „Al. I. Cuza” din Iași, nova serie, tom. IX, Teologie, 2004; e em "Candela Moldovei", 13 (2004), nº. 5.
734. A redacção, *Roumanie – le Centenaire de la naissance du Père Dumitru Stăniloae (1903-1993)*, em "Service Orthodoxe de Presse", nº. 284 (2004), p. 16.
735. A redacção, *Paris – Assemblée générale de la Métropole roumaine en Europe occidentale et meridionale*, em "Service Orthodoxe de Presse", nº. 285 (2004), p. 2-3.
736. Savu, Cornelia Maria, *A pagina web Dumitru Stăniloae tem obtido o Prémio nacional para conteúdo cultural Multimedia Pagina web Dumitru Stăniloae a obținut Premiul național pentru conținut cultural Multimedia*, em „Curierul Național”, an 9, nº. 3987, 26.03.2004.

737. Clément, Olivier, *Le père Dumitru Stăniloae, un théologien qui ne cessa jamais de célébrer Dieu comme la source suprême de la bonté*, em "Service Orthodoxe de Presse", nº. 285 (2004), p. 16-17.
738. Berger, Kevin M., *An Integral Approach to Spirituality: The Orthodox Spirituality of Dumitru Stăniloae*, em „St. Vladimir's Theological Quarterly”, vol. 48 (2004), nº. 1, p. 125-148.
739. Untea, Ionuț, O conceito de intencionalidade no pensamento do padre Dumitru Stăniloae *Conceptul de intenționalitate în gândirea Părintelui Dumitru Stăniloae*, em "Anuário da faculdade de teologia Ortodoxa o Patriarca Justiniano" „Anuarul Facultății de Teologie Ortodoxă Patriarhul Justinian”, V, 2005, p. 621-638.
740. Cristescu, Vasile, A receptividade do homem para o mundo e o próximo, como expressão da abertura de Deus na teologia actual do e este e do oeste *Deschiderea omului față de lume și aproapele, ca expresie a deschiderii lui Dumnezeu în teologia răsăriteană și apuseană actuală*, em „O”, LVI (2005), nº. 3-4, p. 168-181.
741. Untea, Cristian, Entre comunhão trinitária e nada – existencialismo e personalismo no pensamento do Padre Dumitru Stăniloae *Între comuniunea treimică și nimic – existențialism și personalism în gândirea Părintelui Dumitru Stăniloae*, em „Almanah Bisericesc”, Edit. Episcopiei Buzăului și Vrancei, 2006, p. 177-194.
742. Ionescu, Razvan, A Vlădeni, no dia do Padre Stăniloae *La Vlădeni, de ziua Părintelui Stăniloae*, em „RL”, 18.11.2005.
743. A redacção, *Dumitru Stăniloae (1903 - 1993)*, em „RL”, 18.11.2005.
744. Moșoiu, Nicolae, „Deus nos fez para conhecer-Lo” - curta introdução a theognosia na visão do Padre Professor *Dumitru Stăniloae*, „*Dumnezeu ne-a făcut pentru a-L cunoaște*” – scurtă introducere la theognosia în gândirea Părintelui Profesor *Dumitru Stăniloae*, em „ST”, II (2006), nº. 4, p. 56-92.
745. Itu, Mircea, A deificação do homem na visão de Dumitru Stăniloae *Îndumnezeirea omului în viziunea lui Dumitru Stăniloae*, em „Luz suave” (Gracious Light), XI (2006), nº. 4, p. 15-23.
746. Henkel, Jürgen O Padre Dumitru Stăniloae celebrado no Mosteiro Sâmbăta e ao Sibiu *Părintele Dumitru Stăniloae, celebrat la Mănăstirea Sâmbăta și la Sibiu*, em "Formula AS", XVI, 2006, nº. 728.
747. Armanca, Brîndușa, Teologia romena de classe europeia (*Teologie românească de rang european*), em „Ziua”, nº. 3688, 29.07.2006.
748. Bădiliță, Cristian, Dumitru Stăniloae com as cartas na mesa (*Dumitru Stăniloae cu cărțile pe masă*), em „Ziua”, nº. 4065, 20.10.2007.
749. Ciachir, Dan, A difamação do Padre Stăniloae (*Defăimarea părintelui Stăniloae*), em „Ziua”, nº. 3855, 14.02.2007.

750. Iuga, Nicolae, A teologia de Dumitru Stăniloae no contexto da espiritualidade europeia contemporânea (*Teologia lui Dumitru Stăniloae în contextul spiritualității europene contemporane*), em "Luz suave" „Lumină Lină” (Gracious Light), XII (2007), nº. 2, p. 19-28.
751. Neacșu, V., *A deificação na perspectiva da constituição do ser humano e da relação deste com o cosmos – a visão teológica do Padre Stăniloae (Îndumnezeirea din perspectiva constituției ființei umane și a relației acesteia cu cosmosul – viziunea teologică a Părintelui Stăniloae)*, em „RT”, XVII (2007), nº. 2, p. 152-161.

ABREVIAÇÕES (REFERENCIAS)

AATA	Anuarul Academiei Teologice „Andreiană” (O Anuário da Academia Teológica «Andrei Șaguna»)
AB	Altarul Banatului (O Altar de Banat)
BOR	Biserica Ortodoxă Română (A Igreja Ortodoxa Romena)
CC	Chemarea Credinței (Apelo à fé)
CPDS	Corespondeță Părintele Dumitru Stăniloae (Correspondência do Padre Dumitru Stăniloae)
G	Gândirea (O Pensamento)
GB	Glasul Bisericii (A voz da Igreja)
IBMBOR	Institutul Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române (O Instituto Bíblico e a missão da Igreja Ortodoxa Romena)
MA	Mitropolia Ardealului (A Igreja Metropolitana de Ardeal)
MB	Mitropolia Banatului (A Igreja Metropolitana de Banat)
MMS	Mitropolia Moldovei și a Sucevei (A Igreja Metropolitana Ortodoxa de Moldova e de Suceava)
MO	Mitropolia Olteniei (A Igreja Metropolitana de Oltenia)
O	Ortodoxia (A Ortodoxia)
RL	România liberă (A Roménia Livre)
ROC	L’Église Orthodoxe Roumaine (versão inglesa: ROC)
RT	Revista Teologică (A revista teológica)
ST	Studii Teologice (Estudos Teológicos)
TR	Telegraful Român (O Telegrafo Romeno)
VOR	Vestitorul Ortodoxiei Române (O mensageiro da Ortodoxia Romena)

ANEXO

A. Teses de doutoramento sobre a teologia do Padre Dumitru Stăniloae

1. Dr. Roland G. ROBERTSON, *Contemporary Romanian Orthodox Ecclesiology. The Contributions of Dumitru Stăniloae and Younger Colleagues*, Excerpta ex disertatione ad Doctoratum, Roma, 1998, 358 p.
2. Pr. Univ. Dr. Konstantinos KARAI SARIDIS, *He symbole tou P. Demetriou Stăniloae ste melete ton leitourgikon thematon*, Liknia, Atenas, 1997, 365 p.
3. Dr. Maciej BIELAWSKI, *The Philokalic Vision of the World in the Theology of Dumitru Stăniloae*, Bydgoszcz, Wydawnictwo, 1997, 230 p. / O Padre Dumitru Stăniloae – Uma visão Filokalica do mundo (*Părintele Dumitru Stăniloae – O viziune filocalică despre lume*), traduzida por Ioan Ică jr., Editora Deisis, Sibiu, 1998, 348 p.
4. Dr. Nicolae-Viorel Z. MOȘOIU, O desenvolvimento teológico na tradição: Visão do padre professor Dumitru Stăniloae. síntese moderna e seu contexto (*Dezvoltarea teologică în tradiție: Viziunea Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae. Sinteze moderne și contextul lor*), universidade "Lucian Blaga", Sibiu, 1999, 297 p.
5. Dr. Sandu FRUNZĂ, A experiencia religiosa no pensamento de Dumitru Staniloae (*Experiența religioasă în gândirea lui Dumitru Stăniloae*), Universidade "Babes-Bolyai", Cluj-Napoca, 2000, 244 p.
6. Dr. Robert PISULA, *L'eternità di Dio verso un concetto teologica. Alcuni elementi della discussione teologica contemporanea (Michael Schmaus, Dumitru Stăniloae, Eberhard Jungel)*, Thesis ad Doctoratum in Sacra Theologia, Pontificium Athenaeum Sanctae Crucis Latinae, 1998, 356 p.
7. Conf. Univ. Dr. Silviu Eugen ROGOBETE, *Subject and Supreme Personal Reality in the Theological Thought of Fr. Dumitru Stăniloae. An Ontology of Love*, London Bible College, Associated Institution of Brunel University, Uxbridge, 1998, 328 p. / Uma ontologia do amor. Sujeito e realidade Pessoal suprema do Padre Dumitru Stăniloae (*O ontologie a iubirii. Subiect și Realitate Personală supremă în gândirea Părintelui Dumitru Stăniloae*), traduzida por Anca Dumitrașcu e Adrian Guiu, Editora Polirom, Iași, 2001, 288 p.
8. Conf. Univ. Dr., Emil BARTOȘ, *Deification in Eastern Orthodox Theology. An Evaluation and Critique of Dumitru Stăniloae*, foreword by Kallistos Ware, Paternoster Press, Carlisle, Cumbria, U.K., 1999, 340 p.; 2ª edição, 2002. / *Conceptul de îndumnezeire în teologia lui Dumitru Stăniloae*,

Cartea Creștină Publishing House, Oradea, 1999, 509 p.; 2^a edição, 2002, 469 p.

9. Pr. Prof. Univ. Dr. Ștefan LUPU, *La Sinodalita e/o la Conciliarita espressione dell'unità e della cattolicità della Chiesa in Dumitru Stăniloae, (1903 1993)*, dissertatio ad Doctoratum in Facultate Theologiae Pontificiae Universitatis Gregorianae, Rome, 1999, 456 p.
10. Pr. Lect. Univ. Dr. Nicolae MOȘOIU, *O mistério da presença de Deus na vida humana. A visão criadora do Padre Professor Dumitru Stăniloae (Taina prezenței lui Dumnezeu în viața umană. Viziunea creatoare a Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae)*, Editora Paralela 45, Brașov, 2000, 328 p.
11. Dr. Daniel MUNTEANU, *Die Pneumatologien Jürgen Moltmann und Dumitru Stăniloae*, D. Th., Heidelberg, 2002.
12. Pr. Conf. Univ. Dr. Vasile CRISTESCU, *Die Anthropologie und ihre christologische Begundung bei Wolfhart Pannenberg und Dumitru Stăniloae* (Inauguraldissertation zur Erlangung des Doktorgrades des Theologischen Facultät der Ruprecht Karls – Universität Heidelberg), Heidelberg, 2003, 352 p. / *A antropologia e a sua fundamentação cristológica em Wolfhart Pannenberg e Dumitru Stăniloae (Antropologia și fundamentarea ei hristologică la Wolfhart Pannenberg și Dumitru Stăniloae)*, Editora Tehnopres, Iași, 2004, 442 p.
13. Pr. Dr. Jürgen HENKEL, *Eros und Ethos. Mensch, gottesdienstliche Gemeinschaft und Nation als Adressaten theologischer Ethik, bei Dumitru Stăniloae*, Lit Verlag, Münster – Hamburg – London, 2003, 440 p.
14. Bishop Dr. Ioachim GIOSANU, *La déification de l'homme d'après la pensée du père Dumitru Stăniloae*, Editora Trinitas, Iași, 2003, 272 p.
15. Dr. Kevin M. BERGER, *Towards A Theological Gnoseology. The Synthesis of Fr. Dumitru Stăniloae* (A dissertation submitted to the Faculty of the Department of Theology School of Religious Studies of the Catholic University of America in partial Fulfillment of the Requirements of America, Degree of Doctor of Philosophy), The Catholic University of America, Washington D.C., 2003.
16. Pr. Dr. Rică BERBECE, *Contribuições do Padre. Acad. Dumitru Stăniloae para a missão da ortodoxia e ecumenismo (Contribuiții ale Părintelui Acad. Dumitru Stăniloae în misiunea ortodoxiei și în ecumenism)*, Dr. Thesis submitted to the Faculty of Orthodox Theology of the University from Bucharest, 2003, 378 p.
17. Lect. Univ. Dr. Dănuț MĂNĂSTIREANU, *Um exemplo perichoretico da Igreja. A eclesiologia trinitária de Dumitru Stăniloae (Un model perihoretic al Bisericii. Eclesiologia trinitară a lui Dumitru Stăniloae)*, A Universidade Brunel, London, 2004.

18. Dr. Eugen MATEI, *The Practice of Community in Social Trinitarianism: A Theological Evaluation with Reference to Dumitru Stăniloae and Jürgen Moltmann*, D.D. Thesis, Fuller Theological Seminary, 2004.
19. Dr. Nicolae LEASEVICI, *O conceito antropológico na obra do Pr.. Prof. Dr. Acad. Dumitru Stăniloae (Conceptia antropologica în opera Pr. Prof. Dr. Acad. Dumitru Stăniloae)*, Tese de doutorado prezentada na Faculdade de Teologia Ortodoxa de Bucureste, 2004, 347 p.
20. Fr. Lect. Univ. Dr. Gheorghe V. HOLBEA, *He theologia tou P. Demetriou Stăniloae kai he schese tes me te synchronē anatolike hai dytike theologia* (Tese de doutorado prezentada na Faculdade de Teologia "Aristoteles" University, Thessaloniki, 2000), Ekdotikos Oikos Adelphon Kyriakide, Thessaloniki, 2006, 480 p.
21. Pr. Dr. Florin ȚUSCANU, *O conhecimento apofático de Dumitru Stăniloae (Cunoașterea apofatică la Dumitru Stăniloae)*, Tese de doutorado prezentada na Faculdade de Filosofia de Iași, 2006, 350 p. (sob a orientação de: prof. univ.dr. Tudor Ghiddeanu).
22. Dr. Florin GRIGORESCU, *Personalidades contemporâneas (Personalități contemporane: Dumitru Stăniloae (1903-1993))*, Universidade "Ștefan cel Mare", Suceava, 2008, 353 p.
23. Ștefan Lucian TOMA, *A tradição e actualidade do Padre Dumitru Stăniloae (Tradiție și actualitate la Pr. Dumitru Stăniloae)*, Edit. Agnos, Sibiu, 2008.
24. Vasilica Mugurel PĂVĂLUCĂ, *O Trabalho de Deus na criação do padre Dumitru Staniloae e Jürgen Moltmann (Lucrarea lui Dumnezeu în creație după Părintele Stăniloae și Jürgen Moltmann)*, A Faculdade de Teologia Ortodoxa da Universidade de Bucureste, Bucureste, 2009 [coordenador científico: Prof.Univ.Dr. Martin Hauser].
25. Michael WEBER, *O homem espiritual na visão do Padre Dumitru Stăniloae sobre o dom (Omul duhovnicesc în concepția Părintelui Dumitru Stăniloae despre har)* Tese de doutorado prezentada na Faculdade de Teologia Ortodoxa "Andrei Țaguna" de Sibiu, 2010 (sob a orientação de: arhid. prof. univ.dr. Ioan Ică Jr.).
26. Adrian T. IONIȚĂ, *Cristologia neopatrística no pensamento do Padre Dumitru Stăniloae (Hristologia neopatristică în gândirea Părintelui Dumitru Stăniloae)*, A Faculdade de Teologia Ortodoxa da Universidade de Bucureste, Bucureste, 2010 [coordenador científico: Pr.Prof.Univ.Dr. Stefan Buchiu].
27. Roger Cristian SAFTA, *A centralidade do Cristo na teologia do Padre Dumitru Stăniloae (Centralitatea lui Hristos în teologia Părintelui Stăniloae)*, Bucureste, 2012.

B. Lista dos doutores em teologia que tiveram como coordenador científico ao Padre Dumitru Stăniloae

1. IPS Mitropolit Antonie PLĂMĂDEALĂ, *A Igreja ministrando nas Sagradas Escrituras, a santa Tradição e na teologia contemporânea* (Biserica slujitoare în Sfânta Scriptură, Sfânta Tradiție și în teologie contemporană), 16 Decembro 1972.
2. Pr. Prof. Dr. Dumitru RADU, *O carácter eclesiástico dos Santos Mistérios e os problemas da intercomunhão* (Caracterul eclesiologic al Sfintelor Taine și problemele intercomuniunii), 5 Setembro 1977.
3. Priest Aurel GRIGORAȘ, *Dogma e Culto vistas interconfessionariamente e o problema da intercomunhão* (Dogmă și cult privity interconfesional și problema intercomuniunii), 24 Janeiro 1978.
4. Pr. Gheorghe DRĂGULIN, *A eclesiologia dos tratados areopagíticos e a sua importância no ecumenismo contemporâneo* (Eclesiologia tratatelor areopagitice și importanța ei pentru ecumenismul contemporan), 23 Junho 1979.
5. Pr. Arhim. Chesarie GHEORGHESCU, *O ensino ortodoxo sobre o plano de Deus e o plano da Igreja* (Învățătura ortodoxă despre iconomia Dumnezeiască și iconomia Bisericească), 30 Junho 1980.
6. IPS Mitropolit Daniel CIOBOTEA (Dan Ilie), *A teologia e a Espiritualidade Cristã* (Teologie și spiritualitate creștină), 31 Outubro 1980.
7. Mezey LORAND, Reformat Priest, Hungary, *As bases dogmáticas das responsabilidades cristãs* (Temeiuri dogmatice ale responsabilității creștine), 7 November 1971.
8. Priest Ioan MIHĂLȚAN, *O sacerdócio de Jesus Cristo e o sacerdócio eclesiástico* (Preoția Mântuitorului Hristos și Preoția Bisericească), 8 Junho 1985.

C. Lista de doutores em teologia que tiveram ao Padre Professor Dooutor Dumitru Stăniloae como refernte para as suas teses de doutoramento

1. Alexandru Augustin BIDIAN, *A revelação divina na visão protestante contemporânea* (Revelația divină după concepția protestantă contemporană), 14 Janueiro1971.
2. Pr. Prof. Ioan BRIA, *Aspectos dogmáticos da unificação das igrejas cristãs* (Aspecte dogmatice ale unirii bisericilor creștine), 18 Junho 1968.
3. Pr. Prof. Constantin GALERIU, *Sacrifício e* (Jertfă și răscumpărare), 13 Decembro 1973.

4. Pr. Prof. Dumitru POPESCU, *A eclesiologia Romano-catolica conforme os documentos do Concilio Vaticano II e os seus ecos na teologia contemporânea* (Eclesiologia romano catolică după documentele celui de al doilea Conciliu Vatican și ecourile în Teologia contemporană), 5 Fevereiro 1973.
5. Pr. Prof. Ioan ICA, *A confissão de fé de Mitrofan Kritopoulos. A sua importância histórica, dogmática e ecuménica* (Mărturisirea de credință a lui Mitrofan Kritopoulos. Însemnatatea ei istorică, dogmatică și ecumenistă), 3 Abril 1974.
6. Pr. Prof. Ilie MOLDOVAN, *A doutrina sobre o Espírito Santo na Ortodoxia e as suas preocupações ecuménicas contemporâneas* (Învățătura despre Sfântul Duh în Ortodoxie și preocupările ecumeniste contemporane), 17 Outubro 1974.
7. Pr. Nicolae MACSIM, *Conceitos protestantes mais recentes sobre a Sagrada Escritura* (Concepții protestante mai noi despre Sfânta Scriptură), 12 May 1977.
8. Prof. Remus RUS, *O conceito do homem nas grandes religiões* (Concepția despre om în marile religii), 20 Junho 1978.

SOBRE O AUTOR

Gheorghe F. ANGHELESCU

Acadêmico entre 1992 e 2004 na Faculdade de Teologia da Universidade de Craiova (deão em 2000). Actualmente, professor Doutor Universitário desde 2004 na Faculdade de Teologia da Universidade "Valahia" de Târgoviște e desde 2005 na Universidade "Ovidius" de Constanța, onde foi coordenador para teses de doutorado (desde 2007). Professor adjunto na Faculdade de Filosofia da Universidade de Bucareste, entre 1998-2000 E no Instituto Teológico Romano Católico Franciscano de Roman, em 2005-2006. Perante este tempo ele ensina Historia da Filosofia, Patrística, Filosofia da Religião, Antropologia Religiosa, Ecumenismo e a Relação Ética Religiosa. Ele fez o trabalho de investigação científica para o doutoramento em 1994-1996 no Instituto Católico de Paris e a Universidade Sorbona Paris IV. Tornou Doutor em Filosofia na Universidade de Bucareste em 1996. É Presidente da Fundação Ecuménica "Pro Axe Mundi" desde 1999. Foi Secretário de Estado dos Cultos entre 1997-1999. Uma importante parte dos seus estudos de investigação na área teológica foi dedicada a vida e obra do Padre Dumitru Stăniloae. Parte dos trabalhos foram realistadas sob a direita coordenação do grande teólogo romeno, o autor sendo uma das pessoas mais próximas ao Padre Dumitru Stăniloae nos últimos anos de vida. Ele é o autor da primeira bio-bibliografia do Padre Dumitru Stăniloae, livro de referencia até hoje. Das obras escritas pelo Prof. Univ. Dr. Gheorghe F. Anghelescu sobre a vida e obra do Padre Dumitru Stăniloae lembramos:

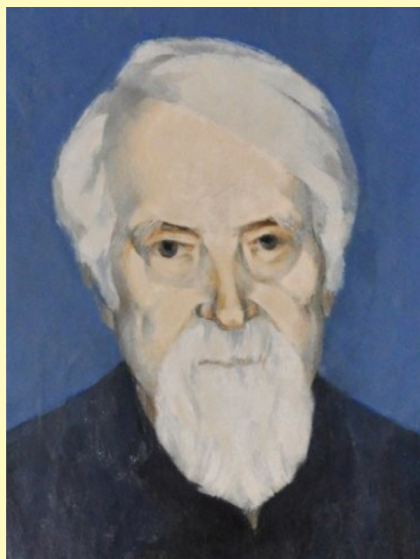
- *O problematica antropologico da obra do Padre Dumitru Stăniloae (Problematica antropologică în opera Părintelui Dumitru Stăniloae)*, na "Mitropolia Olteniei", Craiova, nº. 4, 1991, p. 148-156.
- *O Padre Prof. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae - Doctor honoris causa da Universidade de Bucareste. Apresentação e bibliografia completa. (Părintele Prof. Acad. Dr. Dumitru Stăniloae - Doctor honoris causa al Universității din București. Prezentare și bibliografie completă)*, em "Studii Teologice", nº 3-4, 1992, p. 139-172.
- *Pessoa e comunhão. Homenagem do Padre Professor Acadêmico Dumitru Stăniloae 1903-1993. (Persoană și comuniune. Prinos de cinstire Preotului Profesor Academician Dumitru Stăniloae. 1903-1993)*, edição revisada por Micea Păcurariu e Ioan I. Ică, e colaboração, Editura și Tiparnița Arhiepiscopiei Ortodoxe Sibiu, Sibiu, 1993, Capitolul "Bibliografie sistematică", p. 16-67.
- *A Bibliografia do Padre Acadêmico Professor Dr. Dumitru Stăniloae. Feita pelo Prof. Gheorghe F. Anghelescu*, com o prefacio escrito pelo P.F. Padre

Teoctista, Patriarca da Igreja Ortodoxa Romena e posfácio pelo Pr. Prof. Dr. Dumitru Gh. Popescu (*Bibliografia Părintelui Academician Profesor Dr. Dumitru Stăniloae. Alcătuită de Prof. Gheorghe F. Anghelescu*, cu prefață de P.F. Părinte Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, și cu postfață de Pr. Prof. Dr. Dumitru Gh. Popescu), Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, București, 1993.

- *A Biografia do Padre Professor Dumitru Stăniloae (Biografia Părintelui Profesor Dumitru Stăniloae)*, em "Ortodoxia", Revista Patriarhiei Române, anul XLV, nr. 3-4, Júlio-Dezembro 1993, București, p. 198-200.
- *La Dimension eschatologique de l'anthropologie du Père Dumitru Stăniloae*, em "Analele Universității din Craiova", Editura Universitaria, seria teologie, 1º ano, nº 1, 1996, p. 79-81.
- *Uma realização para a teologia romena (O împlinire pentru teologia românească)*, em "VOR", 8 (1996), nº.159-160, p. 6, apresentação da tradução em alemão por Hermann Pitters do trabalho de Dumitru Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. I-III, EIB, Bucuresti, 1978, e *Orthodoxe Dogmatik*, I-III, Benziger Verlag / Gutersloher Verlaghaus Gerd Mohn, Zurich / Koln, 1984 (I: 460 p.), 1990 (II: 308 p.), 1995 (III: 404 p.).
- *O Padre Dumitru Staniloae - promotor e intérprete do pensamento patrístico. Introdução na bibliografia (Părintele Dumitru Stăniloae - promotor și exeget al gândirii patristice. Introducere în biobibliografie)*, Prefacio por Î.P.S. Dr. Daniel Ciobotea, Me tropolita de Moldova și Bucovina Editura Trinitas, Iași, 1998.
- *Sermão para a futura geração ou cinco palavras espirituais para a posteridade. Entrevista com o Padre Dumitru Staniloae. (Cuvânt de învățătură pentru generația viitoare sau cinci cuvinte duhovnicești pentru posteritate. Interviu cu Părintele Dumitru Stăniloae) (Entrevista original)*, em "Almanah Bisericesc 2003", Arhiepiscopia Târgoviștei, 2003, Editor ASA MEDIA GRAFIC, p.92-98, em "Analele Universității din Craiova", Serie: Teologie, Anul VI, nº. 7 / 2001, Editura Universitaria, Craiova, p. 248-254 e em "Vestitorul Ortodoxiei", jornal de informação eclesiastica e espiritual do Patriarcado de Roménia, Ano 15º, Nº. 305-306, Janeiro 2003, p. 5-6.
- *Dumitru Stăniloae (1903-1993). Teologia Romena de dimensões europeias. (Dumitru Stăniloae (1903-1993). Teologie românească de dimensiune europeană)*, ed. Dr. Laurențiu Streza, Dr. Jurgen Henkel, Dr. Gheorghe F. Anghelescu, Editura EAS & Schiller Verlag, Sibiu/Hermannstadt, 2007/2008, ver contribuição pessoal no Capítulo Bio-Bibliografia do Padre Dumitru Staniloae. Etapas importantes na espiritualidade romena do século XX ("Bio-bibliografia Părintelui Dumitru Stăniloae. Repere semnificative în spiritualitatea românească a secolului XX"), p. 54-67.
- *O Padre Dumitru Stăniloae, um discípulo digno da patrística clássica Bio-bibliografia. (Părintele Dumitru Stăniloae, un urmaș vrednic al patristicii*

- clasice. Bio-bibliografie*), em colaboração com Cristian Untea, Editura Mitropoliei Olteniei, Craiova, 2008.
- *Father Dumitru Stăniloae, A Worthy Disciple of the Classic Patristics (Bio-Bibliography)*, em colaboração com Cristian Untea, tradução por Mihaela Cerasela Bănică Enache em colaboração com Olivia Bălănescu, Cristian Untea, Ionuț Chircalan, Editura Enciclopedică, București, 2009.
 - *Le Père Dumitru Stăniloae, Un digne successeur de la patristique classique (Biobibliographie)*, em colaboração com Cristian Untea, tradução por Ștefania Viorica Rujan em colaboração com Mihaela Cerasela Bănică Enache, Cristian Untea, Elena Chircalan, Editura Enciclopedică, București, 2009.
 - *Vater Dumitru Stăniloae, Ein würdiger Nachfolger der klassischen Patristik (Bio-Bibliographie)*, em colaboração com Cristian Untea, tradução por Picu Ocoleanu em colaboração com Remus Marian, Estera Emanuela Anghelescu, Sorin Nicolae Budui, Editura Enciclopedică, București, 2009.
 - *Ο πατέρας Δημήτριος Στανιλοάε – ένας άγιος διάδοχος της κλασικής πατερικής γραμματείας (Βίο-βιβλιογραφία)*, Editura Enciclopedică, București, 2011.
 - *Святой отец Думитру Стэнилоае – достойный наследник класической патристики (Био-библиография)*, Editura Enciclopedică, București, 2011.
 - *O Padre Dumitru Stăniloae, um discípulo digno da patrística clássica. Bio-bibliografia. (Părintele Dumitru Stăniloae, un urmaș vrednic al patristicii clasice. Bio-bibliografie)*, Editura Enciclopedică, București, 2013.
 - *Padre Dumitru Staniloae, promotor y exegeta del pensamiento patrístico (bio-bibliografía)*, Editura Enciclopedică, București, 2013.
 - *Padre Dumitru Staniloae, fedele seguace della patrística classica (bio-bibliografia)*, Editura Enciclopedică, București, 2013.
 - *Padre Dumitru Staniloae, fedele seguace della patrística classica (bio-bibliografia)*, Editura Enciclopedică, București, 2013.
 - *O Padre Dumitru Staniloae, um discípulo digno da patrística clássica (bio-bibliografia)*, Editura Enciclopedică, București, 2013.
 - *El Padre Dumitru Stăniloae, un digno discípulo de la patrística clásica (bio-bibliografía)*, tradução por Mihaela Șerban, Editorial Enciclopedică, București, 2013.
 - *Padre Dumitru Stăniloae, un valoroso discepolo della Patristica classica (Bio-bibliografia)*, tradução por Nicoleta Presură-Călina em colaboração com Andreea Neață e Ștefania Țiulescu, Editura Enciclopedică, București, 2013.
 - *O Padre Dumitru Stăniloae, um discípulo digno da patrística clássica. (bio-bibliografia)*, tradução por Anca Milu-Vaideseșan, Crina Tudor e Mihaela-Cristina Staicu, Editura Enciclopedică, București, 2013.

Lucrarea se distribuie gratuit.



Domnul Gheorghe Anghelescu s-a angajat într-o muncă deosebit de grea prin voința de a alcătui o listă bibliografică completă a diferitelor feluri de lucrări mai mari și mai mici scrise de mine și despre mine, ca și o prezentare a vieții și a activității mele, atât cât a fost cu putință.

Apreciez această muncă nu pentru că ea constituie o formă de laudă a ostenețelor mele în domeniul scrisului teologic, ci pentru semnul de dragoste pe care mi-l dă cel ce s-a angajat în ea.

Autorul mi-a fost apropiat, cu o deosebită căldură sufletească și cu o consecvență neîntreruptă de la începutul studiilor sale, care au început cu istoria și filosofia și s-au terminat cu teologia.

Îi mulțumesc pentru această dragoste căreia îi dă o formă publică prin lucrarea de față.

Pr. D. Stăniloae
București, 25 Mai 1992

DESPRE AUTOR

Cadru universitar, între anii 1992 și 2004, la Facultatea de Teologie a Universității din Craiova (unde ocupă în anul 2000 și postul de decan). Profesor universitar doctor din anul 2004 la Facultățile de Teologie din cadrul Universității „Valahia” din Târgoviște și, respectiv, din anul 2005 la cea din cadrul Universității „Ovidius” din Constanța unde funcționează și astăzi.

A fost profesor asociat la Facultatea de Filosofie a Universității din București, în perioada 1998-2000, și la Institutul Teologic Romano-Catolic Franciscan din Roman, în anul universitar 2005-2006. În acest răstimp, a susținut și susține cursuri de Istoria Filosofiei, Patristică, Filosofia Religiei, Antropologie Religioasă, Ecumenism și Relații Etnico-Religioase. A efectuat studii de documentare și cercetare doctorală în perioada 1994-1996 la Institutul Catolic din Paris și Universitatea Sorbonne-Paris IV. Este doctor în filosofie la Universitatea din București din anul 1996. Din anul 1999 este Președintele Fundației Ecumenice „Pro Axe Mundi”. A fost Ministru Secretar de Stat pentru Culte (în perioada 1997-1999). Studiile de cercetare în domeniul teologic și le dedică vieții și operei Părintelui Dumitru Stăniloae, parte dintre acestea sub îndrumarea directă a marelui teolog român, fiind una dintre persoanele cele mai apropiate acestuia în ultima perioadă a vieții. Este autorul primei bio-bibliografii a Părintelui Dumitru Stăniloae, lucrare rămasă de referință, în acest sens, până astăzi.

Proiect editorial finanțat de

